



ينبغى عند البحث في حال من أحوال الاجتماع أن ينظر إليها من جهتين مختلفتين تماما، وحينئذ ينجلى للباحث أن تعاليم النظر المحض تخالف غالبا تعاليم النظر العملى، وليس من النتائج – حتى نتائج الأبحاث – ما يشذ عن هذه القاعدة إلا يسيرا. ويجب الاهتمام بهذه الصور الصورية أكثر من الاهتمام بتلك الصور الحقيقية لأنها هي التي تتراءى أمامنا وهي التي يمكن للرسم أو لآلة التصوير أن تنقلها إلينا، ومن هنا جاز القول بأن الصورى حقيقي أكثر من الحقيقي في بعض الأحوال. وعلى هذا يجب على الحكيم الذي يبحث في الأحوال الاجتماعية أن لا يغفل عما لهذه الأحوال من القيمة العملية بجانب قيمتها العلمية، وأن الأولى هي التي لها شيء من الأهمية في تطور المدنيات. وملاحظة ذلك تقتضى الحيطة والحذر من الوقوف عند ما قد يسوق إليه الاستنتاج المنطقي.

روحالاجتماع

تأليف: **جوستاڤ لويون**

ترجمة: أحمد فتحى زغلول باشا



المشروع القومي للترجمة اشراف: جابر عصفور

سلسلة ميراث الترجمة المحرر: طلعت الشايب

- العدد : ٩٨٢

- روح الاجتماع

- جوستاڤ لوبون

- أحمد فتحى زغلول باشا

- الطبعة الأولى ٥٠٠٠

هذه ترجمة كتاب:

روح الاجتساع

تأليف

الدكتور جوستاق لوبون ترجمه من اللغة الفرنساوية أحمد فتحى زغلول باشا

حقوق الترجمة والنشر محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة

٧٣٥٨٨٨٤ فاكس ٧٣٥٨٨٨٤ الجزيرة - القاهرة ت ٢٩٦٦ ١٣٥ فاكس ٩٢٥٨٨٨٤ El Gabalaya St. Opera House, El Gezira. Cairo.

Tel.: 7352396 Fax: 7358084.

تهدف إصدارات المشروع القومى للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربي وتعريفه بها ، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .



ر الحالة عليه



الحمد لله والصلاة والسلام على رسوله وصحبه وآله قرأت مؤلفاً جديداً للعالم الفرنساوى المعروف الدكتور جوستاف لوبون صاحب كتاب (تمدن العرب) وضعه فى بيان أحوال الجماعات وما يعرض للفرد مجتمعاً من تغير المشاعر واختلاف النظر وتبدل حكمه فيما يحيط به وساه. (روح الاجتماع) ورأيت فى نقله الى العربية فائدة لأهلها فاستأذنت المؤلف فى ذلك فتفضل بالأجازة

طلب منى ان أضع مقدمة تشرح بعض الشرح موضوع الكتاب وتبين طرفاً مما اشتمل عليه فترددت كثيراً ثم رأيت أن أترك الشرح والبيان للقراء أنفسهم وإذا كنت تفلت الكتاب الى العربية نقلا صادقا صحيحاً غان معانيه تنساب في نفس قارئيه من دون احتياج الى شرح ولا رجوع الى يان مى

اكتوبر سنة ١٩٠٩ زغلول

القاهرة في

اهداء الكتاب من المؤلف

جوستاف لوبون

في المدرسة الفرنساوية

علامة مودة

الى تيوفبل رببو مدير الحجلة الفلسفية واستاذ عـلم النفس

مقدمة المؤلف

خصصناً كتابنا السابق للكلام على الحالة النفسية للشعوب والآن نبحث في الحالة النفسية للجماعات

تكون روح كلشعب من مجموع صفات وخلال تتولد فى افراده بالتوارث لكن اذا اجتمع عدد من اؤلئك الافراد للقيام بعمل من الاعمال تولدت عن اجتماعهم هذا أحوال نفسية جديدة ترتكز على أحوال الشعب وقد تختلف عنها فى . كثير من الاوقات اختلافاً كبيراً

كان الجماعات المنظمة على الدوام تأثير كبير في حياة الامم الآ ان هذا التأثير لم يبلغ في زمن من الازمان مبلغه في الزمن الحاضر فقد حلَّ في ايامنا هذه تأثير الجماعات على غير قصد منها محل تأثير الافراد المقصود لاربابه بالطبيعة واصبح من أخص صفات الحياة الحاضرة

وانى أحاول البحث في موضوع الجماعات على صعوبت بالوسائل العاميــة المحضة أعنى انبي أريد ان اتبع فيــه نسقًا مؤسساً على قواعد العلم غير ملتفت الى الآراء والنظريات والمذاهب الجارية مجرى الامور المسلم سها لأني أرى أنذلك هو الوسيلة الوحيـدة لاقتناص بعض شــوارد الحقيقة ولاسيما اذا كان الموضوع مما يشغل الافكار مثل موضوعنا فالعالم الذي يرمي ببحثه الى تقرير أمر من الامور لا يهتم بما عسى أن يصطدم مع هذا التقرير من المنافع والمصالح _ قال عنى أحد كبار المفكرين وهو موسيو (جويليه دالفيالا) في كتاب نشرناء حديثًا اني كثيرًا ما خالفت في نتائج ابحائي ما انفق عليه الباحثون من ارباب المذاهب العصرية لاني لست تابعًا لواحد منهـا واني لأرجو ان يكون حظ كتابي هذا من تلك الملاحظة حظ سابقيه اذ الانضام الىمذهب يقتضي التحيز اليه والتزام ما فيه من الأوهام

على انى أرى من الواجب ان أوضح للقراء السبب فى اننى استخلص من بحثى نتأنج تخالف التى يظهر بادئ بدء الها نتأنجه اللازمة كتقريرى مثلا أنحطاط القوة المفكرة عند

الجماعات حتى التى تتألف من نوابغ أهل الفضل وذهابى مع ذلك الى انه من الخطر الساس بها أو العبث بنظامها

ذلك لأن اطالة التأمل في حوادث التاريخ دلنبي دأعًا ان المجتمعات الانسانية عويصة التركيب كالأفراد سواء بسواء فليس في يدنا ان نحولها فجأة من حال الى حال نعم يتفق ان تحدث الطبيعة تغييراً كلياً فجائياً الاّ ان ذلك لا تكون تالماً لارادتنا أبداً لذلك كانحب بعضهم للاصلاحات الكلية من اسـوا المؤرات في الامم مهما دلَّ النظر على حسنها لانها لاتكون مفيدة الآ اذا كان في الامكان تغيير روح الامة تغييراً فجائياً والزمان وحده هوصاحب هذا السلطان والذي يحكم الناسمجتمعيناتما هي الافكار والمشاعر والعادات وكلها أمور موجودة فينا وحينئذ لبست القوانين والنظامات الا صورة من صور النفس العامة التي لنا وممشــلة حاجاتها واذا كانت القوانين والنظامات صادرة عن النفس فهي لن تستطيع تغييرها

واعلم أنه لا يجوز فصل البحث في الأحوال الاجتماعية عن البحث في الايم التي ظهرت تلك الأحوال فيها لأنه ان صح نظرًا ان لهذه الأحوال قيمة مطلقة فمن المحقق ان قيمتها عملا نسبة دائمًا

. لذلك ينبغي عند البحث في حال من أحوال الاجتماع ال ينظر اليها منجهتين مختلفنين تماماً وحينئذ ينجلي للباحث انتعاليم النظر المحض تخالف غالبًا تماليم النظر العملي وايس من التائي حتى نتائي الا محاث الطبيعية ما يشذ عن هذه القاعدة الأيسيرا انظر الى مكمت او دائرة تجدها من حيث الحقيقة المطلقة صوراً حسابية البتنة لها صيغ تضبطها ضبطاً دقيقاً لكنها قد تحضر امام الغين بصور مختلفة فقد ترى المكعب هرماً او مربعاً وقد ترى الدأبرة قطعاً ناقصاً أو خطأ مستقماً ويجب الاهتمام بهذه الصور الصورية اكثر من الاهتمام بتلك الصور الحقيقية لآنها هي التي تتراءي امامنا وهي التي يمكن للرسمأو لآلة التصويران تنقلهالنا ومن هناجازالقول بأن الصورىحقيق آكثر من الحقيقي فى بعض الاحوال لان تشخيص الاشكال الهندسية بصورها الحسابية المنضبطة عبارة عن تشويه طبيعتها وجعلها تخني على الناظرين فلو فرضنا عالماً لا يسمهم الارسم الاشــياء او نقلها بآلة التصوير من دون

ان يتكنوا من لسها لتمسر عليهم استحضار صورتها الحقيقية في أذهامهم على ان معرفة لك الصورة الحقيقية من العــدد الليل أعنى العلماء لا يفيد الاً فائدة صغيرة جداً

اذنوجب على الحكيم الذى يبحث فى الاحوال الاجتماعية ان لا يغفل عما لهذ، الاحوال من القيمة العملية بجانب قيمتها العلمية وان الاولى هى التى لها شئ من الاهمية فى تطور المدنيات وملاحظة ذلك تقتضى الحيطة والحذر من الوقوف عند ما قد يسوق اليه الاستنتاج المنطقى بادئ بدء

وهناك أسباب اخرى تدعو الى هذا الحذر منها ان الاحوال الاجتماعية عويصة مشتبكة يتعذر على الباحث ان يحيط بها كلها وأن يتعرف مالها من التأثير وما بينها من التفاعل ومنها أن وراء الحوادث الظاهرة مؤثرات خافية كثيرة جداً اذ يظهر ان الأولى ليست الا نتيجة عمل عظيم يقع على غير علم منا وهو في الغالب فوق بحثنا فمثل الحوادث الظاهرة مثل الأمواج المتلاطمة التي تترجم فوق سطح البحر عما هو واقع في جوفه من الاضطرابات التي خفيت عنا ومحن اذا نظر أالى الجاعات تراها تأتى من الاعمال عايدل على انحطاط

مداركها انحطاطاً كلياً غران لها أعمالا أخرى يظهر انها منقادة فما يقوة خفية مهاها الاقدمون قدراً او طبيعة او بدأ صمدانية وسماها أهل هذا الزمان (صوت من في القبور) وعلى كل حال لا يسمنا ان ننكر ما لها من القوة وان جهلنا كنبها وكثيراً مايظهر ان في باطن الامم قُوى كامنة ترشدها وتهديها انكلاتحد شدئا اكثر تعقيداًولا أدق ترتيباً واجل خلقًا من اللف وما مصدر هذا الثي الغريب في نظامه العجيب فىأسلوبه الاروح الجماعات تلك الروح اللاشاعرة وأعلم المجامع العلميــة وأرقى النحويين انما يجهدون النفس في تدوين قواعد اللغات وهم لاشك عاجزون عن خلقها كذلك لسناعلى يقين من ان الافكار السامية التي يحدثها النابغون من فطاحل القوم انماهي عملهم خاصة نعم هم الذين أوجدوها ولكن لا منغم أن ننسى ان ذرات التراب التي تراكمت فصارت منبتًا لتلك الافكار انماكونتها روح الجحاعات التي وجد اولئك النابغون فيها

تتجرد الجماعات دائمًا عن الشعور بعملهاوقد يكون هذا هو السر في قوتها على انا نشاهد في الطبيعة ان الذوات الخاضعة لجرد الالهام تأتى بأعمال دقيقة يحار الانسان فى معرفة جليل صنعها ذلك ان المقل جديد فى الوجود الانسانى وفيه نقص كبير فلا قدرة لنا به على معرفة قوانين الافعال اللاشمورية في ابالك ان حاولنا وضع غيرها فى مكافها ان نصيب اللاشمور فى جميع أعمال الانسان عظيم وافر ونصيب المعقل فيها صغير للغاية والأول يعمل ويؤثر كقوة لا تزال معرفتها غائبة عنا

وعليه اذا أرد ظأن تقف عند الحدود الضيقة المأمونة في معرفة الاشياء من طريق العقل ولا نهيم في أودية التخمينات المبهمة والفرضيات العقيمة لزمنا أن تقتصر على تقرير الحوادث التي تقع تحت حواسنا وكل استنتاج مبنى على هذه المشاهدات بعد ذلك يكون تسرعاً في غالب الاحيان لانه يوجد خلف الحوادث التي نواها جيداً حوادث لا نراها الا رؤيا ناقصة وقد يكون وراء هذه غيرها مما لا نراه أصلا



للمور

🍇 زمن الجموع 🗞 --

تطور أهل الوقت الحالى _ فى ان تغييرات المدنية العظيمة نتيجة أفكار الامم _ اعتقاد أهل هذا العصر بقوة الجماعات _ فى ان هذا الاعتقاد يحول الدول عن سياسها التقليدية _ كيف آ مود سلطة طبقات الأمة وكيف تجرى تلك السلطة _ النتيجة اللار في السلطة الجماعات _ فى أن الجماعات لا تستطيع الا الهدم _ فى انها هى التي تجهز على المدنية التى وهن بناؤها _ فى الجمل العام بأحوال الجماعات النفسية _ أهمية الوقوف على تلك الاحوال عند الشارع والسياسي

يخال الناظر في احوال هذا الكون ان الانقلابات العظيمة التي تتقدم تطور المدنية في الأثم مثل سقوط الدولة الرومانية وقيام الدولة العربية ناشئة عن تطور سياسي عظيم كاغارة الأمم بعضها على بعض أو سقوط الأسر الحاكمة وهكذا لكن بعد انعام النظر في هذه الحوادث يتين ان وراا

اسبابها الظاهرة في الغالب سبباً حقيقياً هو التغير الكلى في افكار تلك الأثم فليست التقلبات السياسية الحقيقية الاكبرى هي التي تدهش الباحثين بعظمها وعنفها وانميا الانقلاب الصحيح الجدير بالاعتبار الذي يؤدى الى تغيير حال الاثم المدنية يحصل في الافكار والتصورات والمعتقدات والحوادث العظيمة الخالدة في بطون التواريخ ليست الاآثاراً ظاهرة لتغير خني في افكار الناس واذا كانت تلك الانقلابات العظيمة نادرة الحدوث فذلك راجع الى ان اشد اخلاق الأثم رسوخا عندها هو التراث الفكرى الذي ورثته عن آباً عها

واحرج الازمان في تطور الفكر الانساني زماننا هذا ولهذا التطور عاملان اصليان

الاول تهدم المتقدات الدينية والسياسية والاجتماعية التى تتكون منها عناصر المدنية الحاضرة

والثانى قيام احوال جديدة ونشو، افكار جديدة في الحياة تولدت كلبا من الاكتشافات العصرية العلمية والصناعية ولما كان تهدم الافكار القديمة لم يتم فلم تزل قوتها وكانت

الافكار التي سنحل محلها بني دور تكونهاكان الزمن الحاضر زمن تمنول وفوضي

و، نالمتعسر ان نتكهن بما قد بتولد يومًا من الايام من هذا الوقت المشوش كما اننا لا نعرف حتى الآن على أي الافكار الاساسية والمبادئ الاولية يقوم بناء الامم التي تخلفنا ولكن الذي نراه منذ الساعة انه سيكون امام تلك الامم قوة عظيمة لا بدلها من الاعتداد بها لانها اكبر فوة وجدت أربد بهما قوة الجماعات تلك القوة التي قامت حتى الآن وحدها على أطلالالافكار البالية التيكان الناس يعتقدونها حقائق وماتت وعاشت بعمد ان حطمت الثورات المختلفة كل سلطة كانت تتحكم فى الناس وهى القوة التى يظهر لنا أن مصيرها ابتلاع ما عداها في القريب العاجل ألا ترى ان معتقداتنا القديمة أخذت تهتز من وهن آساسها وان اساطين المجتمعات القديمة تتداعى وتتحطم وانسلطة الجماعات هىوحدها التي لايهددها طارئ بل هي تعظم وتنمو وعليـه فالدور الذي نحن قادمون عليه هو دور الجماعات لا محالة

كانالمؤثر فيالحوادث التاريخية منذقرن واحد هو السياسة

التقليدية للدول ومنازعات ملوكها ولم بكن لرأى الجوع وزن يذكر بل لم يكن له قيمة أصلا في الغالب أما الآن فالسياسة التقليدية هي التي أصبحت لا وزن لها ولا أثر للمنازعات الشخصية بين الملوك بل صارت الغلبة لصوت الجماعات فهو الذي يرسم للملوك خطتهم وهو الذي يجتهد الملوك في الاصفاء اليه وأمسى مصير الايم راجماً الى ما يحمله روح تلك الجماعات لا الى ما راه أصحاب مشورة الامراء

فاوس طبقات الامم على عرش السياسة أعنى تطور تلك الطبقات حق صارت قادة لدولها هو من أخص مميزات زمن التحول الذي نحن فيه وليس حق الانتخاب العام هو الدليل الصحيح على هذا التطور لان هذا الحق بق ضعيف الاتر زمناً طويلا وكان في مبدإ أمره سهل القياد وانما تولدت سلطة الجماعات رويداً رويداً بانتشار بعض الافكار التي رسخت في الاذهان أولا وبتدرج الافراد في تكون الجماعات للوصول الى تحقيق تلك النظريات ثانياً فالاجماع هو الذي ولد في الجماعات قوة ادراك منافعها ومع كونه ليس ادراكا تاماً فهو ثابت متين والاجتماع هو الذي جعلها تمرم

عالها من القوة والسلطان وهذا أصل تأسيس الجمعيات (السنديكات) التي تخضع الممها السلطات واحدة بعد الأخرى وغرف التجارة (البورصات) التي تطمح الى السيطرة على العمل وأجور العال وان خالفت في حكمها قواعد الاقتصاد وأصول تدبير الثروة العامة

الحكومة بوكلا، تجردهمن كلحركة شخصية وكل استقلال فلا يكون لهم من الرأي الا ما رأته اللجان التي انتخبتهم أخذت طلبات الجماعات الآن تترقى في مراتب الوضوح وهي لا ترمى الى أقل من قلب الهيئة الاجتماعية الحاضرة رأساً عليها العشائر قبل بزوغ شمس المدنية _ تطلب الجاعات تحديد ساعات العمل ونزع ملكية المعادن والسكك الحديدية والمعامل والمصانع والاطيان وتطلب توزيع الثمرات بين جميع الناس على السوا، واحلال الطبقات الوضيعة على الطبقات الرفيعــة وغير ذلك

الجماعات أقدر على العمل منها على التفكير وقد أصبحت

بنظامها الحاضر ذات قوة كبرى وعما قريب يكون للمذاهب التى نراها البوم فى دور التكون من السلطات العظيم على الافكار ما للمذاهب التى رسخت أصولها فى الاعتقادات أعنى سلحاناً مستبدأ لا تأثير فوق تأثيره فلا تعود تحتمل البحث أو الجدال وحينئذ يقوم حق الجماعات المقدس مقام حق اللوك الاقدسين

ولقد استولى الهلع على قلوب الكتاب الذين لهم منزلة لدى الطبقات الوسطى في الامم وهم الذين يمثلون أكثر من غيرهم افكارها الضيقة ونظرها القصير ويأسها غير المبني على التأمل الصحيح وحب الذات البالغ غايته فخشوا عاقبة ذلك السلطان الجديد الذي اخذ يمو ويعظم ومالوا الى مقاومة ما استحوذ على الافكار من الاضظراب فولوا وجوههم قبل الكنيسة مستصرخين بسلطانها الادبي وتأثيرها الروحي بعد ان بالغوا في احتقارها وغالوا في اهمال جانبها ونادوا بافلاسالعلم في طريق تهذيب النفوس فهم يرجعون منروما تائبين منيين يدعوننا الى الرجوع للتمسك بحقائق الوحى والتنزيل وفات اولئك المتدينين من جديد ان الوقت قد فات - واذا صح ان الفيض الالهي اخذ من نفوسهم فانه لن ينال من نفوس جاعات لا نمتد كثيراً بما يقلق ضائر اولئك الزهاد فلم تعد ترغب في الأرباب التي رغبوا هم عنها بالامس وكان لهم نصيب في تحطيمها وليس في طاقة البشر ولا مما تتعلق به القدرة الالهية جعل مياه الانهار تصب في ينابيها

ما أفلس العلم ولا ذنب له في فوضى الافكار التي انتشرت في هذا الزمان ولا في سلطة الجماعات التي تمو وسط تلك الفوضى انما العلم وعدنا كشف الحقيقة او على الاقل بيان النسب التي تربط الامور بعضها ببعض مما نقدر على ادراكه لكنه ما وعدنا السلام ولا السعادة ابداً والعلم جماد بالنسبة لمشاعرنا واصم لا يصل اليه صراخنا وانما نحن الذين يجب عليهم ان يحملوا انفسهم على الاتفاق معه اذ لا شئ يقدر ان يعيد لنا تلك الاوهام التي فرّت امام نوره

توجد علامات عامة ظاهرة فى جميع الامم تدل على سرعة تمو سلطان الجماعات نمواً لا رجاء فى وقوفه آجلا ونحن خاضمون لحكمه حاملون كل ما أنتج بالقهر عنا فكل قول فيه باطل لا فائدة منه ومن الجائز ان تولى الجماعات قياد الإمم يكوز خاتمة ادوار مدنية الغرب فيرجع الى الانفاس فى اودية الفوضى التى يخال انه لا بد كل امة من اجتيازها قبل الوصول الى دور الحضارة والرقى ولكن اين السبيل الى منع ما هو كائن

ينحصر الاثر الواضح لعمل الجماعات حتى إلآن في هدم صروح المدنية فالتاريخ يدلنا على انه كلما وهنت القوىالادبية التي يقوم عليها بناء تقدم أمة من الامم كانت خاتمة الانحلال على يد تلك الجماعات الوحشية اللاشعورية التي سميت بحق متبربرة اما الذينأ قامواصروح المدنية وشيدوا أركان الحضارة فهم نفر امتازوا بسمو المدارك وبعد النظر ولكنا لم نر حتى الآن للجاعات اثراً مثل هذا فهي انما تقدرعلي الهدم والتحطيم وزمان حكمها زمان بربرية على الدوام لان المدنية لا تقوم الا على مبادئ مقررة ونظام ثابت وانتقال من العمل بمقتضى الغريزة الى الاهتداء بنور العقل والبصر بالمستقبل ومرتبة راقية من العلم والتهذيب وتلك وسائل برهنت الجماعات على الباغير اهل لتحقيقها اذا تركت وشأنها ــ ومثل الجماعات في

قوتها الهادمة مثل المكروبات التي تعجل بأمحلال الاجسام الضعيفة وتساعد على تحال الاجساد اليشة فاذا نخرت عظام مدنية تولت الجاعات نقض بنائها هنالك يظهر شأنها الأول ويخيل لنا بادئ بدى؛ أن العامل في حوادث التاريخ هو كثرة العذد

انا لنخشی از یکون هذا أیضاً مصیر مدنیتنا ککن ذلك الذی لا نعرف منه شیئاً حتی الآن

وكيفها كان الحال فلا مندوحة لناعن الخضوع لحكم الجاعات لأن ايديًا طائشة أزالت بالتدريج جميع الحواجز التي كانت تمنع من طغيانها

كثر الكلام على الجماعات ونحن لا نعرف من حالها الأ يسيراً لأن المشتغلين بعلوم النفس عاشوا بمعزل عنها فجلوا أمرها على الدوام وانما اشتغلوا بها فى الأيام الاخيرة من جهة ماقد ترتكب من الجرائم والآثام نعم توجد جاعات شريرة الآانهناك ايضاً جاعات فاضلة وجاعات ذات شجاعة وهكذ فالنظر اليها من حيث الشر وحده نظر للشي من جهة واحدة ولا يتوصل الباحث لمعرفة ادراك الجماعات ببحثه فى الجرائم التي قد تصدر عنهاكما أنه لا يتوصل الى معرف ادراك الفرد بالبحث في عيونه خاصة

ومع ذلك فان الذين سادوا على العالم وساسوا الأمم والمالك ممن شرعوا الاديان واسسوا الدول ورسل المذاهب كلها واقطاب السياسة حتى رؤساء العشائر الصغيرة كانوا دأعًا من علماء النفس وهم لا يشعرون فكانوا يعرفون روح الجماعات معرفة فطرية وكانت تلك المعرفة صادقة في اغلب الاحايين ومعرفتهم لذلك جيداً هي التي مكنتهم من السيادة عليها كان نابليون و سع الخبرة باحوال الجماعات النفسية في البلاد التي انبسطت يده عليها ولكنه جهل غالباً روح الجماعات في شعوب اخر كذلك كان شــأن اكبر مستشاريه فانهم ايضًا لم يفقهوا حقيقة حال الجماعات الاجنبية عن امتهم فقد كتب له (تايلوان) ان اسبانيا تلاقي جيوشه لقاء المنجدين فلما زحفت اليهم استقبلتهم كما تستقبل الوخوش الكاسرةولو انه كان على شئ من العلم بما ورثت تلك الأمة من الأميال لسهل عليه معرفة هذا الاستقبال . ذلك هو السبب في ان نابليون قام في بلاد الاسبان وفي بلاد الروسيا على الاخص بحروب كانت عاقبتها التعجيل بسقوطه

معرفة روح الجاعات اصبحت اليوم اخر ملجأ يأوى اليه السياسى العظيم لا لاجل ان يحكمها فقد صار ذلك الآن صعباً كثيراً بل ليخفف عنه شدة تأثيرها

واذا اردنا أن نمرف ضعف تأثير القوانين والنظامات في الجاعات فانميا السبيل الى ذلك تدقيق البحث لمعرفة روحها والوقوف على احوالها النفسية وبذلك نفقه ايضاً انه لاقدرة لها على تكوين رأى او التفكير في شي خارج عن الدائرة التي رسمت لها وإنها لاتقاد بقو اعدالعدل النظرية بإ بالبحث عمامن شأنه التأثير فيبا واختلابها فلو اراد وازعفرض ضريبة جديدة وجب عليه الالختار التي هي اقرب المدل من حيث قواعد الاقتصاد في ذاتبا فريما كان أبعدها عن العدل اكثرها قيولا بالفعل عندالناس فانكانت هذه الاخيرة ايضاً اقل وضوحاً وأخف حملا في الظاهر كان ذلك ادعى الى قبولها لهذا كانت الضربة المقررة مقبولة لدى الجمهوركيفا كانت باهظة لانهم يؤدونها تدريجاً على اقسام صغيرة عند شراء حاجاتهم اليومية فهي لانضيق عليهم فيما الفوه ولا تؤثر فيهم لدلك تأثيراً غير محمود فاذا بدلت هذه الضريبة بضريبة الايراد او الاجور بحيث يدفعونها مرة واحدة علت اصوات الشكوى من كل جانب ولو كانت هذه الضريبة اخف من تلك عشر مرات ذلك لان مبلغاً ذاقيمة ظاهرة حل محل فلس يدفع بالتدريج يوما بعد يوم ووجب اداؤه دفعة واحدة وفى ذلك من موجبات الضجر مالا يخنى ولو انهم اقتصدوه درهما الى درهم لبان لهم ضعفه وما شعروا بثقله لكن هذه وسيلة اقتصادية تقتضى شيئاً من التبصر وذلك مالا تقدر الجاعات عليه

المشال الذي قدمناه من اسهل الامشال ومعرفة صحته ميسورة للكافة وهولم يغب عن متفرس مثل نابليون لكن المشرعين الذين جهلوا حياة الجهاعات لايدركونه لان التجارب لما تعلمهم ان الناس لايسيرون ابداً على مقتضى قواعد العقل وحده

ومن السهل الاكثار من الامثلة التي ينطبق عليها علم روح الاجتماع فمرفة ذلك العلم توضح وضوحاً تاماً عـدداً كبيراً من الحوادث التاريخية والاجتماعية يستحيل ادراك حقيقتها بدونه وسأبين في حينه ان السبب في كون أكبر

مؤرخى الأعصر الحاضرة والنبى به المسيو (تاين) لم يفقه تماماً بعض حوادث الثورة الفرنسية اتما هو لأنه لم يشتغل بالبحث فى روح الجماعات بل استرشد فى الكلام على هذا القسم المويص من التاريخ بطريقة الطبيعين التي هى تصوير الحوادث ووضعها غير ان القو المالادبية ليست مندرجة فيما يبحث فيه الطبيعيون الاً شذوذاً مع ان تلك القوى هى التاريخ

معرفة احوال الجماعات النفسية ضرورية سوا، اردنا من ذلك جانبها العملى او الرغبة فى مجرد الوقوف على ماهوكائن فمن المفيد استكناء اسباب الافعال التى تصدر عن الانسان كما انه من المفيد معرفة حقيقة المعدن او الغراس

سيكون كلامنا فى روح الاجتماع موجزًا بمنى اله سيكون تلخيصًا لمباحثنا فلا يطلبن القارئ منه الأ بعض افكار ترشد الى غيرها ولفيرنا ان يوغل فى الموضوع اما نحن فاعا نخططه على أرض لانزال عذرآ (''

القابل من العاماء الذين بحثوا في علم روح الجاعات قصروا بحثهم على الجهة الجنائية منها اما انا فلم اخصص لهذه الجهة الا

نصلا صغيراً من هذا الكتاب لذلك ارجع القرا المى مباحث موسيو (تارد) ورسالة موسيو (سيجيل) التي سماها (الجماعات الجارمة) و تشتمل تلك الرسالة بجانب مباحث مؤلفها الخاصة به على ذكر مشاهداك . جمعها بهن مؤلفات غيره مما تفيد مطالعته عاما ووح الاجتماع على ان ماستخاصته أنا من حيث قوى الجماعات العقلية وقابليها للشر والجرعة تخالف ما ذهب اليه هذان العالمان على خط مستقيم

وسأنشر مماقر يبكتاباً أتكلم فيه على روح الاشتراكية وهنالك تبين اهمية الكثير من قواعد روح الجاعات على ان تلك القواعد تنطبق على موضوعات اخر تخالف الموضوع الذي نحن بصدده

ومن تلك التطبيقات ماشاهده موسيو (جيفيرت) مديرالمتحف الموسيتي بمدينة بروكسل في رسالة كتبها على الموسيقي وسهاها اسما جديراً بمهاء وهو (فن الجاءات) وبعث الى بنسخة منها مع كتاب يقول فيه — ان كتابيك هما اللذانساعداني على مسألة كنت أرى يقول فيه — ان كتابيك هما اللذانساعداني على مسألة كنت أرى قطعة موسيقية اذا قام جميانها منفذون يقودهم رئيس ذو حماسة قوية سواعان تالك القطعة جديدة او قديمة وطنية اواجبية بسيطة اومركبة وقد ذكر موسيو جيفيرت في رسالته ان القطعة الموسيقية قد لا ينديقها اشهر الموسيقيين الذين يطالعونها بسكينة في كسر بينهم وبدركها لاول وهلة سامعون ليس هم أدنى المام بقواعد الفن واصوله

البالكُّ ول دوح الجاعات

لفصلالأول

المميزات العمومية للجماعات وقانون وحدتها الفكرية النفساني

ما الجاعة عند عاما النفس - فى ان مجرد اجماع عدد كبر من الافراد لايكفى لتكوين جماعة - فى اتحاد وجهة افكار الافراد الذين تتألف الجماعة منهم ومشاعرهم وانعدام شخصياتهم - فى ان الجماعة خاصعة دائماً لحركم اللاشمور - انزواء الحياة الشمورية وظهور الحياة اللاشمورية - انحطاط القوة العاقلة وتغير الاحساس تغيراً كلياً - فى ان ذلك الاحساس المتغير يكون أحسن او اردأ منه فى الاشخاص الذين تتألف الحجاعة منهم - سهولة الدفاع الحجاعة الى الشجاعة والى الشر

الجماعات بالمغنى المتعارف اللفيف من القوم مطلقاً وان اختلفوا جنساًوحرفة ذكوراً كانوا او اناناًوعلى اي نحو اجتمعوا اما في علم النفس فلها معنى أخر فني بعض الظروف يتوله. في الجمع من الناس صفات تخالف كثيرًا صفات الافراد المؤلف هو منهاحيث تختني الذات الشاعرة وتتوجه مشاعر جميم الافراد نحوصوب واحد فتتولد من ذلك روح عامة ونتية بالضرورة الأ انها ذات صفات بميزة واضحة تمـام الوضوح ، وحينئذ يصيرذلك الجمم لفيفا مخصوصا لم اجد لتسميته كلةاليق من لفظ الجاعة المنظمة او الجماعة النفسية فكأن ذلك اللفيف ذات واحدة وبذلك يصير خاضعاً لناموس الوحدة الفكرية الذي تخضع الجماعات لحكمه

وضح مما تقدم ان مجرد اجتماع افراد كثيرين اتفاقا لا يكسبهم صفة الجماعة المنظمة وان الف نفس اجتمعواعرضاً في رحبة واسعة لغير قصد معين لا يكونون جماعة عند علماء النفس بل لابد في توفر صفات الجماعة من تأثير مؤثرات مخصوصة سنوضحها فيها بعد

ثم انلختفاء الذات الشاعرة وآتجاه المشاعر والافكار نحو

غرض واحد وهما الصفتان الأوليان الجماعة ابان انتظامها لا تستلزمان دائمًا وجود اشخاص عديدين في مكان واحد بل قد تتوفر صفة الجماعة النفسية لآلاف من الناس وه متفرقون اذا تأثرت نفوسهم تأثراً شديداً بحادث جالي حفاجعة عامة في الأمة فان اجتمعوا اتفاقا وهم تحت ذلك التأثير لبست اعمالهم ثوب اعمال الجماعات لساعتها وقد تتألف الجماعة من بضعة عشر فرداً وقد لا تتوفر هذه الصفة لمئات احتمعوا اتفاقاً وقد تصير الأمة كلهاجماعة من دون ان يكون هناك اجتماع ظاهر اذا وقع عليها كلها أثر واحد

ومتى تكونت الجماعة النفسية عرض لها صفات عامة مؤقتة لكنها ظاهرة يمكن تحديدها ويقوم بجانب تلك الصفات العامة صفات خاصة تختلف باختلاف العناصر التي تتألف منها الجماعة وربما أثرت هذه الصفات فيا لها من القوة المدركة وعلى هذا يمكن تقيم الجماعات النفسية إلى انواع وسنوضح عند الكلام على هذا التقسيم أنه يوجد الجماعات التي تتألف من عناصر مختلفة والجماعة التي تتألف من عناصر منشابهة (كالعشيرة والطبقة والطائفة) صفات عامة جامعة وال لكل

قسم مميزات خاصة به

وقبل الكلام على انواع الجماعات ينبغي ان نأتي على بيان الصفات العامة لكون حذونا حذو الطبيعيين الذين يذكرون اولا الخواص التي تصدق على جميع افراد كل فصيلة قبل ان يشرحوا الخواص التي تمتاز بها الاجناس والانواع المندرجة في تلك الفصلة

ليس من السهل شرح حقيقة روح الجماعات شرحًادقيقا لان نظامها يختلف اولا باختلاف الشعب وتركيب الجمعيات وثانيًا باختلاف طبيعة المؤثرات التي تقع على الجمعيات المذكورة غير ان هـ ذه الصموبة حاصلة عند البحث في نفس الفرد الواحد لان الفرد لايحى حياة واحــدة لاتتغير الآ فى القصص والروايات وغابة مافي الأمر ان وحدة البيئة تحدث وحدة الخلق في الظاهر ليس الاّ وقد بينت في غــير هــذا المكان ان في جميع القوى المدركة استعدادًا لتوليد اخلاق جديدة تظبراذاتغيرت البيئة تغييرافجائيا ككذا رأينا بينرجال الثورة الفرنساوية افرادأكانواكالوحوش الضارية وقدكانوا فی زمن السلم قضاة من ذوی الفضل او موتقین اولی کینة هادئين فلم سكنت الماصفة عادوا الى سكينتهم وكان لنابوليون منهم اعوان يخلصون

ولما كان لايتيسر لنا ان نشرح هنا نظام الجماعات على اختلاف درجاته وجب ان يكون بحثنا فى التى كمل نظامها فنمرف حينئذ ماقد يؤول اليه امر الجماعات لامامى عليه دائماً خصوصاً اذا لوحظ ان الجماعة التى وصل نظامها الى حد الكمال المكن هى التى تحدث لها صفات خاصة جديدة ترتكز على مافى مجموعها من الصفات الثابته التى لعامة الشعب وهى التى تتحد فيها الارادات وتتجه المشاعر نحو مقصد واحد وهى التى يظهر فيها ذلك الناموس الذى سميته فياتقدم الموس الوحدة الفكرية للجماعات

ومن الصفات النفسية ماتشترك فيه الجماعة مع الافراد ومنها ماهو خاص بها دون الفرد وسنبد، بالكلام على هذد الصفات الخاصة لنين مالها من الاهمية

اهم ماتمتاز به الجماعة وجود روح عامة تجمل جميع افرادها يشمرون ويفكرون ويعملون بكيفية تخالف تمام المخالفة الكيفية التي يشمر ويفكر ويعمل بهاكل واحدمتهم على انفراده وذلك

كينماكان اولئك الافراد وكيفها تباينوا او اتفقوا في احوال معيشتهم وفى اعمالهم اليومية وفى اخلاقهم ومداركهم وءنة ذلك مجرد انضمامهم الى بعضهم وصيرورتهم حماعة واحسا ومن الافكار والمشاعر مالا يتولد او يتحول فيخرج من عالم القوة الى عالم الفعل الاّ عندالفرد في الجماعة فالجماعة ذات عارضة (مؤنتة) متألفة من عناصر مختلفة اتصل بعضها يبعض الىأجل كغليات الجسم الحي التي ولدت باتصالها ذاتاً أخرى لها صفات غير صفات كل خلية منها ورغمه أعما ذهب اليه هربرت سبنسر ذلك العالم الحبكيم المدقق مما ندهش له نقول انه لايوجد بين العناصر التي تتكون منها الجاعة حدوسطواعا الذي يوجد هو مزيج وتولد صفات جديدة كما يحدث ذلك في الجواهر الكيماوية الاترى انك اذا جمت جوهرين مثل القواعد والاحماض تولد عن اجتماعهما جسم جديد ذو خواص تخالف تمامًا خواص كل واحد من الجوهرن

لذلك كان من السهل معرفة الفرق يين الفردفي الجماعة ويين الفرد وحيداً غير اله يصعب الرقوف على السبب في ذلك ولكن يقربنا البحث من معرفة هذه الاسباب على وجه ماينبغي أن لانففل عن القاعدة الآتمة التي شاهدها علماء النفس في العصر الحاضر وهي أن للحوادث اللاشعورية في حركة الادراك الشأرف الأول كما أما كذلك في الحية الجسمانية وان حيـاة النفس الشاعرة ليست الاشنئا لسعرا يجانب حياتها اللاشعورية حتى إن ادق الباحثين تأملا والعد الحققين نظراً لابسعه ان يقف الاعلى قليال من البواعث اللاشعورية التي تدفعه إلى الحركة بل إن حركاتنا المقصودة لنا او الشعورية مسية عن مجموع اسباب لاشعرري متولد على الأخص من تأثير الوراثة فينا وهذا المجموع يشتمل على بقايا الاباء والحدودالتي لابحصها العدومها تتألف روح الشعب او الامةالتي نحن منها فوراء أسياب اعمالنا التي نقصدها أسياب خفية لاارادة لنافيها ووراه هذه اسياب كثيرة اخر اشدخفاء وآكثر غموضاً مدليل اننا لا نفقه شيئًا منها وجارّ افعالنا اليومية صادر عن اسباب خفية تفوتنا معرفتها

يتشابه افراد الشعب بالمناصر اللاشعورية التي تكوّن روحه العامة وهم انما يفترقون بالخواص الشعورية التي هي نتيجة التربية وبالاخص نتيجة ورائة استثنائية واشد الناس

انراقا من حيث مداركهم يتشابهون بالوجدانات والشهوات والمشاعر واعظم الرجال لا يتفاوتون عن العامة في الامورالتي مرجمها الشعور كالدين والسياسة والآداب والميل والنفور وهكذا الانادراً فقد يكون بين الرياضي الكبير وبين صانع حذائه بعد ما بين السهاء والارض من حيث العقل والذكاء ولكر الفرق بينهما في الطباع معدوم في الغالب او هو ضعف للغامة

هذه الصفات العامة في الطباع المحكومة باللاشعورية الموجودة في جميع أفرادكل أمة بدرجة واحدة تقريباً هي التي لها المقام الاول في حركة الجاعات فتختفي مقدرة الافراد العقلية في روح الجماعة وتنزوى بذلك شخصيتهم وبعبارة أخرى تبتلع الخواص المتشابهة تلك الخواص المتنايرة وتسود الصفات اللاشعورية

ولكون الجماعات انما تعمل متأثرة بتلك الصفات الاعتيادية يتبين لنا السر فى عدم قدرتها ابداً على الاتيان بأعمال إتقتضى فكراً عاليًا وعقلا رجيحًا حتى انك لا تجد فرقاً كبيراً فيما يقرره جم من نخبة الرجال ذوى الكفاآت المختلفة وما يقرره جمع كله من البلداء بن موضوع المنفعة العامة لانهم لا يمكنهم النب يشتركوا في هذا العمل الآ بالصفات العادية التي هي الجماعات العالم البلاهة لاالفطنة وماكل الناس بأعقل من (فولتير) كما يقولون غالبًا بل الواقع النب فولتير أعقل من كل الناس اذا أردنا بكل الناس الجاعات

لكن لوكانكل فرد فى الجماعات لا يأتى لها الا بما اشترك فيه من الصفات مع غيره لكانت النتيجة حداً وسطاً فقط وما تولدت خصال جديدة كما قدمنا فمن أين اذن تأتى تلك الخصال. هذا الذي نبحث فيه الآن

الاسباب التي تولد هذه الصفات الخاصة في الجماعات دون الافراد كثيرة

الأول الأالفرد يكتسب من وجوده وسط الجمع قوة كبيرة تشجعه على الاسترسال في امياله مماكان يحجم عنه منفرداً بالضرورة ثم هو لا يكبح جاح نفسه لأن الجماعة لا تسأل عن أفعالها لشيوعها بين جميع الافراد فلا يشعر الواحد منهم عا قد يجره العمل عليه من التبعة وهذا الشعور

هو الزاجر للنفوس عما لا ينبغي

السبب الثانى من الاسباب التى تولد فى الجماعات صفات جديدة وتوحد وجهتها هو العدوى والعدوى من الظواهر التى يسهل بيانها ولكنها ليست مما يتيسر تعليله وهى من فصيلة الحوادث المغناطيسية التى سيأتى الكلام عليها وكل شعور فى الجماعة وكل عمل يصدر عنها فهو معد الى حد أن الفرد يضحى مصلحته الذاتية لمصلحة الجماعة وهده قابلية خالفة جداً لطبيعة إلانسان فهو لا يقدر عليها خارج الجماعة الاناداً

السب الثالث وهو أهمها مما يولد في افراد الجماعة صفات خاصة مباينة تمام المباينة لصفات كل واحد منهم على انفراده هو قابليته التأثر التي هي أصل في العدوى السابق الكلام عليها ولسبولة ادرالشهذه الظاهرة يلزمنا ان نذكر هنا بعض اكتشافات جديدة دل عليها علم وظائف الاعضاء منها انه اصبح من الواضح امكان وضع الشخص بطرق شتى في حالة يفقد فيها ذاته الشاعرة تماماً فينقاد الى جميع ما يشير به عليه ذلك الذي أذهبها عنه ويرتكب أشد الافعال مباينة خلقه

وعادته وقد دلّ النظر الدقيق في احوال الجماعات ان الفرد متى أمضى زمنًا بين جماعة تعمل لايلبث ان يصير في حالة خاصة تقرب كثيرًا من حالة الشخص النائم نومًا مغناطبسيًا ين يدى المنوم وذلك بتأثير السيالات التي تصل اليه عن الجماعة او باسباب أخر مما لم نقف عليه بعد وحالة الشخص النائم هي تعطيل وظيفة المنح وصيرورته هو مسخراً لحركات مجموعه العصى اللاشمورية التي يسيرها المنوم كبف يشاء هنالك ننطني الذات الشاعرة تماماً وتفقد الا. ادة ويفيب التمييز وتنجه جميع المشاعر والافكار نحو الغرض الذى رسمه المنوم تلك ايضاً على التقريب حال الفرد في الجماعة فانه فيهــا لا يبقى ذا شعور بافعاله وبينها هو يعدم بعض ملكائه تشتد فيه قوة البعض الأخر اشتداداً كبيراً كما هو الحال بالنسبة للشخص النائم فتراه عند الاشارة يندفع الى الفعل المشار اليه اندفاعاً لاقبل له بمقاومته وهــذا الاندفاع هو عندالفرد من الجماعة اشد بكثير منه عند الشخص النائم لان التأثر حاصل للجميع فيشتدبالتفاعل بينهم والذين قويت شخصيهم فاستعصوا على الانفعال وسط الجماعة قليلون ولا طاقة لهم

عصاد . قناوالجميع إلى الذي يقدرون عليه هو تحويل الاندفاع الى غرض خركا وقع احياناً من ان لفظاً سعيداً او خيالا يمثل في الوقت المناسب امام الجماعة يصدها عن ارتكاب افظع الاعمال والخلاصة الن انكاش الذات الشاعرة وتسلط الذات اللاشاعرة واتجاه المشاعر والافكار بعامل التأثر والعدوى نحو غرض واحد والاهبة الى الانتقال فوراً من الافكار التي اشير بها الى الفعل هي الاخلاق الخاصة التي يتخلق بها الفرد في الجماعة فهو لم يعد هو بل صاراً لة لا تحكمها ارادته

ومن اجل ذلك يهبط المرء بمجرد انضامه الى الجماعة عدة درجات من سلم المدنية ولعله فى نفسه كان رجلا مثقف العقل مهذب الاخلاق ولكنه فى الجماعة ساذج تابع للغريزة ففيه اندفاع الرجل الفطرى وشدته وفيه عنفه وقسوته وفيه حماسته وشجاعته وفيه منه سهولة التأثر بالالفاظ والصور مما لم يكن يتأثر به وهو خارج الجماعة ثم فيه الانقياد بذلك الى فعل مايخالف منافعه البديهية ويناقض طباعه التى اشتهرت عنه وبالجملة فان الانسان فى الجماعة اشبه بحبة من رمال تثيرها الريح ماهبت

ذلك، هوالسرفي أن جماعةالمحلفين تصدر قرارات يردها كل من افرادها اذا عرضت عليه وحده وفي ان المحالس النبايية تسن من القوانين وتقرر من الاعمال مارفضه كل عضومن اعضائها بمفرده كل واحدمن رجال الثورة (كونفانسيون) الفرنسا. به كان فردًا متنوراً ذا طباع سليمة فلما صاروا جماعة لم يحجموا عن تقرير افظع الاعمال حتى اسلموا للاعدام أظهر الناس برآة من الآثَّام ثم خالفوا منافعهم فتنازلوا عن حق احترام الناس في ذواتهم وحصدوا بذلك يعضهم بعضاً ليس هذا هو كل مايفترق به الفرد في الجماعة عن نفسه ممرداً افتراقا كلياً بل انه قبل ان يفقد استقلاله الذاتي تغير افكاره ومشاعره تغيراً كلياً فيصير البخيل مسرفا والمتردد سريع الاعتقادوالتقي شريراً والجبان شجاعاهكذا قررالشرفاء لما تحمسوا ليلة ؛ اغسطس سنه ١٧٨٩ الشهيرة التنازل عن امتيازاتهم ومن المحقق انه لو طلب ذلك من كل واحد منهم على انفراده لرفضه رفضًا بتاً

نستنتج مما تقدم ازالجماعة دائمــاًدوزالفرد ادراكاولـكنها من جهة المشاعر والاعمال التاتجة عنها قد تكون خــيراً منه

. او اردأ على حسب الاحــوال والأمر في ذلك زاجع إلى الكيفية التي تستفز بها وهذا هو الذي الهمله الكتاب الذين قصروا بحثهم في الجماعات على جهة الشرمنها فاذا صحان الجماعة شريرة في كثير من الاوقات فن الصحيح ايضاً أنها شجاعة في اوقات كثيرة اخر تلك حال الجماعات التي يستفزها قوادها الى التقاتل في نصرة الدين او تأييد المـذهب اويستحثونها للعمل في سبيل المجد والفخار فيقودونها بلاتعب وبنــير سلاح لتخليص حزب الله من يد الكافرين كما في حروب الصليمين او للذود عن حومة الوطن كما وقع في سنة ١٧٩٣ نعم ذلك الشجاع لايقر بشجاعته ولكنها هي مادة التاريخ فأنا لو اقتصرناعلى تعداد الاعمال العظيمة التي فعلمها الأثم وهي هادئة مطمئنة ما وجدنا من ذلك الايسيراً

لفطالثاني

مشاعز الجاعات واخلاقها

(١) قابلية الجماعة للاندفاع والتقلب والفضب — الجماعة العوبة في يد المهيجات الخارجية وهي تمثل تقلباتها المستمرة — البواعث التي تدفع الجماعة الى الفعل قوية جداً تمجى امامها المنفعة الخاصة — لاشيء من افعال الجماعة يصدر عن قصد وروية — تأثير الاخلاق القومية في الجماعة

(٢) قابلية الجماعة التأثر والتصديق — طاعة الجماعة المؤثرات في انها تأخيد الحيالات التي تمثل لها حقائق ثابتة — علة اجماع افراد الجماعة على النظر الى تلك الحيالات بكيفية واحدة في التساوى بين العالم والبليد في الجماعة — بعض امثلة المخيالات التي يتأثر بها افراد الجماعة كلهم — في استحالة الاعتقاد بصحة قول الجماعة —

فى ان اتفاز العدد العديد من الشهادات من ارداً الأدلة على اثبات امر معين — ضعف قيمة الكتب التاريخية

(٣) فى غلو مشاعر الجُمَاعة وبساطتها — الجُمَاعة لاتعرف الشك ولا التردد وتذهب دائمًا الى لتطرف — فى ان مشاعر الجُماعةزائدة على الحجد دائمًا

رة) في إن الجماعة قليلة المسالة ميالة الى التسلطو الأمرة والمحافظة على القديم — فى علة تلك الصفات — فى خنوع الجماعة المم السلطة القوية — فى ان نزوع الجماعة الى الثورة وقتا من الاوقات لا يتنع من كونها محافظة للغاية — فى ان مشاعر الجماعة تضاد التقابات والترقى (٥) فى اخلاق الجماعة — قد تكون اخسلاق الجماعة احط كثيراً من اخلاق افرادها وقد تكونارقى منها كثيراً تبعاً للمؤثرات التي تأثر بها علة ذلك واشلته _ قلم تكون المنفقة باعث العمل عند المجاعة مع أنها هى الداعى الوحيد للفرد فى عمله _ شأن الجماعة فى تهدد الاخلاق

بعد ان اجملنا القول في اهم خواص الجماعات ينبغى ان نأتى عليها بالتفصيل.

كثير من الصفات الخاصـة بالجمـاعة كـقابلية الابدفاع والغضب وعدم القدرة على التعقل وفقدان الادراك وملكة النقد والتطرف في المشاعر وغير ذلك يشاهد إيضاً في الافراد الذين لم يكمل تكوينهم كالمرأة والمتوحش والطفل ولكني لا اذكر هذه المشابهة الاعرضاً اذ الدليل عليها يخرج عن دائرة هذا الكتاب على ان ذلك غير محتاج اليه لدى من عرف احوال النفس عند الاقوام الذين لا يزالون على فطرتهم الأولى ثم هو لا يقنع من لا المام له بتلك الاحوال أقناعاً تاماً

ولنشرع فى شرحكل صفةمن الصفات التى توجدفى اغلب الجاعات

-

قابلية الجماعة الاندفاع والتقلب والغضب

قدمنا عند الكلام في صفات الجماعة الأوليه أنها منقادة عادة الى العمل من دون ان تشعر بالدافع اليه فتأثير المجموع العصبي في افعالها اكبر جداً من تأثير المخ وهي بذلك تشبه كثيراً الرجل الفطري وقد تكون الافعال التي تصدر عنها

كاملة من حيث التنفيذ الآ ان العقل لم يكن رائدها فيها بل ان الفرد في الجماعة يعمل طوعا للمؤثراتالتي تدفعه الىالفعل فالجماعة العوبة في يد المهيجات الخمارجيه وهي تمثل تقلباتها المستمرة وحينئذهي مسخرة للمؤثرات التي تقع عليها نعمقد يقم الرجل منفرداً تحت تلك المؤثرات عيمها لكن عقله يرشده الى مضارها فلا ينقاد لحكمها وذلك ماقد يعبر عنه علما. وظائف الاعضاء بان في الرجل وحده قدرة يتمكن بها من ضبط اعصابه دون الجماعة اذ ليس لها شي من ذلك تتبع الدوافع المختلفة التي تبعث الجماعة الى الفعل طبيعة المؤثرات التي ترجع اليها فتكوزرحيمة او قاسية عليها مسحة الاقدام او الخول لكنها تكون على الدوام شديدة فلاتثنيها المنافع الذاتية حتى منفعة حفظ الذات نفسها

ولما كانت انواع المؤثرات في الجماعة مختلفة جداً وكانت الجماعة تخضع لها دائماً لزم ان تنكون الجماعة متقلبة كذلك وهذا هو السبب في انها تنتقل فجأة من افظع الاعمال الى اكبرها رحمة وكرماً فما السهل ماتصير الجماعة جلادة ولكن ما ابسر ماتكون ضحية ايضاً وما سالت الدماء التي اقتضاها

تأييدكل عقيدة في الوجود الآ من بطون الجماعات ولسنا في حاجة الى ان نذهب بعيداً في التاريخ لنعلم ماتقــدر عليه الجاعات، في هذه السبيل فما ساومت على حياتها في ثورة ومنذ اعوام قليلة ذاعت شهرة أحد القواد فجــأة في الناس ولو أنه اراد لوجد مائة الف نفس مستعدة لملاقاة الموت انتصاراًله (١) وعلى ذلك لايوجد من افعال الجماعة ماهو صادر عن قصد وروية فهي تنتقل من شعور الى شعور وهي على الدوام خاضعة لتأثير الشعور المستحوذعلمها وقتالفعل مثلها في ذلك مثل اوراق الشجر تحملها العاصفة وتبدددها شندر مذرثم تسكن فتهبط وسنأتى بامثلة على تقلبات الجماعة عند الكلام على بعض الجماعات الثورمة

وشدة تقلب الجماعة تجمل قيادها صُعبًا على من يزاوله

⁽۱) يشير المؤنف الى الجنرال بولنجيه أحد رؤساء الجنود الفرنساوية فى العقد الناسع من القرن الماضى حيث أصبح كالنار على علم شهرة وقولا والتفت حوله القلوب التفاقاً دعاه الى الهرب من جميع الاحتفالات العمومية خيفة الهرج والافتنان به ولولا انه عاجاته المنية لجدد زمان نابوليون وأتى الفرنساويون تحت أمرته مالم يكن فى الحسبان

خصوصاً اذا وقع في يدها قسط من السلطة العامة ولولا ان مقتضيات الحياة اليومية تفعل في الامور كمنظم خني لتعسر حمداً الزقاء على الده قراطية (المنكومات النيابية) الآانه بقدر ما تنظرف الجماعة في ارادة الثبيء تسرع بالعدول عن تلك الأرادة فانها لاقدرة لها على الارادة المستمرة كما المراكز على اطالة النظر والتفكير

ليست قابلية الاندفاع والتقلب كل ماتمتاز به الجماعة بل هي مع ذلك كالهمجي لا تطيق وجود حال بينها وما تريد والذي يساعدها على ان لاتعقل الحيلولة ان الكثرة تحدث فهاشعوراً بقوة لاحد لهافتصور المستحيل بعيد عن الفرد في الجاعة . يشعر الرجمال منفرداً بعجزه عن احراق قصر او ساب حانوت فان دفعه دافع قاوم وامتنع فاذا دخــل الجماعة أحس بفوة لم تكن له من قبل وتشجع بكثرة العدد وكفي ان يشار اليه بقتل أو سلب لينساب انسياباً لا يثنيه عنه شي فان كان في طريقه عقبة اقتحمها بعنف وشدة ولو احتمل تركيب الانسان دوام الغضب لقلنا ان الحالة الطبيعية للجماعة التي خوافت في مقصدها هي الغضب الدائم

وليلاحظ ان خدال الشعب الإساسية منضمة دائمًا الى صفات الجماعات الخاصة من قابلية الغمنب والاندفاع والتقلب وجميع المشاءر القومية التيسنأتي عليها فالأولى هي الاساس الذي ترتكز مليه الثانية ولبيان ذلك نقول ان كل جماعة قابلة للغضب والاندفاع لكنها تتفاوت في ذلك كشيراً غالفه ق جلىّ بين جماعة لاتينية وجماعة انكلنزية كـــونية واقرب الحوادث في تاريخنا يوضح ذلك باجلي بيان فقد كني منذ خمس وعشرين حجة تلاوة نباء برقىعن اهانة فرض وقوعها لسفيرنا حتى هاجت الأمة وثارت ثائرتهـا وتولد من ذلك لساعته حرب ماكاناشد هولها وبعد ذلك ببضع سنين ورد نبأ أخر بانكسار تافه لجيوشنافي (الانجسون) فقامت القيامة وسقطت الحكومةفي الحال وفىذلك الزمن عينه انكسرت الحملة الانكليزية امام الخرطوم انكساراً اكبر من هذا بكثير فلم ينزعج له الرأى العام الانكليزي الاقليلا ولم تتزحزح من اجل ذلك وزارة عن مركزها . كل الجاعات وكل الأمم كالنساء واشدها شبها برا الجاعات اللاتينية فمن اعتمد علمها جاز أن يرقى الى الذرى فى وقت قصير لكنه يكون على الدوام ممم) لصخرة زبيان (" وموقنا أنه سيتدهور يوماً من الايام



قابلية الجماعة للتأثر والتصديق

ولنا فى تعريف الجماعات الن من اخص صفاتها قابليتها الشديدة للتأثرو بيناكيف ان التأثر معد فى كل مجتمع انسانى وفى ذلك المضاح لسرعة توجه المشاعر كلها نحو غرض محدود

وكيها ظهرت على الجماعات شارات الهدو والسكون فانها على الدوام فى حالة انتظار واستعداد يجعل التأثير فيها سهلا فأول مؤثر يبدو تراه يخضعها لحينه بامتداد عدواه الى رؤوس الكل وفى الحال يحصل اتجاد الجميع نحو الغرض المقصود وسواء كان ذلك الغرض احراق قصر او اتيان عمل كريم فانها تندفع نحوه بسهولة واحدة والأمر انما يتوقف على طبيعة الحرك لاعلى ما يرجعه العقل من وجوب امضاء الفعل

⁽١) هي صخرة عالبة كان يرمي يعض الجناة من حالفها

او لاحتجام عنه كما في الافراد

ولماكات الجاداعى الدوام محلقة فى حدود اللاشمور تسأثر بالسهرلة من جميع المؤثرات وذات احساس قوى كاحساس الاشخاص الذين لا تمكنهم الاستعانة بالعقل ومجردة من ملكة النقد والتميز كان من شاما ان تكون سريعة التصديق سهلة الاعتقاد فهى لا تعرف الذير المعقول فليذ كر ذلك القراء ليفقهوا السر فى سرعة انتشار الاقاصيص التى تخرج عن حد المعقول (1)

ثم ان سرعة تصديق الجماعـة ليس هو السبب الوحيـد في اخـتراع الاقاصيص التي تنشر بسرعة بين الناس بل لذلك سبب اخر وهو التشويه الذي يعتور الحوادث في مخيلة المجتمعين اذ تكون الواقعة بسيطة للغاية فتنقلب صورتها في

⁽۱) الذين شهدوا حصار مدينة باريس يعرفون أمثلة كثيرة من سرعة تصديق الجماعات بما لا يتصوره العقل من ذلك الهم كانوا يرون في مصباح أوقد في نافذة احدى المنازل اشارة معطاة العدو مع ان أقل النفات كان بكني للاقتناع باستحالة رؤية العدو لضؤ ذلك المصباح وهو بعيد عنه بعدة أميال

خيال الجماعة بلا ابطاء لان الجماعة تفكر بواسطة التخيلات وكل تخيل يجر الى تخيلات ايس بينها وبينه ادنى علاقة ممقولة وانا لندرك هذه الحال اذا ذكرنا ماقد يتوارد علينا من الافكار النريبة لحرد تخيانا واقعة من الوقائع والفرق بيننا وبين الجماعة ان العقل يرشدنا الى مايين هذه التخيلات وبعضها من التنافر والتباين وانه ليس فى قدرتها ان تصل الى مثل هذا التميز وان كل ما احدثه خيالها من التشويش تضيفه الى اصل الحادثة فهى لا تفرق بين الشيء وما يرمى اليه بل هى تقبل جميع الخيالات التي تعرض لها ولا نسبة فى الغالب بين تلك الخيالات وماوقع تحت الحس اولاً

ولقدكان بجب تعدد صور التشويش التي تدخلها الجماعة على حادثة شاهدتها وتنوع تلك الصور لان امزجة الافراد الذين تتكون هي مهم مختلفة متباينة بالضرورة لكن المشاهد غير ذلك والتشويش واحد عند الكل بعامل العدوى لان اول تشويش تخيله واحد من الجماعة يكون كالحيرة التي تنتشر منها العدوى الى البقية فقبل ان يرى جمع الصليبين القديس جورج فوق اسوار بيت المقدس كان بالطبع قد تخيله احدهم

اولا ('' فما لبث التأثر والعدوى الله مثلاه للبقية جدا مرئياً هكذا وقعت جميع التخيلات الاجاعية الكثيرة التي رواها التاريخ وعليها كابه مسحة الحقيقة لمشاهدتها من الألوف المؤلفة من الناس

ولا ينبغى في رد ماتقدم الاحتجاح بمن كان بين تلك الجاعات من اهل العقل الراجح والذكاء الوافر لانه لاتأثير لتك الصفة في عدم القدرة على النظر والمميز ماداموا في الجاعة ورب معترض يقول ان تلك سفسطة لأن الواقع غير ذلك الا ان بيانه يستلزم سرد عدد عظيم من الحوادث التاريخية ولا يكفي لهذا العمل عدة مجلدات غير انى لا أريدان اترك القارئ امام قضايا لادليل عليها ولذلك سآتى ببعض الحوادث انقلها بلا انتقاء من بين الوف الحوادث التي يمكن سردها

وابدأ برواية واقعة من اظهر الأدلة فى موضوعنا لأنبا واقعة خيال اعتقدته جماعة ضمت الى صفوفها من الافراد

⁽١) والواقعة مجرد خيال اكنها جرت مجرى الحقيقة لاجاع الصليبين علبها

صنوفًا وانواعا مايين جاهل غبى رعالم المي رواها عرضًا ربان السفينة جوليان فيليكس في كتابه الذي الفه في مجاري مياه البحر وسبق نشرها في (المجلة العلمية)قال

كانت المدرعة (لا يول يول) تبحث في البحر على الباخرة (برسو) حيث كانت قدانفصات عنها يعاصفة شديدة وكان النهار والشمس صافية وينما هي سائرة اذا بالرائد يشير الى زورق يساوره الغرق فشخص رجال السفينة الى الجهة التي أشير اليها ورأوا جميعًا من عساكر وضباط جليًا زورقًا مشحونًا بالقوم تجره سفن تخفق عليها أعلاماليأسوالشدة كل ذلك كان خيالا فقد انفذ الربان زورقًا صارينهب البحر انجاداً للبائسين فلها اقترب منهم رأى من فيه من المسأكر والضباط أكداساً من الناس عوجون ويمدون ايديهم وسمعوا ضجيجاً مبهماً يخرج من أفواه عدة حتى اذا وصلوا المرتى وجدوه اغصان اشجار مغطاة باوراق قطعت من الشاطيء الفريب واذتجلت الحقيقة غاب الخيال

هذا المثال يوضح لنا عمل الخيال الذي يتولد فى الجماعة بحـال لاتحتمل الشك ولا الابهـام كما قررناه من قبل فهنا بماعة في حالة الانتظار والاستهداد وهناك رائد يشير الى
 وجود مركب حفها الخطر وسط الماء مؤثر سرت عدواه
 فتلقاه كل من في الباخرة عساكر وضباطاً

ليس من الضروري ان تتألف الجماعة من عدد كبير حتى تنمدم فيها حاسة ايصار الاشياء على حقيقتها وتبدل الحقائق مخيالات لا ارتباط بينها وبينها بل متى اجتمع بعض افراد تألفت منهم جماعة لهما مالكل الجماعات من الصفات وان كانوا من اكابر العلما، ولبست هذه الصفات كل واحدمنهم فيا هو بعيد عن اختصاصه العلمي وفي الحال تنزوي ملكة التمييز وتنطنئ روح النقد فى كل واحــد منهم ومن الامثلة الغربة على ذلك مارواه لنا موسيو (دافي) وهو احد علماء النفس المحققين وقدنشرته حديثًا مجلة (اعصر العلومالنفسية) ونحسر ﴿ بنا ابراده . دعا اليه موسيو (دافي) عدداً من كبار إهــل النظر وفيهم عالم من اشهر علياء انكلــترد هو المستر (ولاس) وقدم لهم اشياء لمسوها بأيديهـم ووضعوا عليها ختوماً كما شاؤا ثم اجرى امامهم جميع ظواهر فن استخدام الأرواح من تجسيم الأرواح والكتابة على

(الأردواز)وهكذاوكنيواله شبادات قالوافيهاان المشاهدات التي وقعت امامهم لاتنال ؛ لا بقوة فوق قوة البشر فلما صارت الشهادات في يده اعرب لهم ان ما كان انا هو شعوذة ما ايسطها قال راوي الحادثة : والذے يوجب الدهش والاستغراب في محث موسيو (دافي) ليس الداعه ومهارته في الحركات التي قام بها بل ضعف الشهادات التي كتبها اولئك الشهود الذين كانوا يجهلونها وان الشهود قد يذكرون روايات كثيرة واقعية كلهاخطاء وانهلو صحوصفهم الحوادث التي روونها لتمذر تفسيرها بالشعوذة على أن الطريقه التي ستنبط موسيو (دافي) بسيطة يندهش الانسان لساطها من جراءته على استعالها ولقد كان له من التأثير في افكار جماعته ماجعلها تری مالم تکن تری

ذلك هو تأثير المنوم في المنوم داعًا واذا تبين ان هذا التأثير جائز في عقول سامية بعد ان أنذرت فكم يكون من السبل التأثير في عقول الجاعة العادية

والامثلة التي من هذا القبيل لاتحصى . انا اكتب هذه السطور والجرائد ملأي بذكر غرق ابنتين صغيرتين

وانتشالهما من نهر (السين)

عرضت الجئتان فعرفهما بضعة عشر شخصاً معرفة آكيه ،ه واتفقت اقوالهم اتفاقاً لم يبق معه شك في ذهن قاضى التحقيق فرخص بدفهما وينها الناس يهيأوز لذلك ساق القدر البنتين اللتين عرفهما اولئك الشهود بالاجماع وبان الهما باقيتان ولم يكن ينهما وين الفقيدتين الآشبه بعيد جداً والذي وقع هنا هو بذاته ماوقع في الامثلة التي سردناها . تخيل الشاهد الأول ان الفريقتين هما فلانة وفلانة فقال ذلك واكده فسرت عدوى التأثير الى لبقية

وأول مراتب التأثير في هـنده الحوادث وامثالها هو على الدوام ما يتولد من الخيال عند احده بسبب حضور بعض لمشابهات المهمة في ذاكرته شم يتدرج من ذلك الى القول بما تخيل فتنشأه عـدوى التأثر بذلك الخيل الأول فاذاكان اول من يقع احدث تحت حواسه سريع التأثر يكفى ان يكون في الجثة التي تعرض عليه علامة وأثر خاص كالذي يكون في الجسم الذي سبقت له معرفته ليتخيل انها هي ولوم يكن بينهما ادنى شبه حقيقي في الخلقة اذ ذاك يصيد

الخيال الأول اشبه بنواة ذات تبلور تحتل ساحة الأدراك ونعطل ملكة التمييز تماماً . وحينئذ لايرى الانسان الشيء الذي امامه نفسه بل الصورة التي خيلت اليه . ومن هنانهم السر في خطأ ألامهات اللاتي يخيل اليهن الهن يعرفن جثث اولادهن كما وقع في الحادثة الأثيه وهي وانتكن قديمةالعهد لكن الجرائدذكرتها اخيراً ومنها يدرك القارئ درجة التأثر الذي بينا كيفيته. عرف غلام جثة غلام وكان مخطئاً وترتب على ذلك از. اشخاصاً كثيرين عرفوا الحثة كما عرفها الأول. وحدث على اثر هذه المعرفة المتكررة امر من الغرابة بمكان اذ جاءت امرأة في النيوم الثاني وهي تصبح : ربي آنه ولدي . فلما دخلت عليه اخــــنيـت تقلب ثيابه فرأت جرحا في الجبهة فقالت نعم هــذا ولدى فقدته منذ شهر يوليه المـاضي ولقد سرقوه مني ثم قتلوه . وكانت هـذه المرأة حارسة باب أحد المنازل واسمها (شافاندريت) ثم جيء بزوج اختها فما وقع نظره على الجثة الآ وقال هـــذا فيليبير .كذلك عرفه كثير من سكان حارته كما عرفه معلم المدرسة اذ رأى في عنقه تميمة من الذهب كانت لديه حجة دامغة على انه هو ابن تلك السيدة.

اجل كل اوائك الناس كانوا مخطئين وبان بعد سنة اسابيع ان الجثة جثة ولد من اهل مدينة (بوردو) قتل هناك وحملته شركة النقل الى باريس (٠)

والذي تجب ملاحظته هر ان هذه المعرفة تقع غالبًا من النساء أو الصبيان أعنى من الاشخاص شديدي التأثر اكثر من غيره ، وذلك يدلنا على - تمدار قيمة مثل هذه الشهادات المام القضاء ، فالواجب ان لا يلتفت الى قول الصبي بحال من الأحوال ، يقول القضاة مجمعين ان الانسان في هذا السن لا يكذب ، وتو الهم ارتقوا في معرفة أحوال النفس درجة لملموا انه فيه يكذب على الدوام ، نعم الهم غير آثمين فيا يكذبون والا كان الأولى يكذبون والا كان الأولى أن تبنى العقوبات على أحد وجبي الدينار (طره ولا ياز) من ان تبنى على شهادة صي

ولترجع الى مشاهدات الجماعة فنقول أمها أكثر المشاهدات خطأ وامها فى الغالب عبارة عن خيال فرد واحد سرت عدواه لى الجميع . وقد لا نفرغ من سرد الامثلة التى توجب علينا

⁽١/ اقرأ جريدة (اكلير) - ٢١ 'بريل سنة ١٨٩٥

الحذر والحيطة في الاخذ بشهادة الجماعة . فقد حضر الوف من الناس منذ خمس وعشرين سنة حملة الفرسان في واقعة (واترلو) ومع ذلك يستحيل معرفة القائد الحقيقي لحذه الحملة نظراً لتناقض اقوال من شهدوها . واثبت الحبرال (ولسلي) الانكايزي في كتاب نشره اخيراً أن الرواة اخطأوا خطأ فاحشاً حتى الآن في سرد اهم الوقائع في حرب (سدام) وهي التي اجمع المثات من الناس على صحتها (١)

(١) انى اشك كثيراً فى اتا ند ف حقيقة سير حرب واحدة والذى نعرفه انما هو الغالب والمغلوب واظن انا لا نعرف غير ذلك والذى رواد الدوق (داركور) عن حرب (سولفيرينو) يصدق على جمع الحرب قال: يكتب القواد تقاريرهم بناء على قول المئت من العساكر فبتناو لها الضباط المكفون بتبليغ الاوامر ويعدلون فها وكررون النسخة النهائية فيخالنهم رئيس أوكان الحرب ويعيد تحريرها من جديد على حسب معلوماته ثم يعرف ونها على القائد العام فيصبح بل أنم مخطئون ويحل محلها غيرها فلا يبقى من الاصل الا يسير واتما حكى موسو (داركور) هذه الحكاية ليرهن على ان الوصول الى معرفة حقيقة اشهر الحوادث حتى التي ضبطت لماعها يكاد بكون مستحداد

هذه الحوادث تدلناعلى قيمة شهادة الجماعات . نعم ان كتب المنطق تعد اجماع المهد الكثير على الشهادة من أقطع الادلة التي يمكن اقامتها لاثبات أمر من الامور ولكن الذي نعرفه من علم أحوال النفس يرشدنا الى انه يجب ان تؤلف كتب المنطق في هذا الموضوع من جديد فالشككل الشك في الوقائم التي رواها الجم النفير والقول بأن الامر شوهد فىالزمن الواحد من الوف من الشهود هو فىالغالب قول بأن الواقع يخالف كشيراً ما اتفق ارائك الشهود عليــه نتج من هذا انه ينبغي النظر الىكتب التاريخ كأنهاكت أملاهاالخيال لاحتوائبها علىروايات وهمية لحوادث اصطحب بالشك وقوعها تحت الحواس واردفت بشروح متأخرة عنها وعليه فان عمل أي عمل كيفهاكان رديئًا أولى من قتل الوقت فى وضع مثل تلك التآليف

ومن سو، الحظ آنه لاثبات الاقاصيص وأن سجات في طون كتب التاريخ لان خيال الجماعات لا ينفك بغيرها ويحرقها مدى الزمن بدليل ما نعرفه الآن من الفرق العظيم بين بهوذا ذلك الوحش الكاسر الذي جا، ذكره في الانجيل

ويهوذا آله الحب الذى ذكره القديس (تيريز). ربدليل الني (بوذا) الذى يعبده الصين لم يبق يبنه وبين (بوذا) الممبود في اليابان وجه شبه ما

بل انه لايلزم أن تتعاقب الاجبيال لتتغير صورعظاء الرجال في خيال الجماعات فان هـ ذا الانقلاب قد يحصل في بضع سنين . اناشاهدنا قصة اعظم رجال التاريخ تقلبت عدةمرات فى أقل من خمسين عاماً . فنىءهد آل (بوربون)كان نابليون رجلا يحب الانسانية حر الافكار صديقاً للضعفاء ولو صدق الشعراء لبقي ذكره في اكواخهم (الفقراء) زمناً مديداً . وبعد ثلاثين سنة صار البطل الكريم مستبداً سفاكا استلب الحكروالحرية واهلك ثلاثة آلاف الفمن النفوس في سبيل اطاعه . واليوم نحن نشهد صورة جديدة لنابوليون . فاذا انقضى عليه بضع عشرات من القرون داخل الريب علماء ذاك الزمان امام هذه الروايات المتناقضة في وجود هذا البطلكما يشك بمضهم الآن في وجود بوذا وقد لايرونفيه الا خرافة او صورة مكبرة من صورة (هرقل) اليوناني . غير أنه سيكون لهم من معرفة روح الاجتماع ما يسرى

الحزن عنهم لقاء هذا الشك وخفاء الحقيقـة اذ يعلمون ان التاريخ آنا يخلد الخرافة والاقاصيص



غلو مشاعر الجماعة وبساطتها

كيفها كانت مشاعر الجماعة اى سواء كانت طيبة او رديئة فان لهاصفتين . بداطة للغاية . وغلواً للنهاية . ومن هده الجمة يقل الفرق بين الفرد مجتمعاً والرجل الفطرى كما يحصل ذلك أيضاً في أحوال أخرى . فهو يفقد ملكة التمييز الدقيق . وبرى الاشياء في جملها ولا يعرف ضرورة الانتقال من طور الى آخر . ومما يزيد في غلو مشاعر الجماعة اذ كل احساس يبدو فسرعان ماينتشر بعامل التأثر والعدوى . واجماع الكل على قبوله يزيد في قوته زيادة كبيرة

غلو مشاعر الجماعة وبساطتها يجعلانها لانعرف الشك ولا التردد . فهي كالنساء تذهب فوراً الى الحد الاقصى . فالشبهة متى بدت تنقلب الى بديهي لايقبل البحث . والرجل منفرد قد لا يقر على أمر او ينفر منه نفوراً لا يتعدى مجرد الرغبة عنـه وأما الرجل فى الجماعة فانه متى نفر انقلب نفوره حقداً شديداً

وترداد شدة المشاعر غلواً على الاخص في الجاعة المؤافة من أفراد غير متشابهين لفقدان تبعة الاعمال من ينهم . فيتولد عندها من المشاعر وتأتى من الاعمال مايستحيل صدوره عن الفرد الواحد . لتحقق كل من عدم وقوعه في العقاب . وكلما كان العدد كبيراً قوى فيه هذا الاعتقاد وشعر بقوة عاضرة عظيمة . هنالك يشى الجبان والجاهل والحسود درجة الحطاطم وضعفهم ويحل محلها خيال قوة وحشية وقتية لكنها هائلة

ومن تكد الطالع إن غلو مشاعر الجماعات يظهر غالباً فى الشر . وتنك بقية مما ورث أهل هذا الزمان عن آبائهم الأولين . وهي مشاعر يرد جماحها الرجل المنفر دالمسؤول عن عمله مسوقً بعامل الخوف من العقاب . وهذا هو السبب فى سهولة قيادة الجماعة الى اقبح درجات التطرف

ومع ذلك ليست الجاعات غير قابلة للقيام بأكرم الاعمال

والاخلاص وأرفع الفضائل اذا حسن التأثير فيها . بل هى أشد قبولالذلك من الرجل المنفرد . وسنعود الى هذا الموضوع عند الكلام فى أخلاق الجماعات

وكما ان الجماعة تغالى فى مشاعرها فلا يؤثر فيها الآ المشاعر المغالى فيها . فالخطيب الذى يريد احت ذاب قلوبها يلزمه الاكثار من التوكيد والتكرار وعدم التعرض ابداً الى اقامة البرهان على أى قضية كلها وسائل خطابية يعرفها خطباء الاجتماعات العمومية حق معرفتها

تطلب الجماعة من ابطالها الغلو ايضاً في مشاعرهم فما ينبغى لهم من أجلها ان يفخموا في ألقابهم ويعظموا من فضائلهم الصورية. وقد شوهد ان الجماعة تطلب من ابطال الروايات في مراسح الملاهي شجاعة واخلاقاً وفضائل ليست لأحد في الوجود الحقية .

والكثير ينسب هـذا الميل لاحوال الملاهى الخاصة التي تولد فى نفوس المتفرجين هذا الشعور . نعم لتنسيق المراسح على نحو مخصوص فن ذو قواعد غير آنها قواعد لاننطق غالباً

على مايقتضيه الذوق السليم والأحوال المنطقية . والواقع ان فن الخطابة في الجماهير ذو درجة منحطة . الآ انه يقتضى صفات محصوصة وكثيراً ما يحار الاندان عند للاوة رواية في معرفة السبب في نجاحها . حتى ان ما يرى الملاهى انفسهم عند ما تقدم اليهم تلك الروايات يشكون في نجاحها لأنهم لا يقدرون على الحكم عليها الا اذا لبسوا ثوب جماعة متفرجين (۱) . ولو انه أتيح لنا التوسع في هذا البحث لبينا

(۱) وبما تقدم مدرك السبب في ان الرواية الواحدة يرفضها مديرو الملاهى كلهم ثم تسنح فرصة فتشخص فتنال مجاحا دونه كل بعاح ونجاح رواية موسيو (كوبيه) المساة من (أجل التاج) معروف ومشهور بعد ان رفضها مديرو الملاهى الشهيرة كلها مدى عشر سنين مع علو كعب المؤلف ومنزلته الادبية الكبرى . كذلك رواية لامارين دى شارلى . أبت الملاهى كلها تشخيصها فانفق أحد السهرة المال اللازم التميليا فائلت مائتى مرة في فرنسا واكثر من السهرة المال اللازم التبييا فائلت مائتى مرة في فرنسا واكثر من الله من الروايات نظر حماعة المتفرجين منا فهم كيف جز ان يصدر عهم مثل ذلك الخطأ الجميم يصدر عهم مثل الدواية من أهل الفن وطم في ممثيل الروايات منافع وحم من كار الادباء من أهل الفن وطم في ممثيل الروايات منافع

رجحان تأثير الاخلاق القومية في هذا المقام . لان الرواية التي تخلب العقول في بلد قد لا يلتفت اليها في بلاد غيرها الآ بقدر ما تقضى به المجاملة والاصطلاح لا بها لا تحرك في غير بلدها شجون سامعيها وهو شرط نجاحها

لست في حاجة الى القول بان مغالاة الجماعات تكون على الدوام في مشاعرها ولا تتعدى الى قومها العاقلة ابداً . فقد سبق لى بيان ان مدارك الرجل في الجماعة تنحط سريعاً انحطاطاً عظيا ذلك هو ما شاهده ايضاً أحد أغاضل القضاة موسيو (شارد) في مباحثه عن جرائم الجماعات وعليه فالجماعة انا ترق او تنحط في دائرة المشاعر

6

عدم مسالمة الجماعات وميلها الى التسلط والأمرة والمحافظة على القديم

قلنا ان الجمـاعات لا تعرف من المشاعر الا ماكان متطرفًا

كبرة من شأنها ان تبعده معن الوقوع فها وقعوا فيه . هذاموضوع لا يسعنى الاسهاب فيه وهو جدير بان يشحذ له قلم رجل بجمع بين فن الملاهى والبراعة في علم النفس مثل موسيو سرسى

بسيطًا وهي لذلك تقبل ما يلتي البها من الآراء والافكار والمتقدات بجملتها او ترفضها كذلك فتأخذها حقائق مطلقة أو رغب عبا أباطيل مطلقة على ان هذا هوالشأن في المعتقدات التي تتحصل من طريق التلقي لا التي تتصل بالانسان من طريق النظر والتعقل وكل يعرف ما للمعتقدات الدينيــة من التأثير في عدم احتمال المخالف ومن السلطان على النفوس ولماكان بابالشك غير مفتوح امام الجماعة فيكل مااعتقدت انه حقأو باطلوكانت تشعر شعوراً تاماً بقوتها كانت أمرتها مساوية لعــدم احتمالها . يطيق الفرد المناظرة والخلف . اما الجماعة فلا تطيق ذلك أبداً وأقل خلف يأتى به الخطيب الذي يتكلم في المجتمعات العمومية يتلقاه السامعون بأصوات الغضب والسباب الشديد فان أصر فنصيبه الاهانة والطرد بلا امهال ولولا الرهبة من رجال الشرطة الحـاضرين لقتلوه أحيانًا عدم الاحتمال والأمرة شائمان في الجماعات كلها غير اسما يختلفان في كل واحدة منها وهنا ايضاً يظهر لنا أثر الاخلاق القومية المتسلط على جميع مشاعر الناس وافكارهم . فاقصى درجات عدم الاحتال وآلأمرة توجد في الجماعات اللاتينية

اذ بلغت عندها الى حدانها أمانت فى الفرد روح الاستقلال التى هى اشد الخلاق الانكهيزى السكسونى فلا تهتم الجماعات اللاتينية الا باستقلال الحجموع الذى هى منه واخص مميزات هذا النوع من الاستقلال شدة الميل الى التعجيل باخضاء المخالف فى الرأى لمعتقد الجماعة عنوة وقسراً ذلك هو نوع الحرية الذى عرفه المتطرفون فى كل عصر ولم يكن فى قدرتهم ان يعرفوا سواه

الأمرة وعدم الاحمال حاستان من الحواس التي تجيد الجماعات معرفتها فهى تدركها بسهولة وتتلقاهما بسهولة وتعمل على مقتضاهما بسهولة عند الطلب وهى تحترم القوة وتخنع لها ولا تتأثر بالحسنى الاقليلا لانهافى نظرها صورة من صور الضعف ليس الالذلك لم تمل الى رؤسامها الذين عرفوا بالرفق واللين بل المالطغاة المستبدين الذين سحقوها . لمثل هؤلاء تقيم الجماعة المماثيل فى كل عصر وأوان واذا تخطت بالاقدام فوق غشوم المماثيل فى كل عصر وأوان واذا تخطت بالاقدام فوق غشوم المنطق من عليائه فذلك لأنه فقد سلطانه واندرج فى عداد الضعفاء الذين يحقرون لكونهم لايخشون ، فأعز الإبطال لدى نفوس الجماعة من كان شبيها بقيصر يخلبهم جلبابه ويرهبهم نفوس الجماعة من كان شبيها بقيصر يخلبهم جلبابه ويرهبهم

سلطانه وبخيفهم صولجانه

الجماءة فى استعداد دائم للانتقاض على السلطان اذا ضعف وهى تحنى الرأس امامالوازع المنيع فان تناوبه الضعف والقوة عاملته بمقتضى مشاعرها المتطرفة وانتقلت من الخنوع الى الخنوع

ولقد يخطى، في ادراك حقيقه الاجتماع من يظن ان الروح السائدة على الجماعات دامًا هي الثورة والذي يوجب الشبهة في ذلك انما هو تعسفها وقسوتها والحقيقة ان انفحار بركان الثورة منها وصدور اعمال التخريب عنها نزعة عرضية تخمد سريماً لان خضوعها لفواعل الوراثة شديد بقوة تأثير الغرائز الفطرية فهي ميالة كل الميل الى المحافظة على الحال التي هي فيها ومني تركت وشأنها ملت الفوضي وسارت بفطرتها الى الاستكانة والاستعبادهكذا كان اشد القوم تهليلا وترحياً بالقائد بونابرت م اشد رجال الثورة تغطرساً وتطرفا لما الجم جميع الحريات واثقل بيده التي من حديد

ومن الصعب ان نفهم التاريخ لا سياً تاريخ ثورة الامم اذ لم نكن على علم تام بتأصل ميل الجماعات الى المحافظة . تبغى

الجماعات استبدال اسهاء نظاماتها وقد تثور الثورة العنيفة للوصول الى ذلك التغيير لكن لب هذه النظامات سن حاجات الامة الني تلقتها عن الآباء والاجداد فهي ترجعاليه على الدوام . اماتقلباتها المستمرة فلا تتعلقالا بالمسائلالمرضية والحاصل ان عاطفة المحافظة في الجماعات قوية كما هي عندأهل أشدالبغض بفطرتهاكل جديدمن شأنه تفيير أحوال معيشها الحقيقية ولو ان سلطة الدمقراطية بلنت أيام اختراع الصنائع الميخانيكية وأكتشاف البخار والسكك الحديدية ما بلغته الآن لاستحال تحقيق هذه المخترعات أو لكان ثمنهاكثيراً من الثورات وقتل الالوف من النفّوس . فمن حسن حظ. الحضارة أن سلطة الجاعات ما بدأت في الظهور الآ بعد ان تم تحقيق الأكتشافات العظيمة العلمية والصناعية

٥

اخلاق الجماعات

اذا أردنا من كلة الاخلاق دوام الاحتفاظ بما اصطلح

العموم على مراعاته رقمع النفس عن الاسترسال مع نرعات حب الدات فليست الجماعة أهلا لشى من ذلك لشدة نرقها وعدم ثباتها لكن اذا أدخلنا ضمن معنى هذا اللفظ التخلق مؤقباً يبعض الصفات كاهمال الذات والاخلاص والتنزمعن الناية وتضحية النفس والميل الى الانصاف جاز لنا ان تقول بان الجماعات أهل للتحمل باخلاق عالية

أما السبب الذي حدا بالقليل من علماء النفس الذين بحثوا في أحوال الجماعات الى الحكم عليها بانحطاط الاخلاق فهو كونهم تصروا بحثهم على جهة الشرفيها فلاحظوا ان اعمالها من هذه الجهة كثيرة.

نعم هذا هو الغالب فى الجماعات وعلته ان العصور الماضية تركت من شرها وخشونتها بقية اطأنت فى قلب كل واحد منا والفرد لا يجرأ على الاسترسال مع هذه البقية حذر الوبال الذى تجره عليه . أما الجماعة فغير مسؤولة عن اممالها فاذا هو الخرط فيها امن العقاب ونشط من عقاله فاتبع هواه الارى انه لما لم يجرأ على الشر مع امثاله مال به الى الحيوات فواصله بالاذى . فشهوة الايذاء عند الجماعة من طبيعة شهوة فواصله بالاذى . فشهوة الايذاء عند الجماعة من طبيعة شهوة

الصيد عند المغرمين به فهى تفترس الرجل اذا غضبت فلا تأخذها شفقة ولا يثنيها حنان وهم يجتمعون زمراً زمراً ليشهدوا بقاوب قاسية كلابهم تمزق بانيابها الوعل الضعيف والكل في نظر الحكيم وحش مفترس.

يق إن الجماعة كما أنها اهل لارتكاب القتل والتدمير بالنار وكل انواع الجرائم هي أهل للاخلاص في العمل ولتضعية المنافع الذاتيـة والنزاهة بدرجة أرقى مما يقدر الفرد بل هي أقرب منه الى تلبية من يناديها باسم الشرف والفخار او باسم الدين والوطن الى حد المخاطرة بالأرواح وامشلة الصليبين ومتطوعي سنة ٩٣ كثيرة يخطئها العد في التاريخ فالجماعة دون الفرد اهل لعظائم الاعمال في باب النزاهة والاخلاص وكم من جماعة تقدمت الى الموت في سبيل معتقدات وافكار وكلات كانت تكاد لا تفقه شيئًا من ممانها حتى ان الجماعة التي تقوم بالاعتصاب أنما تعتصب لصدور الاشارة بذلك البها اكثر من ميلها لنيل الزيادة في الأجر الزهيد الذي اقتنمت مه من قبل لأن المصلحة الداتية فلم تكون سببًا قويًا لحركات الجوع وهي على التقريب السبب الوحيد في عمل الفرد فلبست

هى التى ساقت الجم الغفير من الجموع الى الحروب من دون ان يدر' السبب فيها ولا الغرض منها ولا هى التى جعلتهم يتساقطون على عجل بين يدى الموت كالقبرة يسحرها الصياد عرآته فندنو اليه

حتى الأوغاد كثيرًا ما يكون انضامهم الىالجاعة علة في ارتقاء الملكات الفاضلة في نفوسهم وقتًا ما كما لاحظه (تاين) في قتلة شبر سبتمبر الذين كانوا يلتقطون كل ما وجدوه من الأموال ونفيس المتاع ويقدمونه للجنة مع انه كان من السهل عليهم اخفاؤه كذلك الجماعة التي وجهت على قصر (التويلري) في تورة سنة ١٨٤٨ لم يتناول فرد منها شيئًا من نلك النفائس التي بهرتهـا وقدكان يكفيه قوت عِدة ايام مِع كونهاكانت شديدة الغضب عنيفة الصخب مرزولة الاثر أمم تهذيب الجماعة للفرد ليسهو القاعدة المطردة ولكنه كثير الوقوع حتى في احوال أقل شدّة من التي تقدمذ كرها وقد سبق لناالقول بان جماعة المتفرجين يطلبون من المشخصين أفضل الاخلاق وارفع الفضائل ومن السذاجة ان نقول بأن الجماعــة وان تكونت من افراد منحطى الاخلاق تظهر غالباً

عظهر الكمال هكذا المنغمس فى الموبقات والديون والوغد يزمجرون نمالبًا اذا رأوا منظرًا منافيًا للآداب او سمعوا هذرًا يعد تافهًا بجانب حديثهم الذى تعودوه فى ندواتهم

ثبت مما تقدم ان الجاعة كما آنها تميل الى الدنايا هى اهل المتحلى بأخلاق عالية واذا صح ان يكون التزه فى العمل والجلد والاخلاص المطلق لمبدأ وهمى او صحيح من الفضائل الادبية جاز القول بأن للجماعة فى الغالب من ذلك ما ليس لأعقل الحكماء الا قليلاحقاً هى تزاول تلك الفضائل لا عن قصد ولكن ماضرنا من هذا ونحن لا ينبنى لنا ان نشكو كثيراً من الافعال التى تصدر عن الجماعات بمحض نحريزتها الآلاادر لأنها لو تعقلت احياةً ورجعت الى منافعها القرية منها ما قام على وجه البسيطة ركن من اركان الحضارة ولا كان للنسانية تاريخ يتلى

لفصالناك

افكار الجماعات وتعقلها وتخيلاتها

- (١) افكار الجماعات ـ الافكار الاساسية والافكار التبعية ـ في أج ع الافكار المثاقضة ـ تغير الافكار العالية حتى تصل الجماعات الى ادراكها ـ اثر الافكار في الهيئة الاجماعية بمعزل عما تشتمل عليه من الحقيقة
- (۲) تعقل الجماعات عدم قابلية الجاعات للتأثر بالمعقول درجة تعقل الجماعة منحطة دأعا _ لا تشابه ولا تلازم بين الافكار
 التي تجمع الجماعات بينها الا في الظاهر
- (٣) نخيل الجاعات ـ شدة تخيل الجاعة ـ انما تتخيل الجاعات . بواسطة الصدور وهي تتوارد عليها من غير جامعة بينها اصلا ـ انما يشته تأثر الجاعات من الاشياء بالجهة الخلابة فيها ـ خلابة الاشياء وما فيها من الاقاصيص هما اماس المدنية الحقيقية ـ نخيل الجاعات كان على الدوام قوة رجال السياسة في الامم ـ كيف تبدو الحوادث التي لها ودة التأثير في تخيل الجاعات

B

افكار الجماعات

بحثنا في كتابنا السابق عن تأثير الافكار في تطور الانم وبينا ان كل مدنية تقوم على افكار اساسية محدودة قلا تتجددوشرحنا كيف تمكن تلك الافكار من نفوس الجماعات وكيف انها لا تدخيل عليها الا بالصعوبة وما هي القوة التي تكرن لها متى احتلها تم اوضحنا كيف ان التقلبات السياسية الكبرى تحدث غالباً مما يطرأ على هذه الافكار الاساسية من التغيير وذلك كله بالاسهاب والشرح الوافي وعليه لا نعود الى بسط الكلام في هذا الموضوع مرة اخرى وانحا نوجز القول في الافكار التي هي من مقدور الجماعات والصورة التي تتناولها عليها

تنقسم هذه الافكار الى قسمين الأول الافكار العرضيه الوقتية التى تولدها بعض الحوادث لساعتها كولوع بفردمن الافراد او مذهب من المذاهب والثانى الافكار الاساسية التى تكتسب من البيئة والورائة والرأى ثبانا مشال ذلك

المقائد الدينية في الـماضي والافكار الدمقراطية والاجتماعية في الزمن الحالي

فالافكار الاساسية اشبه بالماء الذى يجرى الهوينا فى النهر. والافكار العرضية تشبه الامواج الصغيرة المتغيرة على الدوام التى تضرب وجه ذلك الماء وهى مع قاة اهميتها اظهر أمام الدين من سير النهر نفسه

وقد اخذت الآن الافكار الاساسية التي عاش بها آباؤنا في الاضمحلال شيئاً فشيئاً ففقدت ما كان لها من المتانة والرسوخ وتزعزعت من اجل ذلك النظامات التي كانت تقوم عليها وفي كل يوم تظهر افكار وقتية كثيرة مما ذكر فاالا ان القليل منها هو الذي ينمو وهو الذي يكون له في المستقبل تأثير كبو

وكيفها كانت الافكار التي تلتي في نفوس الجماعات فاسها لا تسود ولا تمكن الآ اذا وضعت في شكل قواعد مطلقة بسيطة لتبدو لها في هيئة صورة تحسنهاو هوالشرطاللازم لأن عمل من نفوسها محلا كبيراً وليس بين هذه الافكار المصورة اقل رابطة عقلية من التشابه او التلازم فيجوز ان يحل بمضها

على بعض كالزجاجات السحرية التي يستخرجها العامل واحدة فواحدة من مندوقها ذلك هو السبب فى قيام الافكار المتنافضة بجانب بعضه عند الجماعات وعلى حسب الاحوال تكون الجماعة تحت تأثير أحد هذه الافكار التي اجتمعت في مدركها فتأتى باشد الاعمال تناقضاً وتضاربا

هذه حال ليست خاصة بالجاعات وحدها بل هي تشاهد أيضًا في الافراد لا فرق في ذلك بين من لا زال على الفطرة ومن أشبههم بناحية من نواحي العقل كالذين غلت ثورة الدين في رؤوسهم بل اني شاهدت ذلك بدرجـــة توجب الاستغراب عند بعض مستنيري الهندستان الذين تربواف مدارسينا الاوروبية ونالوا جميع شهاداتها فرأيت انه ارتكز على مجموع معتقداتهم الدينية المستديم أو افكارهم الاجتماعية الوراثية بجموع افكار غريبة لاعلاقة ينسها وبين الاولى وذلك من دون أن تؤثر فيها وكانت هذه او تلك تظهر في الحارج طبقًا لمقتضى الحال بجميع مشخصاتها من أعمال وأقوال فيبدو. الفرد منهم مناقضًا لنفسه كل التناقض على أنه تناقض في الواقع ظاهر أكثر مما هو حقيق لان الافكار الموروثة هي

التي لهـ ا في الفرد قوة تصدر عنها أفعاله وانما تكون أفعال المرء متناقضة حقيقة اذا تجاذبت قو آنان وراثيتان جاءًا من اختلاط المصاهرة بين عنصر بن مختلفين ولا أطيل الكلام هنا على هذه المشاهدات وان كانت أهميتها في علم النفس كبيرة جداً فإني أحسب أنه يجب لاداركها عشر سنين يقضيها الباحث سأنحا بين الأمم

ولما كانت الجماعات لا تقبل الافكار الا اذا صارت بسيطة جناً لزم عليه ان هذه الافكار لا تنتشر ولا تصير عمومية الآ اذا تنيرت في الغالب تغييراً تاما واكثر ما يشاهد ذلك في الافكار الفلسفية او العلمية الراقية فانه لا بد من تغيير عظيم فيها حتى تهبط من طبقة الى طبقة الى مستوى الجماعات . ويختلف التغيير باختلاف الجماعات اوالامم التي هي منها وهو على كل حال صيرورتها صغيرة بسيطة فاذا نظرنا الى الجهة الاجتماعية نرى ان ليس من الافكارما هو راق ومها ماهو وضيع اذ كيفاكات الفكر جليلا راقياً فانه بوصوله الى الجماعات وتأثيره فيها يتجرد عن رقيه وجلاله

على ان منزلة الفكر لا اهمية لها من الوجهة الاجتماعية اذ

الممول عليه انما هو الاتر الذي ينتج عنه الاترى ان الافكار الديمقراطيه في القرن الدينية في القرون الوسطى والافكار الديمقراطيه في القرن الماضى والاجتماعية في زماننا هذا ليست رفيمة بمقدار ما قد يظهر فان الفلسفة لا تعتبرها الا أغاليط صغيرة ومع ذلك فأنه لاحد لاثرها في المضى وستكون ولاحد له فيما يأتى ستبقى هي الموامل الاساسية في حياة الدول والمالك زمناً طويلا

ثم ان الفكر وان تغيرحتى صار تناوله فى مقدور الجماعات لا يظهر اثره الآ اذا دخل فى عداد الغرائز وامتزج بالنفس فصار من المشاعر وهو ما يقتضى زمناً طويلا ولذلك وسائل سنأتى على بيانها فى موضع آخر

فلا يتوهمن القارئ ان اثر الفكر يظهر متى تبينت صحته حتى عند ذوى العقول النيرة . يتضح ذلك لمن عرف ضعف تأثير صحة الفكر في السواد الاعظم من الناس بعد ظهورها جلياً . نعم اذا تم الوضوح جاز الاعتراف من السامعين ان كانوا من المستنيرين غير الهم لقرب عهدهم بالايمان لا يلبثون ان ترجعهم فطرتهم الى معتقدهم القديم فاذالاقيتهم

بعد قليل من الايام رابتهم يسوقون اليك حجبهم الأولى فى الميام الميان ملكات فطرية وهى وحدها الفعالة فى موجبات الحالنا والحالات والمالة عن هذه القاعدة

لكن متى توفرت الوسائل العديدة وتمكن بها الفكر من نفس جماعة كان له قوة لا تعارضها قوة وانتج أثاراً متعددة لا بد من الرضوخ لحكمها . قطعت الافكار الفلبسفية التي ادت الى الثورة الفرنساوية في سيرها نحو نفوس الجماعات ما يقرب من مائة عام وكل يعلم مقدار قوتها الجارفة بعد ال تمكنت منها . هبت امة تمامها لنيل المساواة الاجماعية وتحقيق الحقوق المنتوية واقامة صرح الحريات التي تنتهي اليهاالآمال فزعزعت التيجان وجملت عالى الغرب سافله اذ تساجلتِ الامم بالحروب عشرين عاما وشهدت القارة الاوروبية من سفك الدماء وقتل النفوس ما ينخلع له قلب تيمورلنك وجنكيزخان مشهد لم ير البشر قبله الى اى حد يصل هول الفكر اذا انبثق

وكما ان وصول الافكار الى تفوس الجماعات يقتضي زمناً

طويلا كذلك خروجها منها لهذا كانت الجماعات دائما متأخرة في افكارها عدة اجيال عن الفلاسفة والعلماء وكل رجال السياسة يعلمون اليوم ما في الافكار الاساسية المتقدم ذكرها من الخطأ ولكنهم يعلمون ان سلطانها لا يزال متمكناً لذلك هم مضطرون في قيادة الأمم الى مراعاة مقتضياتها ولما يعتقدوا بشئ من صحتها



تعقل الجماعات

لا يمكن القول مطلقاً بأن الجماعات لا تتعقل ولا تتأثر بالمعقول غير ان طبقة الأدلة التي تقيمها هي تأييداً لأمر من الأمور أو التي تؤثر عليها منحطة جداً من الجهة المنطقية فلا يصدق عليها اسم الدليل الآمن باب التشبيه

وتلك الأدلة المنحطة مبنية على قاعدة القياس كالأدلة الراقية الأ ان رابطة الافكار التي تقرنها الجماعات بعضها

من حيث المشابهة او التلازم طاهرية لا حقيقية فهى تتسلسل عندها كما تتسلسل الأدلة فى ذهن الرجل الاسكياوى الذى عرف بالتجربة ان الالج وهو جسم شفاف يذوب فى الفم فاستنج من ذلك ان الزجاج وهو شفاف ايضاً يجب ان يذوب فى الفم وكالمتوحش الذى يتصور ان اكل قلب العدو الشجاع ينقل شجاعته الى الآكل او كالأجير الذى هضم المعلم حقه فقال بأن جميع المعلمين هضامون للحقوق

والحاصل ان تعقل الجماعات عبارة عن الجمع بين اشياء متخالفة لا رابطة بينها الآفى الظاهر والانتقال الفجائى من الجزئى الى الكلى ومن التخصيص الى التعميم بلاتر ووالا دلة التي تدمها اليها اولئك الذين عرفوا كيف أيقو دونها كلها من هذا الطراز لانها هى الا دلة التي تؤثر فيها بخلاف سلسلة من الا دلة المنطقية فانها لا تدركها بحال لذلك صح القول بأنها لا تتعقل او هى تعقل خطأ وانها لا تتأثر بالمعقول و كثيراً ما يعجب الانسان عند مطالعة بعض الخطب من التأثير العظيم الذى احدثته فى سامعيها على ماها من الضعف والركاكة وكأنى بالمتحب وقد نسى ان تلك الخطب انا صيغت لتؤثر فى الجموع لا ليقرأها نسى ان تلك الخطب انا صيغت لتؤثر فى الجموع لا ليقرأها

العلماء . فالخطيب الخبير بأحوال جاعته يعرف طريقة استحضار الصور التي تجذبها فاذا نجبح فذلك ما أراد ولو القيت خطب فى عشرين مجلداً بعد ذلن ماكان لها من التأثير ما احدثت ه تلك الكليمات التي دخلت في الرؤوس المراد اقناعها

وغنى عن البيان ان عدم قدرة الجماعات على التعقل الصحيح يذهب منها بملكة النقد اى يجعلها غير قادرة على تمييز الخطأ من الصواب وان لا تحكم حكماً صحيحاً في التي يناقش فيها الافكار التي تقبلها هي فهي التي تلتي اليها لا التي يناقش فيها والذين لا فرق بينهم وبين الجهاعات في هذا الباب كثيرون وسهولة انتشار بعض الافكار وصيرورتها عامة آتية على الاخص من عدم قدرة السواد الاعظم على اكتساب الرأى من طريق النظر الذاتي



تخيل الجماعات

الجاعات كالذوات التي لا تتعقل في حدة التخيل وفعله

الدائم وفى قابليتها للتأثر الشديد فالصورة التي تحضرها من انسان او واقعة او رزء تكاد تؤثر فيها كما لوكانت الحقيقة بعينها وحال الجماعات اشبه بحال المنوم الذي تقف فيه حركة المقل هنيهة فتحضر فى ذهنه صور مؤثرة جداً لكنها تزول بحجرد التأمل فيها ولماكانت الجاعات لا تعرف التعقل ولا التأمل كانت كذلك لا تعرف ان شيئاً ما غير معقول وغير المعقول هو الاشد فعلا في النفس غالباً

لهذا كانت الجهة الغريبة والقصصية مما يقع تحت حواس الجاعة اكبرمؤثر فيهاواذا دققنا النظر فىحضارة ما وجدناها الما تقوم علىالغريب والقصص كذلك التاريخ للظاهر فيهشأن اكبر من الواقع والوهمي سائد على الحقيقي

لا تمقل الجاعات الا بالتخيل ولا تتأثّر الا به فالصور هي التي تفزعها وهي التي تجتذبها وتكون سبباً لافعالها

اذلك كان التشخيص في الملاهي من أكبر المؤثرات في الحجاعات دائمًا لأنه يمثل لها الأشياء في أجلي صورها فكانت عامة الرومانيين ترى السعادة كل السعادة في العيش والملمى ولا تبتغي بمد ذلك شيئًا وقد مرّّت القرون وتعاقبت الدهود

ولم يتغير هذا لخيال الا تليلا ولا يزأل التمثيل أكبر مؤثر في الجماعات من كل الطبقات فجميع الحاضرين يتأثرون،عؤثر واحد وان كاثرا لا ينتقلون على الفوز من الشعور الى العقل فذلك لانالفرد منهم وان بلغ منه عدم الالتفات للواقعمابلغ لاينسى انه في عالم الخيال وانه انما ضحك أو بكي متأثراً بحوادث تصورية على أنه قد يقع ان الصورة تفعل فىالنفس فعل المؤثرات الحقيقية فتدفعها الىالعمل اذكثيراً ماسممناعن ملهى كان يكثر من تمثيل الروايات المحزنة فكان الحرس يحيط دأعًا بممثل الخائن الأثيم عند خروجه خوفا عليه من هياج المتفرجين الذين ثارت نفوسهم للانتقام منــه لانه ارتكب تلك الجرائمالوهمية وهذا فيما أرى من أكبر الادلة علىحالة الجماعات العقلية وبالاخص على سهولة التأثير فهبا فللوهمي عليها من ذلك ما للحقيق تقريبًا وهي ميالة ميلا ظاهرًا الى عدم التمييز بينهما

يقوم سلطان الفاتحين وتبنى قوة المالك على تخيل الاممولا تنجر الجماعات الا بالتأثير فى ذلك التخيل وكل حوادث التاريخ العظيمة كايجاد البوذية وتشييد اركان المسيحية والاسلام وقيام البروتستانتية والثورة فيا مضى وضاغارة الافكار الاشتراكية المزعجة في هذه الايام انما هي نتائج قريبة أو بعيدة لتأثرات شديدة في تخيل الجماعات

ذلك هو العلة في ان جميع اقطاب السياحة في كل عصر وفي كل أمة حتى اشدهم استبداداً اعتبروا تخيل أممهم آساساً تقوم عليها فوتهم وما فكروا يومافي أن يحكموا الناس بدونه قال نابليون في مجلس شوري الحكومة (انني اتمت حرب الفندائين لما تكثبكت واستوليت على مصر اذ اسلمت وتوجت بالظفر في حرب إيتاليا لاني قلت بعصمة البابا ولو كنت احكم شعباً يهوديا لاعدت معبد سليان) ويظهر لي أنه لمقم منذ الأسكندر الاكبر وقيصرين عظاء الرجال من ء ف كن يكون التأثير في تخيل الجاعات مثل نابليون فقد كان ذلك التأثيرهمه الدائم مانسيه في انتصاراته وخطبه واحاديثه ولا في عمل من اعماله وكان يفكر فيه وهو على سرير موته فاما كيفية التأثير في تخيل الجماعات فسنذكرها وانما نكتني هنا بالاشارة الى ان ذلك لا يكون ابدا بمخاطبة الادراك والعقل اعنى بطريقة البحث والتقرير بدليل ان

(انطوان) لم يهج نفوس الامة على قاتل قيصر بقوة البديع وعلم البيان بل اثارها لما قرأ وصية المقتول واشار ىالقوم الى جئته

ُ الذي يؤثر في خيال الجماعات هو مايتمثل لها في صورة اخاذة جلية مجردة عن الشرح والذيول غير مصحوبة إلا بما فيه غرابة او سر مكنونكانتصار باهر او معجزة بالغة اوجرم فظيع اوامل دونه الامل فينبغي ان تزمى الاشياء جملة على علاتها وانلايوضح كنهها ابدألان مأنة جرم صغير او مأنةرزء صغير لا تؤثر اقل تأثير في تصور الجماعات لكن جرماواحداً كبراً او رزءاً كبراً واحداً يؤثر فها اثراً شديداً وان قل ضرره كثيرًا عن ضرر مائة الرزءكلها وبرهانة ان القوم كادوا لا يشعرون بضررالنزلة الوافدة التىاخنت علىباريس منذ بضع سنين فاماتت من سكانها خمسة آلاف نسمة في بضعة اسابيع لان هـ ذه المقتلة لم تبد امام الجمهور في صورة يينة بل علموها من الاحصاآت اليوميـة التي كانت تنشر فى حينها ولو ان حادثًا واحــدًا قتل بسببه خمـمائة بدل تلك الآلاف الخسة وكان ذلك في يوم واحد وفي الطريق العام

كما لو سقط برج ايفل لتأثروا منه تأثراً عظيما

انقطعت اخبار احدى بواخر الاطلانظين فظن آنها غرقت وكان لذاك. فى خيال الجماعات تأثير كبير دام ثمانية أيام ودل الاحصاء الرسمى على غرق ٨٥٠ مركب شراعى و٣٠٠ مركب بجارى فى سنة ١٨٩٤ وحدها ضاع معها من الأرواح والأرزاق مالا تقدر قيمته وما هو اكبر من قيمة تلك الباخرة عافيها لو فقدت ومع ذلك لم يشتغل الناس مهذه الخسارة لحظة واحدة

نتج من هذا ان الحوادث ليست هى التى تؤثر بذاتها فى تخيل الجدّات بل المؤثر هو كيفية وقوعها وكيفية تمثيلها اعنى أنه يجب زيكون من مجموعها صورة أخاذة تملأ الفكر وتضيق عليمه ومن عرف كيف يؤثر فى تخيل الجماعات عرف كيف يفوده.



لفصالرابع

الصبغة الدينية التي تتكيف بها اعتقادات

الجمه اعات

ما هو الشعور الديني — الشعور الديني مستقل عن عبدة الالوهية _ بميزات الشعور الديني ـ قوة المعتقدات التي لها صبغة دينية _ امثلة شتى _ في أن آلهة العامة لم تزل _ في الصور الجديدة التي تظهر بها تلك الآلهة _ الشكل الديني للالحاد _ اهمية هذه المبادي، من الجهة التاريخية _ في ان الاصلاح او قيام البروتستانتية وواقعة صانت بارتلمي وزمن (الهول) وجميع الحوادث الماثلة هي اثر مشاعر الجاعات الدينية لا أثر ارادة فرد واحد

يبنا ان الجماعات لا تتمقل وانها تقبل الافكار او ترفضها جملة وانها لاتطيق المعارضة ولا تحتمل المناظرة وان المؤثرات التى فعل فيها تحتل مها دائرة الادراك كلها وسرعان ماتنتقل من التأثر الى الفعل والها اذا حسن التأثير فيها تضحى نفوسها فداء للمقصد التى وجهت اليه وكذلك عرفنا ان مشاعرها شديدة متطرفة فالميل عندها لا يلبث ان ينقلب عبادة والنفور لا يكاد يدخل عليها حتى يصير سخيمة وتلك البيانات العامة تشعر بكنه اعتقاداتها

اذا دققنا النظر في اعتقاد الجماعات ايام سيادة الأديان او في أزمنة الثورات السياسية الكبرى كالتي حصلت في القرن الماضي رأينا انها تنصبغ دائمًا بصبغة مخصوصة لا يسعني التعبير عنها بأحسن من تسميتها بالشعور الديني

ولهذا الشعور مميزات بسيطة للغاية كعبادة ذات يتوهم أنها فوق الذوات والخوف من القوة الخفية التي تظن لها والخضوع الاعمى لأوامره واستحالة البحث فى تعالميه والرغبة فى نشرها والنروع الى معاداة من لا يقول بها ومتى تكيف الشعور بهذه الصفة فهو من طبيعة الشعور الديني سواء كان عله ألماً لايرى او معبوداً من الحيجر او من الشجر او بطلا من الشجر او رأيا سياسياً فكله شعور تدخل فيه المعجزات

و-دوارق العادات والجماعات ترى ان فى كن ما خلب لبهــا واسترعى قلبها قوة دونها قوة البشر

وليس المتذين هو الذي يعبد الها بل متى اسم الانسان عقله وارادته وما فيه من حماسة وتعصب لخدمة مبدأ او ذات جعلها غاية مقصوده ومرمى افكاره وأقواله فهو دائن بما توجه اليه

ومن المعلوم ان التعصب وعدم الاحمال يصاحبان على الدوام كل شعور ديني ويلازمان كل من اعتقد أو ملك ناصية السعادة في الحياة الدنيا او في الآخرة وهانان الصفتان توجدان في كل جماعة تحركت بأحد المتقدات فقد كان اليعاقبة زمن (الهول) متدينين كماكان أهل الاضطباد متدينين ومنبع حماسة الفريقين في القسوة واحد

كذلك تظهر معتقدات الجماعات بالخضوع الاعمى والتمصب الوحثى والآكراه فى الدعوة وكلها صفات من لوازم الشمور الدينى وما البطل الذى تهلل الجماعة له الآ اله فى نظرها . هكذا كان نابوليون مدى خمسة عشر عاماً ولم يكن ألمهبود سواه عباد أشد اخلاصاً من الذين عبدوه ولم يسهل على معبود

قيادة النفوس الى حتفها آكثر منــه وماكان لآلهة الوثنية والنصرانية سلطان على القلوب أعز من سلطانه

ان جميع موجدي الديانات ومؤسسي المذاهب السياسية لم يقيموها الإ لانهم تمكنوا من احداثالتعصب الذي يجعل الانسان يرى سعادته في العبادة والطاعة ويهيشه لأن يهب حياته لعبوده . هكذا كان الحال في كل وقت وزمان ولقد أصاب موسيو (فوستان دى كولنج) حيث قال في كتابه عَلَى بلاد النلوا الرومانية ائ الدولة الرومانية لم تدم بالقهر والقوة ولكن بما وجد في النفوس من الاعجاب بها اعجابًا دينيًا قال (ولم يرو لنا التاريخ ان دولة مكروهة من شعوبها دامت خسة قرون والأ تعذر ان نفهم كيف ان ثلاثين كوكبة من جند الاميراطورية تمكنوا مرس قير مائة مليون على الطاعة) أنما اطاع القوم لان الاسبراطور الذي كان يمشل عظمة الرومانكان يميذ عبادة الآلهة باتفاق فكان له فيكل قرية حتى الحقيرة محراب . وقد سرى في الملكة من أولها الى آخرها دن جدىدمناسكه عبادة القياصرة . وقبل ظهور المسيحية ببضع سنين أقامت بلاد الغلوا كلها وكانت ستين مدينة هيكلا للامبراطور (أوغسطس) بالقرب من مدينة (ليون) وكان لقسس هذا الهيكل المقام الأول في نفوس سكان تلك البلاد ومحال أن يكون الباعث على ذلك كله الخوف أو الخنوع فان الخنوع لا يوجد في أمة بمامها ثم هو لا يدوم ثلاثة قرون وما كانت البطانة هي التي تعبد الامير وحدها بلروما جيمها بل الغلوا كاما بل بلاد الاندلس واليونان وآسيا

ليس لفاتحى النفوس فى هذا الزمان معابد وهيا كل لكن لهم صور وتماثيل والعبادة التى يعبدون بها لا تخالف كثيراً ما كانوا به يعبدون ومعرفة فلسفة التاريخ تتوقف على اجادة معرفة هذا المبحث فى علم روح الجماعات . من لم يكن الها لها فايس شيئاً مذكوراً

لا يقولن قائل تلك إوهام كانت فى الاعصر الماضية فبددها العقل فى هذه الايام لان العقل لم يكن لينتصر فى محاربة الشعور ابداً نعم لم تعد الجاعات تطيق اسم الالوهية والدين الذى دانت لحكمه ذلك الزمن المديد ولكن معبوداتها لم تكثر كثرتها منذ مائة عام وهى لم تقم للآلمة السابقين من

التماثيل والحارب مقدار ما أقامت لآلمة هذه الايام والذين نقبوا عن الحركة العمومية المساة (بولنجية) التى حصلت فى السنين الاخيرة يعلم سهولة ظهور الشعور الدينى فى الجماعات فلم يكن من فندق أو قهوة فى قرية الا وفيها صورة البطل وكانوا ينسبون اليه القدرة على ردالمظالم كلها ومداواة الآلام كلها وكان الالوف من الناس على استعداد لتضحية حياتهم من أجله ولوكان فى اخلاقه مقوم لشهرته ولو قليلا لنال الكان الأرفع فى التاريخ

لذلك نرى من الفضلة تكرار انه لا بد الجماعات من دين مادامت جميع المعتقدات السياسية او الالهية او الاجماعية لا تطمئن عندها الآ اذا لبثت بوب الدين الذي يحميها من الجدل وبجعلها فوق بحث الباحثين بل لو أ مكن ادخال عدم الاعتقاد في الجماعات لاشتد تمصبهم فيه كأنه معتقد ديني ولصار في الخارج دينا يتعبد به الناس ومن الامثلة الغريبة على ما نقول ما كان من امر تلك الفئة القليلة صاحبة مذهب الوضعيين فقد وقع لها ما وقع للرجل العدى (نهيلست الدي روى لنا العلامة (رستوفيسكي) قصته قال اشرق ذات

يرم نور المنتل على ذلك المدمى فعمد الى صور الآلهـ والقديسين التى كانت تزين احد المعابد وحطمها واطفأ الشموع ووضع مكان الصور مؤلفات بعض الفلاسفة الذين لا يعتقدون مثل (بوخنر) و (موليشوت) ثم تولاة التى ناوقد الشموع حول هاتيك الكتب فحل اعتقاده الدينى كان قد تبدل ولكن مشاعره الدينية ما تبدلت ابداً

وعليه لايدرك الباحث أهم الحوادثالتاريخية تمامالادراك الاَّ اذا وقف على الصبغة الدينية التي ينتهي حَمَّا اليها اعتقاد الجاعات . ومن الحوادث الاجتماعيه ما ينبغي البحث فيه على طريقة علاء النفس لاعلى طريقة الطبيعيين فان مؤرخنا العظيم (تاين) لم ينظر في الثورة الفرنساوية الآ نظراً طبيمياً لذلك فاتته حقيقة الحوادث غالبًا نعم لم تفته من الوقائع فائتةولكنه غفل عن البحث في روح الاجتماع فلم يصل الى علل مااثبت منها وقد هالته الوقائع بما اشتملت عليه من الدماءوالتوحش والقسوة فلم ير فى الطال ذلك الزمن الكبير الآقطيماً من المتبربرين السفاحين انطلقوا وراء شهواتهم ولم يجدوامانماً يصدهم عماكانوا يشبون

على اله لا سبيل لادراك حقيقة ماكان في الثورة الفرنساوية من القسوة وسفك الدماء والحاجة الى نشر الدعوة واعلال الحرب على جميع الملوك إلاّ اذا فطن الباحث أنها أي الشورة أثر معتقد ديبي جديد حلّ في نفوس الجـاعات ومثل ذلك أيضًا كانت قيامة الاصلاح (البروتستانتية) ومقتلة صانت بارتلمي و (الاضطهاد) و (الهول) فكلها فظائع ارتكبتهـا الجماعات المتحمسة بشعور من شـــأنه ان بدفع الذي حلَّ في قلبه الى استعال النار والحديد لاستئصال كل ما يعترض قيام المتقد الجديد من دون ان تأخذه رحمة ولا حنان لذلك كانت وسائل الاضطهاد هي وسائل جميع المعتقدين الحقيقيين ولو ابهم استعملوا غيرها ما كانوا من الموقنين

ولا تظرر فى الوجود امثال الانقلابات التى مر ذكرها الأ اذا قدفت من جوف الجاعة وليس فى استطاعة اكبر المستبدين اثارتها والمؤرخون الذين روواك ان الملك هو السبب فى واقعة صائت بارتلمى كانوا يجهلون روح الجماعات وروح الملوك معاً لان مثل هذه المظاهرات لا تخرج الآمن قلب الجماعات ولا يقدر اكبر الملوك وأشده استبداداً على اكثر من تعجیلها او تأجیلها فلیس الملوك م الذین احدثوا واقعة صانت بارتلمی ولا حروب الدین كها از (روبسسبیر) و (دانتون) و (صانت جوست) لیسوا هم الذین احدثوا (الهسول) بل نجد علی الدوام ورا، هذه الحوادث روح الجماعات لا سلطة الملوك



افكار الجماعات ومعتقداتها

لفصالاول

العوامل البعيدة في معتقدات الجماعات وافكارها

العوامل التحضيرية لمعتقدات الجهاءات _ في ان ظهور معتقدات الجاعة تتبجة اختار سابق _ البحث عن العوامل المختلفة في تلك المعتقدات

(١) الشعب وما له من التأثير الاول ـ فيانه مستودعماترك الآباء (٢) الثاليد وكونهـا خلاصة روح الشعب ـ اهمية انقاليد من الجهة الاجماعية _ في أنها تصير مضرة بعد أن = انت الزمة _ في أن الجهاءات أشد احتفاظاً للافكار التقليدية

(٣) انزمن وكونه يهيء استقرار المعتقدات نم زوالها ـ في آنه هو الذي يولد النظام من الفوضي

(؛) النظامات السياسية والاجهاعية _ في الخطأ في تقدير تأثيرها _ في ان تأثيرها ضعيف جداً _ في انها آنار لا مؤثرات _ في انه لا يتيسر للامم ان تحتار مهما ما تظنه الاحسن _ في ان النظامات عناوين يندرج تحت الواحد منها أمور متخالفة بالرة _ كيف توجد النظامات _ في انه لابد لبعض الامم من بعض نظامات رديئة نظريا كجمم السلطة وتوحيدها

(٥) التعليم والتربية _ خطاء الناس في افكارهم الحالية من حيث تأثير التعليم في الجاعات _ العربية التعليم في الجاعات _ العربية اللا ينتية تضعف الاخلاق _ في التأثير الذي يمكن ان يكون التعليم _ المئة عن أمم مختلفة

فرغنا من البحث فى تركيب القوة المدركة عند الجاعات وعرفنا كيف تشعر وكيف تفكر وتتعقل وبريد الآن أن نبحث فى كيفية تولد آرائها واعتقاداتها وكيفية حلول هذه الآراء والمعتقدات واستقرارها فى نفوسها

الموامل التي تولد الآراء والاعتقادات في الجماعات قسمان بميدة وقريبة

فاما العوامل البعيدة فهى التى تهيىء الجاعات لقبول بعض المتقدات دون بعض اعنى الها تعد التربية التى تنبت، فيها افكار جديدة ذات قوة واثر مدهشين وظهور تلك الافكار يكون فجأة فقد تشبه فى انبثاقها والعمل بها انقضاض الصاعقة الا ان الواقع الها نتيجة عمل سابق طويل ينبنى البحث عنه

واما العوامل القرية فهى التي تأتى بعد هذا العمل الطويل ولا أثر لها بدونه ووظيفتها تكوين الاعتقاد الداعي الى الفعل اعنى الها تقوم الفكر وتقذف به الى الخارج مع جميع مايحتمل من النتائج فهى التي تدفع الجماعات فجأة الى القيام بما تحكن من نفسها من الاعمال وهي علة القلاقل والاعتصابات والتفاف الجم الغفير حول رجل يرتفع بذلك الى الأوج او ضد حكومة تهبط الى الدرك الاسفل

تناف هـ ذه العوامل بقسمها في جميع حوادث التاريخ العظيمة فني الثورةالفرنساوية وهي آكبر مثال لتلك الحوادث كانت العوامل البعيدة هي كتب الفلاسفة وعسف الشرفاء و تقدم العلم وهي التي هيأت روح الجماعات ثم جاءت العوامل القريبة مثل خطب الخطباء ومعارضة الملك في اجراء اصلاحات لا تعد شيئًا كبيرًا وهي التي أثارت الجماعات بالسهولة

ومن العوامل البعيدة ماهو عام بمعنى أنه يؤثر في معتقدات كل جماعة وفى ارائها وهى الشعب والتقاليد والزمن والنظامات والتربية

وسنبحث في شأن كل واحد من هذه العوامل

الم الشعب

بدأنا به لأن له المقام الأول بين العوامل فله وحده من الاثر ما يربو على آثارها كلما وقد وفينا البحث فيه حقه فى كتابنا (النواميس النفسية لتطور الأثم) حتى لم يعد من المفيدأن ترجع اليه هنا اذبيناهناك ما هو الشعب من حيث التاريخ وكيف أنه متى كملت مميزاته يصير بمقتضى الورائة نفسها ذا قوة عظمى وتكون له روح ترجع اليها اعتقاداته

ونظاماته وفنويه وجميع عناصر مدينته كذلك بينا ان توة الشعب تبلغ حداً يتعذر معه انتقال أحد هذه العناصر من أمة الى أخرى بدون أن يتغير تغيراً عاماً وخصصنا اربعة فصول منه اشرح هذه القضية لكونها حديثة العهد ولأنه يصعب فهم التاريخ بدونها هناك يرى القارىء آنه رغم ظواهر الحال التي قد توجب اللبس يستحيل ان تنتقل اللغــة أو الدين أو الفنون أو أي عنصر من عناصر المدنية من أمة الى أخرى الآاذاأصابها التغيروالتحول.نعمانالبيئةوالاحوال والحوادث تشخص مقتضیات الزمن الذي هي فيه وقد يکون لها تأثير كيير لكنه تأثير عرضي على الدوام اذا تضارب مع مقتضيات الشعب اعنى مع سلسلة تلك المؤثرات الوارثية

على انا سنعود الى ذكر شأن الشعب فى كثير من فصول هذا الكتاب ونوضح انه لقوته يسود على غيره من مميزات روح الجاعات وان ذلك هو السبب فى اختلاف جماعات كل بلد مع جماعات البلد الآخر من جهمة المعتقدات وخطة العمل اختلافا كبيراً وكذا للؤثرات التى تتأثر بها



النفاليد عازة عن ماضى الامة فى افكارها وحاجاتها ومشاعرها فهى تشخص روح الشعب ولهـا فى القوم تأثير

تقدم علم تركيب الاجسام من يوم ان بين علم التكوين مقدار تأثير الماضى في تطور الكائنات وسيتقدم علم التاريخ ايضاً حيما ينتشر هذا الا كتشاف لان انتشاره لم يعم بدليل ال كثيراً من اقطاب السياسة لا يزالون على افكار أهل القرن الماضى ممن كانوا يتخيلون انه يتيسر اللأمة ان تنخلع عن ماضيها وتنشى، نفسها من جديد غير مستهدية في ذلك الا بنور المقل وحده وفاتهم ان الأمة جسم منظم اوجده الماضى فهى كغيرها من الاجسام لا تستطيع الانتقال من طور الى طور الا بتراكم الارالورائة فيها على مهل

والذى يقود الناس ولا سسيما اذا اجتمعوا انما هى التقاليدوهملا يسهل عليهمان يغيروا منهاسوىالاسماءوالاشكال وليس هذا تما توجب الأسف اذلولا التقاليدما كان هناك شيء يقال له روح قومية ولا حضارة ممكنة الا ترى ان هم الناس منذوجدوا ان يكون لهم شنشنة تقاليدفاذا زال نفعها لجتهدوا في هدمها والحاصل آنه لامدنية الأَّ بالتقاليد ثم الرقى موقوف على هدمها . والصعوبة في ابجاد التوازن بين التقلب والبقاء الآ انهاصعو بة كبرى فاذاتأصلت في الأمة عادات وتمكنت منها اخـــلاق عدة اجيال تعذر عليها الانتقال واصبحت كالأمة الصنية غير قادرة على التحسن . ولا تؤثر فمها الثورات العنيفة لانها لا تأتى الاّ باحدى نتيجتين فاما ان الحلقات التي تقطعت من السلسلة تنضم وتلتحم ببعضها فيعود المـاضى الى التربع فى ســـادته بدون تغييرما . واما ان تبقى تلك الحلقات منثورة فهي الفوضي وخليفتها التقيقر والأنحطاط

لذلك كان اكبر النعم التي يجب ان تصبو اليها الامة هي المحافظة على النظامات التي ورثتها وان تسير في الانتقال بها من طور الى اكمل منه على مهل وبلا اهتزاز ذلك مطلب عزيز المنال ولم يفز به الاً دولة الرومان في الازمان الخالية

وأمة الانكليز في الازمان الحاضرة

وأشد الناس محافظة علىالافكار انتقليدية واصعبهممراسأ بي معارضة من يحاول تبديلها هي الجماعات خصوصاً الجماعات، التي تتكون منها فئات معينة وقد سبق لي ان افضت الكلام لا تؤدى الا الى تغيير في الالفاظ ومن شهد في آخر القرن الماضي هدم الكنائس وطرد القسوس واعدامهم والاضطهاد العام الذي كان واقعاً على اهل الكثلكة كان يظن أن السلطة الدينية قد بادت ولم يبق لها أثر لكن لم يمض الا بضع سنوات حتى قام الناس ينشــدون معابدهم فاضطرت الدولة الى اعادة الدين الذي طمست بالامس معالمه . ومما يوضح ذلك بأجلى بياز ما ذكره (فوركروا) أحدرجال الثورة في تقريره اذ ذاك ونقله عنــه (تاين) قال « ان ما هو مشاهد في كل مكان من اقامة صلاة يوم الاحد والتردد على الكنائس يدل على ان مجموع الفرنساويين يطلب الرجوع الى عاداته الاولى ولم يعد في الامكان مقاومة هذا الميل في الأمة لان السواد الاعظم فيحاجة الى الدين والى العبادة والى القسوس

ومن خطأ بعض فلاسفة العصر الحاضر ـ وهو خطاء وقست المافيه ايضاً ـ القول بإمكان ايجاد تعليم عام يكفى لازالة الاوهام الدينية ووجه الححطأ ان فى الدين سلواناً للقسم الاكبر من المساكين ومن أجل ذلك يجب ان نترك للامة قسوسها ومايدها وعبادتها »

مكذا اختفت التقاليد برهة ثم استردت سلطانها وهو مثل ليس كمثله مثل بين سلطان التقاليد على النفوس وليست الاشباح التي لا يستهان بها هي التي تسكن المابد ولا في القصور يقيم عتاة المستبدين اولئك يبادون في طرفة عين انما الذي لا قبل لنا به هم اولئك الارباب الذين تمكنوا في النفوس فتحكموا في الارواح فلا يزول ملكهم الا بفعل الزمان رويداً رويداً وجيلا بعد جيل



أه العوامل في السائل التي يبحث عنها عـلم الاجتماع مو الزمان كما انه كـذلك في المسائل التي يبحث عنها عـلم

الاجدام المنظمة . بهو المرجد الحقيقي الوحيد وهو الهادم القوى الوحيد . هو الذي كون الجبال من حبيبات الرمال ورفع الحلية الحقيرة التي اشتملت على أصل الوجود النوعي الى مقام الانسان وكل ظاهرة وكل حادثة لا تتغير ولا تتحول الآ بالزمان ولقدأ صاب من قال ان النملة اذا امتد أمامها الزمن وسمها أن تجعل الجبل الرفيع مهاداً ولو ان موجودا تمكن من تصريف الزمان كما يشاء لكان صاحب القوة التي يعترف بها المؤمنون للواحد الديان

بحثنا هذا قاصر على تأثير الزمان في اراء الجاعات ومعتقداتها وهو فيها له كذلك الأثر العظيم فهو القاهر فوق أكبر المؤثرات الاخرى من التي لا تكون بدونه كالشعب وغيره وهو الذي يولد المعتقدات فينميها ثم يميتها ومنه تستمد قوتها وبفعله يتولاها الضعف والانحلال

والزمان هو بالاخص محضر اراء الجماعات ومعتقداتها أو هو مهي التربية التي تنبت فيها ولذلك صح وجود بعض الافكار في زمن وامتنع وجودها في زمن آخر وهو الذي يركز المعتقدات بعضها فوق بعض وكذا الافكار فيهي بذلك قيام الآراء والمذاهب في العصور المتتابعة لانهالاتنت صدفة ولا توجد اتفاقا بل ان لكل واحد منها جذورا تمتد في زمن بعيد فاذا انبئقت فانما الزمان هو الذي هيأ تفتح أزهارها واذا اردت ان تعرف كنهها فارجع الى ماضيها . هي بنات الماضي وهي أمهات المستقبل وهي اماء الزمان على الدوام

نتج من هـ ذا ان الزمان هو صاحب السيادة الحقيقة فينا وما علينا الآ ان تتركه يعمل لترى كل شيء يتحول ويتبدل . نحن الآن في فزع شديد من مقاصد الجاعات التي تهددنا ومما تنبئنا به من تقويض اركان الهيئة الحاضرةومن الانقلاب المنتظر فيها . ولكن الزمان سيتكفل وجده باعادة التوازن بيننا . قال موسيو (لافيس) : ما من نظام يقوم في يوم واحد بل لا بد في تقرير النظامات السياسية والاجتماعية من مرور الاعصر والاجيال فقد بقى نظام حكم الشرفاء مضطربا غير واضح عدة قرون حتى تبين وتأصلت له قواعد يعرفهـ الناس كذلك قطعت الملوكية المطلقة قرونا قبـ ل ان تهتدي الى الاصول المنظمة التي تدير بها حكومة البلاد وكم

من اضطراب وقع فى ادوار هذا الانتقال »

2

النظامات السياسية والاجتماعية

لا يزال الناس يذهبون الى ان النظامات تقوم معوج الهيئة الاجتماعية وان تقدم الامم أثر من آثار اتقان تلك النظامات واصلاح الحكومات وانه يمكن احداث الانقلابات الاجتماعية بواسطة الاوامر والقوانين . كان هذا مذهب الثورة الفرنساوية في بدايتها واليه يذهب الان ايضاً من اتخذوا مجرد الخوض في الاجتماعات مذهبا

ذاك وهم تأصل في الافكار لماتبدده التجارب على تكرارها وقدضاعت فيه متاعب الفلاسفة والمؤرخين الذين تصدوا لبيان فساده لكنهم لم يلاقوا صعوبة في اقامة الدليل على ان النظامات نبات الافكار والمشاعر والاخلاق وان الافكار والمشاعر والاخلاق لا تنفير بتغييرالقوانين وان الامم لاتختار نظاماتها كما تشتعى كما أنها لا تمك اختيار لون اعينها وشعر رؤوسها بل ان النظامات والحكومات ثمرة الشعب الذي

هى فيه فليست هى التى تخنى زمنها وأَكنها مى التى اوجدها زمانها . وليست الامم محكومة كما يشاء لها الهوى أنى تشاء بل كما تشاء اخراقها وطباعها وكما ان كل نظام لم يستقر الآ بعد قرون عدة . وليس للنظامات قيمة نوعية فى ذاتها فلا هى حسنة لذاتها ولا هى رديئة لذاتها وان ما صلح منها لامة فى زمان يجوز ان يكون مضراً فى امة أخرى

لهذا كان من المحقق ان الامة لا تمك كل الملك تغيير نظاماتها نعم في امكانها ان تبدل اسها ها بواسطة الثورات النيغة والاضطرابات القوية لكن اللب يبقى كما كان أما الاسها، فيي عناوين لا يلتفت اليها المؤرخ الذي ينقب عن حقائق الاشياء الا ترى ان اعظم أمة ديمقراطية في الارض هي الامة الانكليزية مع كونها تعيش تحت امرة حكومة ملكية وان الكبر امة حفها الاستبداد هي الجمهوريات الاسبانية الامريكية رغم نظامها الجمهوري الذي يحكمهاذلك ما يعترف به للانكايز اعظم الجمهوريين تقدماً في الولايات المتحدة واني اذكر للقراء ما جا، في جريدة (فروم) الامريكية

ونقلته عنها مجلة المجلات انصادرة فى ديسمبر سنة ١٨٩٤ قالت « لا ينبغى ان ينسى الناس حنى الذين هم من اكبر اعداءالشرفاءان انكلتره هى اول امم الارض فى الديمقر اطية اعنى الامة التى بلغ فيها احترام حتوق الفرد غايته والتى بلغ افرادها من الحرية اعلى مقام » وبالجملة قائد الامم اخلاقها وطباعها لا حكوماتها . تلك قضية حاوات بيانها فى كتابى السابق واثبتها باوضح دليل واقوى مثال

اذلك كان من العبث جداً اضاعة الزمن في خلق نظام جديد من جديد بل لا فائدة من شدرحال علم المعانى والبيان خلق مثل هذا النظام فان ذلك من عمل الجهلاء . والحاجة والزمان هما الكفيلان باعداده اذا عقل الناس وتركوا هذين العاملين يعملان . هذا الذي اعتمد عليه الانكليز السكسونيون وهذا هو الذي يقوله لنا مؤرخهم العظيم (ماكولى) ضمن كلام يجب على ادعياء السياسة في الامم اللاتينية ان يحفظوه على قلومهم . بداء المؤرخ زيان ما حدثته القوانين الانكليزية من الآثار الطيبة على ما يظهر بهامن الرداقة والتناقض والبعد عن المعقول ثم قارن بين نظام انكلترا والبضعة عشر نظاما

التي اختنقت بين تقاصات الامم اللاتينية في أوروبا وامريكا واوضح ان الأول لم ينله التغيير الآعلى مهل جزءًا بعد جزء بتأثير الضرورة لا بتأثير النظر العلمي أبداً ثم قال « القواعد التي سار عليها المائنان وخمسون برلمـانًا من عهد حنا الى عهد فيكتوريا في مداولاتها وقراراتها هي آنها ما اهتمت مطلقاً بحسن التنسيق بلكانكل همها في الفائدة ولم ترفع شـــاذًا لشــــذوذه ولم تأت بجديد الأ اذا تحققت ان حرجاً استولى على النفوس من اجله ولم تجدد الاَّ بمقدار ماتتفادى من هذا الجرح ولم تقرر مبدأ أعم من الضرورة التي اقتضته » ولو أردنا بيانكون القوانين فىكل أمة منتزعة منروحها وانه لا يمكن لذلك تفييرها عنوة وقسراً للزم ز نأتى على كل قانون ونخوض في كل نظام . فثلا يجوز الجدُّن فلسفيًّا في هل حصر السلطة وارجاعها في النهاية الى يد وخدة أفضل من تفريقها ام العكس أولى . لكن اذا رأينا امة مؤلفة من عناصر مختلفة قضت الف عام فوصلت بعد ذلك الى حصر السلطة وجمها ورأينا من جهة اخرى ان ثورة عضمة جاءت لتحطم كل نظام ولده الزمان قد احترمت هذا الحصر وبالفت

فيـه كان انا ان نقول ان هـ: النظام هو ابن الضرورة التي لامفر منها وانه شرط من شروط حياة تلك الامة وان ترثى لحال اولئك الذين قصرت احلامهم من السياسمين الذين يذهبون الى وجوب ابطال ذلك النظام ولو ان الصدفة ساعدتهم على نيل ما يتغون لكانت نتيجة ذلك قيام حرب أهلية يستطير شررها والعودة عاجلا الىجصر السلطة بأشد تما هي عليه والذي يقارن بين المنافسات الدينية والسياسسية الشديدة القائمة في اجزاء البلاد الفرنساوية والناشئة على الاخص من اختلاف عناصر الامة وبين ميــل البعض الى تجزئة السلطة وتوزيعها ايام الثورة وعقب الحرب الفرنساوية الالمانية يتبينله ان العناصر المختلفة التي لاتزال حية في بلادنا لاتزال بميدة عن الامتزاج والاتحاد وان أحسن عمل جائت به الثورةهوحصر السلطة وجمعهاو نقسيمالبلاد تقسيما اعتبارياً لا طبيعيًّا الى اقسام متعددة توصلا الى مزج الاقاليم القديمة وخلط سكانها بعصهم يعص فاذا امكن اليوم تحقيق ما يصبو اليه اولئك الذين لا يقرأون عواقب الاعمال من التجزئة والتوزيع أدى ذلك الى اضطرابات تهرق فيها الدماء وتقتل

النفوس ولا يُنفل عن ذلك الا من نسى الريخنا

نتج مما تقدم ان إلتأثير الحقيقي فيروح الجاعات لا يكون من طريق النظامات واذا لفتنا الدهن الى الولايات المتحدة رأيناها ترفل في حلل الرخاء وتخطر في جلباب السعادة بفضل نظاماتها الديمقراطية ثم اذا رجمنا إلى الجمهوريات الاسبانية الامريكية – الفيناها وهي متمتمة بنظام مثله تتعثر في اذيال التقهقر والفوضي وحكمنا بأنه لا دخل لتلك النظامات لافي سعاءة الاولى ولا في شقاء الثانية وبأن الذي يحكم الامم انما هو اخلاقها وكل نظام لايندمج مع هذه الاخلاق ويمترج بها تمام الامتزاج يكون أشبه بالثوب المستعار وهو ستار لا يدوم . نعم قامت حروب دموية وهبت ثورات عنيفة وستقوم حروب وتهب ثورات والغرض منهاكان ويكون الزام الامم بنظامات يعتقد الناس انها مجلبة السمادة كاعتقادهم في الار الاوليا والصالحين وقد يقال ان النظامات تؤثر في نفوس الجماعات لانها تفضى الى مثل تلك الحروب والثورات_ والضحيح انلا تأثير لها البتة لانا قد عرفنا انها لاقيمة لها في ذاتها سوا كانت الفلبة لها أم عليهاوانما الذي يؤثر في الجماعات رهام والفاظ وعلى الاخص الالرظ تلك الالفاظ الخيالية القوية التي سنبين سلظانها

٥

الزببة والتعليم

لكل عصر افكار تسود فيه وان كانت فى الغالب من قبيل الحيالات وقد بينا فى غير هذا المكان ما لتلك الافكار من القوة بما هى عليه من القلة

ومن الافكار السائدة في هذا العصر ان في التعليم قدرة على تغيير الرجال تغييراً محسوساً وان تقيجته التي لا يشكون فيها هي اصلاحهم بل ايجاد المساواة ينهم. ذكروا ذلك وكرروه فصار أحدالمذاهب الثابتة عند الديمقراطيين واصبح التعرض له من اصعب الاموركما كان من الصعب التعرض لسلطان الكنيسة في الزمن السابق

ولكن ارا الديمقراطيين في هذا الموضوع كما هي في كثير من الموضوعات الآخر مناقضة كل المناقضة لما اثبته الكثيرون من علم النفس ولما دلت عليه التجارب فما اثبته الكثيرون من

كبار الفلاسفة بلا عنا خصوصا (هربرت سبنسر)كون التعليم لا يزيد في تهديب الانسان ولا في سعادته ولا يغير من غرائزه وشهواته التي تلقاها بالوراثة وانه اذا سا طريقه كان ضرره اكبر من نفعه وأيدعلها الاحصاء هذهالنظريات فقالوا ان الميل الى الجرائم يزداد بانتشار التعليم او هو يزداد بانتشاره على طريقة مخصوصة وان الد اعدا الهيئةالاجتماعية وه الفوضويون ينسلون غالبا الى مذهبهم ممن حازوا السبق في المدارس واشار موسيو (ادولف جيو) وهو احداعاظم القضاة أنه يوجد الآن في كل اربعة ألآف مجرم ثلاثة الاف متملمون والف واحد أميون وان عدد الجرائم زاد مدى خسينسنة من (٢٢٧) جريمة لكل مائة الف نسمة الى (٥٥٢) اعنى بنسبة (١٣٣) في المائة ولاحظ ايضًا هو ورفقاؤه ان الجرائم تكثر بين الشبان الذين ابدلوا تعلم المهن على يد الملمين بتعليمها في المدارس ألاجبارية الحانية

نمم مما لا يشك فيه انسان ان التعليم اذا حسنت طرائقه ينتج نتائج عملية ذات فائدة كبيرة فاذا هـو لم يرفع درجة التهديب ويؤثر في رق الاخلاق فانه ينمي الكفاآت الفنية ولكن من سوء الحفظ ان الامم اللاتينية اسست التعليم على قواعد غير صحيحة ولا سبا منذ خمس وعشرين سنة ومع كون فطاحل العلماء مثل (بريال)و(فوستيل دى كولانج) و (تاين) وكثير غيرهم قد انتقدوها لاترال تلك الامم على خطئها فيها وقد شرحت انا ايضاً في كتاب لى اصبح قديما ان طريقة التعليم الحالى عندنا تحول القسم الاكبر ممن يتلقونه الى اعداء للهيئة الاجتماعية وتزيد كثيراً في اصحاب الشتراكية ضرراً

واول خطر ينجم عن هذه التربية المماة بحق تربية لاتينة آت من بنائها على قاعدة يحكم علم النفس بفسادها . ذلك ابهم قالوا أن الحفظ عن ظهر القلب يربى الذكاء ويقوى الفطنة ثم انتقلوا من هذا الى وجوب الاكثار من الحفظ مااستطاعوا وصار المتعلم في المدرسة الابتدائية والعالية حتى الذي يتلتى علوم الاستاذية لا يعمل الالحفظ وهو في ذلك كله لا يدرب مداركه ولا يمرن ملكة الاقدام على العمل من نفسه لان التعليم في اظره ينحصر في القاء المحفوظ وفي الخضوع قال موسيو في اظره ينحون) وهو أحد وزراء المارف الأقدمين « ان

حفظ الدروس عن ظهر قلب وكذا حفظ متن في الندو او مختصر وحسن الالقاء وحسن التقليد تربية هي من الهزئ عكان اذ كل همة يبديها المتعلم في هذه السبيل عبارة عن الاعتقاد بان المعلم مصون عن الخلأ وذلك لاينتج الا نقصنا وضعفنا»

ولو ان ضرر هذه التربية كان قاصرًا على عدم فالدتها لاكتفينا بالعطف على اولئك الاطفال المساكين الذين يحفظون فى المدرسة نسب (كلوتير) ومصارعات (نوستيرى) وفصيلات الحيوان وغير ذلك بدلا من ان يتعلموا اشــياءُ كثيرة اخر نافعة لكن ضررها اكبر من ذلك فهي تولد فى نفس المتعلم سآمة شديدة من حالته الني هو عليها بمقتضى نشأته ورغبة شديدة في الانسلاخ عنها فلا الصانع يبغي البقاء على صنعته ولا الفلاح يميل الى الدوام في فلاحته وأقل الناس فى الطبقة الوسطى لا يختار لابنائه عملا الا في وظائف الحكومة والمدرسة لاتربى رجالا قادرين على الحياة وانما تخرج عمالا لوظائف ينجح فيها الانسان دون ان يهتم بقيادة نفسه ولا ان يتقدم الى عمل من ذاته . فهي توجد في أسفل

سام الهيئة الاجتماعية جيوشاً من الصعاليك المتعضين التهيئين داعًا الثورة . وفي اعلاه طبقتنا الوسطى الفارغة الحدرة المنفلة التي تعتقد اعتقاداً دينيا في غدرة الحكومة وبعد امكانها وهي مع ذلك لاتنفك عن القدم فيها والني تخطى ثم توآخذ الحكومة عما أخطأت والتي لا تقدر عنى القيام بعمل لايد للحكومة فيه

أما الحكومة التي تصنع حملة الشهادات من تلك المختصرات فلايسمها ان تستسنع منهم الاالقليل وتترك الباقين بالضرورة بلاعمل. فوقعت بذلك بين ضرورة تغذية أولئك والصبر على عدا و هو لأ احتشد ذلك الجمع العظيم من حملة الشهادات يحاصر جميم الوظائف من القمة الىالقاعدة عي من الكاتب الصغيرالى المعلم فالمديروصرنا نرى التاجرلابجد الآ مع المشقة نَائِبًا يَتُولَى أعماله في المستعمر ات.و نشاهد الالوف من الشهادات مكتظة امامهاب كلوظيفة مهماصفرت ويوجدالآن في مديرية السين وحدها من المعامين والمعايات عشرون الفاً لاعمــل لهم ترفعوا عن المعامل والمصانع وشخصوا الى الحكومة يطلبون القوت منها ولما كانعدد الذين يختار منهم قليلافعدد النصاب كثير بالضرورة وهؤلا مستعدون لكل نوع من انواع الثورة والهرج تحت قيادة أى رئيس كان وكيفها كان الغرض . ذلك لان اكتساب معارف لا بجد صاحبها سبيلا الى استمالها هو من أبح الوسائل في تهيئة المر الى الخروج على امته (۱)

ومن الواضح ان الوقت قد فات لمقاومةهذا التيار وانما

(١) على أن هذه الظاهرة ليست خاصة بالامم اللاتينية بل تشاهد في بلاد الصن لكونها محكومة أيضاً بنظام قوى من « المندران » وانندرانية تنال هناككما هو الحال عندنا يطريبق الأمتحان وهوعندهم عارة عن تلاوة الطالب كتباً ضخمة عن ظهر قلبه والصينيون الآن برون في جيش ألمتعلمين الذين لاعمل لهم طامة كبرى على الأمة كذلك الحال في الهند فمن يوم ان فتح الانكايز فهما المدارس لمجرد تعايم الوطنيين لالتربيتهم كما يفعلون في انكنثرا ظهرت فيها طائفة مخصوصة من التعامين بقال لهم (يابوس) إذا لم يجدوا وظيفة انقلبوا اعداء ألداء أشداء ضد الحكومة الانكليزية وكانت نتيجة التعلم سرعة انحطاط اخلاق حميع اليابوس الذين دخلوا الحدمة مهم والذين ا بدخلوها وقد افضت الكلام عن ذلك في كتاب (عدن الهند) ولاحظه أيضاً حميع المؤلفين الذين زاروا تلك البلاد الواسعة التجارب وهي آخر مرب للأنم سنظير انا خطأنا فهي التي تبرهن على ضرورة الاقلاع عن استمال تلك الكتب الرديئة وابطال هذه الامتحانات التعسة واتباع طريقة تعليم في على يرد النش الى المدانع والمعالم والمشروعات الاستعارية وغيرذلك من الاعمال التي يحتبد أولئك النش في الهرب منها

هذا التعليم الفى الذى تطلبه الآن العقول النيرة هو الذى تلقاه آباؤنا وهو الذى حافظت عليه الامم التى تحكم الدنيا بقوة ارادتها وبما اوتيت من الاقدام الذاتى فى الاعمال والقدرة على التصرف بالمشروعات

كت احد كبار المفكرين موسيو (تاين) صفحات في هذا الموضوع ما اجلها وسأنقل للقرائ طرفامها فيها يلي فابان باوضح برهان ان تربيتنا في الماضي كانت تماثل التربية عند الانكليز او الامريكان في الوقت الحاضر او ما يقرب من ذلك ثم آتى بمقارنة جميلة بين الطريقة اللاتينية والطريقة الانكليزية واعرب بافصح لسان عن نتائج الاثنتين

ولو كان|لا كتساب السطحى لتلك المعارف الكشيرة واجادة تلاوة تلك الكتب التي لا عدلها مما يرقى ملكات العقل فينا لاجهدنا النفس لاحمال مضار هذه التربية التى تمودناها ولو لم تخرج الاعطلة ممتعضين فهل لها هذا الاثر؟ لا والاسف علا قلبنا ان الادراك والتجارب الاقدام والخلق هى عدة الحياة ولا نجاح الابها وليس شى من ذلك فى الكتب ماجم يستفيد المرا من مراجعتها لكن عما لا فائدة فيه نقل الفصول المطولة منها الى الدماغ

اماكون التعليم الفني يربي العقل بما لا ينال من التربية العلمية الجارية فذلك ماشرحه موسيو (تاين) شرحا وافياً اذ قال « لا تتولد الافكار الا في مولدها الطبيعي الاعتيادي والذى ينبت بذورهاهو المؤثرات الكشيرة المختلفة التي يتأثرها الشابكل يوم في المصنع والمعدن والمحكمةومكتب المحامي ودائزة الاشغال والمستشنى ومن مشاهدة الآلات والعدد والادوات ومن العمليات ومن اجتماع المبتاعين والفعلة ومن العمل نفسه وممايصنع رديئا كان الصنع او حسناً غالى الثمن او رخيصًا . هذه هي الملتقطات الصغيرة التي تتناولها العين والاذن اوالايدى او الشم ايضا التقاطا غير مقصود حيث تجتمع وتختمر وتأخذ لهاحيز اتنتظم فيهمن نفس الشباب فترشده عاجلا اوآجلا

الىتركىب جديداو بسيطمرك اوطريقة اقتصاد او تحسين اختراع والشاب الفرنساوي محرومهن هذاالا متزاج الندسي فقد غابت عنه كل هذه المناصر السهلة التناول الضرورية في الوقت الذي هو احوج للاستفادة منها لأنه مقصورمدي سبع سنين او ثمان في المدرسة بعيد عن التجاربالشخصية السهلةالقريبة المنال التي تحصل في الذهن صورة قوية صحيحة من الاشياء والناس وتكسب معرفة الطرق المختلفة لاستعمال ذلك كله فضاع على تسعة من العشرة وقتهم وتعبهم مدى سنوات عدة من عمرهم سنوات ماكان انفهاوا كبراهميتها يل قد كانت تكون الحد الفاصل بين بؤس ماضومستقبل معيد اليك اولا نصف الذين يتقدمون الى الامنحان او الثاثين الهم لا ينجعون وأخرج من بين الناجحين نصفهماو الثيهم وهم الذين ابلاهم الدرسفلايعودون ينفعون كلفوهم بمالا يطيقون اذ طلبواشهم يوم يحلسون على مقعداو اماملوحة ان يكونوا مدى ساعتين اشبه بمعجم يلقي على السامعين جملة من العلوم التي يبحث فيها عن جميع ماعلم الانسان والواقع الهم كانوا ذلك او ما يقرب منه مدة ساعتين ولكمهم

لا يبقون كذلك بعد مضى شهر من الزمان فلا يقدروا ان بجوزوا الامتحان مرة اخرى لان معارفهم كانت كثيرة كثيفة فتسربت من عقولهم ثم هم لا يكسبون منها جديدا لان الملكات القت سلاحها ونضب ما الاثمار منها اذذاك يبرز الشاب وعليه مخايل الرجل المتمام وهو فى الغالب الرجل الذي قد فرغ منه . هذا الرجل يجمع اليه نفسه ثم يتزوج ويوطن النفس على ان يدور في دائرة معينة وان يستقر على الدوران في الدائرة عينها وينزوى الى العمل الضيق الذي اقام فيه وصار يؤديه بانتظام . ولا شئ بعد ذلك. هذه هي الثمرة في المتوسط ولاشك في انالوارد لا يساوى المنصرف اما في انكلترا وفى امريكا كماكان فى فرنسا قبل سنة ١٧٨٩ فانهم يستعملون عكس ذلك وعندهم تساوى الثمرة ما صرف او تر ہو علیہ »

وبعد ذلك شرح لنا هذا المؤرخ الحيدالفرق بين طريقتنا وطريقة الانكليز السكسونيين فابان ان ليس لهو الا من المدارس الخصوصية الكثيرة مالنا . وان التعليم عندهم لا يتلقى من الكتاب بل من الشئ نفسه فالمهندس مثلا يتكون فى المصنع لا فى المدرسة وهو ما يسمح نكل واحد ان يصل فى حرفته الى اخد الذى تصل اليه قدرته النقلية فيكون عاملا او رئيس عمال ذا قمد به الذكاء عند هذا القدر . وهو مهندس اذا قاده استعداده الى عندا الدرج . تلك هى الطريقة الديمو قراطية المثلى وفيها الفائدة الصحيحة للأمة لا التى تجمل مستقبل المرء كاه معلقا على نتيجة امتحان يؤديه الطالب وهو فى التاسمة عشرة أو المتممة للعشرين مدة سويعات معدودة قال موسيو (تاين)

« يدخل التلميذ والعود اخضر في المستشفى او المعدن او المصنع او مكتب المتشرع فيتمام ويقضى زمن التمرين كما يفعل كاتب المحامى أو المبتدى، في الحرفة عند أويكون قد تلقي اولا بعض دروس عامة مختصرة اوجدت فيه محيطاً تمشش فيه الملاحظات التي تعرض له من يوم دخوله ومع ذلك بجد كل يوم بجانبه دروساً فنية يختلف اليها في اوقات الفراغ ويحكن بما يستفيده منها من ترتيب تجاربه وتنسيقها كلما اكتسب شيئاً منها . هذا نظام تمو فيه القدرة العملية وتتقدم من نفسها محسب ما تسمح به ملكات التلميذ وتسير في

طريق العمل المستقبل الذي اختار التمرن عليه منذ الآن وبهذه الواسطة يتمكن الشاب بسرعة من ان ينتزع من نفسه كل ما ملكت ويصير منذ الخامسة والعشرين واحياناً قبل ذلك ان ساعدته كفاءته ومادته منفذا نافعاً بل مبدئا مقداماً مندفعاً من ذاته فهو عجلة في الآلة وهو ايضاً الحرك لها اما في فرنسا حيث سارت الطريقة الأخرى وصارت تقرب من طريقة اهل الصين في كل جيل فان مجموع القوى الضائمة عظم »

ثم استنج ذلك الحكيم الكبير مما تقدم النتيجة الآتية التي تدل على مخالفة تريبتنا اللابينية لمقتضيات الحياة مخالفة تعظم كل يوم فقال « امتد زمن التحضير النظرى في ادوار التعليم الثلاثة الطفولية والصبا والشباب وقد زادت المواد على حد الطاقة والتلميذ جالس على المقمد وعيناه في الكتاب انتظاراً ليوم الامتحان يوم ينال الشهادة يوم تتقرر الرتبة يوم تعطى الاجازة او الامتياز لا انتظاراً لشيء أخر وقد اعدوا لذلك ارداً الوسائل فاخضموا التلمية لنظام تأباه الطبيعة وتنفر منه دواعي الاجتماع فاجلوا التمرين العملي وقصروا التلامذة

في حجور المدارس ورنوهم تربية جسانية صناعية وشحنوا الذهن شحناً مادياً بالمواد واجهدوا الفكرة وكلفوهم فوق الستطاع غير ملتفتين الى المستقبل ولامهتمين بسن الرجولة ولا بالوظائف التي لا مد للطالب من القيام بها اذا اكتمل ولا ناظرين الى الوجود الحقيقي الذي اضحي على وشــك الهبوط اليه ولا بالجمع المتلاطم الذي بجب تطبيعه بطبائعة أو اخضاعه لاحكامه قبل الانطلاق فيه ولا بالمترك الانساني الذي يلزم المرَّ، فيه ان يأخـــذ اهبته ويتقلد عدَّته ويتدرب ويتقوى ليتمكن من الكفاح ويبقى قائمًا على قدميه.مدارسنا لا تكسب الشاب هذا المتاع على ضرورته وكونه أهم ما يجب ان يقتني . لا تكسبه ملكة حسن التمييز ولا مكنة الأرادة ولا صلالة الاعصاب بل على الضد من ذلك مدلا من ان تجهزه وتهيئه فأنها تضعفه وتبعد وجه الشبه ينه هو ومستقبله القريب المحتوم لذلك تراه غالبًا يسقط في اول خطوة يخطوها بين الناس ويكون في مدامة امره كلامة بده للممل تولاه الكمد وأخذه الخزى زماناً طويلا وفد يصير كالاعرج ويبق كذلك داعًا . تجربة قاسية دات خص تضطرب فيها الاخلاق ويُنتل ميزانالعقل ويخشى من البقاء هكذا على الدوامفقد آنكشف الستار وولى الخيال وعظم اليأس واشتدً الاسى (')

(۱) راجع تاین (النظام الحالی جزء ۲ صفحه ۱۸۹۵) وهده الصفحات می آخر ما کتب تاین تقریبا و فیها خلاصه تجارب ذلك الحسم العظیم ولکنی مع الاسف اری اساته و مدارسنا الدین لم یقیموا زمناخارج فرنسا لایه رکونها علی انالترییه هی الوسیلة الوحیه و التی نسطیع بها التاثیر فی نفس الامه ومن سوء الحظ آنه لا یکاد احد عند نایه رك آن طریقه التعام التی تجری علیها هی من اشد عوامل الامحطاط الماجل و انها لا ترفع قیمه نشئنا بل محط منه و تفسه

ومما يفيد القراء ان مجمعوا بين ما كتب (تابن) والمشاهدات المتعلقة بالتربية في امريكا التي ذكرها موسيو (بول بورجيه) في كتاب (بحر اخر) فقد لاحظ هو ايضا ان تربيتنا لا تخرج الا اواسط محدودة كفاءتهم فلا اقدام على العمل من انفسهم ولاارادة فيهم أو فوضويين قال « وهما نموذجان تعسان للرجل المتمدن اذا خب بالحطاط اخلاقه وعجزه أو فقد الرشد فصار آلة هدم وتحرب » نم جاء بمقارنة جديرة بالامعان بين مدارسنا الفرنساوية التي هي مصانع اتلاف والمدارس التي تربي الرجل للحياة تربية تفوق الوصف هناك يتبين الفرق بين الامم الديمقراطية الصحيحة والتي ليس لها من هناك الا ماجاء على السنة خطبائها لا الذي رسخ في عقوطم

كأنى بالقراء يظنون اناقد بعدناعن موضوعنا روح الاجتماء لكن نحن مازلنافيه لأنه يجب علينالمعرفة الافكار والمتقدات التي تتولد الآن في الجماعات أن نعرف كيف هيئت الأرض التي تنبت فيها فالتعليم الذي يعطى الأمة هو المرآة التي يرى فيها مصيرها يومًا من الأيام والذي يبذل منه الآن لشبان يدل على مستقبل مظلم جداً . كذلك نفوس الجماعات انما تتحسن او تفسد من بعض الجهات بواسطة التربية والتعليم لهذا وجب ان نعرف كيف هيأت الطريقة المتبعة عنــدنا في التعليم روح جماعاتنا وكيف آنها بعد أن كانت لاهية بنفسها او لا تشتغل بغيرها تحولت إلى جيش كثيف من المتعضين مستعد لتنفيذ ما يشير مه المهوسون اهل التخيلات او المتفيهقون تجار الكلام فالآن نحن نعلم ان الانستراكيين والفوضويين يربوزفى المدارس وانفيها تحذر اوقات انحطاط الامم اللاتينية عما قريب

لفطالثاني

الموامل القريبة في افكار الجماعات

(۱) الصور والالفاظ والجل — فيا للالفاظ والجل من القوة السيحرية — في ان قوة الالفاظ مرتبطة بالصورالتي تحدثها في الحيال وغير متعلقة بمعناها الحقيقي — في ان تلك الصور تحتلف باختلاف الازمان والامم — كثرة الالفاظ — امثلة على كثرة اختلاف معانى بعض الالفاظ الستعملة — الفائدة السياسية من اطلاق اسماء جديدة السيميات قديمة متى صارت اسماؤها الاولى تحدث تأثيراً سيئاً في نفوس الجاعات _ اختلاف معانى الالفاظ الواحدة باختلاف الامم — اختلاف معنى ديوقراطية في اوروبا وفي امريكا

 (٢) - في الاوهام - في اهمية الاوهام - في أن الاوهام موجودة في أساس كل مدينة ضرورة الاوهام في الاجتماع - في ان الجماعات تفضل الوهم على الحقيقة (٣) — التهارب _ بجوز ان ثياد التجارب وحدها في نفوس الجماعات حقائق لازمة وتهدم اوهاما ضارة -- انما تؤثر التجارب اذا كثرت -- ماتقتضبه التجارب اللازم لاقتاع الجماعات

(؛) ــ العقل ــ عدم تأثيره فى الجماعات ــ فى انه لايمكن التأثير في الجماعات الا من طريق مشاعرها الغريزية ــ شأن المنطق في التاريخ ــ في الاسباب الخفية للحوادث الخارجة عن المعقول

فرغنا من البحث فى العوامل البعيدة التحضيرية التى تهيئ نفوس الجماعات لظهور بعض الاميال والافكار وبق علينا ان نبحث فى العوامل التى تؤثر فيها مباشرة وسنرى فى الفصل الآتى كيف تستعمل هذه العوامل انظهر آثارها كلها

وقد بحثنا فى القسم الاول من هذا الكتاب فى مشاعر الجماعات وافكارها ومداركها ومما عرفناه يسهل علينا غالبًا استنباط الوسائل التى تؤثر فيها فنحن نعرف مما تقدم أى العوامل يفعل فى تصوراتها ونعرف قوة المؤثرات وعدواها خصوصًا ما جاءها منها فى شكل صور ترتسم فى الخيال ولما كانت مناشى المؤثرات مختلفة كانت العوامل التى لهما قوة

التأثير في نفوس الجماعات تتنوع كثيراً تبعاً لها لهـذا ينبغى الدكلاء في كل واحد منها وليس البجث غير مفيد لان احوال الجماعات تشبه بعض الشبه طلاسم الارصاد عند القـدماء فاما أن تتكن من حل طلاسمها واما أن نستسلم لها فتأكنا .

الصور والالفاظ والجمل

تبين عندالبحث في تصور الجماعات أنها تتأثر على الاخص بالصور وليست الصور ممكنة في كل وقت لكن من السهل استحضارها في الذهن بالحذق في استمال الالفاظ والجمل ومتى كان المستعمل لها بارعا فلها قوة السحر عند معتقديه في الزمن السابق فيي التي تثير في نفوس الجماعات اشد صواعق الغضب وهي التي تسكنها اذا جاشت ولو جمت عظام من الغضب فعي الله تسكنها اذا جاشت ولو جمت عظام من ذهبوا ضحية الالفاظ والجلل لامكن ان يقام منها هرم ارفع من هرم خيويس القديم

السر في تأثير الالفاظ للصور التي تحضر في الذهن بواسطتها وليس لذلك التأثير ارتباط بمانيها الحقيقية بل الغالب ان اشدها تأثيراً ماكان معناه غير واضح تماماً مثال ذلك كلمات ديموقراطية اشتراكية امساواة حرية وهكذا مما ابهم معناه ويحتاج في تحديده الى مؤلفات ضخمة والكل يسلم ان لها سلطاناً ينساب في النفوس كأنها اشتملت على حل المسائل الاجتماعية كلها وفيها تتمثل الاميال اللاشعورية على اختلافها والامل في تحقيقها

لبعض الالفاظ والجلل سلطان لا يضعفه العقل ولا يؤثر فيه الدليل الفاظ وجل ينطقها المتكلم خاشعًا امام الجماعات فلا تكاد تخرج من فيه حتى تعلو الهيبة وجوه السامعين و تعنو الوجوه لها احترامًا وكثير يعتقدون ان فيها قوة ألهية الفاظ وجمل تثير في النفوس صورا لاكيف لها ولا انحصار محفوفة بالاكبار والاعظام ابهامها يزيد في قوتها الخفية فيي آلهة لا تدركها الابصار قد احتجبت خلف (المظلة) التي ترتمد لهيتها فرائص العابد اذا تقدم نحوها

ولما كانت الصور التي تستحضرها الالفاظ مستقلة عن

مانيها كانت مختلفة باختلاف الأجيال والامم وان أمحدت صيفها وبعض الالفاظ صور تتاوها على الاثر كأن الحامة منبه اذ! تحرك برزت صورته

ومن الالفاظ ما هو مجرد عن قوة استحضار صورة ما ومها ما تكون له تلك القوة اولا ثم تبلى بالاستعال فتفقدها تماما وتصير اصواتا فارغة تنحصر فائدتها فى اعفاء المتكلم بها من التفكر والامعان ومن السهل على الانسان اذا حفظ فى صفره فليلا من الالفاظ وشيئًا من الجمل المصطلح عليها ان يجاز الحياة بها من دون احتياج الى اجهاد نفسه بالفكر فى امر من امور الدنيا

من تأمل في لغة من اللغات وجد ان الالفاظ التي تتركب منها لا تنفير مع الزمان الآ ببطء عظيم انما الذي يتغير على الدوام هو الصور التي تلازم تلك الالفاظ والماني التي تؤديها ومن هنا قلت في بعض مؤلفاتي ان ترجمة لغة بتمامها ضرب من المستحيل خصوصا اذا كانت لغة أمة ميتة ونحن اذا ترجمنا الى الفرنداوية كلة يونانية او لاتينية او سنسيكريتية اواردنا فهم كتاب بلغتنا منذ قرنين او ثلائة فذلك عبارة عن احلال

الصور والمعانى المتزعة منحباتنا الخاضرةمحل صورومعارف مغايرة لها بالمرة وكانت معروفة لامم لانسبة بين حياتها وحياتنا . نقل رجال الثورة الفرنساوية عن الرومان وعن اليونان الناظا وظنبا انهم بذلك يقلدونهم في نظاماتهم وهم أعا أثبتوا لالفاظ قديمة معانى ماكانت لها ابدا فأى شبه بين نظامات الاغريق ونظاماتناوان تقابلت الامهاء السنا تعلم ان كلمة جمهورية كانت تدل عندهم على نظام ســـداه الشرفاء ولحمته الشرفاء اجتمع فيه افراد من صغار المستبدين وتحكموا في قطيم من العبيد المسخرين. تلك جمعيات اشراف قروية كان الرق قوامها ولولا الاسترقاق ما عاشت لحظة واحدة وتلك كلمة الحرية أي شبه بين معناها الآن عندنا ومعناها قديماً عند قوم لم يمر مخاطر واحد مسهم طائف الحرية في الافكار أيام كان ا كبر الجرائم النادرة الوقوع تطرق البحث الى الآلهة أو القوانين أو العادات في مدينة من المدن فكان معنى وطن عند اهل اتبنا او اهل أسبرطة تمجيد المدينة لا البلاد اليونانية لانها كانتمدائن متياغضة وفيحرب مستديم ولم يكن لهذا اللفظ معنى عندأهل الغلوا الاقدمينوهم قبائل

متنافرة وأجناس متغايرة وأهل لغات متنوعة وديانات شتي وقهرهم قيصر بدون عناء اذكان له من يينهم حلفاء علىالدوام وروما هي التي اوجدتوطن الغلوي بإيجادهاالوحدةالسياسية والدينية فيها مالنا ولذلك الزمن البعيد فمن قرنين اثنين لميكن للفظ الوطن في نفرس الامراء الفرنساويين ما نفهم نحن منه الآن اذ كانوا بحاربون الاجنى على ملكهم كما فعــل البرنس كونديه ولا في نفوس المهاجرين الذين كانوا يعتقدون ان الشرف وحفظ العهمد يقضيان عليهم بمحاربة فرنسا وكانوا يمملون بهذا الاعتقاد لأن نظام حكم الشرفاء كان يربط التابع بالمتبوع لا بالبلاد التي هو منها فحيثما كانالمتبوع يوجد الوطن وما أكثر الالفاظ التي تغير معناها تغيراً كلياً من جيل الى جيل ولم نمد ندرك معانيها الاولى الأ مع الجهد والمشقة ولقد أصاب القائل بوجوب الاطلاع على كتب كثيرة للوقوف على ماكان يفهمه آباء اجدادنا من بعض الالفاظ مشل ملك وعائلة ملكية فمابالك بغيرها مما له معنى دقيق

نتج من هذا ان معانى الالفاظ غير ثابتة والها عرضية اى وقتية تنفير بتغير الاجيال وتختلف باختلاف الامم فاذا أردنا ان نؤثر في لجماءات لزمنا ان نعرف معنى الالفاظ عندها وقت مخاصبها لا معناها القديم ولا الذي يفهمه مها من يختلف معها في الفكر والمعقول

ومن اجل هذا متى تحت الانقلابات السياسية واستقرت معتقدات مكان اخرى وتمكن بذلك نفور الجماعات من الصور التي تحضرها من بعض الالفاظ وجب على رجال السياسة الجديرين بهذا الاسم ان يسارعوا الى تغيير تلك الالفاظ من دون ان يتمرضوا لتغيير المسميات لان هذه مرتبطة بمزاج القوم الموروث ارتباطاً ليس من السهل تغييره وقد لاحظ توكفيل منذ بعيد وكان نقاداً ان حيل اعمال القنصلية والامبراطورية (في فرنسا) كان الباس القسم الاكبر من النظامات القديمة لباساً جديداً من الالفاظ اعنى الاعتياض من ألفاظ اصبحت تؤدى في الاذهان صوراً مكروهة بألفاظ لاتثير فيها هذا التأثر لحدتها فسموا الموائد الشخصية ضرائب عقارية والعونة ضرائب غير مقررة وهكذا فن اهموظائف سواس الامم تسمية المسميات التيصارت الجماءات لاتطيق سماع اسمائها المصروفة بأسماء متبولة

او على الاقل لامقبولة ولا مكروعة لازةوة الالفاظ شديدة حتى انه يكنى تسمية أشد الاشياء كراهة للجاعات بأسماء مختارة لترضى بها ومن هنا لاحظ (تاين) ان اليعقوبيين تمكنوا باسم لحرية والمساواة وهما كلتان محبوبتان في زمامهما عند الناس (من اقامة استبداد احق به بلادالداهومية وتأليف محكمة شابهة بمحكمة الاضطهاد واحداث مذامج في الناس شبيهة بمدامج بلاد المكسيك)

فالحكام كالمحامين يرجع فنهم الى اختيار الالفاظ وحسن استمالها وصعوبة هذا الفن ناشئة من كون معنى اللفظ الواحد يختلف غالباً باختلاف طبقات الامة الواحدة اختلافا كبيراً فهى وان استعملت الالفاظ بذاتها لا تتكام مع ذلك بلغة واحدة

رأينا في الامثلة التي اتينا عليهاان الزمان هوأهم العوامل في تغيير معانى الالفاظ وكذلك تختلف المعانى في الزمن الواحد اختلافا كليًا عند الامم التي اختلفت في الجنس وان تماثلت في المدنية ومن المتعذر ادراك ذلك لمن لم يسبق له تطواف طويل في الامم فلا اطل التكلام فيه ولكنى اشير الى ان

اختلاف المعانى واتحادً ! لا لفاظ عند ألامم المختلفة يكون بالاخص فيما يكثر استعماله منها على لسان الجماعات مثل لفظى ديموقر اطية وانشتراكية اللذين شاع استمالها الآن

الافكار والندور التي تتحصل من هذين اللفظين تختلف اختلافأ بينا عند الجنسين اللاتبنى والانكايزى السكسونى فمعنى الديموقراطية عند الاول انزواء ارادة الفرد واقدامه على العمل من نفسه امام ارادة المجموع وهمته والمجموع تشخصه الحكومة (١) فالحكومة هي المكلفة بأدارة كل شئ وحصر كل شيءُ واحتكاركل شيءُ وصنع كل شيءُ وهي التي تلجأ المها دأمًا الاحزاب بلا استثناء من احرار الى اشتراكيين الىملكيين وعلى الضد من ذلك يفهم الانكايزى السكسوني وبالاخص الإمريكيمن كلمة ديموقراطية نمو ارادة الفرد واقدامه الذاتي الى ألحد الاقصى وانزواء الحكومة بقدر ما امكن فلا تكلف بعد الشرطة والجيش والعلاقات الياسية بشئ حتى التعليم وعليه فاللفظ الواحــد يفيد فى بلد جمود

⁽١)الحكومة هنا عبارة عن مجموع السلطاتالتي بيدهازمام الامر في البلاد

ارادة الفرد وسكون اقدامه الذاتى واستملاء كلة الحكومة ويفيــد فى بلد أخر انزواء هذه وارتفاع صوت الاول (''



الاوهام

خضت الجماعات منذ بزغ فجر المدنية لتأثير الاوهام فاقامت لموجديها اكثر التماثيل والهياكل والمعابد وما من مدنية ومامن حضارة تبلج صبحها فوق ظهر الارض الا وكانت تلك الملوك الهائلة في طليعة جيوشها اريد المعتقدات الدينية قديماً والسياسية والاجتماعية في هذه الايام . هي التي شيدت هياكل الكلدان ومصر واقامت المساجد والبيع في القرون الوسطى وهي التي قلبت القارة الاوروبية من الرأس

⁽١) شرحت القول باسهاب في كتابى (ناموس تطور الامم الدينية والامم الديموقراطة عند الامم اللاتينية والامم السكوية وجاءت نتيجة بحث موسيو (بول بورجه) في كتابه (بحراخر) مطابقة على التقريب لما ذكرت وان كان بحثه مستقلا بذاته

الى القدم مند مانة عام وخاتمها مطبوع فى جبين كل ما ابرزه العقل من المستحدثات الفنية او السياسية او الاجتماعية . يبدمها الانسان احيانا ولكنه يعانى فى ذلك هول الانقلاب المنيس ثم هو محكوم عليه دا عالن يقيمها من جديد فلولا هى ماخرج من بربرته الاولى ولولاهى لراح مسرعا يتخبط فى اودية الخشونة والتوحش نعم هى خيالات باطلة وهى من نبات الاحلام ولكنها هى التى ساقت الامم الى ايجاد مافى الفنون من رفيع وجيل ومافى الحضارة من عظيم وجليل

قال (دانيال لوزيار) لو أبيد مافي دور العاديات وما في المكتبات العمومية وكسرت فوق بلاط مماشيها جميع التحف والانار الفخمة التي ابدعتها الفنون والاديان ما بتي في العالم شيء مما ولدته الاحلام وماكانت الالحة والابطال ولاالشعراء الالتحدث في النفوس شيئًا من الرجاء وبعضًا من الخيال اذ لاحياة للناس بغير الامل والرجاء . حمل العلم هذه الامانة الثقيلة خمسين عاما ثم تغلبت عليه قوة الخيال لانه اصبح غير قادر على الوعد بادائها كلها عاجزًا عن الكذب الى النهاية قادر على الوهام الدينية الشتد ولع فلاسفة القرن الماضي بهدم الاوهام الدينية

والسياسية والاجتماعية التي عاش بها آبؤنا تروناً واجيالا قلما ظهرواعليها كانواقنسدواايضا منابع الرجاء واغلقواباب احتمال القضاء وبرزتءن خلف الخيال الذى خنقوه قوى الطبيعة العمياء الصاء التي لا تشفق على الضعفاء ولا تحنوعلي التعساء سارت الفلسفة الى الامام شوطًا بعيدًا ولكنها مع تقدمها لم سمييء للحماعات خيالا ياذ لها والجماعات لاغني لهــا عن الاوهام لذلك اندفعت وراء غريزتها وذهبت الى تجــار البلاغة الذين يبيعونها تجارة حاضرة مثلها كمثل الحشرة تدب حيث يكون الضياء. ان الحقيقة لم تكن ابداً العامل الأكبر في تطور الامم ولكنه الباطل على الدوام واذا بحثت عن السبب في قوة مذهب الاشتراكية في عصرنا هذا وجدته ما اشتمل عليه من الخيال الذي لا يزال حيًّا في العقول فهو يعظم ويتجسم مع تزاحم أنوار العلم التى تبرهن على فساده ذلك لان قوته آتية من جهل دعاته بحقائق الاشياء جهلا كافيًا يجرنهم على وعدالناس بالسعادة في الحياة والآن اصبح هذا الوهم سائدًا فوق اطلال الزمن الماضي وله الملك آجلا هَا كَانِتِ الجَمَاعَاتِ فِي ظِمَا أَلَى الْحَقِيقَةُ طُولُ حِيامًا وَاذَا تُبدُّتُ

امامها وكانت تفضها اء ننت ونأت وراحت تعبد الاوهام التي ترضي الامرة عليها من اضلها والويل منها لمن هداها



التجارب

التجارب هي على التقريب الوسيلة الفعالة لتقرير الحقيقة في نفوس الجماعات وازالة الاوهام التي عظم ضررها أنما ينبغي ان تكور اذ تجارب جيل لا تؤثر عالمة ماأمكن وأن تتكور اذ تجارب جيل لا تؤثر عالبا في الذي يليه ولذلك لا تصلح الحوادث التاريخية للدليل بل تصلح لبيان أنه يجب تكوار التجارب من جيل الى جيل ليكون بعض الاثر وليتوصل بها الى زعزعة الوهم المتأصل في نفوس الجماعة

ومن المحقق ان مؤرخی العصورالاً تیه سیکٹرون من ذکر حوادث هذا القرن والذی تقدمه لاحتوائها علی تجارب لا مثیل لها لان الناس لم بباشروا نظائرها فی زمن من الازمان واکبر هذه التجارب ثورتنا الفرنساویة لانها تدل علی اننا احتجنا الی قتل عشرة ملایین من الرجال واضرام نار الذن والقبلاتل في اوزوبا كلها مدى عشرين عاما لنعرف ان الامة لا تُخلق خلفا جديدا بارشاد العقل وحــده وقمنا بتجربتين منهكتين بلخسين عاماً لنثبت من طريق التجربة ان القياصرة تكاف الأعم التي تحجدها كلفة باهظة ومع إنهما كانتا مشرقتين بالحجة على ما ارادوا يظهر أنهما لم تعتبرا كافيتين للاقناع والاولى اقتضت بضعة ملايين من النفوس وغارة اجنبية على البلاد والثانية أدت الى سلخ اقليم غنها وضرورة ابجاد جيش مستديم مع ذلك وكانت الثالثة على الابواب من عبد قريب وعي واقعة لا محالة يوما من الايام وبالجلة كان لا بدمن تلك الحرب الهائلةالتي استنزغت ثروتنا اكي تقلع الامة كلها عن الوهم بان جيش الالمان المرمرم لم يكن ألا عبارة عن حرس ملى (1) لا خوف منه كما كانوا

⁽١) كان رأى العامة فى هـنـا الموضوع مبنياً على اجتماع النقيضين فى ذهنها لما فصلناء من قبل فحكان حرسنا الملى في ذلك الزمن مؤلفاً من صفن الباعة أهل الدعة الله بن لا يعرفون للنظام معنى ولا يكن لذلك الاعتداد بهم فكان كل مسمى باسم في أما يرتسم في الله هن على السورة التي عرفها من قبل ولا يتوجس الناس منه خيفة وكان خطاء

يوحون به عندنا منذ ثلاثين عاماً

ولو أردنا ان برهن للأئم التي تعمل بمذهب هماية التجارة الوطنية لتقييد التجار، الاجنبية للزمنا القيام بتجارب ضارة بثروتنا مدة عشرين عاماً ومن السهل الأكثار من الامشاة على ماتفدم.

6

العقل

لولا الحــاجة الى بيان ان لا تأثير للعقل فى الجماعات ما

الجماعات متعديا الى قوادها كما يقع ذلك غالباً بالنسبة اللافكار العامة فقد رأينا موسيو (تيرس) يقول ما يأتى ضمن خطابه الذى القاء على مجلس النواب في ٣١ ديسمبر سنة ١٨٦٧ و نقله موسيو أوليفيه في كتاب نشره حديثاً وكان ذلك القطب السياسي يتبع دائما افكار الجماعة الا أنه لم يسبقهم في فكر أبداً قال ناقلا « ليس لبروسيا غير جيشها العامل المساوى لجيشناعلى التقريب الاحرس ملى يشبه الحرس الذي كان لنا وعليه لا أهمية له » وهي رواية تبلغ صحبها ما بلغه رأى ذلك السياسي في ضعف منتقبل السكك الحديدية.

حتجنا الى ذكره بين العوامل التى تؤثر فيها لانا قدمنا ان البراهين والادلة لا تأخذ من نفوس الجاعات وانها لا تعقل الا بالمشابهات الردينة ولهذا هان الخطباء الذين عرفوا كيف تتأثر انما يخاطبون منسورها دون العقل لا نهلا سلطان لقواعد المنطق عليها (1) فلأجل اقناع الجماعة ينبنى الوقوف اولا على

(١) ترجع ملاحظائى فى التأثير فى الجموع وضعف قواعد المنطق فى هذا الموضوع الى زمن حصار (باريس) رأيت ذات يوم الاسك يسوقون أحد قواد الجيش العظام الى سراى اللوفر حيث مقر الحكومة والناس أكداس من حوله يزبجرون ويتيزون غيظاً وهم يهمونه بانه كان ياخذ رسم احد المعاقل ليبيعه للبروسانيين فلاوسلوا به خرج أحد أعضاء الحكومة وكان خطيبا ذائع الصيت ليخطب فى الناس وهم ينادون الموت الموت عاجلا وكنت انتظر منه ان يبرهن للم على فاد النهمة بقوله ان الفريق المنهم هو أحد المهندسين الذين الماموا الحصون وان رسومها تباع فى المدينة عند جميع باعة الكتب غير انى بهت كنت شاب فى ذلك الحين _ اذ سمعته على نقيض ما ظنت يقول وهو ينقدم محوالجوع «سيأخذ منه العمل اخدالارحة فيه فاتركوا حكومة الدفاع عن الامة (١) تم التحقيق الذى بعدأ تموه

⁽١) هو اسم الحكومة في ذلك الحين

المشاعر القائمة بها والنظاهر بموافةتها فيهائم يحاول الخطيب تعديلها باستعال مقارنات بسيطة عادية تشخص امامها صورا مؤثرة وينبغي ال يكون مقتدرا على الرجوع القبقرى متى وجد المقتضى وان يتفرس في كل . لحظة أثر كلامه في نفس سامعه حتى يغير منه كلما مست الحاجة وهذه الضرورة التي تلجىء الخطيب الى سرعة تغيير الكلام بحسب الأثر الحاصل فى نفس السامع هى التي تدلنا على ضعف الخطابة بالكلام المحضر من قبل لان الخطيب يتبع في هذه الحالة سلسلة افكاره لاحركة فكر سامعيه فلايكون لكلامه اقل تأثير عندهم أما المناطقةفلانهم تعودوا الاقتناع بالادلة المتسلسلةالدامغة لا يمكنهم الخروج عن عادتهم هذه في مخاطبة الجماعات لذلك يدهشيم على الدوام عدم تأثير استدلالهم قال بعض هؤلاء المنطقيين« ان للقياس المنطقي اعنى الجمع بين الشيء ونظيره

وسنرجه في السجن حتى حين » قال هـذا فرأيت الثورة قد كنت وتفرق الجمع ولم يمض ربع ساعة الا والفريق في داره ولوانه خاطبهم بمـنا حال بخاطرى من الادلة النطقية التي اعتقدتها دامغـة لمزقوه اربا

فى الاستدلال نتيجة لازمة لاتتخلف عنه وهذا اللزوم يقتضى التسليم حتى من المادة لو ان فيها قدرة على ان تتمثل النظائر » وهو مسلم غير انه لا فرق بين الجماعة والمادة فى عدم ادراك النظائر بل فى عدم القدرة على سماعها ومن لم يصدق فليجرب اقناع الهمجى أو المتوحش أو الصبى بالحجة المقلية والدليل المنطقى وهو يقتنع بضعف تأثير هذه الطريقة فى اقناعهم

على انه لا داعي للتجربة في الهمجي لمسرفة عدم تأثير الادلة العقلية متى عارضت الشعور ويكفينا أن نُذكركم من القرون امسكت الاوهام الدينية بالعقول على مايها من مخالفة قواعد المنطق الابتدائية وان آكبر الناسءقلاوأسماهم فكرا انوا تحت حكمها الفي عام ويقي الحال هكذا حتى جا، هذا الزمان وأمكن البحث في صحتها ولقد كان أصحاب العقول النيرة كثيرين في القرون الوسطى وزمن النهضـــة الفكرية ومع ذلك ليس منهم من هدته الحجة وارشده الدليل الىما كان فى الاوهام التى استولت على قلبه من الهزء والشططأو شك يومافي صحة اساءة الشيطان اوفي ضرورة احراق الساحرين رب سائل أمما يوجب الاسف ان العقل ليسهو الذي

يهدى الجموع على الدوام. نحن لا يسمنا ان نقول به بل نرى انه لوكان الهمدى للمقل ما اندفعت الانسانية في سبل المدنية واحضارة بالهمة التى اوجدتها الخيالات والاوهام. فليس لناغنى عن الاوهام لانها نبات الغرائز

كل شعب يحمل فى كيانه العقلى نواميس مآله فى الوجود والظاهر آنه يسير محكوما بتلك النواميس وآنه ينقاد لحكمها بفطرة لا مقدور له فيها حتى فى نزعاته التى يرى أنها خارجة عن كل معقول كذلك يظهر احيانا ان الايم مدفوعة بقوى خفية مثل التى تجعل بذرة البلوط شجرة كأمها او التى تدور بها (ذوات الاذناب) فى دائرتها

على أنه لا يسمنا أن نعرف ألا قليلا من تلك القوى وذلك بالبحث عنها في حركة تطور الامة العمومية لافي الحوادث الفردية التي يخال أنها سبب ذلك التطور أذ أو قصرنا النظر على هذه الحوادث لظهر أن التاريخ يتكون من مصادفات غير معقولة بالمرة . فلقد كان مما لا يصدقه العقل أن نجاراً جاهلا هو (غاليليه) (1) يصير مدة الني عام كالهجلت قدرته يؤسس

⁽١) كذا في الاصل لانه ولد سنة ١٥٦٤ وتوفي سنة ١٦٤٢

باسمه اهم اركان المدنيات فى الدنيا . وكان ممالا يصدقه العقل ان عصابات من العرب تندلع من صحاريها وتبسط فتوحاتها على القسم الاكبر من الدنيا القديمة التى عرفها اليونان والرومان وتختط مملكة فاقت ضخامتها مملكة الاسكندر . كذلك كان مما لا يتصوره العقل أن يقوم ضابط صغير فى أوروبا التى لها قدم راسخة في التاريخ وأهلها طبقات منظمة بعضها فوق بعض ويتمكن من السيادة على جميع أولئك الماوك وتلك

اذُن لندع العقل للحكما، ولا نطلبن منهان يتداخل كثيرا في حكم الامم فما بالعقل بل على الرغم منه في غالب الاحيان تولدت مشاعر مثل الشرف وانكار اللذات والايمان بالدين وحب المجد والوطن وهى الصفات التي كانت ولا تزال اقوى دعائم المدنيات كلما

لفصالتالث

قواد الجماعات وطرقهم فى الاقناع

(۱) قواد الجاءات _ حاجة الجماعات الفطرية المحقائد تطيعه روح القواد _ القواد هم الذين يمكنهم وحدهم المجاد الاعتقاد ووضع نظام للجهاءات _ استبداد القواد نقيجة لازمة _ أنواع القواد _ شأن الارادة

(٢) وسائل التأثير التى يستعملها القواد ــ التوكيدو النكرار والعدوى ــ تأثيركل واحد من هذه العوامل ــكيف ترتتي المدوى فى الامة من الطبقة الــفلى الى الطبقة العايا ــ فى ان الفكر يكون للعامة فلا يابث أن بصبر عاما

النفوذ عريف النفوذ وأنواعه _ النفوذ المكتسب
 والنفوذ الشخص _ أمثلة متنوعة _ كبف بزول النفوذ

يمن الآن نعرف تركيب الجماعات الفكرى والعوامل التى الورد في نفوسها بتى علينا ان نذكر كيفية استعال هذه الموامل ومن الذي يمكنه استعالها استعالامفيدا



قواد الجماعات

ما اجتمع عدد من الاحياء سواء كان من الحيوان او من بني الانسان الآجمل له بمقتضى الفطرة رئيساً

والرئيس فى الجماعات البشرية عبارة عن قائد فى الغالب الأ ان له بذلك شأنًا كبراً تجتمع الافكار وتتحدحول ارادته وهو الركن الاول الذى يقوم به نظام وحدة الجماعات ويهيئها لان تصير طائفة خاصة

والعادة ان القائد يكوز قبل ذلك مقوداً . اعنى انه كان مسحوراً بالفكرة التي صارهو الداعى اليهاحتى استولت عليه استيلاء لا يرى معه لا ماكان منها وانكل ما خالفها وهم وباطل كما جرى للزعيم (روبسيير) اسكرته افكار (روسو) فقام يدعو اليها . واستعمل الاضطهاد وسيلة لنشرها . ليس القواد غالبا من اهل الرأى والحصافة بل هم من اهل العمل والاقدام وهم قليلو التبصر . على أنه ليس في قدرتهم ان يكونوا بصراء . لان التأمل يؤدى غانبا الى الشك ثم الى السكون. وهم يخرجون عادة من بين ذوى الاعصاب الريضة المتهوسين الذين اضطربت قواهم العقلية الى النصف وامسوا على شفا جرف الجنون. لا ينفع الدليل على فساد ما اعتقدوا كيفها كان معتقدهم باطلا . ولا تثنيهم حجة عن طلب ما قصدوا بالغاً منه الخطل ما بلغ. ولا يؤثر فيهم الاحتقار ولا الاضطهاد بل ذلك يزيدهم تهوســــاً وعنادا . حتى أنهم يفقدون غريزة المحافظة على النفس فلا يبتغون في الغالب اجرا على عملهم الأ ان يكونوا من ضحاياه . تزيد شدة اعتقادهم في قوة تأثير اقوالهم. والجموع تصنى دائما الىقولذى الارادة القوية الذى يعرف كيف يتسلط عليها ومتى صار الناس جماعة فقدوا ارادتهم والتفوا كلهم حول من كان له شي ، منها

وجد القواد في الامم على الدوام . غير أنهم ليسوا جميعاً من اهل الاعتقاد الصادق الذي يصير به المر، رسولا في قومه . بل هم فى الغالب قوالون سوفسطائيون لا يسعون الا ورا منافعهم الذاتية فيتملقون ذوى المشاعر السافلة ايكتسبوارضاهم وقد يكون النفوذ الذى ينالونه مهذه الوسائل كبيراً جدا الآ انه سريع الزوال ، إما اصحاب المعتقدات الصحيحة الذين تكنوا من نفوس الجاعات وحركوها مثل (بطرس الراهب) و (لوثر) و (سافو نارول) و رجال الثورة الفرنساوية وغيرهم فتهم لم يتمكنوا من خلب المقول واحتذاب الارواح الا بعد ان سكروا بخير المذهب الذي اعتقدوه . وبذلك توصلو الى توليد تلك القوة الهائلة فى النفوس وهى التصديق الذي بحمل المرء عبداً لخياله .

كان عمل قواد الجموع على الدوام خلق الاعتقاد فى النفوس الافرق بين ان يكون دينياً او سياسياً او اجماعيا . ولا ان يكون عله عملا او انسانا او رأياً بهذا كان تأثيرهم عظياً جدا. لان الايمان اكبر قوة فى تصرف الانسان . وقد صدق الانجيل فى قوله انه يزحزح الجبال عن مواضعها . فن كان مؤمنا زادت قوته عشر امثالها . والذى قام باكبر حوادث التاريخ افراد من الضعفاء المؤمنين الذن لم يكن لهم من الحول الا

الايمان. وليس المستبدون ولا الفلاسفة ولا اهل البأس على الاخص هم الذين الخاموا الاديان الكبر الني سادت على الدنيا. واختطوا ابراك الشاسمة التي امتدت فوق السطحين غير ان الامثلة التي ذكر ماها تختص بقواد عظام يندر ظهوره فمن السهل على التاريخ حصرهم. وهم رأس سلسلة تتدلى من أولئك القواد العظام الى العامل الذي يقف في قوة اطبق الدخان في سمائها ويسترعى اسماع اخوته وهو يلوك صيغاً حفظها من دون ان يدرك معانيها. ولكنه يؤكد

ان فى العمل بها تحقيق جميع الامانى والآمال لايلبث الانسان ان يقع محت حكم قائد يتبعه كلما خرج عن العزلة الى الجماعة ذلك امر واقع فى جميع الطبقات ارقاها وادناها . فاما افراد طبقة العامة فان الواحد منهم متى خرج عن حرفته او مهنته لا تجد عنده فكراً واضحا فى أمر من الامور . وكلهم غيركف لقيادة ذاته . ومرشدهم هوالقائد وربما امكن الاستعاضة عنه بتلك الصحف الدورية التى تصنع لقرائها افكاراً وتحصل لهم جملا مصوغة تغنيهم عن التفكير الا ان البدل لا يقوم مقام الاصل تماماً

من لوازمسلطة القوادان تكون مستبدة على ان استبدادهم هو علة سيادتهم وقد لوحظ كثيراً ان فيهم مقدرة على اطاعة طبقات المهال الذين همأشد عربدة واصعب مراساً مع تجرد اولئك القواد من كل شيء يستندون عليه في سلطتهم فهم يجددون ساعات العمل ويقررون الاعتصابات وينفذونها عيقات

قواد هذه الايام صائرون الى الحلول مكان السلطات الحاكمة كليا تركت هي الناس يبحثون فيهــا ويضعفون من نفوذها . وتعسف المولى الجديد وظلمه بجعل الجماعة تطيعه اختنى بسببه القائد ولم يول الخلف على الائر تصبح الجماعــة جهوراً مفكك الاجزاء ولا قدرة فيها . فلم اعتصب عمال شركة الامنببوس اعتصابهم الاخير فى باريس وقبض على الرئيسين اللذين كامًا القائدين بطل الاعتصاب لساعته. انما الحاجة التي يشتد شعور الجماعة بها هي الخضو علاالحرية وقد بلغ منها الظمأ الى الطاعة انها تخضع بفطرتها لكل من ادعى السيادة عليها تنصم القواد الى بريقين ممتازين فقواد أولو عزم وارادة قوية لكنها وقتية وقواد دوو ارادة جمت بين القوة والدوام وهؤلاء قليلون والفريق الاولى اصحاب حدة و نرق وشجاعة واقدام . وهم على الاخص افعون فى تنفيذ ما دبر اوكسب الجموع بلا خوف من الخطر وفى جعل الجبان بطلا مغواراً ذلك مثل (ناى) و (مورات) زمن الامبراطورية الاولى ومثل (غاريبالدى) فى عصرنا هذا فانه كان رجلا هجوما لاذكاء فيه لكن ذا عزم ومضاء . وبذلك تمكن مع نفر قليل من الاستيلاء على مملكة (نابولى) القديمة على رغم الجيش المنظم الذي كان يحميها

عزيمة أولئك القواد على قوتها قلما تبقى بعد زوال السبب الذى دعا اليها . وكثيراً ما يبرهن الذين تجملوا بها على ضعف مدهش متى عادوا الى حياتهم الاعتيادية كالذين ذكر ناهم فتراهم لا يستطيعون التصرف فى أصغر الحوادث مع كونهم كانوا ماهرين فى تصريف غيرهم . أولئك قواد لا يمكنهم القيام بوظائفهم الا اذا كانوا نفسهم مقودين وكان لهم مبيج على الدوام واستولت عليهم يذ أو فكر من الافكاد

وساروا في طريق مرسوم من قبل

اما الفريق الثانى من القواد وهم ذوو الأرادة الثابتة فان نائير هم اعظم بكثير وان كانوا اقل ظهوراً في الشكل وهم الذين نبغ من ينهم اصحاب الاعمال الكبيرة كالقديس (بولص) ومحمد (صلى الله عليه وسلم) و (كريستوف كولومب) و (دولسبس) وسوا، كان قوادهذا الفريق من الاذكياء او الاغبياء لهم الدنيا أبد الآبدين لان الارادة الثابتة التي اتصفوا بها ملكة نادرة الوجود لكنها قوية يخضع لها كل شيء الاان الناس لا يدركون دائما ما عسى ان يكون من وراء الارادة القوية المستمرة فالذي يكون من وراء الارادة القوية المستمرة الطبيعة حتى الآلمة حتى الرجال

وأقرب الامثال على ما تأتى به الادارة القوية الثابـــه هو ذلك الرجل العظيم الذى فصل الدينين . وأنجز عملا قصرت عنه همة أكبر الملوك منذ ثلاثة آلاف عام . نعم لم ينجح بعد ذلك فى عمل يضارع هذا العمل . لكن الشــيخوخة كانت قدأ دركته وكل شيء ينطني المامها حتى الارادة

منأراد بيانماتأتي به الارادة وحدهافما عليه الآأنيذكر

العقبات التي ذلك لفتح قناة السويس . وقد لخص الدكتور (كزاليس) وهو من شهود الحال في أسطر تسحرالالباب تاريخ ذلك العمل الحبيد نقلا عن صاحبه الذي خلد التاريخ ذكره فقال «كان _ يعني داسيس _ بقص علينا حيناً فحينًا حوادث القناة مرحلة بعد أخرى ، فحكى لنا مالاقى من الصعاب التي ذللها . وكيف جعل المستحيل ممكنًا وروى المقاومات التي صادفته . والتحزبات التي اعترضته والياس الذي كانقد استولى على أله والخسة التي كان يؤوب بها وكف ان ذلك كله لم يكن ليثني عزعته . ولا ليضعف مر · _ ارادته . وكان يذكر انكاترا وهي تحاربه وتحمل عليمه الحملة بعمد الحملة . وفرنسا ومصر مترددتان والعميد الفرنساوي أشــد الجميع معارضة في البدء بالعمل . حتى أنه لما رأى عدم الامتثال أنحى على العمال بالعطش فسمى فمنع عنهم المـاء الفرات . ولا تنسى الناظر البحرية وفريق المندسين والناس من رجل الجد وذى الخبرة وصاحب العلم كابه خصماء . وكلبهم مقتنعون علما بان الخيبة محتمة يحسبون سيرها ويحددون نوم حلولهما كما ينبأ بالكسوف او الخسوف » ان الكتاب الذى يضم سيرة أولئـك الفواد العظام لا يكون فيه عددكثير من الاسماء لكن تلك الاسماء هىالتى كانت على هامة أكبر حوادث الحضارة والناريخ.



وسائل القواد فی التأثیر التوکید والتکرار والعدوی

اذا مست الحاجة الى قيادة جماعة و هملها على عمل من الاعمال كاحراق قصر أو الاستماتة فى الدفاع عن حصن أو مقل وجب التأثير فيها نخواطر سريعة . والامثولة أشد ذلك تأثيراً فى نفوسها الا أنه نجب أن تكون هناك أحوال جملها مستعدة للتأثر وأن يكون من يريد تحريكها حائراً للنفوذ وسيأتى الكلام فيه

لكن اذاكان الفرض بث افكار في عقولهــا أو معتقدات في نفوسها كالافكار الاشتراكية العصرية فالوسائل غير ما تقدم. واخص ما يستعمله القواد نها ثلاث: التوكيد. والتكرار. والعدوى. واذلك تأثير بطىء الاانه متى انبث فيها المطلوب لزمها زمناً ماويلا

فاما التوكيد فانه من أمم العوامل لبث الفكر في نفوس الجاءات متى كان بسيطاً خالياً من التعقل والدليل . وكلا كان التوكيد موجزاً ومجرداً عن كل ماله مسحة الحجة والتقرير كان عظيم التأثير . هكذا اعتمدت الكتب الدينية وقوانين جميع القرون على مجرد التوكيد فالتوكيد قيمته يعرفها أهل السياسة الذين يريدون الدفاع عن عمل سياسي واهل الصناعات الذين يروجون بضاعهم بالنشر عها

الآ ان قيمة التوكيد هي بدوام تكراره بالالفاظ عينها ما أمكن ذلك . وأظن ان نابوليون هو القائل بان أهم صيغ البيان التكرار فاذا تكرر الشيء رسيخ في الاذهان رسوخا تنتهي بقبوله حقيقة ناصعة .

للتكرار تأثير في عقول المستنيرين وتأثيره اكبر في عقول الجاعات من باب أولى . والسبب في ذلك كون المكرر ينطبع في مجاويف الملكات اللاشمورية التي تختمر فيها اسباب

افعال الانسان. فاذا انقضى شطر من الزمن نسى الواحدمنا صاحب التكرار وانتهى بتصديق المكرر. وهذا هوالسر في تأثير الاعلانات العجيب. يقرأ الواحد مائة مرة ان احسن الحلوى ماكان من صنع زيد فيخيل اليه من التكرار انهسمع ذلك من مصادر شتى وينتهى باعتقاد صحة الخبز. ويقرأ الف مرة ان دقيق فلان شنى اعاظم القوم من مرض عضال فيميل الى التجربة ان اصيب بمثل المرض المذكور . ويقرأ كل يوم في الصحف ان زيداً من الاندال وعمراً من الفضلاء فينتهى باعتقاد ذلك الا اذاكائ يقرأ دا مًا في جريدة أخرى ما يخالفه فانه لا يفل التكرار الا التكرار

ومتى كثر تكرار أمر واجمع المكررون عليه تولد من عملهم تياد فكرى يتلوه ذلك المؤثر العظيم اى العدوى كما وقع ذلك فى بعض المشروعات المالية الشهيرة التى تمكن أصحابها بثروتهم من كسب كل قادر على معونتهم لان للافكاد والمشاعر والتأثرات والمعتقدات عدوى فى الجماعات تماثل فى قوتها عدوى المكروبات وذلك امر طبيعى لوجوده فى الجماعات متى اجتمعت فالفرس يقبع فى مربطه فتفعل فعله الحيوانات متى اجتمعت فالفرس يقبع فى مربطه فتفعل فعله

الخيل كلها. وتجزع الشاة او تضطرب في حركتهافتفعل الفنم مثلها . كذلك لحركات الانسان في الجماعة عدوى سريعة جداً وهذا هو السبب في سرعة انزعاج الكل لفزع الواحد ينهم . حتى ان اختلال القوى العقلية معد . وكثير ماهم اطباء المجانين الذين جنوا . وشاهد بعضهم نوعا من الجنون تنتقل عدوا د من الانسان الى الحيوان

ولا يجب في المدوى وجود الافراد الكثيرين في مكان واحد بل يجوز أن تحصل عن بعد من الحوادث التي تتحد لاجلها وجهة افكار المتأثرين بها فتجعلهم بذلك كالجماعة لاسيا اذا كانت النفوس مهيأة من قبل باحد العوامل البعيدةالتي مر ذكرها . ذلك ماكان من ثورة سنة ١٨٤٨ فانها بدأت في باريس وما عتمت ان امتدت الى قدم كبيرمن اوروبا وهزت اركان كثير من المالك

قالوا ان لحب التقليد تأثيراً كبيراً في الناس وليس التقليد الا أثراً بسيطاً من المدوى . وقد بينت أثر التقليد منه خس عشرة سنة في غير هذا الكتاب فاكتفى بايراد ماقلته اذ ذاك مما شرحه بعد ذلك الكتاب حدثاً

« الرجل شبيه بالحيوان يميل بطبعه الى التقليد . فالتقليد من حاجاته على شرط سهولته . وهذه الحاجة هي التي تجعل للبدئ (المودة) تأثيراً كبيراً . والقليل من الناس لا يقلد سواءكان ذلك في الافكار او الاراءأو الادبيات او اللباس. لان الذي تقاد مه الجماعات هو المثال لا البرهان . ولكل عصر اناس قليل عددهم يستحدثون البدىء فيقلدهم ابناء عصرهم فيها. وانما يشترط ان لا يبتعمد المبتدع كثيراً عن المألوف حتى لا يصعب التقليد فيضعف تأثير المبتدع ولذلك لم يكن للذين فاقوا عصرهم من كبار الرجال تأثير في قومهم الا نادراً لبعد البون ينهما . ومن هنا قل تأثير الاوروبي في الشرقي مع ما للاول من المزايا المدنية لان الخلف شديد يين الرجلين

بتشابه اهل كل عصر فى كل امة بتأثير الزمن وتبادل التقليدحتى الذين يخيل انهم، تفاوتون كالحكماء والعلماء والادباء فانك ترى على افكار هموماً يكتبون صبغة عشيرة واحدة تدلك فى الحال على انهم ابناء عصر واحد . ولا يلزم الن يطول الحديث مع رجل لمرفة الدرس الذي يصبو اليه . والعمل

الذي اعتاده . والبيئة التي يختلف اليها » (١)

ويبلغ تأثير المدوى الىحدأنه يتمدى توحيد الافكار الى توحيد الافكار الى توحيد كيفية التأثر بالحوادث ، فالعدوى شى التى تنفر من الشىء فى وقت من الاوقات ثم ترغب فيه ثانبة من كان اشد الناس بفضًا له كما وقع فى (تانها وزر) ("

والعدوى هى الاصل فى انتشار افكار الجاعات ومعتقداتها لا الحجيج والبراهين فقى الخارة تتولد افكارالفعلة من طريق التوكيد والتكرار والعدوى . وقليلا ما تولدت افكار الجماعات فى كل عصر من غير هذا الطريق . وقد اصاب (رنان (م)) اذ شبه مؤسسى النصرانية الاولين

⁽١) راجع كتاب الانسان والهيئة الاجتماعية لمؤلفه جوستاف لوبون سنة ١٨٨١ جزء ٢ ص ١١٦

⁽٢) رواية وضعها وجنر نفر الناس منها أولا ثم أعجبوا به

 ⁽٣) حكيم مشهور بفرنسا في اواخر القرن الماضى وكان قسيسا في مبدأ أمره وهو صاحب الكتاب المعروف المسمى (حباة المسيح)

« بالفعلة الاستراكين الذين ينشرون مبادئهم من خارة الى اخرى» وقال (فولتير) (اقبل ذلك بالنسبة للديانة المسيحية « أنها استمرت لايدين بها الا اخس الناس مدة مائة عام » ويؤخذ من الامثلة المتقدمة أن العدوى في مشل تلك الاحوال ببتدى و في الطبقات النازلة مم تصعدمها الى الطبقات الوفيعة ونحن الآب نشاهد هذه الظاهرة في مذهب الرفيعة ونحن الآب نشاهد هذه الظاهرة في مذهب الاشتراكين لانه بدأ عتد بين الذين يخال الهم سيكونون اول ضحاياه . لكن قوة العدوى شديدة بحيث يضعف المامها الرائلة الذاتية

هذا هو البب في ان الفكر اذا انتشر بين طبقات العامة لابد له من الانتشار ايضاً بين بقية طبقات الامة الى ارفعها وان كان فاسدا بعيدا عن الصواب . وهنا رد فعل يشر بب من الطبقات الدنيا الى الطبقات العليا . وذلك من اغرب المشاهدات الاجتاعية لان الافكار العامة لاتأتيهم دا تما الا من افكار عالية تخلف عنها اثرها في البيئة التي ولدت فيها في البيئة التي ولدت فيها فيتناولها قائدو الجماعة بعد ان تمكن منهم ويشوهونها ثم

⁽١) اشهركتاب الفرنساويين في القرن الثامن عشم

يؤلفون فئة تزيد في تغييرها . ثم يشونها في الجماءات وهذه تضاعف التغبير . ثم تصير حقيقة عند العامة وبعد ذلك تصعد الى منبعها فتتمكن من نفوس الطبقة العالية . وعلى هذا يكون العقل هو الذي يحكم الدنيا ولكن من بعد باعد . فقد تفنى عظام الحكماء الذين يوجدون الافكار وتصير ترابًا ويم عليها كذلك الزمن الطويل قبل ان تسود الافكار التي اوجدوها



النفوذ

مما يساعد كثيراً على قوة تأثير الافكار التى بثت فى الجماعات بواسطة التوكيد والتكرار والعدوى كونها تنتمى باكتساب قوة خفية تسمى النفوذ

للنفوذ قوة لاتقف امامها قوة اخرى . وكل سلطة سادت فى الوجود سواء كانت سلطة الافكار او الرجال فهوالسبب فى قيامها وسيادتها والنفوذكلة يعرف الجميع معناها ولكنها تستعمل استمالات كثيرة . ولذلك لم يكن من السهل تعريفها . وقد

يجتمع النفوذ مع بعض المشاعر كالاعجاب او الرهبة . وربما كان الاثنان اصلاله في احوال كثيرة . الا آنه قد يوجه بدونهما . مثل نفوذ الذين ماتوا فانه لا محل للخوف منهم . ودليل ذلك ان اكثر من نشعر بنفوذه فيناهم من الذين ارتحلوا عن هذه الدار ولم نمد نخاف منهم مشل الاسكندر وقيصر ومحمد (صلى الله عليه وسلم) وبوذا . كذلك لبعض الكائنات او البدع تأثير في النفوس وان كان مما لا يعجب به كالآلحة المنوليين الذين يوجدون في معابد الهند التي تحت سطح الارض

ويمكن ان يقال ان النفوذ عبارة عن سلطة رجل او عمل او فكر يستولى بها على العقول . وتلك السلطة تعطل ملكة النقد فتملأ النفس اندهاشًا واحتراما . ولا يمكن تفسير الشعور الذي يحدث منه كما هو الشأن في كل شعور . الا انه لا بد ان يكون من جنس الاجتذاب الذي يحدث في نفس الشخص النائم نوما مغاطيسيًا . والنفوذ اعظم مقوم لكل سيادة في العالم اذ لولا هو ما ساد الآلمة والملوك والنساء ثم النفوذ انواع يمكن حصر هافي قسمين . النفوذ المواع يمكن حصر هافي قسمين . النفوذ المكتسب

والنفوذ الشخصى . فالاول هم الذى يرجع لاسم صاحبه او ثروته او شهرته . وقد يكون منفصلا عن النفوذ الشخصى واما النفوذ الشخصى فهو امر ذاتى قد مجتمع مع الشهرة والمجد والثروة ويشتد بانضامها اليه . وقد يكون وحده

واكثر النوعين شيوعا هو النفوذ المكتسب اوالعرضى فهو يثبت للرجل بمجردكونه يشغل مركزًا او يملك ثروة او يتحلى بعض الالقاب وان لم يكن له قيمةمن نفسه فللجندى في لباسه وللقاضى في زيه الرسمى نفوذ ما ارتديا لباسهما . ولذلك قال (باسكال) بضرورة الحبة والشعر للقضاة ()

(۱) للالقاب والاوسمة والشارات تأثير في الجماعات في كل بلد حق التي بلغ فيها استقلال الفرد وحربته أرفع الدرجت. واني أتقل هنا جملة غريبة من كتاب حديث نشره أحد السياح بياناًلنفوذ بعض العظاء في انكلتره قال « لاحفات مرارا أن أجماع احدالحائرين لقب (بير) مع أكبرهم عقلا وتميزا يحدث في نفوس هؤلاء شعوراً يكاد يكون سكراً من نوع خاص . فمق كان له من اليسار ما برتمكن عليه لقبه فهم يحيوله قبل أن يروه . فذا التقوابه تلقوا منه كل شيء فرحين . تحمر وجوههم سروراً بقدمه . فذا خاطبهم كشموا جذاهم فيستد احمرار الوجنتين . ويظهر في العنين بريق غيرمعيود . اللوردية فيشتد احرار الوجنتين . ويظهر في العنين بريق غيرمعيود . اللوردية

ولولا الجنة والشعر لفقدوا ثلاثة ارباع نفوذهم ولا يزال الاشتراكى كينها اشتد جفاؤه يشعر بشىء من الاضطراب اذا وأى أميراً أو عظيما من الشرفاء ويكنى ان يكون هذا اللقب لرجل ليتمكن من النصب على التاجر فيما يشاء

والنفوذ الذى اشرنا اليه خاص بالانسان . وبجانبه يوجد النفوذ الذى يكون للافكار او الادبيات او الفنيات وغير ذلك وهو فى غالب الاحوال ناشىء من التكرار وما التاريخ وبالاخص تاريخ الاداب والفنون الا تكرار رأى سبق ولم يمارضه احد فيؤول الامر الى ان كل واحد يكرر ما قرأ فى المدرسة ووجدت بذلك اساء واشياء لا يجرأ احد على المدرث فيها فما لا شبهة فيه ان مطالعة « هومير » تورث قراء هذا الزمان مللا شديداً الإانه لا يجرأ احد على القول به و« البارتينون » اصبح اليوم خرابة تراكمت فيها الانقاض به و« البارتينون » اصبح اليوم خرابة تراكمت فيها الانقاض

فى دمهم كالرقص عند الاندلسى . والموسيقى عند الاالى والثورةعند الفرنساوى . شهوتهم فى الحيل وشكسير اقل من شهوتهم في الشرفاء وارتباحهم وتيههم لهؤلاء أكبر .كتاب تلك الرتبة عندهم فى رواج وهو كالتوراة موجود عندكل انسان

رلا فائدة منها. الا أن نفوذه لا يزال قوياحتى انهم لا يبصرونه كما هو الآن بل كما كان فى القدم محفوفا بابهته وفخاسته شن خواص النفوذ ان لا يجعل الانسان يرى الشيء على حقيقته وال يعطل فيه ملكة النقد والتمييز

تحتاج الجماعات دائماً والافراد غالباً الى آراء حاضرة فى جميع المباحث وانتشار هذه الاراء غيرمر تبط بما اشتملت عليه من الصواب او الخطأ بل مرجعه مالها من النفوذ

ننتقل الآن الى النفوذ الشخصى وهو يختلف مع النفوذ المكتسب لانه صفة تنفرد عن كل لقب وكل وظيفة يتصف بها أفراد معدودون فيبهرون بها نفوس من حولهم ومجذونها اليهم كالمغناطيس وأن ساووهم في المنزلة بين أمنهم ولم يكن لهم شيء من وسائل التسلط والغلبة ويشون فيهم افكارهم وينقلون اليهم مشاعرهم . وأولئك يطيعون امرهم كما يطيع الحيوان المفترس أوامر مروضه . وان كان في استطاعته افتراسه بالسبولة لو اواد

كان هذا النفوذ الكبير لجميع العظاء من قواد الجماعات مثل بوذا وعيسى ومحمد صلى الله عليه وسلم وجان دارك

و البيون. وهو السبب في تمكنهم فانما تنسلط الآلهة والابطال والمداهب تسلطاً لا دخول للمناظرة فيه . بل ذلك السلطان يزول اذا بحث فيه

كان اولئك العظاء ذوى قوة اخاذة قبل اشتهارهم وتلك القوة هي السبب في شهرتهم . فلما بلغ نابليون مثلا دروة المعالى كان له نفوذ شامل ممقتضي منعته وسلطانه . الآ انه كان له شئ منــه يوم لم يكن له شئ من السلطة ولم يكن معروفا لدى احد فلما ترقى الى رتبة لوا، (جنرال) وكان لا يزال مجهولا عهد اليـه من كان مستصنعاً له بقيادة ألجيش الفرنساوي المحارب في بلاد ايتاليا فوجد نفسه بين لوآآت عتاة اشداء وكانواقد اجمعوا امرهم على الاغلاظ له في المقابلة لاعتبارهم اياد دخيلا يينهم . ولكنه ما عتم ان اخذ نرمامهم من اول التقاثه بهم بلا كلام ولا اشارة ولا وعيد بل باول نظرة من ذلك الذي قدر له ان يكون من العظاء . واليـك كف كان اللقاء

« جا، قواد الفرق الى المسكر العام وقلوبهم الفرةمن هذا الرجل حديث النعمة وكان بينهم اللواء (اوجيرو) وهو

حندى عظيم الجثة غليظ الطبع . مخال بطول نجاده فخور يشجاعته وكان ممتعضًا ينساب بالشتائم على نابليون من يوم ن سمع به وعرف اوصافه فسهاه صنيعة (باراس) ولواء الشارع ونعته بالدب لانه كان يحب التفكر منعزلا وذاسمنة صغيرة ومشهورأ بالرياضي الصغير وبالخيال فلمااكتملو اادخلوهم غرفة الاستقبال فانطأ نابليون في الخروج اليهم وبعد زمن بان لهم متقلداً سيفه ثم اتشح بردائه واخبرهم بنياته وانفذ اليهم اوامره واشار اليهم بالانصراف اما (اوجيرو) فقد تولاه الصمت ولم يرجع الى نفسه الابعد ان خرج فجعل يسبكا كان يشتم من قبل ولكنه اقر مع زميله (مسينا) ان هذا القائد الصغير اوقع الرعب في قلبه و نه حائر في التأثير الذي اخذه به اول ما وقع بصره عليه »

صار نابليون من كبار الرجال فزاد نفوذه بمقدار ما اوتى من الحجد واصبح فى اعين الجماعات مساوياللا أبة عند المتعبدين اتفق ان القائد (فاندام) وكان جنديا توريا خشن الطباع جاف الاخلاق اكثر من زميله « اوجيرو » قصددات يوم سراى تويلرى حيث نابليون وذلك سنة ١٨١٥ ومعه القائد (اور انو) فقال الاول الثانى وهما صاعدان فوق سلم القصر بحدثه عن نابليون « ابها الصديق ان لذلك الرجل الشيطان في نفسى تأثيراً لست ادرك كمه حتى انك لنرانى مع كونى لا اخاف الله ولا الشيطان اذا اقتربت منه تأخذى الرعشة كالطفل الصغير ويخيل الى انه قادر على ادخالى في سم الخياط واحراقى بالناره وقد كان لنابليون مثل ذلك الناثير في جميع من يقترب منه ()

(١) وكان هو يعلم ذلك من نفسه و يعلم أنه يزيد فيه بمعاملته أكبر من حواه من الرجال معاملة لا تليق بعلاف الخيل على أنه كان من ينهم كثيرون من رجل الثورة الذين ازعجوا أوروبا . وروايات عصره مشحونة بالامثلة في همذا الموضوع . ثمنها أنه انتهر ذات يوم (بونيو) وسط مجلس شورى الدولة و نعته مخادم قليل التربية . فارتعد المشتوم . فاقترب منه نابليون وقال له « أناب اليك رشدك ايها الابله الكبير » . وكان بونيو واقفاً على قدميه كالمارد فانحني ملياً فد الصغير يده وقبض على أذن المكبير . قال (بونيو) « علامة رضا تمكر من وجهت اليه وصفاء سيد يتلطف » . هذه الحوادث والمناط تمل على ما يفعه النفوذ في النفوس اذ بجعلها تختم خدوع الذلة والصغار ، وتبين

هذا التأثير الذي فاق صد الاعجاب يين لنا السب في الاستقبال العظيم الذي قوبل به نابليون يوم عودته مرخ جزيرة « الب » وكيف. انه افتتح ثانيـة بلا امهال قلوب آلامة الفرنساوية وهو أعزل وليس معه معين وامامهجيوش تلك الامة المنظمة وكان الناس يظنون الهاسئمت من جبروته عليها . حلف القواد الذن إرساوا للقبض عليه إن يفعلوا فلن تكن الانظرة منه اخضعتهم وهم صامتون وكتب القائد (ولسل) في ذلك يقول « نزل نابليون من السفينة الى رالبلاد الفرنساوية وليس معه الا قليل من رجاله الخصوصيين كانهفار من جزيرة « الب » الصغيرة التي كانت كل مايقدران يتسلط عليه ثما لبث بضعة اسابيع حتى قلب نظام الادارة الفرنساوية كلباً على مرأى من ملكبا الشرعي وذلك من غيران بريق قطرة دم لواحد من اهلها بل تمحض نفوذه الشخصي مما لم يسبق له مثيل في الدنيا واعجب منه ما كان له من التأثير في حلفائه ائنا، هذه الحركة الطويلةالتي ختمت فيهاحياته العمومية

درجة احتقار ذلك الحجار العظيم لمن حوله فهو الذي كان يقول عنهم انهم لا يصلحون الاحشوا للمدافع

فانه كان يلجئهم الى تتبع خطاه حتى باد يسحقهم لولا المقادير مات نابليون ولكن نفوذه بق حياً بعده او صار يمو و تأثيره هذا هو الذى حمل الناس على الاعتراف بابن اخته الهبر اطوراً وكان من المستضعفين وها يحن اولا عاليوم نشهد ظهور القاصيصه من جديد وذلك برهان على ان خياله لا يزال قويا في النفوس. اسىء معاملة الرجال كما تشا، واقتلهم الوفا الوفا وازل على البلاد غارة وغارة انك في حل مما تصنع مادمت ذا نفوذ وكان فيك من الذكاء ما تحمى به ذاك النفوذ

رب قائل ولكنك قد اخترت التمثيل للنفوذبا كبر مثال عزيز المثال والحق انى اخترته عمداً لابين للقراء كيف ثبتت اركان الديانات الكبر. وقامت المذاهب العظام. وانشئت المالك الواسعة اذ لولا تأثير النفوذ في الجماعات ما كنا لذلك مدركين

لا يقوم النفوذ بالتأثير الشخصى والفخار العسكرى والرهبة الدينية دون سواها. بل يجوز ان يتسبب عن امر اصغر منها بكثير ويكون مع ذلك شديداً. ولنا من القرن الحاضر امثلة كثيرة اكبرها مثال سيتوارثه السلف عن

الخلف جيلا بعد جيل. وهو الذي نرد في تاريخ ذلك الرجل العظيم الذي غير وجه البسيطة كما غير طرق المواصلات التجارية بين الامم يوم ان فصل بين القارتين . وقد كاب السبب في نجاحه ما اوتيه من قوة الارادة . ولاتنس تأثيره الذي كان ينفذه الى نفوس مخالطيه . كان الناس كلهم اضداداً له فاذا ما وجــد فيهم انقلبوا برآيه معجبين . واذا خاطبهم اسكرتهم عذوبة القول فاصبحوا يعمد النفور احبة صادقين ولقد انفرد الانكليز بالشدة فى معارضته فلما ظهرفى بلادهم صاروا له اءوانًا مخلصين . ثم مرَّ عدينة (سوثمبتوب) فدقوا النواقيس فرحا بمقدمه وهم يفكرون الآن في اقامة تمثال نخلد ذكره دهر الداهرين . قامت في وجهه الحوائل من مادة ورجال وما، وصخور ورمال فقهرالكا وسخر دفلافاز اصبح لايؤمن بالصعاب ولايخشى الصدام واراد ان يبدأ عملا جديداً ففكر في الذهاب من السويس الى باناما.وشرع في العمل بالوسائل نفسها كن الشيخوخة كانت قد اقبلت واليقين لا يزحزح الجبال الااذالم تتصل يذروتها السماء هنالك استعصى الجبل.وحمالقضاء. ونزلت الكارثةفهدمت صرح بحد اقامه ذلك البطل العظيم ان في حياته لرشداً كيف يحيا النفوذ وكيف يموت. ابلغ الرجل في المجد ارفع منزلة رقيها كبار الرجال . وانزله قضاة امته الى اخس دركات الحرمين فلما مات ، رت جنازته كانها تشيع نفسها بين الجماهير وهم عنه لاهون وانما ملوك الدول الاجنبية هم الذين ذكروه يوم مماته فاعربوا عن اعجابهم به كما يقع لاعاظم الرجال ()

(۱) اامات دولسبس نشرت جریدة « نوی فرای بریسه » النمساویة بمدینة « فینا » مقالة فی مآل ذلك الرجل جاءت فیها بخواطر جدیرة بالامعان ولذلك تنقلها للقراء قالت « لم یعق موجب للمجب من مآل كریستوف كوابو (۱) الذی شیر الحزن والاسی بعد الحكم علی « فردیناند دولسبس نصابا قسكل أمل من الآمال الكبار جرم عضم ولو كان دولسبس من أهل العصور الاولی لتوجه المكبار جرم عضم ولو كان دولسبس من أهل العصور الاولی لتوجه المكبار جرم عضم ولو كان دولسبس من أهل العصور الاولی لتوجه آلمهم التی كانوا بعدون لانه غیر وجه الارض . ولتی من الاعمال ما یدعو الی تحسین المخلق فی الوجود

خلد رئيس محكمة الاستثناف اسمه في التاريخ بحكمه على دولسبس

⁽۱) هو الذي اكتشف امريكا

الامثلة التي قدم: ها تعد اقصى ما يبلغ النفوذ اليه . فاذا

لأن الامم لا تنفك تسأل عن اسم الذبر اجترأ غير هياب فحط من قدر عصر، . والبس طاقية المجرمين رأس شيخ كانت حياته مجمداً وفخاراً لمعاصريه

« الا فليكفوا منه اليوم عن ذكر المدانة بين ربوع تمكنت البغضاء من نفوس صغار الموظفين في مصالحها فحنقوا على كل من قام بعمل مجيد . الا ان الامم في حاجـة الى رجال ذوى عزم واقدام يثقون بانفسهم ويقتحمون كل صعب وهم لذواتهم غمير ملتفتين الا إنه لا حذر لنابغ اذلو كان حذراً ما امكنه ان يرقى هامةالعصرالذي هو فه

د ذاق فرديناند دولسبس حلاوة المجهد وغضاضة الجلف . السويس وبناما . وهنا مجق النفس ان تغضب من اداب الفوزو الا تتصار فلها اظلح دولسبس وجع بين البحرين جاءته الملوك والامراء تهديه التهانى . واليوم الما دركة الفشل المام صمخور (كورديلير)كان نصاباً حقيراً . ان هذه الاحرب تقوم بين الطبقات في الامم يشيرها حقد الموظفين الذين الفوا المكاتب ولاذوا بقانون العقوبات انتقاما بمن يصبو الى المجد والمعالى . ولقد يحار مشرعو هذى العصور امام وادنى الدراكا . لكن من السهل على الافوكاتو العمومي اقامة البرهان على ان سانلى من الفتاة وان دولسبس من الحادين

والناس من يلق خيراً قائلون له مايشتهمي ولأم المخطى، الهبـــال

اردت ان تعرف ماهية النفوذ مفصلاً وجب ان تمنع تلك الامثلة في اعلى السلم ثم تتدرج من منشئى الديانات ومقيمي المالك حتى تصل الى الرجل البسيط الذي يحاول ان يبهر جاره بثوب جديد او وسام

وبين هاتيين النهايتين درجات كثيرة من النفوذ تراها في جميع اركان المدنيـة من علوم وفنون واداب .وترى النفوذ اول مؤثر في تحصيل الاعتقاد . فالناس يقلدون ذا النفوذ عمدًا او بمحض الفطرة سواءكان انسانًا او رأيًا او شيئاً آخر . ويتولد في اهل عصر من قلدوه طريقة مخصوصة يحسون بهاويترجمون عما به يشعرون. ويكون التقليد فى الغالب فطريالذلك يبلغ حد الكمال والاتقان.ومن ذلك ان مصوري هذه الايام اخذوا يعيدون رسمالصور ذات الالوان الباهتة والازياء العابسةالتي تمثل اناساً من اهل الفطرة الاولى. وهم لا يشعرون من اين جاءهم هذا الميل ويظنون انهم هم الذين اوجدوه لانفسهم وفاتهم انه صنع احدكبار المصورين ولولا ذلك لاستمروا على النظر الى تلك الصور من جهةسذاجتها وانحطاط درجتها في فن التصوير . ومنهم من قلدوا احـــد

المشاهير فجملوا يكترون في مصوراتهم من الظلال البنفسجية اللون مع نهم لا يرون هذا اللون منتشراً في الطبيعة اكثر مماكان يراه غيرهم منذ خمسين عاماً . والواقع انهم متأثرون بفعل استاذ من عظاء اساتذة الفن كانت له في ذلك التلوين شهرة فائقة وان كان هذا الاختراع مما يعد غريباً . وامثال المصورين كثيرة في جميع عناصر المدنية

ويؤخذ مما تقدم ان النفوذ يتكون بموامل شتى أهمها النجاح. فمني نجح الآمر في امره دانت له الناس وبطلت. معارضتهم له وكذلك الفكر اذا تمكن من العقول والدليل على ان النجاح اقوى عامل في تحصيل النفوذ ان هذا يذهب مذهاب ذاك . فالناس بهلوذ في المساء لبطل كلل بالنصر ويسخرون منه في الصباح اذا قلب له الزمان ظهر الحبن وبقدر النفوذ يكون انعكاس الرأى في صاحبه اذاتولته الخيبة فتراه الجماعة من اندادها فتميل الى الانتقام منه جزاء ذلها امام سلطانه الذي لم تمد تعترف له بشيء منه. هكذا كان نفوذ روبسيير شديداً يوم كان يقطعرؤوس;ملائه ورؤوس الكثير من معاصريه . فلما ضاعت منــه بعض الاصوات وقت الانتخاب وسقط من مركزه نارقه النفوذ لساعته . وشيمته الجماعة الى المشنقة وهى تتميز من الغيظ كما كانت تشيع بالامس وخطاياه . ومن عبد الآلهة وزاغ عنهاكاد يقاله الغضب وهو يحلم الاصنام

يذهب الخذلان بالنفوذ فجأة وقد يذهب النفوذ بالبحث فيه . لكن ذلك لا يتم الا بالتدريج . وهذه الوسيلة هى اضمن الوسائل لاضاعته وما من اله او انسان دام له النفوذ زسنًا طويلا الاكان لا مجتمل المناظرة فيه .انما تعجب الجماعات عن بترفع عن مقامها

**** ** ** ****

لفصالرابع

3.

حدود تقلب معتقدات الجماعات وافكارها

(١) في المعتدات الثابية - في عدم تقلب بعض المعتدات العامة - في ان هذه المعتدات هي التي تهدى بها المدية وفي صعوبة ازالها - في ان التعصب احد فضائل الامم من بعض الوجوه - في ان بطلان معتقد عقلا لا يؤثر في انتشاره ورسوخه الوجوه - في ان بطلان معتقد عقلا لا يؤثر في انتشاره ورسوخه التي لا ترجع الى المعتقدات العامة كثيرة الثعير - في ان تغيير المعتقدات والافكار يضهر في أقل من قرن واحب - في حدود العامة في العصر الحاضر وشدة انتشار المضوعت بما يزيد في كثرة تغيير الافكار - في ان أفكار الجاعات تميل الى عدم الاهمام بكثير من الاحوال - في ضعف الحكومات عن قيادة الافكار كا في الزمن الحاضر يمنع من النما الناخل القاهر المستبد المناطعة الناخل المناهر المستبد تساطعة الناخل القاهر المستبد

في المتقدات الثابتة

يربسد بين الخواص التشريحية اى الجمانية والخواص النفسية تشابه تام . فمن الاولى ماهو ثابت اولا يتغير الا يبط، شديد بحيث بلزم لتغييره زمن كالذى بيننا وبين الطوفان. ومنها ما هو متقلب يتغير بالسبولة من أثر البيئة أو المربى . وقد يبلغ التغيير درجة تختنى فيها الخواص الاصلية على غير المتأمل

وكذلك الحال فى الخواص الأدبية . فمن اخلاق الشعب ماهو ثابت لا يغيره كرور الايام . ومنها ما هو متقلب يتغير ومن ينعم النظر فى معتقدات الامم وافكارها يرى داعًا فى اخلاقها اصلا ثابتاً ترسب فوقه افكار متقلبة كما ترسب الرمال فوق الصخر

وعليه تنقسم معتقدات الجماعات الى قسمين الأول المعتقدات الدأئمة التي تعمر عدة قرون واليها ترجع مدنية

الأمة كلها . الاقطار التي سادت ايام حكم الشرفاء والمنقدات المسيحية وافكار إلاصلاح (البروتستانتية) وكالجنسبة. والافكار الدنموقراطية والاجتماعية في ايامنا والقدم الثاني يشمل الافكار الونتية المتغيرة . وهي مشتقة في الغالب من الافكة رالعامة تظهر وتغيب في الجبل الواحد كالنظريات التي تسترشد مها الفنون والادب في اوقات معلومة ومذهب حرية الكتابة (الانشأ) (١) ومذهب الطبيعيين ومذهب الصوفية , وهكذا . وتلك الافكاركليا سطحية سريعة التغير كالبدى، (المودة) فمثلها كمثل الامواج الصفيرة التي تظهر وتختفي من دون انقطاء على سطح بحيرة

المعتقدات الكبيرة العامة قليلةجدا . وقياءيا وستوطها فى كل امة ذات تاريخ يتثلان اعظم دور فى حياتها . ولاقوام المدنية مدونها

 ⁽١) هو مذهب يقول أصحابه بعده وجوب النايد دأنما عاجرى
 عايه السلف في فن التحرير من النزام قواعد وتراكب مخصوصة

ومن السهل جداً ايجاد فكر وقتى في عقول الجماعات لكن من الصعب جداً تقرير معتقد دائم في نفوسها كما انه من الصعب جداً تقرير معتقد دائم في نفوسها كما انه من الصعب جداً هدم اعتقاد تمكن منها ولا سبيل الى التغيير غالباً الا بالنورات العنيفة بل ان الثورة لا تؤدى الى ذلك الا اذا اضمحل قبلها اثر المعتقد في النفوس فهي تصلح لكسيح تلك البقية التي تكاد تكون في حكم المهمل لولا ان سلطان العادة يمن الاقلاع عنها بالمرة و فالثورة التي تقبل عبارة عن معتقد مدر

ومن انسهل تجديد اليوم الذى يندك فيه احد المعتقدات الكبرى ذلك هو يوم ياخذ الناس بالبحث فى قيمة هذا الاعتقاد لانكل اعتقاد عام يكاد يكون امراً فرضياً . فهو لا يحتمل البقاء الابشرط عدم البحث فيه

غير ان النظامات التي اسسب على اعتقاد عام تستمر حافظة لقوتها ولا تتحلل الا ببط، وان تزعزع ذلك الاعتقاد فاداتم له الهدم تساقط ما بني عليه

ومما قضت به سنة الوجود حتى الآن ان كل امة اصبحت متمكنة من تغيير معتقداتها لابد لها عاجلا من تغيير جميع

اركان حضارتها فهى تغير تبدل فيها حتى تهتدى الى معتقد جديد عام ترضاه النفوس وتعيش في فوضى حتى تعثر عليه فالمعتقدات العامة هى دعائم الحضارة التى لا بد منها وهى التى ترسم للافكار عاريقها الذى تسيرفيه وهى التى توحى بالايمان وتفرض الواجبات

ادرك الايم على الدوام فائدة المعتقدات العامة وفطنت الى ان يوم زوالها هو يوم بدئ سقوطها . عبد الرومانيون مدينة روما عبادة المتعصين فسادوا على الدنيا اجمع . فلم انطفأ هذا الاعتقاد ماتت مدينة روما . واستمر المتبربرون الذين خربوا ملكها على همجيتهم حتى اذا رسخت بينهم بهض المعتقدات العامة وجد فيهم شيء من الامتزاج والتآلف وخرجوا من الفوضي

وعليه تعذر الاثم في دغاعها المستميت عن معتقداتها . اذ الحقيقة ان هذا التمصب هو ارتى الفضائل في حياة الامم وان كان مذموماً جداً من الجهة الفلسفية

مااحرق اهل القرون الوسطى الالوف، ن الناس الاللدفاع عن معتقد عام موجوداً ولادخال معتقد عام جديد في النفوس و مامات الكثير من المخترعين والمبتدعين والاسى مل علوبهم الالابهم لم ينالو اقسطاً من المداب لاجل تلك المعتقدات وما اضطربت الدنيا المرة بعد المرة الالدفاع عنها . وما مانت الملايين في ساحة الوغى الا بسببها . وكذلك يكون في مستقبل الايام

من الصعب غرس معتقد جديد لكنه بعد ان يتكن من النفس يدوم شديد التأثير زمنا طويلا وكيفها كان خطأ من الجهة الفسلفية فانه يتسلط على أكبر ذوى الالباب ، بدليل ان الايم الاوروباوية دانت لاقاصيص واعتقدتها حقائق لاشك فيها خسة عشر قرنا ، والمتأمل فى تلك الاقاصيص براها أحق بالقوم الهميج ("كاقاصيص (مولوخ) (" هكذا براها أحق بالقوم لا يفقه تلك الخرافة الرائعة القائلة بان

⁽١) أقول الهمجمن حيث الفاسفة والنظر اما عملا فقداو جدت تلك الافاصيص مدنية جديدة صرفة . وأبصر الناس من ورائها مدى خمة عشر قرنا هاتيك الجنان دانية القطوف واحيت قلومهم بالآمال عمالم يعودوا يذوقون حلاوته الآن

 ⁽ ۲) اله عبده الكلدانيون واهـــل قرطاجه وكانوا يحرقون
 الاطفال قرباناً له ويعتقدون انه يمد ذراعيه دائمـــا ليتلقاها (م)

الها اذاق ابنه عذاب الهون انتقاما ممن عصاه من خلقه .ولم يجل بخاطر اعظم الرجال عقلا وادراكاً مثل (غاليله) و (نيوتن) و (لا يبنيتر) انه يجوز النظر في حقيقة هذه الافكار . ذلك مما يبرهن على قوة استيلاء المعتقدات العامة وسحرها النفوس . ولكنه يبرهن ايضاً على ان العقل محدود مخجلة

ومتى تمكنت عقيدة جديدة من نفوس الجماعات اصبحت مصدر نظاماتها ومرجع فنو بها وقاعدة سيرها . هنالك يستحكم سلطاتها وتتم غلبتها . فترى أهل العزائم لا يفكرون الآفي تحقيقها . وواضعى القوانين الافي الاخد بها . والفلاسفة وأرباب الفنون والكتاب الافي تثيلها على صور شيء

وقد يتولد عن العقيدة العامة افكار وقتية ثانوية الانها تكون على الدوام مصبوغة بصبغها فقيد تولدت حضارة المصريين وحضارة الاوروبيين في القرون الوسطى وحضارة المسلمين من عقائد دينية قليلة العدد طبعت كل عقيدة. مها خاتها على كل جزئية من جزئيات حضارتها وسهلت بذلك معرفتها.

من هــذا يتبين ان الفضل للمقائد العارنه في احاطة أهل كل عصر بتقاليد وافكار وعادات تقيدواما وصاروا متشامين والذي سدى الناس في سيرهم أنما هي الافكار والعادات المتولدة عن تلك العقائدفيم الحاكمة على اعمالنا جليلها وصغيرها وكنم سمت مداركنا فانا لا نفكر في الخلاص منها . اذ الاستبداد الحقيق هو الذي بدخل على النفوس من طريق الغرائز . لأنه هو الدي لا يتمكن المرء من محاربته. فلقدكان (تبير) و (جنکريحان) و (نابوليون) جبارن مستبدين ولکن استئثار «موسی » و « بوذا» و « عیسی » و «محمد» صلى الله عليه وسلم و« لوتر » وهم فى القبور أشد وأبتى . ان مكيدة قد تبيد سطوة الجبار ولكن ماذا ينفع الكيد في عقيدة استقرت في النفوس. قاءت حرب عنيفة بين الثورة الفرنساوية والدين المسيحي وكانت الجماعات في ظواهرالامر من جانب الاولى واستعمل الثوارمن وسائل القهر والاضطهاد ما استعمله الاندلسيون والثورة هي التي دارت عليها الدائرة انما الجبابرة الذينسادوا في البشرعمخيال الاموات أوالاوهام التي اوجدتها الامم لنفسها

ماكان بطلان العقائد العامة من حيثالاً في والفلسفة مانعاً من استغلبارها وقد بظير أن فوزها مشروط باحتوا أبراعلي شيء من البزء الخفي واذاكانت مذاهب الاشتراكين في العصر الحأضر واضحة الضعف فابس ضعفها هذا هو الذي يكون سببًا في عدم استيلاً بها على نفوس 'جُماعات . وانما السبب فى انحطاطها عن جميع العقائد الدينية راجع الى ان " السعادة التي وعدت سها الديانات لاتتحقق الافي الدار الياقية فلم يكن لاحد ان بمارى في تحقيقها واما السعادة التي وعـ د بها مذهب الاشتر كيين فانها مجب أن تتحقق في الحياة الدنيا ومتى شرع في ذلك بان ان الوعـ د خلب وسقظ بذلك نفوذ العقيدة الجدمدة وعليه فلا يعظم سنطان هذه العقيدة ان تم لها الظفر الا الى اليوم الذي يبدأ فيه بتحقيقها وذلك هو السبب في أن هذا الدين الحديد له من قوة التخريب ماكان لغيردمن الاديان التي سبقته وكنهان بكو زلهماكان لها من قوة النبأ



فيماً للجاعات من الافكار غير الثابته

يوجد فوق سطح العقائد الثابتة التى شرحنا تأثيرها العظيم طبقة من الافكار والاراء التى تتجدد وترول دائماً. فنها ما يدوم يوماً واحداً. وأهمها لا يدوم اكثر من الجيل الذى نشأ فيه . وقد قدمنا ان التغيير الذى يطرأ على هذه الافكار صورى اكثر مما هو حقيقي في الغالب . وأنها مصبوغة على الدوام بصبغة الشعب الذى توجد فيه . ومثلنا لذلك بنظام بلادنا السياسي فأوضعنا ان أشد المذاعب خلفاً من ملوكين وجهوريان وامبر اطوريان واشتراكين وهكذا يشتركون فيما يرى جميعهم اليه وانهذا المرى راجع الى طبيعة شعبنا النفسية و الادبية واستظهرنا على ذلك بوجود اسماء هذه النظامات

والها عند أمم أخرى ودلالها على شيء آخر وبأن وضع الاسهاء للافكار والباس الشيء ثوباً يربه في صورة غيره لا يغير من حقيقة ذلك الثيء . كان أهل الثورة الفرنساوية متشبعين بادبيات الرومانيين شاخصين على الدوام الى جهوريتهم فنقلوا اليهم شرائعهم وقضبا بهم (ا) وارديتهم واجهدوا في تقليده في نظاماتهم واحوالهم . ومع هذا لم يصيروا رومانيين لانهم كانوا محكومين بتقاليدهم التاريخية . ووظيفة الحكيم هي استخلاص مابق من العقائد الاصلية وسط التقلبات الصورية وان عيز في معمعة الافكار المنبرة ما يرجع منها الى روح الشعب وعقائده العامة

واذا لم يوجد هذا الفارق الفلسنى جاز الظن بأن الجماعات تغير كثيراً عقائدها الدينية والسياسية كما تشاء . والظاهر ان التاريخ يؤيد هذا الظن سواء كان تاريخ السياسة او الدين أو الفنونأو الادب لانا اذا نظر نا في تاريخنا الى الفترة القصيرة الواقعة بين سنة ١٧٩٠ وسنة ١٨٢٠ اعنى ثلاثين سنة وهو عمر جيل واحد رأينا الجماعات التي كانت ملوكية تحولت

⁽١) شارات القوة والعظمة عند الرومانيين

فصارت ثورية للناية ثم المراطورية كذلك ثم عادت ملوكية كما كانت هذا في السياسة واما في الدين فانها كانت كاثوليكية ثم كفرت ثم قالت بالالوهية ثم رجعت الى الكثلكة الضيقة الى حد التغالى ولم يكن ذلك شأن الجماعات وحدها بل شاركها فيه كله قوادها فشهدنا والعجب يأخذ منا أولئك الثوار الذين تقاسموا على بغض الملوك وانكروا الله والسلطان المسوا خداماً خاضعين لنابوليون. واصبحوا يحملون الشموع والخشوع ملء جوانحهم في احتفالات الملك لويز الثامن عشر

وما اكثر الانقلابات التي طرأت على افكار الجماعات في السبعين سنة النالية. فقدصار الانكليز حلفاء أمة الفرنساويين في عهد خليفة نابوليون. وكانوا في أول القرن أعداء ماكرين واغرنا مرتين على بلاد الروس وكم خفقت قلوبهم فرحا بانكسارنا ثم صاروا لنا أصدقاء

واسرع من ذلك 'تقلب الافكار فى الادب والفنون والفلسفة فكنا لانتقيد بقواعد اللغة . وكنا طبيميين وكنا صوفيين . وكنا غير ذلك كل هذا ظهرواختنى . وكان الناس يتغنون باسم هذا الكانب او ذاك المصور في المساءفاذا أسبح الصباح حقروه ورذلوه

واذا دقتنا البحث في هذه التقلبات التي يخال انها حقيقية متأصلة في النفس رأينا ان ما كان منها مخالفاً للاعتقادات الدامة ومشاعر الشعب فهو زائل لا يدوم الا يسيراً ولا تلبث المياه أن تعود الى مجاربها . فمن المعلوم انه يستحيل دوام الافكار التي لارابطة بينها هي والمعتقدات العامة ومشاعر الشعب لانها معرضة لتأثير الطوارئ والاتفاق تتغير باقسل تغيير في البيئة التي وجدت فيها . ومما يدن أيضاً على عدم بقائها انها تولدت من طريق الالقاء والعدوى فيي تولد شم تموت بسرعة الرمل الذي يتكون اكداساً على شاطئ البحر شم تذهب به الريح ثم تعيده وهكذا

ولقد كثرت في أيامنا هذه افكار الجماعات التي لابقاء لهـا . ولذلك ثلاثة أسباب

الاول ان الاعتقادات القديمة أخدت تضمف شيئًا فشيئًا فلم تعد تؤثر في الافكار العرضية تأثيرًا ينظمها ويهديهاوضعف تلك الاعتقادات العامة من شأنه ان يفسح الحال لتولداً فكار خاصة لا رابطة بينها هي والماضي ولا يرجى بقاؤها في المستقيل

السبب الثاني بان قوة الجوع تزداد شيئاً فشيئاً والقوة المضادة مصمف بمقدار داك وقد عرفنا ان الجماعات كثيرة التقلب في افكارها فالنتيجة أما أصبحت أكثر حرية في اظهار تلك الافكار المتقلبة

والسبب التالث هو كثرة انتشار المطبوعات لما فيها من كثرة الافكار المتناقضة التي تعرضها على الجماعات فالفكرة لا تكاد تظهر حتى تبطل بظهور فكرة تخالفها وما من فكر ينتشر تماماً وكلها محكوم عليها بسرعة الزوال فهي تموت قبل ان تنتشر انتشاراً يثنها ومجعلها معتمداً عاماً

من تلك الاسباب تولدت فاهرة جديدة فى تاريخ البشر . ينفرد بها العصر الحاضر وهى ضعف الحكومات عن قيادة الرأى العام

كان زمام الرأى فى الزمن السابق ما هو فى يد الحكومات و بعض دوى النفوذ من الكتاب وعدد مخصوص من الجرائد فأن الجرائد فان

وظيفتها أصبحت قاصرة على نب تكوز مرآة الرأى وأما السياسيون فانهم لا يدبرونه بل يسيرون خلفه ، وقد أخذتهم منه رهبة تكاد أحيانًا تبلغ حد الذعر والانذهال فهم لا يثبتون في أى طريق بسلكون

نتج من هذا انرأى الجماعات يقرب كل يوم من الاستيلاء على زمام السياســـة . وقد وصل الآن الى الجاء الامم لعقـــ المحالفاتكما وقع اخيراً في المحالفة الروسية التي كانت حركة الرأى المام مصدرها الوحيد. ومن اعجب ما يشاهد الآن استسلام الباباوات والملوك والفياصرة لنظام الاحاديث 🗥 ليصرحوا بأفكارهم ويعرضوا آراهم في أمر من الامور الى حكم الجمهور . قالوا فيما مضى ان السياسة ليست من الامور التي تسيرها المشاعر وانا نشك في انه يمكن القول بذلك الآن بسدما بان ان نزعات الجاعات تقودها كل يوم أكثر من الذى قبله ؤالجماعات لاتعرف العقل ولاتندفع الابالمشاعر وإما الجرائد فبعدانكانت تقود الرأى العام كالحكومات

⁽ ١) يشير الى ما الفه الناس فى هذه الايام من محادثة الملوك والعظاء ونشر احاديثهم فى اليكتب والصحف

اضطرت الى التسليم امام سلطان الجماعات نعم للجرائد أثر شديد في الناس لكن ذلك سببه أنها صارت مرآة لارائهم و. تغيرة بتغير افكارهم المستمر . أصبحت الجرائد رسل اخبار فلم تعــد قادرة على نشر رأى او تقرير مذهب بال هي تسير خَلْف اهواء الجماعات مكرهة على ذلك محكم السابقة والنزاحم والاخسرت قراءها ألاترى الجرائد الكبرى القديمة التي كانلهاالمقامالاول والتأثيرالقوىمثل (لوكونستيتوسيونيل) و (الديبا) و (السيبيكل) وهي التي كان يتلقي آباؤنا أقوالهــا كالوحى النزل من السماء قد احتجبت أو صارت صحف أخبار محلاة بيعض الفكاهات القصصية ولطائف المجتمعات والاعلانات التجارية . لا توجد اليوم جريدة تسمح ماليهما للمحررين بابدا. آرائهم الذاتية على أنها أن وجدت ما كان لتلك الارا، والافكار قيمة عند القراء لانهم انما يطلبونخبراً يقرأونه و نكتة يتفكهون مها وصاروا في ريب من كل رأى ٠٠ سيحة توجه اليهم اذ يظنون ان وراءها طمعاً في ربح أو سعيًا لمنفعة خاصة . بل ان اهل النقد أصبحوا لا يجرأون على نشر كتاب أو رواية تمثل في المراسح فان النقــد صار مما قد

يجلب الضرر ولا يجر اليهم نفطً أيقت الجرائد بعدم الفائدة من النقد او ابدا، الاراء الشحصية فجعلت تقلل منه في عالم الادب حتى بطل واستعاضته بذكر اسم الكتاب أبديد متبوعاً بسطرين او ثلاثة للاعلان عنه والحث على اقتنائه وربما آل الامر الى مثل ذلك بعد عشرين سنة فيما يتعلق يتمسد الروايات التي تشخص في الملاهي

أصبح الشغل الشاغل للجرائد والحكومات تتبع حركات الرأى العام فالذى يهمهم من حادث يقع أو من مشروع قانون يحضر أو من خطاب بلقى انما هو أثر ذلك فى الناس وما ذلك بهين على طلابه لشدة تغير أفكار الجماعات فما أسرعها فى السخط على أمر لم تكد تفرغ من النهليل له

ينتج عن نقد ان ضابط الرأى واقتران ذلك بالحلال الاعتقادات العامة تفتت اليقين وتمزق الوجدانيات وعدم اهمام الجماعات بشيء لا تظهر فيه لها منفعة حاضرة ظهوراً أما وأما المذاهب كالاشتراكية فان حماتها المخلصين من أجهل الطبقات كمال المعادن والمصانع أما متوسطو الحال وكل من ناله قليل من التعليم فهم في شك من كل شيء أوهم

كثيرو التقلب

التطور الذي تم من هذه الجهة في الخس والعشرين سنة الماضية واضح . فقبل ذلك والمهد قريب كان للافكار وجنهة عامة لانهاكانت مشتقة من بعض اعتقادات أصلية . وكان للملوكي ممقتضي كونه ملوكيًا افكار واراء نابتة في التاريخوفي العلوم . وكان للجمهورى ممقتضى كونه جمهوريا افكار واراء تناقض الاولى على خط مستقيم . الاول يعتقد ان الرجــل لبس متولداً من القرد والثاني يعتقد الضد تماماً . الاول ري من الواجب عليه اذا كلم في الثورة ان يغضب وينفر والثاني ان يعجب ويبالغ في التعظيم والتبجيل . وكان من الناس من لا بجوزذ كراسمه الامقرو نابالخشوع والاجلال مثل (روبسبيير) و (مارات) أو متبوعاً بالترذيل والامتهان مشل (قيصر) و (أوغسطس) و (نابوليون). وعم هذا المذهبالسخيف فى التاريخ حتى تفشى فى مدرسة (السربون) نفسها 🗥

١) بوجد في هذا الباب بعض صفحات من كتاب المعلمين الرسميين في مدارسا عابة في الفراية وهي تدل على ضعف ملكة النقد الناشيء عن طريقة التربية في المدارس وانى انقل القراء الاسطر الآتية

ليس لفكر ولا لرأى في هذه الايام وتع في النفوس لكثرة المناظرة والتحليل مما يذهب بطلاو باولا يحمل أثيرا للبقية والذى ينفرد به أهل هذا الزمان هو عدم الاهمام بالامور شنئًا فشنئًا

على انه ينبغى ان لا تحزن من انتشار الافكار نعم لا شبهة فى انه منذر باتحطاط الامة لانه من الحقق ال تأثير اهل الخيالات والرسل وقواد الجماعات وعلى الاطلاق جميع الذين سكن اليقين ناوبهم اكبر جداً من تأثير اهل الجحود والنقادين ومن لا يهتمون بشىء لكن لا يذهب عنا أنه اذا تمكن رأى واحد من النفوس والجماعات على ماهى عليه الآن من القوة والنفوذ لا يلبث اهله ان يصير واستبدين استبدادا

من كتاب الثورة الفرنساوية لاحد مدرس التاريخ في مدرسة (السربون) المذكورة قال «ان الاستبلاء على (الباستيل) عمل من أكبر اعمال تاريخ الامة الفرنساوية بل تاريخ اوروبا كلها لانه كان فأمحة دور جديد في حياة الامم » وقال عن (روبسبير) « ان استبداده بالناس كان إستبداد رأى ويقين ونفوذ أدبى وكان اشبه بسلطة روحية عليا في يد رجل من الاخيار » (صفحة ٩١ و ٢٢٠)

يذل له كل مافى الوجود ويغلق باب حرية الافكار وحرية النقد زمناً طويلا . لا يقال ان من سلاطين الجماعات من كان ندى الخلق لين المسس لان طبعها قلب فيى هوائية سريمة الغضب والانفعال. فاذا قدر لحضارة ان تقع في يدها اصبحت هدفا الخطوارىء والمصادفات وقصر بذلك اجلها ، وان كان يرجى تأجيل زمن الانحدار والسقوط فائما يكون. ذلك من شدة تقلبات اراء الجماعات وعدم اهمامها بالاعتقادات العامة



البالباك

اقسام الجماعات وبيان انواعها

لفصلالأول

اقسام الجاعات

اقدام الجماعات العامة — انواعها

١ — الجماعات المختلفة العناصر _ اوجه اختلافها _ تأثير الشعب -في انروح الجماعات تكون ضعيفة بقدر ماتكون روح الشعب قوية _
في انروح الشعب تمثل حالة الحضارة وروح الجماعات تمثل حالة الهمجية

٢ _ الجماعات المؤتلفة العناصر _ انواعها _ الافتاء والطوائف

بعدان بيناالصفات العامة للجاعات النفسية ينبغى ان نبين الصفات
 الخاصة التى تنفرد بها المجامع عن بعضها اذا صارت جاعات
 بتأثير الاسباب المؤدية الى ذلك

ولنبدأ بقول موجز في تقسيم الجماعات

فاولها الجمع مطلقا وادنى مراتبه ماكان مؤلفاً من افراد ليسوا من شعب واحد ولا رابطة بينهم الا ارادة رئيسهم بقدر ماله من المنزلة فيهم ويمكئ التمثيل لهذه المجامع بالمتبر برين مختلنى الاصول الذين أغاروا على المملكة الرومانية مدة قرون عدة

ويليها الجموع التى احتفتها احوال وعوامل ولدت فيها صفات عامة وانتهت بان صارت شعبًا واحداً. ولهذه الجموع في بعض الاحيان الصفات الاحيان الصفات الخاصة بالجماعات الشعب اليامة

فاذا اجتمعت فى هذه المجامع بقسميها الموامل التى ذكر ناها فى هذا الكتاب صارت جماعات منظمة او نفسية وهـذه الجماعات تنقسم الى الاقسام الآتية (۱) الجماعات التي لا اسم لها (كجماعات الطريق العام) (۲) الجماعات التي لها اسمخاص (كالعدول المحلفين والمجالس النيابية وهكذا)

اولا الجماعات المختلفة العناصر وفيها

(۱) الافناء (كالجوع السياسية والدينية وهكذا) (۲) الطوائف (كالجموع المسكرية ورؤساء الدين والمال وهكذا) (۳) الطبقات (كجموع الاواسط وجوع اهل الريف وهكذا)

ثانيًا الجماعات المؤتلفة المناصر وفعها

واليك قولامُوجزاً فى بيان مميزات كل نوع من هذهالانواع القسم الاول الحاعات الحتلفة المناصر

هذه الجموع هي التي شرحنا صفاتها فيهذا الكتابوهي

تتألف من افرادايا كانوا وكيفها كانت حربتهم ومهنتهم وعقولهم ونحن الآن نعرف آنه متى اجتمع قرم وكونوا جماعة عاملة اختلفت احواله والنفسية الاجماعية مع احوالهم النفسية الفردية اختلافا عظيا واذالعقل لابمنع من هذا الاختلاف لانعلا تأثير له في الجاعات وإن الذي يؤثر فيها أنما هو المشاعر الغريزية الم ومن العوامل الاصلية ما يسهل معه تمييز الجماعات المختلفة العناصر تمييزًا تاماً وهو الشعب وقد ذكرنا مرارًا وقانا انه أعظم المؤثرات التي تنبعث عنهـا افعال الناس ونقول ان له كذلك اثرًا ظاهرًا في صفات الجماعات فالجماعة المؤلفة من افراد ايًا كانوا وهم انكليز تختلف كـثيرًا مع الجاعة التي تتألف من افراد ايا كانوا وهم خليط من الروس والفر الـاويين والاسبانيين مثلا

اشد مظاهر الاقتراق الناشى، عن الوراثة العقلية فى كيفية الشعور والنظر فى الامور يعرض فجأة متى اجتمع افراد مختلفو الجنسية لسبب من الاسباب – وذلك الدر – كيفا الحدت فى الظاهر المنافع التى اجتمعوا لاجلها ، حاول الاشتراكيون عقد مؤتمرات تضم نوابًا عن جميع العال فى

كل امة فأدى ذلك دائما إلى خلف عنيم. والجماعة اللاتينية تطلب على الدوام معاونة الحكومة على ما تريد تستوى في ذلك الجماعة النورية الصرفة والجماعة المحافظة المحضة فهي تميل يطبعها الى حصر السلطة وجمعها في مدواحدة والى مرس يجمع تلك السلطة في بده . واما الجماعة الانكليزية أو الامريكية فأنبالا تعرف الحكومة ولا تستعين الابهة الافراد الذاتية . أول ما تهتم له الجماعة الفرنساوية المساواة . واول ما تهتم له الجماعة الانكلىزية الحرية الشخصية . وإلهدر اختلاف الشعوب تختلف المذاهب الاشتراكية والدعقراطية وعليه تحكم روح الشمب دائما روح الجماعة فيي لها كالدائرة المنيعة التي تنظم تقلباتها وتحدد حركاتها . ومرن هنا ينبغي ان نقرر القاعدة الآتية : تكون الصفات المنحطة في الجماعةضميفة بقدرماتكونروحالشمب قوية. فحالةالجماعةهي الهمجية وتسنطها رجوع الى الهمجية . ولا بخرج الشعب من الهمجيه ويتخلص من سلطة الجماعات التي لا محكمها العقل الا اذاكانت له روح قوية شديدة . وذلك يتأنى بالتدريج ويلى الجاعات المتقدمة الجاعاتالتي لااسم لها كجماعات

الشوارعثم الجاعات التي لها اسم تعرف به كجماعات العدول والحجالس النيابية والذي يوجب اختلاف هذين النوعين غالبًا في انفعالهما هو أن الاولى لا تشعر بتبعة ما نتج عن اعمالهما محلاف الثانية فانها تقدر تبعة عملها كما ينبغي

القسم الثاني الجماعات المؤتلفة العناصر

تفترق الجماعات المؤتلفة العناصر الى افناء وطوائف وطبقات فالافناء اول المراتب وهى تتألف من افراد مختلفين فى التربية والحرفة والبيئة احياناً ولا جامعة تجمعهم الا وحدة الاعتقاد ومن هذا النوع الافناء السياسية والافناء الدينية

والطوائف ارقاها وهي تتألف من افراد متحذين في الحرفة فهم متشابهون في التربية والبيئة كجماعة الجند وجماعة الرؤساء لروحانيين

والطبقات هى التى افرادها من مناشى مختلفة اجتمعوا لابجامعةالاعتقاد كالافناءولا بجامعة وحدة الحرفة كالطوائب بل بجامعة المنافع والشبه فى حالة المعيشة والتربيسة كطبقة لاواسط فى الامة وطبقة الزراع وهكذا ولماكان بحثى في هذا التنتاب قاصراً على الجاعات المختلفة العناصر ومن نيتى ان افرد لاكلام على الجاعات المؤتلفة العناصر كتابًا خاصاً فلا اطيل في بيان مفات هذه الاخيرة واختم الكلام على الاولى بذكر بعض انواعها مثالا للبقية

لفصالتاني

الجاعات الجارمة

يجوزان تكون الجماعة جارمة شرعاً اكنها لا تعدكذلك فلسفيا _ فى ان افعال الجماعة لاشعورية محضة _ امثلة ثتى _ روح حماعة شهر سنمبر _ افكارها وشعورها وقسوتها واخلاقها

بعد ان يمضى زمن على الجماعة وهى فى هياج تعتورها حالة هبوط تجملها آلة صماء غير شاعرة يحركها الالقاء فى نفسها ولذلك يتعذر تأثيمها فلسفياً كيفماكان الحال وانما جريت فى الكلام على استعال هذا الوصف غير الصحيح لانى اقرأه فى بعض كتب علماء النفس الحديثة نعم ان بعض اعمال الجماعات تعتبر جرائم من حيث هى لكن كما يعتبر عمل النمر الذى يمتبر عمل النمر الذى يمتبر عمل وفد تركه لصغاره يفرحون بتمزيقه تصدر الجرائم عن الجماعة غالباً بسبب تحريض قوى وى

ويعتقد الذين ارتـكبوها من افرادها أنهم قاموا بواجب كان مفروضاً عليهم وممذا لبس شأن الجناة فى الاحوال الاعتيادية وتاريخ جرائم الجماعات يوضح ذلك باجلى بيان

فن امثلة ذلك قتل موسيو (لوني) مدير سجن (الباستيل) وواقعة الحالانه بعد استيلاء الثائرين على هذا الحصن احاطت الجماعة الثائرة بالمدير المشار اليه وصارت الضربات تتساقط عليه من كل جانب. وهذا يشير بشنقه وذاك بضرب عنقه وثالث بربطه في ذيل فرس وهكذا . وينهاهويدافع عن نفسه فرطت منه رفسة اصابت واحدًا من الجماعة . اذ ذَاك اقترح احدهم ان يقطع المضروب رأس الضارب فهال الجمع بالموافقة قال راوى الواقعة « وكان المضروب طباخا خاليًا من العمــل ويقرب من ال يكون بهلولا ذهب الى (الباستيل) لينظر ماذا يجرى هناك . فلما سمع الاجماع ظن ان الفعل مماتقضي مه الوطنية . وأنه ينال وساما اذا أعدم ذلك الوحش. ثُمُ لماولوه سيفا ضرب به عنق المدير وكان غير مشحوذ فلم يقطع فالقاه واخرج من جيبه سكيناً صغيرة ذات مقبض اسودواستعان بخبرته في تقطيع اللحوم فساعده الحظ واتم عمله »

ومن هذا المثال يظهر لك كيف تصدر افعال الجماعه فقد انقادت هنا الى تحريض قوى بالاجماع عليه واعتقد القاتل اله الى عملاشريفاً اعتقاداً مكنه من نفسه ذلك الاجماع . وقد يكون مثل هذا العمل آثماً محكم القانون لكنه ليس كذلك فى حكم النفس

أماالصفات انعامة للجهاعات الجارمة فهى بعيم االصفات التي شاهد ماها في غيرها . من قابلية التأثر . والتصديق . والتقلب والتطرف في المشاعر طيبة كانت او رديئة ، والتخلق ببعض الاخلاق الحاصة وغير ذلك

وستظهر لنا هذه الصفات كلها فى احدى الجماعات التى تركت فى تاريخنا اقبح ذكرى محزنة وهى جماعة شهر سبتمبر (١) وين هذه الجماعة وجماعة (سانت بارثلمى) شبه عظيم وانى انقل شرح الواقعة عن موسيو (تاين) فهو الذى

⁽١) هى كارئة شهيرة وقعت أيام النورة الفرنساوية في باربس يوم ٢ ستمبر سنة ١٧٩٦ بتحريض رجل يقال له (مارات) على الارجح اصله طبيب انقلب صحافياً دموياصر فافكان يطلب اعدام مائيين وسبعين الف نفس مدعياً أن في ذلك فداء الوظن

استخلصها من المفكرات التي تنبت ايام حدوثها.

لا نعرف بالتحقيق الآمر والمحرض على تخلية السجون بقتل من فيها وسواء كان هو (دانتون) كما هو المظنون او غيره (١) فالذى يهمنا موانه وجند تحريض قوى تأثرت به الجماعة التي وليت المقتلة

كانت تلك الجماعة مؤلفة من نحو ثلاثمائة سفاك كلهم اشتات فهي تمثل الحاعة المختلفة العناصر اكبر تمثيل اذلم يكن فيها من الذوغا، الا نفر يسير والباقون من اصحاب الحوانيت والصناع فى كل حرفةوكل مهنة من حذائين وقفالين وحلاقين وبنائين ومستخدمين وسماسرة وغيرهم كلهم متأثر ونبالتحريض الذى وقع عليهم .كالطاهى الذى مرَّ ذكره . وكلهم يعتقد انه قامم بواجب وطنى . وقد قاموا بعملين . فكانوا قضاة وجلادين: ولكنهم لم يروا انفسهم من الجناة ابدأ . بل وقر فى نفوسهم أنه واجب من أكبر الواجبات . واول ما بدأوا به ان شكلوا محكمة . هنالك ظهرت بساطة روح الجاعات وبساطة عدالها . ذلك ان الحكمة رأت عدد المتهمين كبيراً

⁽١) هو (مارات) على ما ذكر في معاجم التاريخ كما تقدم

فقررت اولا قتل الشرفا، والقسوس والضباط وخدام الملك وبالجملة قتل جميع الذين يعتبرون في نظر كل وطني جناة مقتضى صناعتهم . وان يكون القتل جملة من دون احتياج الى حكم خاص . واما الباقون فيحكم عليهم بناء على سمعتهم او شهرتهم . فلما اطبأنت نفوس الجماعة بهذا القرار الطلقت تنفذ ما حكم به القضاء فبرزت كوامن القسوة والتوحش اللذين شرحناهما من قبل . والتوحش يزداد فظاعة وعنفا في الحامع . الا الن الغرائز الهمجبة لا تمنع من ظهور مشاعر تناقضها كما هو الشأن في الجماعات . ولذلك كان يوجد في الحائلة .

كان لاو الك القتالين عطف صناع باريس ولطف شعورهم من ذلك ان احدهم علم ان المسجونين لم يذوقوا الماء منذ ست وعشرين ساعة فشرع في قتل السجان لو لا شفاعة السجناء وكانوا اذا برأت الحكمة التي اقاموها واحدا من المهتمين فرحوا وهلاوا و انهالوا عليه يقبلونه وصفقوا تصفيقا طويلا ثم انتلون و السرود

لايفارق محياهم . يفنون ويرقصون . ويعدون المقاعد للنساء لتشاهد وهي فرحة قتل الشرفاء . وكان لهم عدل من نوع خاص يدلك عليه أن أحد الموكلين بالتقتيل شكا من ار،النساء لا يشاهدن القتل لبعدهن عن مكانه . وان القليل من الناس هو الذي ينال حظ ضرب الشرفاء . فصوب الجميع شكواه وقرروا ان عشي المهمون الهوينا بين صفين من القتالين • وأمروا هؤلاء ان لا يضربوهم الا بظاهر السيوف حتى يطول امد العذاب . وكان فريق يأتي بالمهمين عراة كما ولدتهم الامهات ثم تمزقون اجسامهم مدى نصف ساعة كاملة فأذا تمت للحميع مشاهدة هذا المنظر أجهزوا على المعدبين فبقروا بطومهم

ومع ذلك كنت تشاهد الامانة لا ترال ملازمة للقاتنين فكانوا يظهرون من الفضائل ما ذكرناه للجماعات من قبل ويأبون ان يتناولوا شيئًا من نقود المقتولين وحليهم بن يقدمونها للجنة

وكانت بساطة التعقل التي انفردت بها روح الجماعات تظهر في افعالهم . من ذلك انهم لما فرغوا من قتل الالف والماثتين

او الالف وخمسائة العدو للأمة لاحظ بعنهم ان السجون الاخر تضم اناساً لا فائدة منهم وان الاولى اعدامهم فسارعتِ الجُماعة الى الموافقة على هذا الرأى . وكان من في السحون الاخر اناسًا من الشحاذين والهمل (المتشردين) والاولاد فرأت الجماعة انه لا بد من وجوداعداء للامة بينهم كامر أةرجل كان قدقتل نفساً بالسم إذقال بعضهم «لا بدا بهامتغيظة من وجودها في السجن . ولوتمكنت لوضت النار في باريس ولا بد ان تكون قد قالت ذلك . بل قالته . اذن حق عليها الاعدام» سرى هذا القول في النفوس كالحجة الناصعة. وهرولت الجماعة فقتلت كل من كان في تلك السجون ويينهم نحوخمسين غلاما مايين الثانية عشرة والثامنية عشرة . وقالوا فى قتلهم أنهم اذا عاشوا لا يبعد ان يصيروا من أعداء الامة فالواجب التخلص من شرهم

ولما أتم القاتلون عملهم بعد إن زاولوه مدة اسبوع كاسل فكروافى الراحة واعتقدوا أنهم خدموا الوطن خدمة يستحقون الجزاء من اجلها . ورغبوا الى حكومة ذلك الزمن ان تكافئهم ومنهم من طلب وساماً

وفی لاریخ ثیرة ۱۸۷۱ امثلة كثیرة كالتی قدمناها وسنری كثیراً غیرها ما دام سلطان الجاعات یمو ویعظم وسلطان الحکومة ینزوی ویضعف



لفطرالثالث

المدول المحلفون امام محاكم الجنايات

الصفات العامة العدول _ فى ان الاحصاء بدل على انه لا تلازم بين قراراتهم وكيفية تشكيلهم _ كيف يتأثر العدول _ ضعف تاثير الدليل العقلى _ طريقة الاقتاع التى استعملها اشهر المحامين _ الحجراء التى يرأف العدول بمن ارتكبها او التى يقسون من أجابها _ فائدة العدول وخطر تبديلهم بالقضاة

لا كان لا يبسر لنا ذكر جميع انواع العدول في هذا الكتاب رأينا ان تقتصر على اهمها وهم العدول المحلفون امام محاكم الجنايات وهم احسن مثال يمثل به للجماعات المختلفة العناصر التي لها اسم خاص . واذا بحثنا عن الصفات التي لها بحد قابلية التأثر . وسيادة المشاعر الغريزية . وضعف التأثر بالمعقول .والانصياع الى القواد . وهكذا . وسنبين اثنا "محثنا

فى هذه الجماعات بعض الغلطات التى يرتكبها من لم يكس خبيرا بعلم روح الخماعات لما فى ذلك من الفائدة

نجد اولا في العدول المحلفين من حيث القرارات التي يصدرونها مثالا حسنا يبين أن تأثير الادكياء الذين بوجدون في جماعتهم ضعيف لما تقدم من انه لا تأثير للمقل المستنير في رأى الجاعة اذا كان في موضوع غير فني . وان رأى جمع من العلماء واهل الفن فيموضوع عامخارج عن علومهم وفنونهم . لا يختلف كثيراً مع رأى جمع من البنائين او البدالين في ذلك الموضوع . كانت الحكومة قبل سنة ١٨٤٨ تعتني في كثير من الاوقات بانتقاء العدول من المستنيرين • فتختارهم من بين المدرسين والموظفين ورجال الادب امثالهم وهمالآن ينتخبون خصـوصاً من صغار الباعة وصفار المحترفين والمستخدمين. وقد اندهش الكتاب الاختصاصيون اذ دل الاحصاء على تشابه القرارات وان اختلف تشكيل جماعة العدول. وأقر القضاة انفسهم بهذه الحقيقة مع كونهم من اعداء هذا النظام واليكماكتبهموسيو (بيراردىجلاجر) أحدرؤسا،محاكم الجنايات في مفكر اته «اصبح الآن اختيار المدول في يد نواب المجالس البلدية وهم يرفضون هذا ويقبلون ذاك على حسب أميالهم السياسية واحوال الانتخابات. وسارت اغلبية العدول من مجار اقل درجة عمن كانواينت خبو به قبل الآن ومن مستخدمي بعض المصالح. ومع هذا لم تنفير روح العدول ولا تزال قراراتهم كاكانت عليه لان جميع الافكار تمتزج بجميع المهن في وظيفة القضاء ولان كثيراً من المنتخبين يجهدون اجمهاد المؤمن الحديث في الاعان. ولان الطبقة الدنيا لا تخلو من اهل المروآت »

والذي يهمنا من هذا القول هوالنتيجة لصحم الاالمقدمات لضمفها . ولا غرابة في هذا الضمف لان المحامين والقضاة لا يعرفون في الغالب روح الجماعات ومنها المعدول . والدليل على ذلك ماذكره الرئيس المشار اليه من أن (لاشو) وهومن اشهر المحامين أمام محاكم الجنايات كان لا ينفك عن اختصام جميع المعدول المستنيرين . وقد برهنت التجارب . وما كان لغيرها ان يقيم هذا البرهان . على ان ذلك العمل كان عقياحتى ان النيابة والمحاماة تركتاهذه العادة في باريس . ولم تغير القرارات كا أشار اليه موسيو « جلاجو » فلا هي احسن مما كانت

عليه ولا هي اردأ منه

العدول كغيرهم من الجماعات يتأثرون بالمشاعر كثيراً ولا يتأثرون بالمعقول الا قليلا فهم كما قال احدالمحامين « لا يثبتون امام امرأة ترضع طفدا او امام صغار يتامى اذا نظروا اليهم » قال موسيو (جلاجز): ويكنى ان تكون المرأة ظريفة لتنال عطف العدول

العدول قساة القلوب على من يرتكب الجرائم التي يخشون هم منها . وهذه الجرائم هى التي تهم الهيئة الاجتماعية _ ورحماء عرتكي الجرائم التي مصدرها الغيرة والحب وهكذا . فقلما يقسون على البنات الامهات اللاتي يقتلن مواليدهن ولا على البنت يخدعها الخادع ويبجرها فقرميه بماء النار . وذلك لان العدول يشعرون أنه لاخطر من مثل هذه الجرائم على الهيئة الاجتماعية وأنه ما دام القانون لا يحمى البنت التي هجرها من خدعها يكون نفع جنايتها اكبر من ضررها لان في ذلك للخداع مزدجراً (1)

⁽١) مما تجب ملاحظته أن هذا الفرق التي جاء بها العدول لا عن قصد بين الجرأم المضرة بالهيئة والتي لا تكاد تضرها لا

والعدول كبقية الجماعات يهرها النفوذ . لاحظ الرئيس (جلاجو) انهم ديموقراطيون في جمعهم شرفاء في عواطفهم فالاسم . والحسب ، والثروة الطائلة . والشهرة والاستعانة . بحام ذائع الصبت . وكل شيء يتفرد به الرجل و ضهر به كل ذلك عدة كبيرة وسلاح قوى في يد المتهمين

اراد بعضهم بيان الطريقة التي ينبغى استعالها في هـذا المقام فوصف احد محامى الانجليز وكان ذاشهرةفائقة بنجاحه امام محاكم الجنايات ومما قاله:

ول ما يجب على المحامي اللبيب الاهتمام به تعمد التأثير على شعور

يخو من صواب اذ يجب ان يكون الغرض من القوانين الجنائية حماية الحبثة من انجرمين النسر بن بها لا الانتقام لها مطلقا ، غير ان الغالب على واضعى قوانيننا وعلى قضاتنا هى فكرة الانتقام التي كانت سائدة فى زمن الشرائع القديمة ، ودليانا على هذا الميل في قضاتنا ان الكثير مهم لا يزال يأبى العمل بقانون (بيرانجيه) الذى يبيح ايقاف التنفيذ فلا يفضى المحكوم عليه عقوبته الا اذا عاد فأجرمهم ان جميع القضاة يعلمون جيدا ان تنفيذ العقوبة الاولى يجر حما الى العود كما يؤيد ناك الاحصاء ، (لعل ذلك مبالغ فيه م (وكانى بالقضاة يعتقدون المهم اذا افتتوا محكوما عليه لا يكونون قدانتهموا للامة فهم يفضلون خلق مجرم يتعود الاجرام على عدم الانتقام

العدول . والاقلال من التقرير والاستدلال او اختيار السهل البسيط من الادلة العادية كما هو الشان مع بقية الجماعات (كان يترافع وهو يرقب حركات العدول وتحين مناسبة اليقت فكان يقرأ في وجوههم اثركل جملة وكلكلة بمـا أوتى من الفراسة والتجارب ليعرف ما ينبغي بعد ذلك وكان يتفرس اولا العدول الذين صاروا من جانبه ويخطو معهم في خطابه الخطوة الاخيرة التي تمكنه من أنحيازهم اليه ثم يلتفت لمن بشعر منه الأنحراف عنه وبجتهد في استكناه سبب ميله عن المهم. وهذا ادق مافي عمل المحامي . لات الاسباب التي تبعث الرغبة في الحكم على رجل بالعقوبة كثيرة بقطع النظر عن كون الحكم عدلًا ام خلما)

ولقد تلخص فن الخطابة فى هذه الاسطر على قلتها وبان السبب فى عدم تأثير ما حضر منها من قبل هو اضطرار الخطيب الى تغيير الكلام طبقاً لاثرد فى نفوس السامعين وليس من الضرورى ان يكسب الخطيب ميل جميع العدول . بل يكفيه اكتساب قلوب الرؤساء الذين هم قادة البقية وبهم يتكون رأى الاغلبية . فالذى يقود العدول انها

هم نفر قليل منهم كما يقع ذلك فى كل الجماعات. فال المحامو الذى مر ذكره «عرفت بالتجربة انه متى حان وقت اصدار القرار يكنى واحد أواثنان من أهل المزعة فى الرأى لاقناع المقمة »

فالواجب اذن اقناع هذين الاثنين او الثلاثة . باستعمال الهذق فيا يلتى في نفوسهم . واول ما ينبغي فعله هو الاجتهاد في اعجابهم لان الرجل في الجماعة اذا اعجبه المسكلم صار قريب الاقتناع . وقبل بالسهولة الادلة التي تعرض عليه : كيفماكانت فقد قرأت في بمض الكتب عرب موسيو (لاشو) الحكامة الآتية (من المعروف عنه أنه كان في مرافعاته امام محكمة الجنايات لا يفتر عن ملاحظة العدلين او الثلاثة الذين كان يتفرس فيهم انهم اصعب مراساً من البقية وأنهم اهل النفوذ فيهم . وكان تمكن غالبًا من التغلب عليهم واتفق له مرة في الريف انه لحظ بين العدول واحداً استعمل لاقناعه اشد وسائل الخطابة ثلاثة ارباع الساعة على غير جـــدوى . وكان جالـاً في أول الصف الثاني وهو السابع حتى كاد اليأس بدرك الخطيب وبينما لاشو مندفع فى البيان والبلاغة تتدفق

من فيه اذا به قطيم الكلام فجأة والتفت الى رئيس المحكمة . قائلا « سيدى الرئيس ا تسمحون فتأمرين باسدال الستار الذى امامنا فان الشمس تخدش عيني حضرة العدل السابع» فاحمر وجه العدل السابع وتبسم وشكر وقد صار من صف الدفاع)

قام في هذه الايام كثير من الكتاب ومنهم الفطاحل وشددوا النكير على نظام العدول مع ال وجوده هوالضان الوحيد الذي يقينا شر الجطأ الكثير الوقوع من طائفة لا رقيب عليها (١) ومنهم من يذهب الى وجوب حصر اختيار العدول في طبقة المستنيرين ولكنا

⁽١) الحاكم عندنا هي الصلحة الوحيدة التي تكاد تكون لا مراقبة على اعمالها ومعما الله الامة الفرنساوية من النورات لا يوجد فيها حتى الان قانون مثل قانون (الافراج) الذي تفتخر به الامة الانكليزية . نحن قد نفينا جميع الظالمين . ولكنا اقمنا في كل مدينة قاضيا ينصرف في شرف اهل الوطن وحربهم كما يشاء . قويضي تحقيق خرج حديثاً من مدرسة الحقوق وله القدرة النفرة على سجن أعلى الوطنيين منزلة كما يريد لمجرد الشبهة منه في اجرامهم . وليس من محاسه على عمنه . وله القدرة على ابقائهم في سجمهم سنة المهريل سنة

اقنا الداير على ان قراراتهم في هذه الحالة لن مختلف معالتي تصدر ألآن. ومنهم من يتذرع بالخطأ الذي يقع من العدول فيذهب الى نبديلهم بالقضاة . ونحن لا ندرى كيف غاب عنهم أن ذلك الخطأ الذي بالنوا في نسبته الى العدول انما سبقهم به القضاة . لان المهم لا عثل بين يدى اولئك الا بعد اعتباره جانيا من كثير من هؤلاء . من قاضي التحقيق ورئيس النيابة ودائرة الاتهام. الايرى آنه لو ســلم الحـكم الهائي عليه الى القضاة بدل العدول فاتنه الفرصة الوحيدة للوصول الى اظهار برأته . ان يخطى، العدول فقد ا خطأ القضاة من قبلهم . فالوزر على هؤلاء وحدهم فى كل خطأ قضائي. فزع كالحكم الذي صدر أخيراً على الطبيب (فلان) اذ اضطهده احد قضاة التحقيق المعروف بقصر العقل لان

بحجة التحقيق ثم يخلى سبيلهم ولا ضان لهم عليه ولا يكلف لهم باعتدار يفعل ذلك بمقتفى (امر القبض) وهومساو (لحطاب السجن) الذى عرفه ابنؤنا الاولون غير ان هذا الاخيركان لا يجوز استماله الالمعظاء من الاكابر وأما الاول فهو النوم في بد طبقة من الوطنيين هم بعيدون جداً عن ان بكونوا الاكثر تهذيباً والاكر استقلالا

شابة تكاد تركون من اليل انهمته بأنه اسقط حملها مقابل جعل قدره ثلاثوں فرنكا . و'ولا ثورة الرأى العام وصدور العفو عنه الدلك عقب الحكم عليـه لارسل الى سجن الاشغال الثانة . ظهر في هذه الحادثة ان خطأ الحكم كان فاحشاً بمقدار اجماع انناس على وضوح براءة المحكوم عليه . وكان القضاة انفسهم مقتنعين بذلك لكن تحزبهم لطائفتهم دفعهم الى استنفاد كل وسيلة ليمنعوا العفوعن ذلك البرى . والحاصل انه متىكانت الدعوى ذات احوال خصوصية فنية لابدركها العدول ترى هؤلاء مضطرين الى الاخلة وأقوال النيامة العمومية لاعتقادهم ان الذي حقق النهمة قضاة لهم خبرة تامة عثل هذه المسائل. وليت شعري من يكون المخطئ الحقيق حينتذآ لمدول أم القضاة . يجب ان نحرص على العدول حرصنا علىالنفيس فربما كانوا هم الجماعة التي لا يمكن ان يقوم الفرد مقامها . وهم الذين يتيسر لهم وحدهم ان مخففوا من شدة القانون . فهو بمقتضى كونه واحداً لجميمالناس اعمى يضم القواعــد مطلقة ولا يعرف الشواذ . اما القضاة فلا تدخل الشفقة علمهم من باب . ولا يعرفون الا النص . وهم قساة مقتضى صناعتهم . فلا يفرقون فى الحكم بـ بن وغد نقيل النفس المجرمة وفتاة هجرها من غواها وعضها الفقرفوارت، مولودها . لكن العدول يشعرون بفطرتهم ان تلك الفتاة التى خدعها ولا سلطان القانون عليه . واما جديرة بكل عطف وحنان

لقد عرفت حقيقة روح الطوائف كاعرفت روح الجاعات الأخرى ولكنى لماوفق الى معرفة حالة اكون مهمافيها بجرم وافضل القضاة على العدول ليحكموا فيها . لان لى بعض الامل في البراءة امام هؤلاء والامل ضعيف امام اولتك . حدار من سطوة الجاعات وحدار ثم حدار من سطوة بعض الطوائف فقد تلين الاولى ولكن الثانية لا تلين ابداً

لفصالابع

جماعات الانتخاب

الصفات العامة لجماعات الانتخاب ـ طريقة اقناعها ـ الصفاء القي بجب ان تكون المترشح ـ ضرورة النفوذ ـ السبب في ان العملة والصناع قالم ينتخبون النائب من يسهم ـ سلطان الالفاظ والجمل على الناخب ـ صورة المناقشات الانتخابية ـ كيف يتكون رأى الناحب ـ سلطان اللجان ـ في الها تمثل اشد صور الاستبداد ـ لجان النورة الفرنساوية ـ من المتعسر الاستعاضة عن الاقتراع العام كيفها كانت قيمته ضعيفة ـ في بيان ان النتيجة تكون هي يذاتها اذا قصر حق الانتخاب على فريق من الاهابن ـ في معنى الاقتراع العام عند كل امة

من الجماعات المختلفة العناصر جماعات الانتخاب اعنى

الجامع التي تنتخب القائمين بمض وظائف معينة ولما كان علما محصوراً في دائرة محدودة وهو اختيار واحد من بين افراد معينين لايظهر فيها الا بعض الصفات التي تقدم بيانها . فالذي يشاهد عندها ضعف القدرة على التمقل . وفقدان ملكة النقد. وسرعة الغضب، والتصديق، والسذاجة .ويرى في قرارتها اثر القواد واثر الموامل التي مر ذكرها . اى التوكيد . والتكرار . والنفوذ . والعدوى

فلنبحث فى طريقة اقناعها لانا اذا عرفنا انجع الوسائل فى ذلك وضحت لنا روحها تمام الوضوح

اول صفة بجب ان تكون للمترشح هى النفوذ . ولا يقوم مقام النفوذ الذاتى اذا فقد الا النفوذ المكتسب من النروة . حتى ان الذكاء الفائق بل النبوغ ليسا من الوسائل التى تؤدى الى النجاح كثيراً فى هذا الباب

ولا غنى للمترشح عن النفوذ لانه المدة الكبرى التى تمكنه من التسلط على النفوس بدون ان يتناظر فيه والسبب فى كون العملة والصناع لا ينتخبون من ينوب عنهم من صفوفهم هو انه لا نفوذ عندهم لمن خرج من يينهم واذا اختاروافي النادرواحداً من طبقتهم فأعا ذلك لكى يضربوا به أحد العظاء كمعلم كبير الشأن ممن لهم سطوة على الناخب دائمًا فينزع هذا الى مخالفته متخيلا أنه يصير بذلك سيداً عليه لطفة من الزمان

الا انالنفوذ وحده لايضمن النجاح لصاحبه في الانتخاب لان الناخب يجب ان يتملق ويمني بنيل ما يصبو اليه من الرغبات فينبغي ان يساق اليه من التملق ما يعجزه حمله وان لا يحجم عن التكفلله بما يخرج: عن حد المعقول من الوعود والاماني . فاذكان عاملا فكل ذم في معلمه قليل . اما المترشح المزاحم فانه يحب ان يدخل اليه من طريق التوكيد والتكرار والعمدوي لاثبات انه أجس الناس وانه مجرم أثام . ومن البديعي انه لا محل لاقامة دليل ما على ذلك . فان كان الخصم لا يعرف روح الجماعات مال الى تبرئة نفسه بالحجة والبرهان بدل ان يقابل النوكيد بالتوكيـد ومن ثم يفقد كل أمل في النجاح

أما البرنامج الذي يحرره المترشح ببيــان ما ينوى من الاعمال فينبغي ان لايكون صريحًا حتى لا يتخذه خصومه مجة عليه . لكن يجب ان يطيل في البرامج الشفهي ما استطاع ولا خوف عليه من الوعد باجراء اعظم الاصلاحات فان ذلك يؤثر حالا في نفوس الناخبين وهو في حل منه آجلا اذ القاعدة المطردة الن الناخب لا يبحث ابداً في هل المنتخب جرى طبقاً لتصريحاته التي كانت السبب في انتخابه

ومن هنا يتبين ان جميع عوامل الاقناع التي تقدم ذكرها هي في جماعات الانتخاب . بقي علينا ان نذكر الالفاظ والجل مما بينا تأثيره السحرى في النفوس. الخطيب الذي يعرف كيف يتصرف سما يمكنه ان يوجه الجماعة حيث يشاء . فلمثل (رأس المال الدنس) و (اولئك المحتالين الادنياء) و(العامل الجليــل) و (جعل الاموال شائعــة يين الجيع) ومكذا . لمثل هذه الالفاظ تأثير لا يزال كبيراً وان كان الناس قد صاروا يمجونها . فاذاكان المنتخب ممن أسعدهم الحظ ووفق لايجاد صنعة جــديدة خالية من المعنى المحدود لتصيب بذلك اهواء النفوس المختلفة كان نجاحه باهرأ وفوزه محمًّا . والذي أوقد نار الثورة الدموية في اسبانيا ســـنة

١٨٧٣ انمـا هو لفظ من تلك الالفاظ السحرية ذات المانى المضطربة التي يفهم منها كل واحد حسب ما يشتهي . ولقد محسن بنا الرادكيف كان داك نقلا عن أحدكتاب ذاك الحين.قال « ظن المتطرفون ١١، الجمهورية الجامعة للسلطة عبارة عن ملوكية خفية فارضاهم مجلس الامــة وقرر بالاجماع أن تكون الجمهورية أتحادية من غير أن يعرف أحدهم معني ما آقر عليه . لان الصنيعة كانت قد أخذت بل الناس أجمعين فسكروا مخمرتها . وغالوا في طلاوتها وقالوا لقد قامت في الارض مملكة الفضيلة والسعادة» وكان الجمهور برى من المسبة العظيمة انخصمه لايعترف له بنعت (الاتحادي) .وكان بعض الناس يسلم على بعض بقوله (سلام على الجمهوري الاتحادي). أما المني الذي كان يحضرهم من هذه التسمية فنهم من كان يذهب الى انه عبارة عن اطلاق الاقاليم من كل قيدليحكموا أنفسهم باستقلال . ومنهم من كان يظن ان النظام الجديد توزيع السلطة وتجزئة طريقة الحكم في البلاد . والبعضكان يفهم ان كل سلطة قد بادت وان الوقت حان لتصفية حساب

الهيئة الاجتماعية . وناد. ـ الاشتراكيون في برشاونه بن الاندلس باستقلال كل قرية بنفسها . وذهبوا الى وجوب انتخاب عشرة آلاف نائب عن جميع البلاد الاسبانية كلهم احرار لا يحكمهم غير انفسهم . وقالوا بالغاء الجدين والشرطة ولم يمض الاّ قليل حتى أخذت الثورة تمتد في الا فاليم الجندية من مدينة الى مدينة ومن قرية الى أخرى . فكانت كل بلدة فرغتمن اعلان استقلالها تممد الى تخريب الاسلاك البرقيه والسكك الحديدية لتقطع المواصلة بينهــا وجيرانها ومدريد ولم تبق نزلة حقيرة الآ نزعت الى الاستقلال بنَّفسها .وحل محل الاتحاد تمزق في الاقاليم علاماته التوحش والنار والدماء فأقيمت المذابح في كل صقع وناد

اما تأثير المتقول في جماعات الانتخاب فلا يجهل ضعفه الآ الذين لم يطلعوا مرة على ما يجرى في اجتماعات الانتخابات لابها لا تحتوى على شيء غير تناول التوكيدات المتناقضة . والشتائم والمخازى . ولكنها مجردة عن كل حجة وبرهان . واذا اتفق وساد السكون لحظة فذلك لان احد الحاضرين ممن لا يقتنعون بالسبولة خرج وسط الجمع ليلتي على المترشح سؤالا يعجزه الجواب عنه . وذلك يلذ دائمًا للســـامعين . الأ ان هذه اللذة لا ندوم طورلا لان صوت السائل لا يلبث، ان يفيب في صخب المعارضين وأنى ناقل للقراء عن الجرائد اليومية شيئا مما يجرى في الاجتماعات الممومية ليَدُون مثلا على ما تقدم . (اقام بعضهم اجتماعاً وطلب من ساضرين انتخاب الرئيس فقامت القيامة واسرع الفوضوبون الى محل اللجنة ليستولوا عليه ووقف فى وجههم الاشتراكيون فتلاكم الفريقان وانهالت الشتائم من مشاء . وبائع ذمته . وهكذا ـ وخرج احد الحاضرين وعينه مورمة . وانتيى الحـــال بيقاء اللجنة في مكانها وسط الهياج والاصطخاب . وتمت الرئاسة للوطني فلان واخذالاشتراكيون يقطعون عليــه الكلام وهو بحمل عليهم حملة منكرة . فقابلوه بالوغد . قاطع الطريق. الدني، وهكذا من النعوت . فق ابل الخطيب ذلك بنظرية مقتضاها ان الاشتراكيين من البله او النصابين)

وهذا مثل آخر (نظم الجزب المنحاز لالمانيا مساء امس فى قاعة التجارة بشارع كذا اجتماعاً كبيراً استعداداً لعيد عمال اول شهر مابو ، وتقرر ان يكون الهــدوء سائداً والسكون شاملا وقد طعن الوطنى فلان على الاشتراكيين أسهم اوغاد نصابون ، وعليه تشاتم الخطباء والحينار وانتقادا من المشاتمة الى الملاكمة . فاشتركت الكراسى والموائد في الخصام النخ)

ولا يحسبن القراء أن هذا النوع من الخطاية خاص بفريق من الناخبين وانه آت من درجتهــم الاجتماعية بل تلك صورة تنصف بها المناظرة في كل جمعية أيًّا كانت حتى التي تتألف من مستنيرين. وقد بينت ان الافراد في الجماعات يتقاربون الى حد التساوى فى ملكات العقل . ونحن نجــد الدليل على ذلك في كل مكان . اليكمادار في اجتماع كان الحاضرونفيه كلهم من الطلبة نقلا عن جريدة الطان الصادرة في ١٣ فبرابر سنة ١٨٩٥ «كلما اوغل الليل ازداد الهياجولا أظن از خطيبًا واحدًا لفظ جملتين من دون ان يقطع الكلام عليه . اذ الصراخ كان يعلو في كل لحظة تارة هنا وتارة هناك وآونة من جميم الجهات هؤلاء يصفقون واولئك يصفرون وكانت المناقشات الشديدة تحتدم بين السامعين فترى العصى تهدد الرؤوس والضرب على الموائد كالنغمة •

والاصطخاب مقذوفاً الى المشوشين . هذا يقول خرجوه . وذاك يصيح . لى منبر الخطابة ثم قام موسيو فلان وجعل يخاطب الحضور بقوله هذا اجتماع ما اشد قبحه وجبنه . هذا اجتماع وحشى . دنئ . رذيل . متعصد . . ثم اعلن انه سمدمه النخ) ا

هنا يرد على الخاطر كيف يقكن النانب س تكوين رأيه وسط هذه الضوضاء . غير انهذا الخاطر يؤذن بأنصاحبه يجهل تمام الجهل مقدار الحربة التي توجد في المجامع . وان اراء الجاعات انما تأتيها من طريق التسلط عليها لا من طريق الاقناع. والذي يكون الآراء ويجرى الانتخاب في الحالة التي تبحث فيها هي اللجان . واللجان و درا في الغالب بأنعو النبيذ لما لهم من السيطرة على العال بواسطة تسامحهم معهم في تأجيل ثمن ما يشربون . قال موسيو (شيرر) وهو من آكِبر انصار الديموقراطية في الوقت الحاضر « أتعرفون ماهي لجنة الانتخاب . انها عبارة عن مفتاح نظاماتنا وأهم قطعةمن الآلة السياسية عندنا . انالذي يحكم فرنساالآن هي اللجان"،

⁽١) اللجان على اختلاف مسمياتها كالنوادي والشركات عي

لذلك لبس من الصعب جداً التسلط على اللجان اذا كان المترشح مقبولا وذا يساريني بما يحتاج اليه في مشل ذلك . فالائة ملايين فرنك كفت باعتراف المتبر عين انفسهم لانتخاب القائد (يولونجيه) في مقاطعات عدة

تلك روح جماعات الانتخاب مثلها مثل روح بقية الجماعات لا أحسن ولا اردأ

وعليه فانى لا أستخلص مما تقدم نتيجة ضد الانتخاب

اشد الجاءات خطراً من حيث المقدرة . فهى التى تمثل اعظم جمعة لا اثر الشخصة فيها . واذلك كانت اقسى الجاءات بداً واكرها تسلطا فلا يشعر القواد الذين يتكلمون بلسان اللجان ان هناك تبعة ترجع اليهم . فهم يضربون فى كل صوب آمنين . وما كان يخطر على بال اشد المستدين عسفا ان يأمر بمثل ما امرت به اللجان الثورية التى فرقت شمل رجال (الاتفاق) وحصدتهم حصداً كما قال (باراس) . ظل (روبسيير) قابضا على الحكم كله يبده طول الزمن الذي كان ينطق فيه باسم اللجان فلم اختاف معها بسبب التشدد فى الرأى وانفصل عها لدكته الداهية . اجل ان حكم الجاعات هو حكم اللجان اعنى حكم التواد ولن يهتدى الانسان الى حكم اشد واقسى .

المام. ولو ان الامر بيدى لا بقيته كما هو لا سباب عملية تنتزع من بحثنا فى روح الاجتماع . فلنذ كرها

لا بسع أحداً انكار مضار الانتخاب العام لانها واضحة كالشمس. فلا يمارى في ان المدنية عمل طائفة صغيرة من أهل العقول الراقية شبيهة بقمة هرم تتسع طبقاته كلما أنحطت الدرجة العقلية . وتلك الطبقات تمثل الطبقات البعيدة للأمة وعظمة المدنية لا تتوقف طبقاً على رأى العناصر الوضيعة التي ليس لها من القيمة الاكثرة العدد . ومن الحقق أيضاً أن اراء الجماعات خطرة في غالب الاحيان فقد كلفننا حتى الآن غارات كثيرة على بلادنا واذا تم لها ما تعده من فوز الاشتراكية فمن المظنون ان اهواء سيادة الامة تكلفنا أضعاف ذلك أيضاً

الآ ان هذه المطاعن القوية نظراً تفقد قوتها تماماً من الجهة العملية اذا فكرنا في قوة الاراء التي لاتفالب متى صارت عقيدة من المقائد وعقيدة سيادة الجماعات لا تختلف من الجهة النظرية مع العقائد الدينية التي وجدت في القرون الوسطى من حيث الضعف في كل غير ان ما كان لهذه من

القوة في ذلك الزمان هو للاولى في هذه الايام فيي منيعة حينئذكماكانت افكارنا في تلك القرون . لنفرض ان رجلا من أهل الافكار الحرة إي المطلقة السراح وجد في القرون الوسطئ أنظن انه كان يتحرك لمقاومة الافكير الدينية المتمكنة فى القوم بعد ان يرى مالها من السيادة المطلقة . أو كان يفكر في انكار وجود الشيطان وحرمة يوم السبت اذا مشـل امام قاض يريد احراقه بالنار بمهمة انه حازب الشيطان او ذهب الى المبديوم السبت. أنه لا مناقشة مع الجاعات كما أنه لا جدال مع العواصف . ولعقيدة الاقتراع العام في ايامنا من القوة ماكان للعقائد الدينية في ذلك الزمان . فترى الخطباء والكتاب يذكرونه مقرونا بالتجلة والاحترام مصحوبا بملق لم يعرفه لويز الرابع عشر . وجب اذن ان يسار معه كما يـــار مع العقائد الدينيـــة . وللزمان ان يفعل فى الجميم فعله على آنه لا فائدة من التحفز لزعزعة هذه العقيدة مع وجود ما يؤيدها في الظاهر . ولقد أصاب موسيو (توكفيل) حيث قال « ليس لاحد في زمن المساواة اعتقاد في أحد . لما بين الكل من النشابه . غير ان.هذا التشابه بجملهم يثقون

عام الثقة بحكم الجمهور لانهم لا يتصورون ال الحميقة لا تكون من جانب العدد الاكبر وفيه ذلك الجم الغفير من المستنيرين»

قد يذهب بعضهم الى ان حالة انتخابات الجمالات تتحسن بقصر حق الانتخاب على أهل الكفاآت . اما انا فلا أسلم بذلك لحظة واحدة للسبب الذى قدمته وهو انحطاط درجة الجماعات العقلية على اختلافها كيفها كان تركيسها . فان الناسيتساوون في الجماعة دائمًا . وليس رأىالاربعين عضواً الذين تتركب منهم جمعية المعارف في مسألة عامة احسن من رأى اربعين ســـقا. . ولا اظن ان رأيا أقره الاقتراع العام وشدد النكير عليه من أجله كاعادة الامبر طورية كان ينمير لو ان المقترعين كانوا كلهم من أهل الادب والعلماء. لان الذي يجمل الرجل ذا بصر بالاحوال الاجتماعية ليس كونه يعرف اللغة اليونانية او الرياضيات اوكونه معاريًا او طبيبًا بيطريًا أو طبيبًا أو محاميًا. أغار الى علماء الاقتصاد عندنا ترهم كلهم من المستنيرين واغلبهم مدرســون او اعضاء في جمعية المارف ومع ذلك لم يتحدوا على مسألة عامة ابدًا كحالة التجارة او وحيد معدن النقود وهكذا . ذلك لان علمهم ليس الاصورة مخففة مرز الجهل العام . وكل جهل يستوى امام السائل الاجماعية التي لا حصر للمجهول فيها

وعلى ذلك اذا قصرنا الانتخاب على قوم افعموا علماً لا اصل الى نتيجة احسن مما لو تركناه فى يد اهل زماننا لان اولئك العلماء يعملون على الاخص بحسب مشاعرهم ومنافع طائفتهم . فلا نكوزقد ذلانا شيئا من العقبات التى امامنا بل نكوزقد زدنا عليها بدخولنا تحت نير الاستبداد الذى تنفرد به الطوائف

تتيجة انتخاب الجماعات واحدة وهو انما يترجم عن الرغائب والحاجات التي للشعب بمقتضى فطرته سواء كان الانتخاب عاماً او محصوراً في طبقة او طبقات . في جمهورية او ملوكية . في فرنسا او في البلجيك أو اليونان او البرتقال او السانيا . ومتوسط المنتخبين في كل امة يمثل روح شعبها . وهو لا يكاد يتغير من جيل الى جيل

وهنا نجد، رة اخرى نظرية الشعب ذات الاهمية الكبرى وتلك النظرية لاخرى المشتقة منها وهي ضعف تأثير النظامات والحكومات فى حياة الامم. هذه الامم انما تسير طبقاً لأرواح شعوبها. وبعبارة اخرى طبقاً لما ورثته عن ابأنها وهو ما يمثله تلك الروح. فالنسب هو مستودع احتياجات كل وم. وتلك الاحتياجات هى الملوك الخفية التى يبدها زمام ما لنا



لفصالحامس

المجالس النيابية

أ كثر الصفات العامة للجهاعات المختلفة العناصر غير الاسمية وجد في الجماعات النيابية — بساطة الافكار — الانفعال وحدوده — الافكار المائية والافكار المتقلبة — السبب في ان النردد هو الغالب شأن التواد — سبب نفوذهم — هم الذين لهمم المكلمة في المجلس بحيث ان رأى الجميع برجع الى رأى عدد محدود من الاعضاء — مطان القواد الشامل — اركان خطابهم — الالفاظ والصور — في ان الفرورة نقتضى ان يكون القوادمة تدمين عما يلقون من الاراء وان يكونوا من قصار النظر — في انه يستحيل ان تقبل اراء الخطيب الذي لا نفوذ له — غلو مشاعر الهيئة سواء كانت طية أو رديئة — في الباتيحرك احياناً محركة نفسية — في جلسات « المتعاهدين » — في الاحوال التي لا يكون للهيئة فيهاصفة الجماعة — تأثير الاختصاصين في الاحوال التي لا يكون للهيئة فيهاصفة الجماعة — تأثير الاختصاصين

فى المدئل الفنية --- منافع النظام النيابي ومضاره فى كل أمة _ فىأن النظام موافق لاحتباجات العصر ولكنه يؤدى الى تبدير الاموان وتحده. جميع الحريات شبئاً فشيئاً _ خلاصة الكتاب

المجالس النيابية جماعات مختلفة العناصر غمير اسمية . وهي تتشابه كثيراً فيصفاتها والاختلفت طريقة تكوينها بحسب الاىم والازمان . ولروح الشعب فيها أثر هو اضعاف تلك الصفات او تقويتها . الآ أنه لا يمنع من ظهورها البتة . وتتشابه المجالس النيابية في البلاد المختانمة كاليونان وايتاليا والبرتقال واسبانيا وفرنسا وأمريكا من حيث المداولات والقرارات تشابها عظيما فتتشابه الصعوبات الناشئة عن ذلك امام جميم الحكومات

النظام النيابي هو اقصى ما تصبو اليه الانم المتحضرة في العصر الحاضر لانه يعبر عن فكر سأئد في الناس وازكان علم النفس يراه خطأ وهو ان العدد الكثير أقدر من العدد القليل على البت في الامور بالعقل والروية والاستقلال

والصفات المميزة للجباعات توجــد فى المجالس النيابية

من نساطة الافكار وسرعة الانفعال وقابلية التأثر برأى الغير والغلو في المشاعر ونفوذ القواد الا ان لهما بمقتضى تكوينها الخاص بعض صفات لانشترك فيها مع بقية الجماعات واليك بيانها

اما بساطة الافكار فن أع مميزات الجالس النيابية فتشاهد عند جميع الاحزاب خصوصا عند الامم اللاتبنية الميل الىحل المسائل الاجتماعية المويصة بابسط المبادئ النظرية وبقوانين عامة يطبقونها على جميع الاحوال . ومن الواضح ان المبادئ تختلف باختلاف الاحزاب . لكن الرجل في الجماعة يرمى دائما الى تقدير تلك المبادئ باكثر من قيمتها ويذهب فيها الى آخر ما تؤدى اليه من النتائج . لذلك كانت الافكار الى تمثلها الحائس النيابية هي المتطرفة

واكمل مثال لبساطة المجالس النيابية جماعة (اليعاقبة) الم ثورتنا الكبرى . فقد كانوا كلهم من ارباب المداهب وكلهم من المناطقة . وكانت رؤوسهم ملأى بالكليات المقولة بالتشكيك . لذلك كان همهم تطبيق المبادئ المقررة من غير التفات لظروف الاحوال . فصح ما قيل عنهم من انهم عبروا الثورة ولم بروها. فهم قوم اتخذوا مبادئهم و شداً وظنوا انهم يمكنون بهامن خلق هيئة اجتماعية جديدة ويرجمون المدنية الراقية الى مدنية كانت اللامة قبل تطورها الحالى • كذاك كانت الوسائل التي استعملوها شخقيق الملاميم من السط الوسائل . فاذا اعترضتهم عقبة استعماوا الدنف في تذليلها وكانت الروح السارية فيهم جميعًا واحدة وان كانوا فرقا شتى واما التأثر بالرأى فقابلية المجالس النيابية له شديدة والتأثير يأتى من قبل القوا: ذوى النفوذ كاهوالشأن في الجماعات كلها الآن لقابلية المجالس النيابية في هذا الباب حدودا واضحة يك ذكرها .

فلكل عضو رأى ثابت في المسائل المتعلقة باغليمه لا يمكن زحزحته عنه ولا تؤثر فيه حجة او دليل فلو بمث (ديموستين) ما امكنه ان يقنع عضوا بعدم وجوب عملية المهن التي لبعض اصحابها النفوذ الاول في الانتخابات . ذلك لان التأثير الذي وقع عليه اولا من الناخبين اوجد له رأيا نابتا وعطل فيه ملكة الاقتناع بما يخالفه . ولعل احد نواب مجلس العموم الانكليزي من طال عهدهم فيه كان يشير الى نلا الافكار التي رسخت

من قبل فى ذهن كل عضو حتى صارت لا تقبل التفيير ولا التعديل لتأثير ضروريات الانداب -بيث قال « سمعت مدى خمسين عاماً قضيتها فى (ويستهنستر) الافا من الخطب فالقليل منها حملي على تغيير رأ يى ولكن لم بكن لو احدة منها ان تحملي على تغيير صوتى عد الاقتراع ٥

واذا دارت المناقشة في مسألة عامة كاسقاط الوزارة او تقرير ضريبة جديدة وهكذا تقلبت الاراء وظهر نفوذ القواد . لكنه لا يساوى مالهم في الجماعات الاعتيادية . اذ لكل حزب قواد قد يمادل نفوذهم نفوذ قواد الحزب الآخر . فيصبح الاعضاء بين مؤثرين متضادين ولذلك يترددون . فيتر الواحد منهم على أمر وبعدريع ساعة يعمل بنقيضه كأن يقبل في القانون نصا يهدم المبدأ الذي اقامه عليه مثال ذلك الاقرار على قنون يبيح لاصحاب المعامل حق اختيار العال وطردهم . ثم الاقرار في الجلسة ذاتها على تعديل بجعل هذا الحق اثرا لعدعين

وضع ثماتقدمان لسكل مجلس في كل دور افكاراً ثابتة واخرى غير ثابتة ولما كان الغالب فما يعرض عليه هي المسائل العامة كان التردد فى الارا، هو الاالب لما يجدّ عى ففس كل عضو من تأثير الناخبين وتأثير الهواد فى المجالس

على ان الذواد هم أصحاب الكلمة في أغلب المسائل التي ليس للاعضاء فيها رأى ثابت من قبل . وضرورة أولئك القواد ظاهرة . لانهم يوجدون في كل هيئة نيابية عند جميع الايم بعنوان رؤساء الفرق . أولئك الرؤساء هم السلاطين في كل مجلس . لان الرجل في الجماعة لا يستغنى عن السيد . ومن هنا كانت قرارات الحجالس النيابية لا يمثل الا رأى عدد صغير من اعضائها

والقليل من تأثير القواد فى تلك المجالس راجع الى فصاحتهم . برهانه أمم اذا فقدوا نفوذهم انعدم تأثيرهم

وهـذا النفوذ شخصى لادخل فيه للاسم والشهرة . ومن غرائب الامثلة ما أتى به موسيو (جول سيمون) فى عرض كلامه في مجلس نواب سنة ١٨٤٨ الذى كان عضواً فيه قال :

« لم يكن لويز نابوليون شيئًا مذكوراً قبل ان يتم له السلطان بشهرين

ارتقى (فَيَكْتُور هيجو) منبر الخطابة فلم ينل احاً بل سمعه الناسكا يسمعون (فيلكس پايات) ولكنهم! يصفقوا له مثله . قال لي (فولايل) عن (يايات) انه لا يحب افكاره ولكنه كاتب كبيروهو أكبر خطباء فرنسا . كذلك (ادجار كينيه) على علمه وقوة مفكرته لم يكن ١٠ شأن يذكر فان صيته ذاع قبل انتتاح الجلس فلما جاء اليه تخلفت عنمه شهرته والحالس النيابية هي المكان الوحيد في الارض الذي يضعف. فيه نور الذكاء الفائق. فليس هناك للفصاحة قيمة الأما وافق منها أحوال الزمان والمكان . ولا اهتمام الآ بالحذمالتي أديت للاحزاب لا للوطن . واذا كانت المجالس النيابية قد ا كبرت شأن (لامارتين) سنة ١٨٤٨ و (تيير) سنة ١٨٧١ فَى ذَلِكَ الا بِأَثْيِرِ الضرورة الشديدة الحالَّة ولهذا بعد ان زال الخطرشني الناس من واجب الشكران ومن الخوف

نقلت هذا القول للاستفادة من الحوادث الواردة فيه لا من البيان الذي اشتمل عليه لانه يدل على علم القص جداً باحوال النفس. اذ الجماعة لا تكون كذلك اذا عرفت لقائدها ما قد يكون اداهمن الخدم للوطنأو للاحزاب على حد سراه. والجماعة انما تطبع قائدها موقسة بسلطان نفوذه فنها من دون ان يقترن ذلك عندها بمنفعة او شكران

لذلك اذا كان للتائد نفوذ كبير فتسلطه عظيم . وكلنا يعرف هذا النائب الشهير الذي كانت له الكلمة العليا عدة سنين بما اوتي من النفوذ حتى فقد مركزه يني أثر بعض الحوادث المالية . كانت اشارة منه تكفي لقل الوزارة وقد اوضع احدال كتاب مقدار تأثير ذاك النائب في الكامات الآتية « الما مدينون لموسيو فلان وحد. بكوننا اشترينا التونكين بثلاثة اضعافماتساويه وبكوننا لم نضع في مدغشقر الاقدماً متزعزعة . وبكوننا غينا في مملكة كاملة حنوب نهر النيجر وبكوننا اضعنا ماكان لناءن النفوذ الخاصفي الديار المصرية الا ان نظريات موسيو (فلان) قد كلفتنا من الخسائر آكثر من مصائب نابوليون الاول⁽¹

⁽١) لعل المؤلف يشير الى موسيو كليمانسو الذى سمى هدام الوزارات ولو تأخر صدور هذا الكتاب الىالآن لفيرالمؤلف رأيه فى

على انه لا ينبغى تشديد التكير على هذا القائد وان كان قد كلفنا كثيراً لان اكثر نفوذه جاءه من تتبعالرأى العام . ولم يكن الرأى العام اذ ذاك في المسائل الاستمارية كما هو عليه الآن . ومن النادر ان يسبق القائد الرأى العام والغالب انه يسير خلفه ويتبعه في انخطأ

القائد في اقناع قومه وسائل غير النفوذ هي التي ذكر ناها مراراً. ولابدله في قياه هم من ان يكون قد وقف على حقيقة الروح السارية فيهم ولو من طريق الوجدات وعرف طريقة الكلام معهم . فينبغي له على الأخصان يعرف مالبعض الالفاظ من التأثير الذي يجذب تفوس السامعين وان يكون على جانب من الفصاحة المخصوصة التي تقوم بالتوكيد الشديد النحالي من الدليل و بالصور الأخاذة الحلاة بالحجج الناقصة . هذه فصاحة موجودة في كل مجلس من الحجالس النيابية حتى البرلمان الانكلاي الذي هو اكثرها اعتدالا

قال الحكيم الانكليزي (ماين)« من السهلان نقرأ داعًا

الرجل القابض اليوم على زمام السياسة الفرنساوية المتربع فى رئاسة نظارها ونظارة خارجيها وله فى السياسة العامة مقام كبير (م)

مدارلات لمجلس العموم مدارها تبادل كليات ضعيفة وشعصيات حادة فامثل هذه الصيغ الكلية تأثير كبير في خيال أهل الديمقراطية المحصلة رمن المبسور على الدواء جعل الجماعة تقبل القضايا العامة منا قدمت لها بالفاظ جداية ولو كانت من القضايا التي لم يحقفها أحد، وربما كانت لا محتمل التحقيق »

يؤخذ من ذلك أنه لاحد لتأثير « الالفاظ الجدابة » المذ كورة وكم أتينا على بيان قوة الالفاظ والجمل . وما ينبغى أن يختار منها ما يمثل صوراً مؤثرة . واليكجملة تمثل ماتقدم اقتطفناها من خطابة أحد قواد مجالسنا « يوم يركب السياسي الافين والفوضوى السفاك ظهر باخرة واحدة تقودهما الى منفاهما في الاراضي الحمية ذلك هو اليوم الذي يتجادث فيه الرجلان ويظهر كل واحد منهما لاخيه ممثلا احدى صورتي نظام اجتماعي واحد »

فالصورة التي يمثلها هذا المقال وأضعة . وقد شعر خصوم الخطيب كلهم أنهم مهددون بها • فهم يرون الاراضي الحمية مقرونة برؤية الباخرة التي تقودهم اليها لانهممن حزب أولئك

اسیاسین اندین بهددهم ذلك العقاب . هنالك تولاهم الفرع الذی كان دخل قلوب (المتعاهدین) اذ یسمعون (روبسبیر) بهددهم بمنجاة (۱) الاعدام فیدینون له علی الدوام

من مصلحة القواد أن يأتوا بالمالغات التي لا يجوز في العقل تصورها فمن ذلك ما أكده الخطيب الذي نقلنا عنه الصورة المتقدمة ولم يعارضه احد معارضة تذكر من ان أرباب المصارف المالية والقسوس يواسون الذين يقذفون قنابل الديناميت . وال مدرى الشركات المالية الكبرى يستحقون الجزاء الذي يستحقه الفوضويون لشل هذه التوكيدات دائمًا اثر في الجماعات . ولا يرمى الخطيب بالتطرف كيفها بالغ وأكدكما انه لاحرج عليه وان تعسف في الطعن واشتد في الهجاء ولا نظير لهذه الفصاحة من حيث التأثير في السامعين لانهم ان جنحوا للمعارضة خافوا تهمــة الخيانة او الاشتراك مع المجرمين

سادت هذه الفصاحة في المجالس النيابية في كل زمان كما

⁽١) آلة اعدام تفصل الرأس عن بقية الجسد

قدرا وهى تنتد فى ازمنة الشدة . ومن افيد المطالبات قراءة الخطب التى كان كبار الخطباء يلقونها فى مجالس النورة فقد كانوا يشعرون بطاجة الى قطع الكلام حينًا فحينًالتقبيح الجرم وتمداح الفضيلة . ثم تنهمر الشتأم من افواههم على الظالمين . ويقسمون انهم اما ان يعيشو أأحر اراواما أن يموتوا ويقف الحاضرون يصفقون كمن بهم جنة . ثم يسكن جأشهم فيجلسون

قد يكون القائد احيانًا ذكيًا متعلما ولكن ذلك يكون مضرًا به في الغالب. لان الذكي عيل الى بيان مافي المسائل من اوجه التعقيد، ويقبل المناظرة والتفاه، وذلك يؤدى الى التسامح والانحضاء ويكسر كثيرًا من حدة العقيدة وحدة العقيدة لازمة للرسل، وكان اكبر القواد في الايم خصوصاً قواد الثورة الفرنساوية من قصار العقول جداً وكان اكبره تأثيرًا اشدهم قصراً في العقل، فإن الانسان ليدهش بمايراه من التخبط عند مطالعة رسائل اعظمهم قدراً وهو (رويسبير) ومن لم يقرأ غيرها من ترجة حياته لا يجد ما يعلل به قوة ذلك المسيطر الجبار قال بعضهم يصفها « صبغ كلية جاربة على ذلك المسيطر الجبار قال بعضهم يصفها « صبغ كلية جاربة على

كل لسان . وشقشقة في الفصاحة المحفوظة من كتب التربية والتعليم على الطريقة اللاتينية اجتمعنا في نفس خلوها اكثر من انحطاطها . نفس تكاد لا تعرف من وسائل الهجوماو الدفاع الا العوده التلاميذ من قول الواحد مهم لزميله «ها، من مبارز » وليس هناك رأى ولا تدبير ولا شاردة . عنف ممل وشدة مستمة . فاذا فرغ القارىء من تلك المطالعة المهلة شعر بالحاجة الى قول أف كاكان يفعل الرجل الظرف «كاميل دعولان »

من المفزعات ما يناله الرجل ذو النفوذ من السلطة اذا صدقت عقيدته وقصر عقله . على انه لا بد لاستجماع ذلك في الانسان حتى يستهين بالصعاب ويعرف كيف يريد . وللجماعات شعور كالالهام يهديباالى معرفة الرجل الذى اودعت فيه قود العزية المبنية على صدق العقيدة فتدن لسلطته

اتما ينجع الخطباء فى المجالس النيابية بما لهم من النفوذ لا بقوة البراهين التى يقيمونها . واصدق شاهد على ذلك اله اذا وقع لاحدهم ما يفقده نفوذه فاله يفقد معه تأثيره اعنى قدرته على ادارة الآراءكما بشاء

واما الخطيب الحبول الذي يذهب الي الجلسة بعد ان بكوز قداعد خطابته ودعمها بالحجج ولم يكن لديه إلا الحجج والادلة فلا رجاء له حتى في الاصغاء اليه .وقد وصف موسيو (دَبَكُوبِ) وهو أحد النواب ومن علما، النفس المدققين النائب الذي لا نفوذ له في السيطور الآتيه « اذا استوى الموصوف – على منبر الخطابة اخرج من محفظته اوراقا فنشرها امامه على الترتيب وشرع يخطب مطمئنا . وهو يفتخر في نفسه بآنه سيبث عقيدته لتسكين روح سامبيه . لانه وزن ادلته وحررها. واعد شيئا كثيرا من الاحصاآت والحجج. وايقن ان الحق في جانبه. وان معارضه لا يثبت امام الحقيقة الناصعة التي يأتي سا . هكذا يبدأ معتمداً على صواب رأيه واصغاء اخوانه لاعتقاده إنهم لا يطلبون الآ السجود امام الحق . وينما هو نخطب اذ تأخذه الدهشة من اضطراب الحاضرين. ثم يتقزز بالضوضاء الناتجة من ذلك الاضطراب. ويتساءل كيف لا يسود السكون. وما السبب ياترى في هذا الانصراف العام. وما الذي يدور على السنة اواثاك الذين يتحادثون فيما بينهم وما السبب القوى الذي يحمل ذاك على رك مجلسه . يتساءل الخطيب هكذا والحيرة تعلوجهته فيفرك حاجبيه ويمسك عن الخلام ويشجعه الرئيس فيعود بصوت مرنفع . فحريد الاعضاء بن عدم الاصغاء اليه . فيجهر و بهز . فترداد الجلبة حواليه . ويعود لايسمع نفسه فيمسك عن الكلام مرة أخرى . ثم يخشى أن يدعو سكونه الى أصوات (الاقفال الاقفال) فيرجع الى خطابته بمافيه من قوه . وهناك تعلو الجلبة ويختلط الحابل بالنابل مما لا يقدر على وصفه الواصفون »

ومن خواص الحالس النيابية انها اذا بحرك شعورها وارتقت في الهياج الى درجة معلومة تصير كالجماعات العادية المختلفة المناصر سوا، بسواء فتغلو الى النهاية في مشاعرها ونذهب الى أقصى مراتب الشجاعة وآخر درجات التطرف في القسوة . اذ ذاك لا يصير الرجل نفسه بل يبعد عنها بعداً يحمله على تقرير ما يخالف منافعه كل المخالفة

الشرفاء عن امتيازات ومع ذلك فعلوه نحير مترددين ذات ليلة من ليالي « الــــــتورية » وكان تنازل المتعاهدين عن تقديس أشجاصهم منــذرًا لهم الويل والدماء ولكنهم فعلوا وماخشر تقتيل بعضهم بعضاً ولا أرهبهـم اعتقادكل واحد مهم انه ...وق الى الاعدام لا محالة كما يسوق هواليوم اخوانه اليه غير انهم كانواقدوصلوا الىحالة منالهيج جعلمهم كآلات تتحرك من نفسها على ماوصفنا فلم يعــد هناك من الاعتبارات ما يقوى على صده عن اتباع الهوى المتمكن من صدورهم اليك ماقاله أحدهم (بيلوفارين) ممــا يوضح ما ذكر « ماكنا لنريد القرارات التي اومنا الناس من أجلها قبل أن نصدرها بيومين اثنين بل بيوم واحدولكن المحنة هيالتي كانت تمليما » وما أصدق ما كتب

كانت جلسات التعاقد متفردة باللاشعور كماعرفت بالهياج قال تاين «لقد اقروا وشرعوا ماكانوا بجزعون له اشد الجزع ولم يكتفوا في ذلك بالحماقيات والجنونيات . بل شرعوا الاثام وقتل الابرياء واعدام الاصدقاء وانضم حزب الشمال الىحزب الهين وقرر معه بالاجماع وسط التصفيق الشديد ارسال

(داندن) الى النجلة وكان رئيسته الطبيعي وموجد الثورة وقاذ: زمامها ومار، اليميز. الى الشمال فقرر معه بالاجماع وسط. التصفيق الشديد افظم الاوامر التي اصدرتها الحكومة الثورية وبين اصوات الاعجاب والنشوة تدفق الميلوالا نعطاف نحو (کولوت در نوا) و (کوطون) و (رویسبیر) فحد (المتعاقدون) انتخاب أعضاء الحكومة الثورية وابقاءهاعلى منصة الحكوهي الحكومة القاتلة التي كان يبغضها السهل لجرمها وعقبها الجيل لأبها كانت تحصده اصطلح السهل مع الجبل واتفق القليل مع الكثير ورضى الجميع بمساعدة قاتليهم على اعدامهم ثم في يوم ٢٢ من الشهر تقدمت رقاب تلك الحكومة الى التقطيع وبعد ذلك بقليل تقدمت اليه أيضاً تلك الرقاب عقب خطاب رویسبییر »

قد يكون الوصف اقتم ولكنه الحق الواقع والصفات المتقدم ذكرها توجد فى المجالس النيابية المتهجة التي سكرت بخمر فكر من الافكار فتصبو كالقطيع المتحرك يسوقه كل دافع وقد وصفها على هذه الحال موسيو (سبوللر) وهو شورى لا يشك احد فى صدق افكاره الديمقر اطية وصفا

دقيقاً نذكره للقراء اللاعن (الحجلة الادية) ويرى القارى فيه جميع المشاعر المتعارفة التى قدمنا ذكر هاو تتمثل فيهاالتقلبات الشديدة التى تنتقل بها الجماعات من الضد الى الضد من الظة الى أخرى . قال موسيو (سبوللر)

« ان الننافر والحسد وسوء الظن ثم الثقة العمياء والآمال التي لا نهاية لهـــا اوردت الحزب الجمهوري حتفه فلقد كان له من السذاجة مالا يساويه الاسوء ظنه المطلق . لا يدرك شرعية الامور ولا يفقه للنظام معنى . ذعر وآمال لا تنتهى حالتان يستوى فيهما الريني والطفل فسكونهما يضارع قلقهما. ووحشيتهما تماثل طاعتهما ذلك شأن المزاج الذى لم يرتب والتربية التي انمدمت . لا يندهشان لامر وكل أمر يفقدهما الصواب يرتجفان ويرهقان وفيهما الاقدام والشجاعة . فيقتحان النار . وبجفلان من الظل . ويجهلان العلل والمعلولات . ويسارعان الى الفتور مسارعتهما الى التهوس. فيهما استعداد للفزع والذهول . ويتخبطان من الافراط الى التفريط فلا يسرفان الوسط ولا القدر الذي ينبني انداً. ألين من الماء تنعكس فيهما جميع الالوان . ويتشكلان بكل الصور أى رجاء في حَكومة تؤسس فوقهما »

لكن من حسن الحظ ان جميع الصفات التي انينا على ذكرها في المجالس النيابية لا تظهر دامًا . لان تلك المجالس لا تكون جاعات الا في بعض الاحايين . والفال ان كلءضو من اعضائها محفظ ذاتبته على استقلال . ومن هنا صح لهاان تسن من القوانين الفنية ماهو حسن للغاية ، نعم ان الذي يضع هذه القوانين انما هو اختصاصي واحد يحضرها في سكُونُ مكتبته وكل قانون اقره المجلس هو صنعفر دواحد لاصنع الحِلس كله . ولكن القوانين التي وضعت بهـذه الكيفية هي احسن ما يشرع وانما يكون القانون صارا اذا ادخلت عليه في الهيئة تعديلات رديئة فجعلته من صنع الجماعة ذلك لان صنع الجماعة الحط درجة من عمل الفرد دائمًا وفي كل مكان . والاختصاصيون هم الذين ينجون المجالس النيابية من الوقوع في الاعمال المضرة التي لا يهذبها الاختبار . فالاختصاصي يكون عند ذلك قائداً وقتياً يؤثر في الحالس ولا تأثير للمجلس فيه

الجالس النيابية هي أحسن الوسائل التي اهتدت اليهاالامم

فى حكم نفسها وبالاخص فى التخلص ما استطاعت من نير المظالم الشخصية مع ما عليه الحجالس المذكورة من صعوبة الحركة . وهى على التحقيق أرقى اشكال الحكم مات ان لم يكن عند الكافة فعند الفلاسفة والمفكرين والكتاب وأهل الفنون والعلماء وبالجملة عند كل عنصر من العناصر الني تشكون مها ذروة الحضارة فى الانم

على اننا اذا نظرنا اليها من الجهة العملية لانرى لها الأ ضررين كبيرين . الاول تبذير الاموال تبذيراً لا مناصمنه. والثاني الترقي في تحديد الحرية الشخصية

فاما الضرر الاول فهو نتيجة عدم تبصرة الجماعات الانتخابية. فاذا قدم أحد الاعضاء طلباً لسد حاجة اجتماعية ديمقراطية ولو في الظاهر كتقرير معاش لجميع العملة أو زيادة مرتبات بعض خدمة الريف والمعلمين وهكذا لا يسبع الاعضاء الآخرين ان يرفضوه لخوفهم من الناخبين حتى لا يظهر وا يخطهر من لا يهتم بمصالحهم ولو كانوا على يقين من أن الطلب يهظ الميزانية ويفضى الى تقرير ضريبة جديدة . اذن يستحيل عليهم الرفض . اما نتائج الزيادة في المصروفات فهي بعيدة ولا

تأثير لها فى أشخاصهم الاً قليلا بخلاف مالو رفضوا الطلب فان النتيجة تتجلى يوم يضطرون الوقوف امام النا دبين وما ذلك اليوم ببعد

وهناك سبب قويم أخر يستلزم زيادة المصروفات وهو الاضطرار لمنح المصروفات المحلية اذ لا يجرأ عضو فى المجلس على رفض طلبها لكومها فى منفعة الناخبين مباشرة . ولأنه لا يمكن من نيلما يريده لمركزه الااذا أقر مايطلبه زملاؤه لمراكزهم (١)

⁽۱) ذكرت جريدة (ايكونو ميست) في عددها الصادر بناريخ ٦ ابريل سنة ١٨٩٥ يباناً غريباً انتفقات التي تتكلفها تلك الحمالة الحيلة في سنة واحدة وخصوصاً السكك الحديدية. فكان كما بأتى: الخط بين (الانجاي) وسكانها (٣٠٠٠) نسمه وهي منزوية في احد الجيال و (بوي) خمسة عشر مايوناً . والخط بين (بومون) وسكانها (٣٠٠٠) نسمة و (كاستيل سازاران) سبعة ملايين . والخط بين (اوست) وسكانها (٣٢٠) نسمة و (سيكس) وسكانها (١٢٠٠) نسمة ملايين . والخط بين (براد) وكفرة (اوليت) وسكانها (٢٢٠) نسمة سبعة ملايين . والخط بين

وأما الضرر الثانى وهو التدرين في تقييد الحرية الشخصية تدرجا قهريا كذلك فهو ضرر محقق وإن كاذراقل وضوحامن الاول. وهو نتيجة القوانين المديدة التي لا تدرك المجالس النبايية نتائجها تماماً له. اطة افكارها ولكونها محسب انها مضطرة لتقنينها وليست القوانين الاقيوداً.

وهَكذا . وبِلغ مجموع كلفة السكك الحــدبدية التي تقرر انشاؤها في سنة ١٨٩٥ وحدها ولم يكن لهــا متفعة عامة مطلقاً تسعين ملبوناً وستبلغ مصروفات تنفيله قانون معاشات العهال ١٦٥ مليون بحساب ناظر المالة أو ٨٠٠ مايون بحساب(لوروا وليو) عضو جمعية العلوم الافلاس. وقد وصل اليه كثير من المالك في أوروبا مثل البرثقال والبونان واسبانيا وتركيا ومنها ما اصبح قادما عايه مثل أيتاليا. الا أنه لا داعي للاهتمام كثيراً بما ذكر لان الناس قبلوا نقص الفائدة التي تدفعها تلك البلاد على ديونها بمقدار اربعة الأخماس من دون المتعاض كر . وهي نفالب محكمة الندير تسمح لاتمها بإصلاح ميزانياتها . . على أن الحروب والاشتراكية والمزاحمات الاقتصادية تضمر لنامصائب اشد وانكي . وقد دخانا في زمن التفكك والتحال العام . فعاينا الرضا بالعيش بوما بيوم . وإن لا نهتم بالغد لانه ليس في ملكنا

والظاهر انه لا مفر من هذا الخطر.لان انكلترا نفسها لم تمكن من اتقائه مع ان نظامها النيابي آكمل النظامات لان النائب الانكليزى أكبر النواب استقلالا امام ناخبيه وقد أشار (هربرت سبنسر) مند زمن بعيد الى ان الزيادة الظاهرية في الحرية الشخصية لا تلبث ان تتبع بنقص حقيقي فها ثم عاد الى هــــذه النظرية في كـتابه الذي سماه (الفرد والحكومة) ومما قاله « جرى التشريع منذ ذلك الحين على النحو الذي أشرت اليه . فما اسرع ماكثرت اللوائح القسرية وكلها ترمى إلى تحديد الحربة الشخصية . وذلك من طريقين . الاول ان كل سنة قد أربت على سابقتها في كثرة اللوائح التي تلزم الافراد بواجبات كانوا احراراً منها . وتفرضعليهم اعمالاكانت مباحة انشاؤا فعلوها وانشاؤا اهملوها . والثاني زيادة الضرائب العامة التي يجب على الافراد القيام بها وذلك يحرمهم من ثمرات كسبهم بقـ در ما يزيد في المال الموكول صرفه الى مشيئة المو ظفين العموميين »

وهذا الترق في تحديد الحريات يظهر في جميع البلاد بصورة واحدة لم يذكرها (هربرت سبنسر) وهي ان احداث تلك القوائين المقيدة ينتج حما زيادة عدد الوظفين المكلفين بتنفيا ها ثم هو يقوى نفوذهم . ومآل اولئك الموظفين بهذه الطريقة ميرورتهم سادة البلاد المتمدنة الحقيقيين . لان طائفتهم هي التي لا ينالها أثر التقلبات المستمرة التي تظرأ على حكومة البلاد ولذلك كانت سيطرتها شديدة على قدر ثبوت قدمها في الوظائف فيي الطائفة الوحيدة التي لا تبعة عليها من اعمالها ولا شخصية لاحد في مجموعها وهي بافية على الدوام ومن المعلوم ان اشد صور الاستبداد هي التي اجتمعت فيها ولك الصفات الثلاث

ان الاستمرار على سن هذه القوانين واللوائح المقيدة لحرية الناس والتي تحيطبكل حركة من حركاتهم وأن صغرت بسور من الاجراآت (البيزنطية) من شأنه ان يضيق دائرة العمل الذي لا قيد فيه لكن الا ثم قد خدعت في خيالها فحسبت ان الاكثار من القوانين توكيد لضان الحرية والمساواة وصارت تقبل كل يوم قيداً ثقيلا

على انهالا مهرب لهامن نتيجة هذا الرضافان التعود على احتمال النيركل يوم يفضى بها الى تطلبه وفقدان ملكة الاقداموقتل

العزيمة فتصبح جينئذأثراً بعد عين والآلات تنفعل بجركة غيرها لا إرادة ولاصلابة ولا قوه

واذا فقد الانسان المقدمات في نفسه اضطر الى طلبها في غيره وكلا ازداد عدم اهتمام الافراد وضعفهم اشتدت سعارة الحكومة وقويت شوكتها بالضرورة . هنالك تضطر لي ابدال اقدامهم على الاعمال باقدامها والقيام مقامهم في الاخذ بيد الشروعات كلها والتداخل في تنظيم سير الافراد دومهم لانهم اضاعوا ملكة ذلك كله – وتصبح الحكومة مكلفة بان تعمل كل شيء وتدير كل شي وتحيى كل شيء فتصير الحالة الدرة مثل هذا الاله لم تكن قوية ولم تدم الا قليلا

والظاهر ان الترقى فى تقييد الحريات عند بعض الاتم التى نظن أما متسته بها لما هى فيه من الاطلاق الصورى ماشى من هرمها كما ينشأ عن هرم أى نظام كان. وذلك نذير دور الانحطاط التى لم تنج منه مدنية حتى الآن

واذا قسنا الحاضر بالماضي ورجعنا الى العلامات التي تبدو من كل صوب حكمنا بان عدداً كبيراً من مدنياتنا الحاضرة قد وصل الى اقصى حدود الهرم الذى هو طليعة الأنحطاط والظاهر آنه لابد لجميع الايم من عبور هذه السبيل لان التاريخ يروى لنا آنه دوركثيراً ما مجدد

ولقد يسهل بيان الادوار التي تتقلب غيها المدنيات بقول موجز وهو الذي نريد ان نخم به هذا الكتاب فلمل فيه توضيحاً لاسباب قوة الجماعات

اذا سبرنا المدنيات التي سبقت مدنيتنا في حالتيها الرقى والانحطاط فما الذي نعثر عليه

نعثر في فجر هذه المدنيات على خليط من الناس مختلف الاجناس جمعهم عفو الطبحرة والاغارات والفتوحات ولكوبهم اختلفوا في المحتلفوا في المحتلف وديناً لم يكن بينهم من الرابطة العمومية الاسلطة الرئيس على ضعف اعترافهم بها . وفي نلك المجامع المختلطة نشاهد صفات الجماعات بارقى صورها فلها منها الائتلاف الوقتى . والشجاعة والضعف . والاندفاع والقسوة . وعدم ثبات شيء من ذلك ان هم الاقوم متوحشون

ثم دار الزمان فادى وظيفته . وأخذت جامعة البيئة وتكرار

التناسل وماجات المعيشة الاجتماعية تؤثر أثرها شهيئًا فشيئًا وبدأت اجزاء المجموع المختلفة تمتزج بعضها ببعض وتكون شعبًا أى تركيبًا ذا صفات عامة ومشاعر متشابهة تمكنها الورائة كل يوم هكذا صارت الجماعة أمة وآن لهذه الامة ان تخرج من دائرة الهمجية

على الموالا تخرج منها الااذا تكون لها مقصدعام تشخص اليه . وذلك لا يتم الا بعد مجهودات طويلة . ومغالبات متجددة على الدوام . وبدايات بخطئها الحصر . وسواء كان القصد العام الوهية روما او تعظيم اثينا او نصرة الله فهو يكنى لتوحيد افكار افراد الامة وهي في دور التكوين

هنالك تتولد مدنية جديدة بما تقتضيه من النظامات والمقالد والفنون وينجر الشعب وراء مقصده ويصل الى ما ينيله الابهة والجلال والقوة والاعظام. نعم تعرض لهاحوال يكون فيها جماعة الا انه يكون له خلف صفاتها المتقلبة ذلك الموجود القوى اعنى روح الشعب فهى التى تقيد تقلبا تمهو تحددها وتضع المصادفات نظاماً مسنونا _

فاذاتم الزمان صنعه الايجادي يبدأ بصنعه الاعدامي الذي

لم ينج منه عابد ولا معبود فتقف المدنية عند وصولها الى حد. معين من الشوك والتشعب ومتى وقفت اسرع الهاالانحطاط. لا محالة فقد اقتربت المنيخوخة ودنت ساعة الاجل

علامة تلك الساعة التي لا مفر منها تكون دائمًا ضعف اليقين بالمقصد الذي انكأت عليه زوح الشعب وكلما انزوى عود هذا الخيال اندكت صروح الدين والسياسة والاجماع التي كانت تستمد منه حياتها

كلا انزوى خيال الشعب فقد هو علة امتزاجه . وداعى وحدته . وموجد قوته . وتمت شخصية الافراد . وعظم الذكاء فيهم غير انذلك يصطحب بحلول الاثرة الشخصية المفرطة محل الاثرة القومية . ووراء انطاس الاخلاق . وضعف القدرة على العمل ، ويصبح ذلك التركيب الذي كان يكون امة _ اى وحدة وان شئت فقل كتلة _ جماً مؤلفاً من افراد غير مؤتلفين . لا رابطه ينهم الآ الجامعة الصناعية الآتية من التقاليد والنظامات ومتى وصل الناس الى هذه الحال من افتراق المنافع واختلاف النزعات وعدم الاهتداء الى طريقة عكمون بها انفسهم جدوا في طلب من يقودهم في جميع

أعمالهم وان صغرت فتأتى الحكومة بسلطانها و ببتلع كل شى، واذا تم فقدان الخيال تم فقدان روح الامة . فتمود خليطاً من الناس كل يعمل على شاكلته ، وترجع الى ما كانت عليه في بدايتها جاعة لها منها جميع الصفات الوقتية . فلا شعور ولا امل . هنالك تنعدم اساطين المدنية . وتمسى هدفا لحوادث الاتفاق . وتصير العامة سلطانة في الناس ، وتبدو طلائع المتوحشين . وقد يلوح على المدنية انها باقية في بهائها لان محياها لايز ال يضى عا اكسبته الاجيال البلوية من البهجة والرواء ولكن الحقيقة أنه بناء اكله السوس وفقد دعائمه واستعد للسقوط بأى عاصفة

فن همجية الى حضارة وراء مقصد فى الخيال . ومن حضارة الى انزواء . هُوت حين يضمحل الخيال . هذا مدار حياة الامم

٤

فرست

محيفة مقدمة المعرب مقدمة المؤلف محمد محمد م مرد المحمد المحمو مرد المحموم

تطور أهل الوقت الحالى _ فى ان تغييرات المدثية العظيمة نتيجة أفكار الامم _ اعتقاد أهل هذا العصر يقوة الجماعات _ فى ان هذا الاعتقاد يحول الدول عن سياسها التقايدية _ كيف تسود سلطة طبقات الأمة وكيف تجرى تلك السلطة _ النتيجة اللازمة لسلطة الجماعات _ فى أن الجماعات لا تستطيع الا الهدم _ فى انها هى التي عهر على المدنية التي وهن بناؤها _ فى الجمهل العام باحوال الجماعات النفسية _ اهمية الوقوف على تلك الاحوال عند الشارع والسياسي

صيفة الباللي ول دوح الجاعات

الفصل الاول

الممنزات العمومية للجماعات وقانون وحدتها الفكرية النفساني ما الجماعة عند علماء النفس - في ان مجرد اسماع عدد كبر من الافراد لا يكني لتكوين حماعة - في المحاد وجهة افكار الافراد الذين تألف الجماعة مهم ومشاعرهم وانعدام شخصياتهم - في ان الجماعة خاصة دائماً لحبكم اللاشعور به وظهورا لحياة الشعورية وظهورا لحياة اللاشعورية - انحطاط القوة العاقلة وتغير الاحساس تغيراً كلياً - في ان الشخاص الذين الاحساس المتغير يكون أحسن أو أردأ منه في الاشخاص الذين تتألف الجماعة الى الشجاعة والى الشراع الجماعة الى الشجاعة والى الشراع المحاعة الى الشجاعة والى الشراع المحاطة المحا

۳۷ الفصل الثانی مشاعر الجماعات وأخلاقها

(١) قابلية الجماعة للاندفاع والتقلب والغضب _ الجماعة العوبة

ن يد المهيجات الخارجية وهي تمثل تقلباتها المستمرة .. البواعث التي تدفع الجاعة المهالفعل قوية جداً تمحي امامها المنفعة الخاصة لاشيء من افعال الجاعة يصدر عن قصد دروية _ تأثير الاخلاق التقويمة في الجاعة (٢) قابلية الجماعة النائر والتصديق _ طاعة الجماعة الموثرات في الها تأخذ الحيالات التي تمثل لها حقائق ثابتة _ علة اجماع افراد الجماعة على النظر الى تنك الحيالات بكيفية واحدة في التساوى بين العالم والبليد في الجماعة _ بعض أمثلة للخيالات التي يتأثر بها افراد الجماعة كلهم _ في استحالة الاعتقاد بصحة قول الجماعة _ في النائرة في انهاتأمر في ان انفاق العدد العديد من الشهادات من اردأ الأدلة على انباتأمر معن _ ضعف قسة الكتب التاريخة

(٣) في غلو مشاعر الجماعة ويساطنها _ الجماعة لا تعرف الشك ولا التردد وتذهب داعًا الى التطرف — في ان مشاعر الجماعة والدة على الحد داعًا

(﴿) فى انا لَجْمَاعة قليلة المسالة ميالة الى النسلط والامرة والمحافظة على القديم — فى علة تلك الصفات — فى خنوع الجاعة أمام السلطة القوية — فى ان نزوع الجاعة الى الثورة وقناً من الاوقات لا يمنع من كونها محافظة للغاية — فى ان مشاعر الجاعة تضاد التقلبات والترقى (٥) فى اخلاق الجاعة — قد تكون اخلاق الجاعة احط كثيراً من أخلاق افرادها وقد تكون ارقى مهاكثيراً تبعاً للمؤثرات التي تتأثر بها — علة ذلك وأمثاته — قلم تكون المنفعة باعث العمل عند الجماعة مع الها هى الداعى الوحيد للفرد فى عمه — شأن الجاعة فى بهذيب الاخلاق

صفحة الفصل الثالث

٧٠ أفكار الخاعات وتمقلها وتخيلاتها

(١) افكار الجماعات — الافكار الاساسية والافكار التبعية في اجتماع الافكار المتناقضة — تغير الافكار العالية حتى تصل الجماعات الى ادراكها — اثر الافكار في الهيئة الاجتماعية بمعزل عما تشتمل عابه من الحقيقة

و (۲) تعقل الجماعات _ عدم قابلية الجماعات للتأثر بالمعقول —
 درجة تعقل الجماعة منحطة دأمًا — لا تشابه ولا تلازم بين الافكار
 الق مجمع الجماعات بينها الا في الظاهر

(٣) غيل الجماعات - شدة نخيل الجماعة _ أنما تتخيل الجماعات بواسطة الصور وهي تتوارد عليها من غير جامعة بينها أصلا _ انما يشتد تأثر الجماعات من الاشياء بالجهة الخلابة فيها _ خلابة الاشياء وما فيها من الاقاصيص هما اساس المدنية الحقيقية _ نخيل الجماعات كان على الدوام قوة رجال السياسة في الامم _ كيف تبدو الحوادث التي لما قوة التأثير في تخيل الجماعات

الفصل الرابع

صفحة

٨٥ الصبغة الدينية التي تتكيف بها اعتقادات الجماعات

ما هو الشعور الدينى __ الشعور الدينى مستقل عن عبادة الالوحية _ بميزات الشعور الدينى _ قوة المعتقدات التى لها صبغة دينية _ أمثلة شتى _ فى أن آلحة العامة لم تزل _ فى الصور الجديدة التى نظهر بها تلك الآلحة _ الشكل الدينى للإلحاد _ أهمية هذه المبادى، من الجمهة التاريخية _ فى ان الاصلاح أو قيام البروتستانية وواقعة صانت بارتامى وزمن (الهول) وجميع الحوادث المائلة هى أثر مشاعر المجاعات الدينية لا أثر ارادة فرد واحد

البالثاني

72042

4 £

أفكار الجماعات ومعتقداتها

الفصل الاول

العوامل البعيدة في معتقدات الجماعات وأفكارها .

العوامل التحضيرية لمعتقدات الجاعات _ في ان ظهور معتقدات الجاعة تتبيعة الحمار سابق __ البحث عن العوامل المختلفة في تلك المعتقدات

(١) الشعب وما له من التأثير الاول ـ فى انه مستودع ماترك الآباء

(٢) التقاليد وكونها خلاصة روح الشعب ـــ اهمية التقاليد من الجمهة الاجهاعية ــ في الها تصير مضرة بعد أن كانت لازمة في أن - لهماعات اشد اختفاظاً للافكار التقليدية .

۲) الزمن وكونه يهيء استقرار المعتقدات ثم زوالها _ فى
 انه هو الذي يولد النظام من الفوضى

(؛) النظامات السياسية والاجتماعية _ في الخطأ في تقدير تأثيرها — في انتأثيرها ضعيف جداً — في انها آثار لا مؤثرات— في انه لا يتيسر للامم ان تختار منها ما تظنه الاحسن — في ان النظامات عناوين يندرج تحت الواحد منها أمور متخالفة بالمرة — كيف نوجد النظامات —في انه لا بد لعض الامم من بعض نظامات رديئة نظريا كجمم السلطة وتوحيدها

(٥) التعلّيم والتربية — خطاء الناس في افكارهم الحالبة من حيث تأثير التعليم في الجماعات — بعض ايضاحات من الاحصاآت— التربية اللاتينية تضعف الاخلاق _ في التأثير الذي يمكن ان يكون للتعليم _ اشلة عن الم مختلفة

صفحة الفصل الثاني

١٢٦ العوامل القريبة في أفكار الجماعات

(١) الصورة والالفاظ والجلل _ فباللالفاظ والجل من الفوة

السحرية — في ان قوة الالفاظ مرتبطة بالصور التي تحيثها في الخيال وعبر تعلقة بمعناها الحقيق — في ان تلك الصور تختلف باختلاف الازمان والامم — كثرة الالفاظ — امثلة على كثرة اختلاف معانى بعض الالفاظ المستعملة — الفائدة السياسية من اطلاق اساء جديدة المسيات قديمة متى صارت اساؤها الاولى تحدث تأثيراً سيئاً في نفوس الجماعات _ اختلاف معانى الالفاظ الواحدة باختلاف الامم _ اختلاف معنى ديموقراطية في اوروبا وفي امريكا

- (٢) فى الاوهام فى اهمية الاوهام فى ان الاوهام موجودة فى اساس كل مديية ضرورة الاوهام فى الاجتاع فى ان الجماعات تفضل الوهم على الحقيقة
- (٣) التجارب بجوز ان تولد التجارب وحدها في ناوس الجاعات حقائق لازمة وتهدم اوهاما ضارة انما تؤثر التجارب اذا كثرت ما تقتضيه التجارب اللازمة لاقتاع الجماعات
- (٤) العقل عدم تأثيره فى الجماعات فى إنه لا يمكن التأثير فى الجماعات الا من طريق مشاعرها الغريزية — شأن المنطق فى التاريخ — فى الاسباب الخفية للحوادث الخارجة عن المعقول

مفحة الفصل الثالث

١٤٧ 💎 قواد الجماعات، وطرقهم في الاقناع

- (۱) قواد الجماعات حاجة الجماعات الفطرية الى قائد تطبعه-روح القواد _ القواد هم الذين يمكنهم وحدهم ايجاد الاعتقاد ووضع نظام الجماعات _ استبداد القواد نتيجة لازمة _ أنواع القواد _ شأن الارادة
- (۲) وسائل التأثير التى يستعملها الفواد ـ التوكيد والتكرار والمعدوى _ تأثيركل واحد من هذه العوامل ـ كيف ترتقىالعدوى في الامة من الطبقة السفلي الى الطبقة العليا _ في ان الفكر يكون للعامة فلا بلث أن يصر عاما
- (٣) النفوذ _ تعریف النفوذ وانواعه _ النفوذ المكتسب
 والنفوذ الشخص _ امثلة متنوعة _ كیف یزول النفوذ

الفصل الرابع

ونحة

١٧٨ حدود تقلب معتقدات الجماعات وأفكارها

(١) فى المعتقدات الثابنة _ فى مدم تقلب بعض المعتقدات العامة - فى ال مدد المعتقدات هى التى تهتدى بها المدنية _ فى صعوبة ازالتها — فى ان التعصب أحدفضائل الامم من بعض الوجود ـ فى ان بطلان معتقد عقلا لا بؤثر فى انتشاره ورسوخه

المستعدد بوري المستعدد المستعدد المستعدد (٢) فيا البياعات من الافكار غير الثابتة .. في ان الافكار التي لا ترجع الى المعتدات العامة كثيرة التغير .. في ان نغير المعتدات والافكار يظهر في أقل من قرن واحد .. في حدود هذا النغير الحقيقية .. فيا يكون فيه النغير .. فيان زوال المعتدات العامة في العصر الحاضر وشدة انتشار المطبوعات بمن زيد في كثرة تغير الافكار .. في ان افكار الجاعات بميل الى عدم الاهمام بكثير من الاحوال .. في ضعف الحكومات عن قيادة الافكار كما في الزمن الحاضر يمتع من تسلط القاهر المستبد تسلط القاهر المستبد

سنة البالثياث

أقسام الجماعات وبيان انواعها

الفصل الاول

أقسام الجماعات

أقسام الجماعات العامة _ أنواعها

(۱) الجماعات المختلفة العناصر _ اوجه اختلافها _ تأثير الشعب فى ان روح الجماعات تكون ضعيفة يقدر ما تكونروح الشعبقوية _ فى ان روح الشعب تمثل حالة الحضارة وروح الجملاعات تمثل حالة الهمجية

 (٢) — الجماعات المؤتلفة العناصر — أنواعها — الافناء والطوائف والطبقات

يجوز أن تكون الجاعة جارمة شرعاً لكنها لا تعد كذلك فلسفيا — في أن أفعال الجماعة لاشعورية محضة — امثلة شتى — روح جاعة

شهر ستمبر -- افسكارها وشمورها وقسوتها واخلاقها ---

ومفحة الثاك

٢١ العدول المحامون ابام محاكم الجنايات

الصفات العامة للعدول — فى ان الاحصاء يدل على انه لا تلازم بين قراراتهم وكيفية تشكيلهم — كيف يتأثر العدول — ضعف تأثير الدليل العقلى — طريقة الاقتاع التى استعملها اشهر المحامين — الجرائم التى يرأف العدول بمن ارتكبها او التى يقسون من اجلها — فائدة العدول وخطر تبديلهم بالقضاة

صفحة النصل الرابع

٢٢٥ جماعات الانتخار

الصفات العامة لحماعات الانتخاب — طريفة اقتاعها —الصفات التي يجب أن تكون للمترشح — ضرورة النفوذ — السبب في أن العملة والحماع قلما يتخون للحائب من يسهم — سلطان الالفاظ والجمل على الناخب — صورة المناقشات الانتخابية — كيف يتكون رأى الناخب — سلطان اللجان — في الهاتمثل أخد صور الاستبداد — لجان النورة الفرنساوية — من المتعسر الاستعاضة عن الاقتراع العام كيفا

كانت قيمته ضعيفة — في بيان ان النتيجة تكون هي بداتها اذاقصر حق الانتخاب على فريق من الاهلين — في معنى الاقتراع العام عند كل امة

سفحة الفصل الخاس ۲٤٠ المحالس النيابيه

﴿ تصحيح خطأ ﴾

صواب	خطأ	سطر	مبقحة
تقسيم	تقيم	15	. 70
ولكي	ولكن	14	. 44
قابلية	قابليته	14	44
وحصد	وحصدوا	٨	ِ ۳۰
حائلي	حال	Х	. £ .r
بهن .	بها	. 17	٤٣
تمبده	يعبده	4	. 07
اذا	اذ	. "1"	٦٤
مردولة	مرزولة	14	۸۶
لاوامرها	لأوامره	14	٨٦.
تعاليمها	تمالمه	. 14	۸٦
لقسوش	لقسس	Y	٨٩
التربة	التربية	.*	. 94
مدنيته	مدينته	. 1	٩.٨

صواب	خطأ	سطر	صفحة
الترية	التربية	10	1.4
بدأ	بداء	10	٧٠٧
بتعلمها	بتمليمها	١٤	117
يختارون	يختار	\Y	110
الثاب	الشباب	`{v	114
يقدرون	يقدروا	١	١٣٠
أطيل	أطل	۱٧	172
الذات	اللذات	11	121
يحددون	يجددون	٥	107
انفسهم	نقسهم	17	104
الخلف	السلف	۱۷	\\Y
الساب	الخلف	١	174
نراه	٠, د	١	100
بلغ	ابلغ	۲	١٧٤
ذكرناه	ذكرنا	٧	7.7
المتهمين	المهتمين	۱۵	۲۱۰
الذي جاء به	التي جاء بها	14	717
شعرمنه بالانحراف	بشعرمنهالانحراف ينا	٨	419
طبعاً	طبقا	٧	770

المشروع القومى للترجمة

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية :

 الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .

٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية
 والفكرية والإبداعية

٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم
 وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب .

٤- ترجمة الأصول المعرفية التى أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التى تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالمين.

 ه- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .

الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات.
 المعنية بالترجمة .

المشروع القومى للترجمة

أحمد درويش	چرن کرین	اللغة العليا	-1
أحمد فؤاد بليع	ك. مادهو بانيكار	الوثنية والإسلام (ط١)	-4
شوتي جلال	چورچ چيس	التراث المسروق	-٣
أحمد المضرى	إنجا كاريتنيكرثا	كيف نتم كتابة السيناريو	£
محمد علاه الدين متصور	إسماعيل فصيح	ثريا في غييوية	0
سنفد مصبلوح ووفاه كامل فايد	ميلكا إثميتش	اتجاهات البحث الأسائى	-7
يوسف الأنطكي	لوسيان غوادمان	العلوم الإنسانية والظسطة	~V
مصطفى ماهر	ماكس فريش	مشعلو المرائق	-^
محمود محمد عاشور	أندرو، س. جودى	التغيرات البيئية	-1
محمد معتصم وعبد الجليل الأزدى وعمر حلى	چیرار چینیت	خطاب المكاية	-1.
هناء عبد الفتاح	قيسواقا شيمبوريسكا	مختارات شعرية	-11
أحمد محموي	ديفيد براونيستون وأيرين فرانك	طريق المرير	-17
عيد الوهاب علوب	رويرتسن سميث	ديانة الساميين	-17
حسن المودن	چان بیلمان نویل	التحليل النفسي للأنب	-11
أشرف رنيق مفيفي	إدوارد لرسى سميث	المركات الفنية منذ 195	-10
بإشراف أحمد عتمان	مارتن برنال	أثينة السوداء (جـ١)	-17
محمد مصطفى بدوى	قيليب لاركين	مختارات شعرية	-14
طلعت شناهين	مختارات	الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية	-14
نعيم عطية	چورج سفيريس	الأعمال الشعرية الكاملة	-14
يمنى طريف الغولي وبدوى عبد الفتاح	ج. ج. کراوٹر	قصة العلم	-4.
ماجدة العناني	صعد يهرتجى	خرخة والف خرخة وقصص أغرى	-41
سيد أحمد على الناصرى	چون أنتيس	مذكرات رحالة عن المصريين	-44
سىھىد توقىق	هانز جيورج جادامر	تجلى الجميل	-77
مِکر عباس	باتريك بارندر	ظلال المستقبل	37-
إبراهيم الدسوقي شتا	مولانا جلال النين الرومي	مثنوی (٦ أجزاء)	۲0
أحمد محمد حسين فيكل	محمد حسين هيكل	دين مصر العام	-77
پاشراف: جابر عصفور	مجموعة من المؤلفين	التنوع البشري الخلاق	-44
مئى أيو سنة	چون اوك	رسالة في التسامح	AY-
يدر الديب	چیمس ب. کارس	الموت والوجرو	-44
أحمد قؤاد بليع	ك، مادهو بانيكار	الوثنية والإسلام (ط٢)	-r.
عبد الستار الملوجى وعبد الوهاب علوب	چان سوفاجيه – كلود كاين	مصادر دراسة التاريخ الإسلامى	-41
مصطفى إبراهيم فهمى	ديثيد روب	الانقراش	-77
أحمد فؤاد بلبع	i، ج. مرپکتر	التاريخ الاقتصادي لأقريقيا الغربية	-77
حصة إبراهيم المنيف	روچر آ <i>لن</i>	الرواية العربية	37-
140 110			
خلیل کلفت حیاة جاسم محمد	پول ب . دیکسون والاس مارتن	الأسطورة والمدانة نظريات السرد المدينة	-ro

جمال عبد الرحيم	بريچيت شيفر	واحة سيرة وموسيقاها	-TV
أنور مغيث	ألن تورين	نقد المداثة	-74
منيرة كروان	بيثر والكوت	المسد والإغريق	-79
مصد عيد إبراهيم	أن سكستون	قصائد عب	-i.
عاطف أهمد وإبراهيم قشعى ومحمود ماجد	پیتر جران	ما بعد المركزية الأوروبية	- £ 1
أحمد محمود	بنچامین باریر	عالم ماك	-87
المهدى أخريف	أركتافير پاث	اللهب المزدوج	73-
مارلين تادرس	ألدوس هكسلى	بعد عدة أصياف	-11
أحمد محمود	رويرت دينا رچون فاين	التراث المفنور	-10
محمود السيدعلى	بابلو نيرودا	عشرون قصيدة هب	-17
مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأنبي المديث (جـ١)	-iv
ماهر جويجاتي	قرانسوا دوما	هضارة مصر الفرعونية	-11
عبد الوهاب عارب	هـ ، ت ، ئوريس	الإستلام في البلقان	-19
محمد برادة وعثماني المبلود ويوسف الأنطكي	جمال الدين بن الشيخ	ألف ليلة وليلة أو القول الأسمير	-0.
محمد أيو العطا	داريو بيانويبا وخ. م. بينياليسشي	مسار الرواية الإسبانو أمريكية	۱ه-
لطفى قطيم وعادل دمرداش	ب. نوفاليس وس ، روچسيفيتر وروجر بيل	الملاج النفسى التدعيمي	-07
مرسىي سنعد الدين	أ ، ف ، ألنجتون	الدراما والتعليم	-01
محسن مصيلحى	ج ، مايكل والتون	المفهوم الإغريقي للمسرح	-01
على يوسىف على	چون بولکنچهرم	ما وراء العلم	-00
محمود على مكى	فديريكو غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (جـ١)	-07
محمود السيد و ماهر البطوطى	فديريكو غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (جـ٢)	۷ه-
محمد أبو العطا	فديريكو غرسية لوركا	مسرحيتان	- c A
السيد السيد سبهيم	كارلوس مونييث	المتبرة (مسرحية)	-04
صبری محمد عبد الفنی	چوهانز إيتين	التصميم والشكل	-7.
بإشراف: محمد الجرهري	شارلوت سيمور – سميث	موسىوعة علم الإنسان	-71
معمد خير البقاعي	رولان بارت	الذَّة النَّص	-71
مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأدبى العديث (جـ٢)	-77
رمسيس عوش	آلان يود	برتراند راسل (سيرة حياة)	-78
رمسيس عوش	برتراند راسل	في مدح الكسل ومقالات أخرى	-70
عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونيو جالا	غمس مسرحيات أندلسية	-77
المهدى أخريف	قرناندو بيسوا	مغتارات شعرية	-7/
أشرف الصياغ	لمالنتين راسبوتين	نتاشا العجوز وقصص أخرى	-7/
أحمد فزاد مثولى وهويدا محمد قهمى	عبد الرشيد إبراهيم	العالم الإسلامي في قوائل القرن العشوين	-79
عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد	أوغينيو تشانج رودريجث	ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية	-Y.
حسين محمود	داريو فو	السيدة لا تصلح إلا للرمى	-٧1
فؤاد مجلى	ت . س . إليوت	السياسى العجوز	-٧1
حسن ناظم وعلى حاكم	چین ب . تومبکنز	نقد استجابة القارئ	-4
حسن بيومى	ل ١٠ . سيمينوڤا	صلاح النين والماليك في مصر	-V1

-Vo	فن التراجم والسير الذاتية	أندريه موروا	أحمد درويش
-٧٦	جاك لاكان وإغواء التطيل النفسي	مجموعة من المؤلفين	عبد المقصود عبد الكريم
-W	تاريخ القد الأنبي المعيث (جـ٢)	رينيه ويليك	مجاهد عبد المنعم مجاهد
-VA	المرثة: النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية	روناك رويرتسون	أحمد محمود ونورا أمين
-44	شعرية التأليف	بوريس أوسينسكى	سعيد الغائمى وناصىر حلاوى
-4-	بوشكين عند ونافورة الدموع،	ألكسندر يوشكين	مكارم القمري
-41	المماعات المتغيلة	بندكت أندرسن	معمد طارق الشرقارى
-AY	مسرح ميجيل	میجیل دی أونامونو	محمود السيدعلى
-AT	مختارات شعرية	غوتقريد بن	خالد الممالي
-A£	موسوعة الأدب والنقد (جـ١)	مجموعة من المؤلفين	عبد المميد شيحة
-Ao .	منصور العلاج (مسرحية)	مىلاح زكى أقطاى	عبد الرازق بركات
-A7	طول الليل (رواية)	جمال میر صادقی	أحمد فتحى يوسف شتا
-AY	نون والظم (رواية)	جلال أل أحمد	ماجدة العنائى
-^	الابتلاء بالتفرب	جلال ال أحمد	إبراهيم النسوقى شتا
-41	الطريق الثالث	أنتونى جيدنز	أحمد زايد ومحمد محيى الدين
-1.	وسم السيف وقصيص أخرى	بورغيس وأخرون	محمد إبراهيم مبروك
-91	المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق	باربرا لاسوتسكا - بشونباك	معمد هناء عبد الفتاح
-41	لمسائيب ومنسلمين المسدح الإسبانوأمويكى المعاصو	كارلوس ميجيل	نادية جمال الدين
-47	محنثات العولة	مايك فيذرستون وسكوت لاش	عيد الوهاب علوب
-48	مسرحيتا التب الأول والصحبة	مسويل بيكيت	قوزية العشماوى
-40	مغتارات من المسرح الإسباني	أنطونيو بويرو باييخو	سرى محمد عبد اللطيف
-47	ثلاث زنبقات ووردة وقصص أغرى	نفبة	إبوار الفراط
-4v	هوية فرنسا (مج١)	قرنان برودل	بشير السباعى
-14	الهم الإنساني والابتزاز الصهيوني	مجموعة من المؤلفين	أشرف الصباغ
-11	تاريخ السينما العالمية (١٨٩٥-١٩٨٠)	ديثيد روينسون	إبراهيم قنديل
-1	مساطة العولة	بول هيرست وجراهام تومبسون	إبراهيم فتحى
-1-1	النص الروائي: تقنيات ومناهج	بيرنار فاليط	رشيد بنعدو
-1.4	السياسة والتسامع	عبد الكبير الخطيبي	عز الدين الكثاني الإدريسي
7.1-	قبر ابن عربی یلیه ایاء (شعر)	عبد الوهاب المؤدب	محمد بثيس
-1.1	أويرا ماهوجني (مسرحية)	برتوات بريشت	عبد الغفار مكاوى
-1.0	مدخل إلى النص الجامع	چيرارچيئيت	عبد المزيز شبيل
-1.1	الأبب الأندلسي	ماريا خيسوس روبييرامتي	أشرف على دعدور
-1.V	صودة الفنائى فى الشعر الأمريكى اللائيتى للعاصر		محمد عبد الله الجعيدى
-1-A	ثلاث دراسات عن الشعر الأندلسي	مجموعة من المؤلفين	محمود على مكى
-1.1	حروب للياه	چوڻ بولوك وعادل درويش	هاشم أحمد محمد
-11.		حسنة بيجرم	منى قطان
-111	المرأة والجريمة	فرائسس هيدسون	ريهام حسين إبراهيم
		أرلين علوى ماكليود	

أهمد حسان	سادى پلائت	راية التمرد	-117
نسيم مجلى	وول شوينكا	مسرحيتا حصاد كونجى وسكان السنتقع	-111
سمية رمضان	فرچينيا وراف	غرفة تخص المرء وهده	-110
تهاد أهمد سالم	سينثيا نلسون	امرأة مختلفة (برية شفيق)	-117
مئى إبراهيم وهالة كمال	ليلى أحمد	المرأة والجنوسة في الإسلام	-114
غيس النقاش	بٿ بارين	النهضة النسائية في مصر	-114
بإشراف: روف عباس	أميرة الأزهرى سنبل	النساء والأسوة ولموانية البللاق في التاريخ الإسالاس	-114
مجموعة من المترجمين	ليلى أبو لغد	المركة النسائية والتطور في الشرق الأرسط	-11.
محمد الجندى وإيزابيل كمال	قاطمة موسى	الدئيل الصغير في كتابة المرأة العربية	-111
مثيرة كروان	چوزيف فوجت	نظام المروية القديم والتموذج الثالي للإنسان	-177
أتور محمد إبراهيم	أنينل ألكسندرو فنادولينا	الإسراطورية العشانية وعلاقاتها العولية	-177
أحمد فؤاد بلبع	چرڻ جرای	الفجر الكائب: أرهام الرأسمالية الماثية	-178
سمحة الخولى	سيدرك ثورپ ديڤى	التطيل الموسيقى	-170
عيد الوهاب علوب	لولقائج إيسر	قعل القرامة	-177
بشير السباعى	منقاء فتمى	إرهاب (مسرحية)	-177
أميرة حسن نويرة	سوزان باسنيت	الأنب المقارن	-144
محمد أبو العطا وأخرون	مارية دواورس أسيس جاروته	الرواية الإسبانية المعاصرة	-179
شوقي جلال	أندريه جرندر فرانك	الشرق يصعد ثانية	-11.
لويس بقطر	مجموعة من المؤلفين	مصر القيمة: الالريخ الاجتماعي	-171
عبد الوهاب علوب	مايك فينرستون	ثقافة المرلة	-177
طلعت الشايب	طارق على	الغوف من المرايا (رواية)	-177
أحمد محمود	باری ج. کیمپ	تشريع حضارة	-178
ماهر شقيق قريد	ت. س. إليوت	المفتار من نقد ت. س. إليوت	-170
سنمر توفيق	كينيث كونو	فلاهو الباشا	-177
كاميليا مبيحى	چوزیف ماری مواریه	مذكرات ضابط فى العملة الفرنسية على مصر	-177
وجيه سمعان عبد المسيح	أندريه جلوكسمان	عالم التليفزيون بين الجمال والعنف	-124
مصطفى ماهر	ريتشارد المهنر	پارسیقال (مسرحیة)	-179
أمل الجيوري	هريرت ميسن	حيث تلتقي الأنهار	-11.
نعيم عطية	مجموعة من المؤلفين	اثنتا عشرة مسرحية يونانية	-111
هسن بيومى	ا. م. فورستر	الإسكندرية: تاريخ ودليل	-127
عدلى السمري	ديوك لايدر	تضايا التنظير في البحث الاجتماعي	-117
صلامة محمد سليمان	كارلو جوادوني	صاحبة اللوكاندة (مسرحية)	-111
أحمد حسان	كأرلوس فوينتس	موت أرتيميو كروث (رواية)	-110
على عبدالرسف البمبي	میجیل دی لییس	الورقة الممراء (رواية)	-117
عيداللفار مكاوى	تانگرید دورست	مسرحيتان	-114
على إبراهيم متوفى	إتريكى أندرسون إميرت	القصة القصيرة: النظرية والثقنية	-114
أسامة إسير	عاطف قضول	النظرية الشعرية عند إليوت وأدونيس	-189
منيرة كروان	روبرت ج. ليتمان	التجربة الإغريقية	-10.

-101	هرية فرنسا (مج ٢ ، جـ١)	فرتان برودل	بشير السباعى
-107	عدالة الهنود وقصص أخرى	مجموعة من المؤلفين	محمد محمد القطابى
-107	غرام القراعنة	فيولين فانويك	فاطمة عبدالله محمود
-101	مدرسة فرانكفورت	فيل سليتر	سقليل كلفت
-100	الشعر الأمريكي للعاصر	نقبة من الشعراء	أحمد مرسى
-107	المدارس الجمالية الكبرى	چى أنبال وألان وأوديت فيرمو	مى التلمساني
-1 oV	خسرو رشيرين	التظامى الكنجرى	عبدالعزيز بقوش
-NaA	هوية قرنسا (مج ٢ ، جـ٢)	قرنان برودل	يشير السياعى
-101	الأيديوارچية	ديثيد هوكس	إبراهيم فتحى
٠١٦.	ألة الطبيعة	پول إيرايش	حصىح بيومى
-171	مسرحيتان من المسرح الإسباني	أليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	زيدان عبدالطيم زيدان
-177	تاريخ الكتيسة	يوهنا الأسيوى	مسلاح عبدالعزيز محجوب
177	مرسوعة علم الاجتماع (ج. ١)	جوردون مارشال	بإشراف: محمد الجوهرى
-178	شامبرايون (هياة من نور)	چان لاکرتپر	نبيل سعد
-170	حكايات الثعلب (تصمن أطفال)	أ. ن. أفاناسيفا	سبهير المسادفة
177	العلاقات بين المتينين والطعانيين في إسرائيل	يشعياهو ليلمان	محمد محمود أبوغدير
-17V	في عالم طاغور	رابندرتات طاغور	شكرى محمد عياد
AF/	دراسات في الأدب والثقافة	مجموعة من المؤلفين	شكرى محمد عياد
171	إبداعات أنبية	مجموعة من المؤلفين	شکری محمد عیاد
١٧.	الطريق (رواية)	ميجيل دليبيس	بسام ياسين رشيد
171	وشم حد (زواية)	فرانك بيجو	هدى حسين
177	هجر الشمس (شعر)	نغبة	محمد محمد القطابى
177		ولثر ت. سنتيس	إمام عبد الفتاح إمام
3V/	مبناعة الثقافة السوداء	إيليس كاشمور	أحمد محمود
140	التليفزيون في الحياة اليرمية	لورينزو فيلشس	وجيه سمعان عبد المسيح
W	نحو مفهوم للاقتصاديات البيثية	توم تیتنبرج	جلال البنا
100	انطون تشيخوف	هنرى تروايا	حصة إبراهيم المنيف
\VA	مختارات من الشعر اليرناني العديث	شقية من الثنعراء	محمد حمدى إبراهيم
171	حكايات أيسرب (تصنص أطفال)	ايسن.	إمام عيد القتاح إمام
١٨٠	قصة جاريد (رياية)	إسماعيل قصيح	سليم عبد الأمير حمدان
141	التاد الأبي الأدريكي من التكالينيان إلى الشائينيات	النسنت ب. ليتش	محمد يحيى
141	العنف والنبوءة (شعر)	وب، ييش	ياسين طه حافظ
787	چان كركتر على شاشة السيئما	ريئيه جياسون	فتمي العشرى
\AE	القامرة: حالة لا تنام	هائز إيندورفر	يسوقى سعيد
۱۸۰	أسفار العهد القديم في التاريخ	ترماس ترمسن	عبد الوهاب طوب
7.4.7	معجم مصطلحات فيجل	ميفائيل إنرو	إمام عبد الفتاح إمام
	الأرضة (رواية)	بندج علوى	محمد علاه الدين منصور
\AV		أللين كرنان	يدر الديب

-14	المس والبصيرة مقالات فى بلاغة الثقد للعاصر	پول دی مان	سعيد الغائمى
-11	محاررات كونفوشيوس	كونقوشيوس	محسن سيد فرجانى
-111	الكلام رأسمال وقصص أخرى	الماج أبوبكر إمام وأغرون	مصطفى حجازى السيد
-111	سیاهت نامه إبراهیم یك (جـ۱)	زين العابدين الراغى	محمود عاترى
-111	عامل المنجم (رواية)	پیتر أبراهامز	محمد عيد الواحد محمد
-111	مغتارات من النقد الأنجلو-أمريكي العميث	مجموعة من النقاد	ماهر شقيق قريد
-140	شتاء ۸۱ (روایة)	إسماعيل قصيح	محمد علاء الدين متصور
-117	المهلة الأغيرة (رواية)	فالنتين راسيوتين	أشرف الصباغ
-111	سيرة الفاروق	شمس العلماه شبلي النعماني	جلال السعيد المفنارى
-11/	الاتممال الجماهيرى	إدوين إمرى وأغرون	إبراهيم سلامة إبراهيم
-111	تاريخ بهود مصر في الفترة العثمانية	يعقوب لانداو	جمال أحمد الرقاعي وأحمد عبد اللطيف حماد
-7	مُسمايا التنمية: المقارمة والبدائل	چیرمی سیپروك	فخزى لبيب
-1.1	المانب الدينى للفلسفة	جوزايا رويس	أحمد الأنصباري
-7.7	ثاريخ النقد الأدبي المديث (جـ1)	ريشيه ويليك	مجاهد عبد المنعم مجاهد
-7.7	الشمر والشاعرية	ألطاف حسين حالى	جلال السعيد المغناري
-7-1	تاريخ نقد العهد القديم	زالمان شازار	أحمد هويدى
-Y. 0	الجيئات والشعوب واللغات	لويجي ارقا كاناللي- سفورزا	أحمد مستجير
-1.7	الهيراية تصنع علمًا جديدًا	چيمس جلايك	على يوسف على
-7.4	لیل أفریقی (روایة)	رامون غوتاسندير	محمد أين العطا
-4.4	شخصية العربى في المسرح الإسرائيلي	دان أوريان	محمد أحمد صالح
-4.4	السرد والمسرح	مجموعة من المؤلفين	أشرف الصباغ
-11.	مثنویات حکیم سنائی (شعر)	سنائى الفزنوى	يوسف عبد الفتاح فرج
-711	فردينان دوسوسير	جوناثان كللر	محمود حمدى عبد الفنى
-111	قصمص الأمير مرزيان على أسان الحيوان	مرزیان بن رستم بن شروین	يوسف عبدالفتاح قرج
-717	مصر منذ گدوم ناپلیون عثی رحیل عبدالناصر	ريمون فلاور	سيد أحمد على الناصري
-118	قراعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع	أنتونى جيدنز	محمد محيى الدين
-410	سپاهت نامه إبراهيم بك (جـ٧)	زين المابدين المراغي	متحمود علاوى
-117	جوائب أخرى من حياتهم	مجموعة من المؤلفين	أشرف المباغ
-414	مسرحيتان طليعيتان	صمويل بيكيت وهارواد بينتر	نادية البنهاري
-114	لعبة المجلة (رواية)	خوليو كورتاثان	على إبراهيم متوقى
-111	بقايا اليوم (رواية)	كازو إيشجررو	طلعت الشايب
-77-	الهيولية في الكون	باری پارکر	على يوسف على
-44/	شعرية كفانى	جريجورى جوزدانيس	رقعت سالام
-777	فرانز كافكا	روناند جراى	نسيم سجلى
-777	العلم في مجتمع حر	باول فيرابنه	السيد محمد نفادى
-448	دمار يوغسلانيا	برانكا ماجاس	منى عب <i>دا</i> لظاهر إبراهيم
-770	حكاية غريق (رواية)	جابرييل جارثيا ماركيث	السيد عيدالظاهر السيد
-447	أرض المساه وقصائد أخرى	ديثيد هربت لورائس	طاهر محمد على البريرى

ىر عيدالل	ااسيد عبدالظاه	خوسیه ماریا نیث بورکی	المسوح الإسبانى لمى ائتون السابع عشو	-117
المسيح و	ماری تیریز عبد	چانیت رواف	علم الجمالية وعلم اجتماع الفن	-774
عمرى	أمير إبراهيم ال	نورمان كيجان	مأزق البطل الوحيد	-444
یم فهمی	مصطفى إبراهي	فرانسواز چاكوب	عن النباب والفئران والبشر	-44-
ن	جمال عبدالرحم	خايمى سائوم بيدال	الدرافيل أو الجيل الجنيد (مسرحية)	-471
یم قهمی	مصطقى إبراهي	توم ستونير	ما بعد المعلومات	-444
	طلعت الشايب	أرثر هيرمان	فكرة الاضمملال في التأريخ الغربي	-477
٠	فؤاد محمد عكو	ج. سبنسر تريمنجهام	الإسلام في السودان	-472
ی شتا	إبراهيم النسوة	مولانا جلال الدين الرومي	ىبوان شمس تېريزي (جـ١)	-170
	أحمد الطيب	ميشيل شودكيفيتش	الولاية	-177
للمت	عنايات حسين ه	روپچڻ فيدين	مصىر أرش الوادى	-117
له وهريى ه	ياسر محمد جاداتا	تقرير لنظمة الأنكتاد	العولمة والتمرير	-774
نظ وإيهار	نائية سليمان هاة	جيلا رامراز - رايوخ	العربي في الأدب الإسرائيلي	-174
	مىلاح محجوب	کای حافظ	الإسلام والغرب وإمكانية الحوار	-T£.
	ابتسام عبدالله	ج . م. کوټزی	في انتظار البرابرة (رواية)	-711
سن	صبري محمد ھ	وليام إمبسون	سيعة أنماط من الغموش	-464
ة فضل	يإشراف: مىلا_	ليثى بروائنسال	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج١)	-717
ڻ محمد	ثادية جمال الدي	لاورا إسكيبيل	الغليان (رواية)	-411
ور	توفيق على منص	إليزابيتا أديس وأخرون	نساء مقاتلات	-Y£0
وقى	على إبراهيم منر	جابرييل جارثيا ماركيث	مغتارات تصصية	F37-
سرقارى	محمد طارق الث	والتر أرميرست	الثقافة الجماهيرية والتداثة فى مصر	-Y£V
الحليم	عبداللطيف عبدا	أنطونيو جالا	حقول عدن الفضراء (مسرحية)	-TEA
	رقعت سلام	دراجو شتامبوك	لغة التمزق (شعر)	-414
باظة	مأجدة محسن أ	دومنيك فينك	علم اجتماع العلوم	-Ya-
الووهر	بإشراف: معمد	جوردون مارشال	موسوعة علم الاجتماع (جـ٢)	-401
	على بدران	مارجو بدران	رائدات المركة النسوية المصرية	-707
	حسڻ بيومي	ل. 1. سيمينوانا	تاريخ مصر القاطمية	-707
إمام	إمام عبد الفتاح	دیڤ روینسون وجودی جرواز	أقدم لك: الفلسفة	-T0£
إمام	إمام عبد الفتاح	دیف روینسون وجودی جرونز	أقدم لك: أغلاملون	-400
إمام	إمام عبد الفتاح	ديف روينسون وكريس جارات	أقدم لك: ديكارت	7°7-
Ja	معمود سيد أحا	وليم كلى رايت	تاريخ الفلسفة المديثة	-YoV
	عُبادة كُميلة	سير أنجوس فريزر	القجر	AoY-
بيان	فاروجان كازانج	نغبة	مغتارات من الشعر الأرمني عير العصور	-404
الجوهرع	يإشراف: محمد	جوريون مارشال	موسوعة علم الاجتماع (جـ٣)	-77.
إمام	إمام عبد الفتاح	زكى نجيب محمود	رحلة في فكر زكى نجيب محمود	-771
	محمد أبن العطا	إدواريو مندوثا	مدينة المعجزات (رواية)	-777
	على يوسف على	چون جريين	الكشف عن حافة الزمن	-777
	لوسر عوش	هور اس وشان	أبداعات شعربة مترجمة	-478

-170	روايات مترجمة	أوسكار وايك ومنعويل جونسون ا	ويس عوش
-777	مدير المدرسة (رواية)	جِلال أل أحمد	عادل عبدالمنعم على
-۲7 ۷	فن الرواية	ميلان كونديرا	بدر الدین عرودکی
~77 A	دیوان شمس تبریزی (جـ۲)	مولانا جلال الدين الرومي	إبراهيم الدسوقى شتا
-774	رسط البزيرة العربية رشرقها (جـ١)		صبرى محمد حسن
-44.	وسط الجزير العربية وشرقها (جـ٢)		صبرى محمد حسن
-171	المضارة الغربية: الفكرة والتاريخ		شوقى جلال
-777	الأبيرة الأثرية في مصر		إبراهيم سلامة إبراهيم
-777	الأمسول الاجتماعية والقافية لمركة عرابى في مصر		عنان الشهاوى
-YV£	السيدة باربارا (رواية)		محمود على مكى
-440	ت. س. إليون شاعراً ونافناً وكانباً مسرعباً	مجموعة من النقاد	ماهر شفيق فريد
-177	فثون السينما		عبدالقادر التلمساني
-444	الهيئات والصراع من أجل العياة		أحمد فوڑی
- YVX	البدايات		ظريف عبدالله
-774	الحرب الباردة الثقافية	ف.س، سوئدرز	طلعت الشايب
-YA-	الأم والنصيب وقصمص أخرى	بريم شند وأخرون	سمير عبدالعميد إبراهيم
-741	الفردوس الأعلى (رواية)	عبد الطيم شرر	جلال المفنارى
-747	طبيعة الطم غير الطبيعية		سمير حنا صادق
-747	السهل يحترق وقصحس أخرى	غوان رولقو	على عبد الروف اليميى
-YAE	هرقل مجنوبنًا (مسرحية)	يوريبيديس	أحمد عتمان
-YAo	رحلة خواجة حسن نظامى الدهلوى	حسن نظامى الدهلوى	سمير عبد العميد إبراهيم
FAY-	سیاحت نامه إبراهیم بك (جـ٣)	زين العابدين المراغى	محمود علاوى
-444	الثقافة والعولة والنظام العالمي	أنتونى كنج	محمد يحيى وأخرون
-144	الفن الروائي	ديقيد لودج	ماهر البطوطى
-444	بيوان منوچهرى الدامغاني	أبو نجم أحمد بن قوص	محمد نور الدين عبدالمنعم
-74.	علم اللغة والترجمة	چورج مونان	أهمد زكريا إبراهيم
-741	تاريخ للسوح الإسبانى فى القون العشويل (جـ١)		السيد عبد الظاهر
-797	تاريخ للسرح الإسباني في الفن العشوين (جـ٩)	غرانشسنكو رويس رامون	السيد عبد الظاهر
-117	مقدمة للأنب العربي	روچر آلن	مجدى توفيق وأخرون
377-	ةن الشعر		رجاه ياقوت
-440	سلطان الأسطورة	چوزیف کامېل وېيل موريز	بشر الديب
-747	مكبث (مسرحية)	وليم شكسيير	معمد مصطفى يدوى
-144		بيونيسيوس ثراكس ويوسف الأهوازي	
APT-	مأساة العبيد وقعمص أخرى	نفبة	مصطلى حجازى السيد
-744	ثورة في التكنوارجيا العيرية	چپڻ مارکس	هاشم أعمد محمد
	السلوة بريسليند في الأبين الإنباري والفرنسي (سيا)	لويس عوش	جمال الجزيرى ويهاه جاهين وإيزا
-4-1	لسلوة عصليس في الأون الإنبليان والفرنس. (مع)	لويس عوش	جمال الجزيرى و محمد الجند;
-7.7	أقدم أك: فنجنشتين	چون هیتون وجودی جروانز	إمام عبد الفتاح إمام

ی

		_	
إمام عبد الفتاح إمام	چین هوب ریورن مان لون	أقدم لك: بوذا	-7.7
إمام عبد الفتاح إمام	ريوس	أقدم لك: ماركس	-4.1
مسلاح عبد الصبور	كروزيو مالابارته	الجلد (رواية)	-7.0
نبيل سعد	چان فرانسوا ليوتار	المماسة: النقد الكانطي للتاريخ	-4.1
محمود مكى	ميثيد بابينو وهوارد سلينا	أقدم ك: الشعور	-4.4
معدوح عبد المتعم	ستيف چونز ويورين فان لو	أقدم النه علم الوراثة	-T-A
جمال الجزيرى	أنجوس جيلاتى وأوسكار زاريت	أقدم لك: الدَّهن والمخ	-7.9
محيى الدين مزيد	ماجى هايد ومايكل ماكجنس	أقدم لك: يونج	-11-
فاطمة إسماعيل	ر.ج كولنجوود	مقال فى المنهج الفلسفى	-411
أسعد حليم	وليم ديبويس	روح الشعب الأسود	-717
محمد عبدالله الجعيدى	خابير بيان	أمثال فلسطينية (شعر)	-717
هويدا السياعى	چانیس میٹیك	مارسيل بوشامب: الفن كعدم	3/7-
كاميليا صبحى	ميشيل بروندينو والطاهر لبيب	جِرامشي في العالم العربي	-710
نسيم مجلى	أى. ف. ستون	محاكمة سقراط	-117
أشرف الصباغ	س. شير لايموقا- س. زنيكين	بلا غد	-114
أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	الأنب الروسى فى السنوات العشر الأشيرة	-414
حسام نايل	جايترى سپيڤاك وكرستوفر نوريس	عبور بريدا	-414
محمد علاء الدين متصور	مؤلف مجهول	لمعة السراج لمضرة الثاج	-YY-
بإشراف: عبلاح فقبل	ليقى برو فنسال	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج٢، جـ١)	-441
خاك مقلح حمزة	دبليو يوچين كلينپاور	وجهات نظر حديثة في تاريخ الفن الغوبي	-777
هائم محمد فوزئ	تراث يوناني قديم	فن السياتورا	-217
معمود علاوي	أشرف أسدى	اللعب بالنار (رواية)	377-
كرستين يوسف	فيليب بوسمان	عالم الآثار (رواية)	-770
هسن صقر	يورجين هابرماس	المعرفة والمملحة	-777
توفيق على منصبور	نخبة	مختارات شعرية مترجمة (ج١)	-444
عبد العزيز بقوش	نور الدين عبد الرحمن الجامى	يوسف وزايخا (شعر)	A77-
محمد عيد إبراهيم	تد هیوز	رسائل عيد الميلاد (شعر)	-779
منامى عبلاح	مارقن شبرد	كل شيء عن التمثيل الصامت	-77-
سامية دياب	ستيفن جراى	عندما جاء السربين وقصص أخرى	-771
على إبراهيم متوفى	نفبة	شهر العسل وقصمن أخرئ	-777
بکر عباس	تبيل مطر	الإسلام في بريطانيا من ١٥٥٨-١٦٨٥	-777
مصطفى إبراهيم قهمى	أرثر كلارك	لقطات من المستقبل	-771
فتمي المشرى	غاتالى ساروت	عصر الشك: دراسات عن الرواية	-770
حسن م بایر	نصوص مصرية تديمة	مثون الأهرام	-777
أحمد الأنصباري	چوزایا رویس	فلسفة الولاء	-777
جلال المفناوي	نفبة	نظرات حائرة وقصص أخرى	~77A
محمد علاه الدين منصور	إدوارد براون	تاريخ الأنب في إيران (جـ٣)	-779
ففرى لبيب	بيرش بيربروجلو	اضطراب فى الشرق الأوسط	-44-

حسن حلمي	راينر ماريا ريلكه	قصائد من رلکه (شعر)	-711
عبد العزيز بقوش	نور الدين عبدالرحمن الجامى	سلامان وأبسال (شعر)	737-
سمير عبد رپه	ئادىن جوردىمر	العالم البرجوازي الزائل (رواية)	-737
سمپر عبد ربه	پيتر بالانجيو	الموت في الشمس (رواية)	-711
يوسف عبد الفتاح فرج	پرته ندائی	الركض غلف الزمان (شعر)	-71o
جمال الجزيري.	رشاد رشدی	ببنجر محمر	-717
مكر الحلق	چان كوكتو	الصبية الطائشون (رواية)	-T1V
عبدالله أحمد إبراهيم	محمد فؤاد كويريلى	التصوفة الأواون في الأنب التركي (جـ١)	-TEA
أحمد عصر شاهين	أرش والدهورن وأخرين	دليل القارئ إلى الثقافة الجادة	-784
عطية شحاتة	مجموعة من المؤلفين	باتوراما الحياة السياحية	-50-
أحمد الانصارى	چرزایا رویس	مبادئ المنطق	-701
نعيم عطية	قسطنطين كفافيس	قصائد من كفافيس	-707
على إبراهيم منوقى	باسبيليو يابون مالنونادو	الفن الإسلامي في الأنطس الزخرفة الهندسية	-707
على إبراهيم منوفي	باسيليو بابون مالدونادو	الفن الإسلامي في الأدلس: الزخرفة النبائية	-To 8
محمود علاوي	هچت مرتجی	التيارات السياسية في إيران للعاصرة	-700
بدر الرقاعى	يول سنالم	الميراث المر	-ro7
عمر القاروق عمر	تيموثى فريك وببيتر غاندى	متون هرمس	-201
مصطفى حجازى السيد	نخبة	أمثال الهوسا العامية	-ToA
حبيب الشاروتي	أقلاطون	محاورة بارمنيدس	-504
ليلى الشربيني	أندريه چاكوب ونويلا باركان	أنثروبولوچيا اللفة	-17.
عاطف معتمد وآمال شاور	ألان جرينجر	التصحر: التهديد والمجابهة	117-
صيد أحمد فتح الله	هاينرش شبورل	تلميذ باينبرج (رواية)	-777
مبرى محمد حسن	ريتشارد چيبسون	حركات التحرير الأفريقية	-177
نجلاء أبر عجاج	إسماعيل سراج الدين	حداثة شكسبير	-778
محمد أحمد حمد	شارل بوبلير	سام باریس (شعر)	-770
مصطفى محمود محمد	كلاريسا بنكولا	نساء يركضن مع النئاب	-177
البراق عبدالهادى رضبا	مجموعة من المؤلفين	التلم الجرىء	-174
عابد خزندار	چپرالد پرنس	المنطلح السردى معجم مصطلحات	-174
فوزية العشمارى	فوزية العشمارى	المرأة في أدب نجيب محلوظ	-774
فاطمة عيدالله محمود	كليرلا أويت	الفن والمياة في مصر الفرعونية	-44.
عبدالله أحمد إبراهيم	محمد قزاد كوبريلى	المتصولة الأولون في الأدب التركى (جـ٢)	-771
وهيد السعيد عبدالعميد	رانغ مينغ	عاش الشياب (رواية)	-777
على إبراهيم منوقى	أومبرتو إيكو	كيف ثعد رسالة مكتوراه	-177
حمادة إبراهيم	أندريه شديد	اليوم السادس (رواية)	-TVE
خالد أبر اليزيد	ميلان كونديرا	الخلود (رواية)	-TVo
إبرار الفراط	چان آئری راغرین	الغضب وأحلام السنين (مسرحيات)	-rv7
محمد علاه الدين متصور	إبوارد برارن	تاريخ الأدب في إيران (جـ؛)	-۲۷۷
يوسف عبدالفتاح فرج	محمد إقيال	المسافر (شعر)	-YVA

جمال عبدالرحمن	سنيل باث .	ملك في المديقة (رواية)	-774
شیرین عبدالسلام	چونتر جراس چونتر جراس	ى : (بدد) حديث عن الفسارة	-TA.
رانيا إبراهيم يوسف	ر. ل. تراسك	أساسيات اللغة	-۲۸۱
أحمد محمد نادى	بهاء الدين محمد استنديار	تاریخ طبرستان	-747
سمير عبدالحميد إبراهيم	محمد إقبال	هدية الحجاز (شعر)	-747
إيزابيل كمال	سوزان إنجيل	التمسس التي يحكيها الأطفال	-445
يوسف عبدالفثاح لمرج	محمد على بهزادراد	مشترى العشق (رواية)	-TAo
ريهام حسين إبراهيم	جائيت تود	دفاعًا عن التاريخ الأدبي النسوي	FA7 -
يهاء چاهين	چون دن	أغنيات وسوناتات (شعر)	-۲۸۷
محمد علاه الدين متصور	سعدى الشيرازي	مراعظ سعدی الشیرازی (شعر)	-744
سمير عبدالمعيد إبراهيم	نغبة	تفاهم وقصص أخرى	PA7-
عثمان مصطفى عثمان	إم. ئى. رويرتس	الأرشيفات والمدن الكبرى	-11-
منى الدرويي	مآیف بینشی	المائلة الليلكية (رواية)	-111
عبداللطيف عبدالطيم	فرناندو دی لاجرانجا	مقامات ورسائل أندلسية	-797
زينب محمود الفضيرى	ندوة لويس ماسينيون	في قلب الشرق	-747
هاشم أحمد محمد	پول دیشیز	القوى الأربع الأساسية في الكون	-171
سليم عبد الأمير حمدان	إسماعيل فصبح	ألام سياوش (رواية)	-790
محمود علاوى	تقی نجاری راد	السافاك	-117
إمام عبدالفتاح إمام	اورانس جين وكيتي شين	أقدم لك: نيتشه	-144
إمام عيدالفتاح إمام	فیلیپ تودی وهوارد رید	أقدم لك: سيارتر	AP7-
إمام عبدالفتاح إمام	ديقيد ميروفتش وآلن كوركس	أقدم لك: كامي	-799
باهر الجوهرى	ميشائيل إنده	مومو (رواية)	-1
معدوح عبد المنعم	زياردن ساردر وأخرون	أقدم ڭ: علم الرياضيات	-1.3
معدوح عبدالمتعم	ج. ب. ماك إيفوى وأوسكار زاريت	أقدم لك: ستيفن موكنج	-1.4
عماد حسن بكر	توبور شتورم وجونفرد كوار	رية المطر واللابس تصنع الناس (روايتان)	-1.1
ظبية خميس	ديثيد إبرام	تعريذة المسى	-1-1
حمادة إبراهيم	أندريه جيد	إيزابيل (رواية)	-1-0
جمال عبد الرحمن	مانويلا مانتاناريس	المستعربون الإسبان في القرن ١٩	-1-3
طلعت شاهين	مجموعة من المؤلفين	الأدب الإسبانى الماصر بأقلام كتابه	-£.Y
منان الشهاوى	چوان فرتشرکنج	معجم تاريخ مصر	-1.4
إلهامى عمارة	برتراند راسل	انتصار السعادة	-1.1
الزواوى بغودة	كارل بوير	خلاصة القرن	-61-
أحمد مستجير	چينيفر أكرمان	همس من الماشيي	1/3-
بإشراف: مىلاح قضل	ليثى بروثنسال	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج٢، جـ٦)	-114
معمد البخارى	ناظم حكمت		-113
أمل الصبان	باسكال كازانوقا	الجمهورية العالمية للأداب	-1/1
أحمد كامل عبدالرسيم	فزيدريش دوريثمات	صورة كوكب (مسرحية)	-610
محمد مصطفى بدوى	أ. أ، رئشاريز	مبادئ النقد الأمبى والعلم والشعر	713-

مجاهد عبدالمنعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأدبي المديث (جـ٥)	-£17
عبد الرحمن الشيخ	یں۔ چین هاثوای	سياسات الزمر العاكمة في مصر العثمانية	-614
ب ت ت بی نسیم مجلی	چين مارلو چون مارلو		-614
. ب . ق الطيب بن رجب	برنداء وال الموانتير	مكرو ميجاس (قصة فلسفية)	-17-
أشرف كيلانى	ں ۔ روی متحدۃ	** ** ** **	-171
عبدالله عبدالرازق إبراهيم	نبت ثلاثة من الرمالة	رحلة لاستكشاف أفريقيا (جـ١)	-277
وحيد النقاش	نفية	إسراءات الرجل الطيف	-177
محمد علاه الدين منصور	تور الدين عبدالرحمن الجامى	أوائح الحق ولوامع العشق (شعر)	-171
معمود علاوى	ممدود طلوعي	من طاووس إلى نرح	-270
محمد علاه الدين متصور زهيد العليظ يعلوب		النفانيش وقصص أخرى	F73-
ثریا شلیی	بای اِنگلان	بانديراس الطاغية (رواية)	-£7V
محمد أمان صافى	محمد هوتك بن داود خان	الفزانة الفغية	A73-
إمام عبدالفتاح إمام	ليود سينسر وأندزجي كروز	أقدم لك: هيجل	-274
	كرستوفر وانت وأندزجي كليموفسكي	أقدم لك: كاثط	-17.
إمام عبدالفتاح إمام	كريس هوروكس وزوران جفتيك	أقدم لك: فوكو	-271
إمام عبدالفتاح إمام	باتريك كيرى وأوسكار زاريت	أقدم أك: ماكياڤللى	-277
حمدى الجابري	دیلید نوریس وکارل فلنت	أقدم لك: جويس	-177
عصام حجازى	دونکان هیث وچودی بورهام	أقدم ك: الرومانسية	-171
ناجى رشوان	نيكولاس زريرج	توجهات ما بعد الحداثة	-iro
إمام عبدالفتاح إمام	فردريك كويلستون	تاريخ الفلسفة (مج١)	-277
جلال المقتاري	شبلى النعماني	رحالة هندي في بلاد الشرق العربي	-277
عايدة سيف الدولة	إيمان ضياء الدين بييرس	بطلات وضعايا	-ETA
محمد علاه الدين منصور وعبد المفيظ يعارب	صدر الدين عينى	موت المرابي (رواية)	-279
محمد طارق الشرقارى	كرسىتن بروستاد	قواعد اللهجات العربية المديئة	-11-
فخرى لبيب	أرونداتى روى	رب الأشياء الصغيرة (رواية)	-111
ماهر جويجاتى	فوزية أسعد	حتشبسوت: المرأة الفرعونية	-117
محمد طارق الشرقاوى	كيس فرستيغ	اللغة العربية تاريخها ومستوياتها وتأثيرها	-117
منالح علمانى	لاوريت سيجورنه	أمريكا اللاتينية: الثقافات القديمة	-111
محمد محمد يوثس	پرویز ناتل خاتلری	حول وزن الشعر	-110
أحمد محمود	ألكسندر كوكبرن وجيقرى سانت كلير	التحالف الأسود	F33-
الطاهر أحمد مكى	تراث شعبى إسبانى	ملحمة السبيد	-£ £ V
محى الدين اللبان ووليم داوود مرقس	الأب عيروط	الفلامون (ميراث الترجمة)	
جمال الجزيرى	نئبة	أتدم لك: المركة النسوية	-111
جمال الجزيرى	صوفيا فوكا وريبيكا رايت	أقدم لك: ما بعد المركة النسوية	
إمام عيد الفتاح إمام	ريتشارد أوزبورن وبورن قان لون	أقدم لك: الفلسفة الشرقية	
مميى الدين مزيد	ريتشارد إبجينانزى وأوسكار زاريت	أقدم لك: لينين والثورة الروسية	703-
حليم طوسون وقؤاد الدهان	چان لوك أرنو	القاهرة: إقامة مدينة حديثة	70 t-
سوزان خلیل	رينيه بريدال	خمسون عامًا من السينما القرنسية	-101

محمود سيد أحمد	فردريك كويلستون	تاريخ الفلسفة الحديثة (مجه)	-100
هويدا عزت محمد	مريم جعفرى	لا تنسني (رواية)	Fo3-
إمام عبدالفتاح إمام	سوزان موللر أوكين	النساء في الفكر السياسي الغربي	-£ 0V
جمال عبد الرحمن	مرثيديس غارثيا أرينال	الموريسكيون الأندلسيون	-ioA
جلال البنا	توم تبتتبرج	نحر مفهرم لاقتصاديات الموارد الطبيعية	-109
إمام عبدالفتاح إمام	ستوارت هود وايتزا جانستز	أقدم لك: الفاشية والنازية	-17.
إمام عبدالفتاح إمام	داریان لیدر وجودی جروفز	أقدم لك: لكأن	153-
عبدالرشيد الصادق محمودى	عبدالرشيد الصادق محمودى	طه حسين من الأزهر إلى السوريون	7/3-
كمال السيد	ويليام بلوم	الدرلة المارقة	753-
حصة إبراهيم المنيف	مايكل بارنتى	ديمقراطية القلة	173-
جمال الرفاعى	اویس جنزییرج	قصص اليهود	-870
فاطمة عبد الله	فيولين فانويك	حكايات حب ويطولات فرعونية	FF3-
رييع رهبة	ستيفين ديلو	التفكير السياسى والنظرة السياسية	-£7V
أحمد الأتصارى	چوزایا رویس	روح الفلسفة الحديثة	A/3-
مجدى عبدالرازق	نصرص هبشية قنيمة	جلال الملوك .	P53-
محمد السيد الننة	جاری م. بیرزنسکی وأخرون	الأراضى والجودة البيئية	-14.
عبد الله عبد الرازق إبراهيم	ثلاثة من الرحالة	رحلة لاستكشاف أفريقيا (جـ٢)	-141
سطيمان العطار	میجیل دی ثربانتس سابیدرا	يون كيخوتي (القسم الأول)	-EVY
سطيمان العطار	میجیل دی ثربانتس سابیدرا	دون كينروتي (القسم الثاني)	-EYT
سبهام عيدالسبلام	بام موریس	الأدب والنسوية	-£V£
عادل ملال عناني	الرجينيا دانيلسون	صوت مصر: أم كلثوم	-ivo
سحر ثوفيق	ماريلين بوث	أرش العبايب يعيدة بيرم الترنسى	-177
أشرف كيلاني	هيلدا هوشام	تاريخ الصيدمنذ ما قبل الثاريخ مثى القرن الطبرين	-144
عيد العزيز حمدى	ليوشيه شنج و لي شي دونج	الممين والولايات للتحدة	-EVA
عيد العزيز حمدى	لارشه	المقهــــى (مسرحية)	-EV4
عبد العزيز حمدى	کو مو روا	تسای رن جی (مسرحیة)	-£A.
رضوان السيد	روی متحدة	بردة التبي	-141
غاطمة عبد الله	روبير چاك تيبو	موسرعة الأساطير والرموز الفرعونية	-1 AY
أحمد الشامى	سارة چامېل	النسوية وما بعد النسوية	-1AY
رشيد بنحص	هائسن روبيرت يارس	جمالية التلقى	-£A£
سمير عبدالعميد إبراهيم	نذير أحمد الدهلوي	الثرية (رراية)	-1Ao
عبدالمليم عبدالفنى رجب	يان أسمن	الذاكرة المضارية	FA3-
سمير عبدالحميد إبراهيم	رفيع الدين المراد أبادى	الرحلة الهندية إلى الجزيرة العربية	-£AV
سمير عبدالعميد إبراهيم	نفبة	العب الذي كان وتصائد أخرى	-114
محمود رجب	إدموند هُسُرُل	مُسَرِّل: القلسفة علمًا دقيقًا	-249
عبد الوهاب طوب	محمد قادرى	أسمار البيقاء	-19.
سمير عبد ريه		نصوص قصصية من روائع الأنب الأقريقي	-113-
محمد رفعت عواد	چى قارچيت	محمد على مؤسس مصر الحديثة	-244

-197	غطابات إلى طالب الصوتيات	هاروك پالر	محمد صالح الضالع
-191	كتاب الموتى: الخروج في النهار	تصرص مصرية تديمة	شريف الصيفى
-110	اللويى	إدوارد تيفان	حسن عيد ريه المصرى
-847	الحكم والسياسة في أفريقيا (جـ١)	إكوادر بانولي	مجموعة من المترجمين
-EAY	العلمانية والنوع والدولة لمي الشرق الأوسط	نادية العلى	مصطفى رياض
-144	النساء والنوع في الشوق الأوسط العديث	جوديث تاكر ومارجريت مربوبز	أحمد على بدوى
-144	تقاطعات: الأمة والمجتمع والنوع	مجموعة من المؤلفين	فيصل بن خضراء
-0	في طقولتي: دراسة في السيرة الذائبة العربية	تيتز رووكى	طلعت الشايب
-0.1	تاريخ النساء في الفرب (جـ١)	أرثر جولد هامر	سنفر قراج
-0.7	أصوات بديلة	مجموعة من المؤلفع:	هالة كمال
-0.7	مغتارات من الشعر الفارسي العديث	تمَّية من الشعراء	محمد ثور الدين عبدالمنعم
-0.8	كتابات أساسية (جـ١)	مارتن هايدجر	إسماعيل المصدق
-0.0	كتابات أساسية (جـ٢)	مارتن هايدجر	إسماعيل المصدق
-0.7	ريما كان تديساً (رواية)	أن تيار	عبدالعميد قهمى الجمال
-o.V	سيدة الماضى الجميل (مسرحية)	پیتر شینر	شوقي فهيم
-0-A	المولوية بعد جلال الدين الرومي	عبدالباتي جلينارلي	عبدالله أحمد إبراهيم
-0.9	الظر والإهسال في عصر سلاطين الماليات	أدم صبرة	قاسم عيده قاسم
-01-	الأرملة الماكرة (مسرحية)	كاراو جوادوني	عبدالرازق عيد
-011	كوكب مرقِّع (رواية)	ان تبار	عيدالحميد فهمى الجمال
-017	كتابة النقد السينمائي	تيموشي كوريجان	جمال عبد الناصر
-017	الطم الجسور	ئىد أنتون	مصطفى إبراهيم فهمى
-011	مدخل إلى النظرية الأدبية	چونٹان کوار	مصطفى بيرمى عبد السلا
-010	من النقليد إلى ما بعد العداثة	فدوى مالطى دوجلاس	فدوى مالطى دوجلاس
-017	إرادة الإنسان في علاج الإدمان	أرنوك واشنطون وبوبنا باوندى	صبرى محمد حسن
-o\V	نقش على الماء وقصىص أغرى	نخبة	سمير عبد الحميد إبراهيم
-014	استكشاف الأرض والكون	إسمق عظيموف	هاشم أهمد محمد
-011	مماضرات فى المثالية العديثة	جوزايا رويس	أحمد الأنصارى
-07.	الواع اللونسي بعصر من العلم إلى المشووع	أهمد يرسف	أمل الصبان
-011	قامرس تراجم مصر العديثة	أرثر جولد سميث	عبدالوهاب بكر
-077	إسبانيا في تاريخها	أميركو كاسترو	على إبراهيم مثوقى
-017	الغن الطليطلي الإسلامي والمدجن	باسيليو بايرن مالنونانو	على إبراهيم متوقى
-078	الملك لير (مصرحية)	وايم شكسبير	محمد مصطقى يدوى
-070	موسم صيد في بيروت وقصص أخرى		نادية رفعت
-077	أقدم لك: السياسة البيئية	ستيفن كرول ووليم رانكين	محيى الدين مزيد
-a TV	أقدم لك: كافكا	دیلید زین میروانس وروبرت کرمب	
-044	أقدم لك: تروتسكى والماركسية	طارق على وقلِّ إيقاءَرُ	جمال الجزيرى
-074	بدائع العلامة إقبال في شعره الأردى		حازم محقوظ
-۵۳۰	مدخل عام إلى فهم النظريات التراثية	رينيه چيئر	عمر القاروق عمر

مىقاء قتحى	چاك دريدا	ما الذي حَدَّثُ في دحَدَّثُهُ ١١ سيتمبر؟	-071
بشير السباعى	هنری اورنس	المفامر والسنشرق	-077
محمد طارق الشرقاوى	سوران جاس	تعلُّم اللغة الثانية	-077
حمادة إبراهيم	سيثرين لابا	الإسلاميون الجزائريون	-072
عبدالعزيز بقوش	نظامي الكنجوى	مغزن الأسرار (شعر)	-070
شوتى جلال	مسمويل هنتتجثون ولورانس هاريزون	الثقافات وقيم التقدم	F70-
عبدالفقار مكاوى	نفية	للعب والترية (شعر)	-oTY
محمد الحديدي	كيت دانيار	النفس والأخر في قصيص يرسف الشاروثي	A70-
محسن مصيلحى	كاريل تشرشل	غمس مسرحيات قصيرة	-079
رحوف عباس	السير روناك ستورس	توجهات بريطانية - شرقية	-01.
مروة بثق	خوان خرسیه میاس	هي تتخيل وهلاوس آخري	-011
نعيم عطية	نفبة	تصمن مغتارة من الأدب اليرناني الحديث	-017
وقاه عبدالقادر	پاتریك بروجان وكریس جرات	أقدم لك: السياسة الأمريكية	-017
حمدى الجابرى	رويرت هنشل وأخرون	أقدم لك: ميلاني كلاين	-011
عزت عامر	فرانسيس كريك	يا له من سياق محموم	-010
توقيق على منصور	ت. ب. وايزمان	ريموس	-017
جمال الجزيرى	فيليب تودى وأن كورس	أقدم لك: بارت	-oiV
حمدى الجابرى	ريتشارد أوزيرن ويورن فان لون	أقدم لك: علم الاجتماع	-014
جمال الجزيرى	بول كويلي وليتاجانز	أقدم لك: علم العلامات	-019
حمدى الجابرى	نيك جروم وبيرو	أقدم لك: شكسبير	-00-
سمحة الفولى	سايمون ماندي	المسيقي والعولة	-001
على عبد الروف اليعيى	میجیل دی ٹریانتس	قصص مثالية	-007
رجاء ياقون	دانيال لوفرس	مدخل للشعر الفرنسي المديث والماصر	-005
عبدالسميع عمر زين الدين	عقاف لطقى السيد مارسوه	مصر تی عهد محمد علی	-001
أنور محمد إبراهيم ومحمد نصرالدين الجبالي	أناترلي أرتكين	الإستراتيجية الأمريكية للقرن العادى والعشرين	-000
حمدى الجابري	كريس هوروكس وزوران جيفتك	أقدم لك: چاڻ بردريار	Foo-
إمام عبدالفتاح إمام	ستوارت هود وجراهام كرولي	أقدم لك: الماركيز دي ساد	-ooV
إمام عبدالقتاح إمام	زيودين ساردارويورين ڤان لون	أقدم لك: الدراسات الثقافية	-004
عيدالحى أحمد سالم	تشا تشاجى	الماس الرائف (رواية)	-009
جلال السعيد الطنارى	محمد إتبال	مىلمىلة الجرس (شعر)	-07-
جلال السميد المغناري	محمد إقبال	جناح جبريل (شعر)	110-
عزت عامر	كارل ساجان	بلايين ويلايين	750-
صبيرى محمدى التهامى	خاثينتر بينابينتي	ررود الفريف (مسرحية)	750-
هبيرى محمدى التهامى	خاشتتر بينابينتي	عُش الغريب (مسرحية)	310-
أحمد عبدالحميد أحمد	دييورا ج. جيرٽر	الشرق الأرسط العاصر	o/o-
على السيد على	موريس بيشوب	تاريخ أرروبا في العصور الرسطي	FF 0-
إبراهيم سلامة إبراهيم	مایکل رایس	الوطن المغتصب	-07V
عبد السلام حيدر	عيد السلام حيدر	الأصولي في الرواية	AF6-

ئائر <i>دى</i> پ	هومى بابا	مرقع الثنافة	-074
يوسف الشاروني	سير رويرت هائ	دول الظيج الفارسي	-oV.
السيد عبد الظاهر	إيميليا دى توليتا	تاريخ النقد الإسباني المعاصر	-0V1
كمال السيد	برونو أليوا	الطب في زمن الفراعنة	-eYY
جمال الجزيري	ريتشارد ابيجنانس وأسكار زارتي	أقدم لك: فرويد	-eVT
علاء الدين السباعي	هسن بيرشا	مصر القبيمة في عيون الإيرانيين	-eVi
أهمد مجمود	نجير وودز	الاقتصاد السياسي للعولة	-aYe
تاهد العشرى محمد	أمريكو كاسترو	لمكر ثوبانتس	-eV7
محمد قدرى عمارة	كاراو كراودي	مقامرات بينوكيو	-e VV
محمد إبراهيم وعصام عبد الرحق	أيومى ميزوكوشي	الجماليات عند كيتس وهنت	-oVA
محيى الدين مزيد	چوڻ ماهر وچودي جروئز	أقدم لك: تشومسكي	PV0-
بإشراف: محمد فتحي عبدالهادي	چون فیزر وپول سیترجز	دائرة المعارف الدولية (مج١)	-04.
سليم عبد الأمير حمدان	ماريو بوژو	الصقى يدوتون (رواية)	-011
سليم عبد الأمير حمدان	هوشنك كلشيرى	مرايا على الذات (رواية)	-044
سليم عبد الأمير حمدان	أحمد محمود	الجيران (رواية)	-014
سليم عبد الأمير حمدان	محمود دوأت أيادى	سطر (رواية)	-oAE
سليم عبد الأمير حمدان	هوشنك كلشيرى	الأمير احتجاب (رواية)	-040
سهام عيد السلام	ليزبيث مالكموس وروى أرمز	السينما العربية والافريقية	-0A7
عبدالعزيز حمدي	مجموعة من المؤلفين	تأريخ تطور الفكر الصينى	-oAV
ماهر جويجاتى	أنبيس كابرول	أمنحوتب الثالث	-011
عيدالله عيدالرازق إبراهيم	فيلكس دييوا	تمبكت العجيية	-049
محمود مهدى عبدالله	نقبة	أسلطير من المروثات الشعبية الفتلنية	-01-
على عبدالتواب على وصلاح رمضان السيد	هوراتيوس	الشاعر والمفكر	011
مجدى عبدالمافظ وعلى كورخان	محمد صبرى السوريونى	الثورة المصرية (جـ١)	-097
بكر الملو	بول قالیری	قصائد ساحرة	-045
أماتي فوزي	سوزانا تامارو	القلب السمين (قصة أطفال)	-048
مجموعة من المترجمين	إكوادو بانولي	العكم والسياسة في أفريقيا (جـ٣)	-090
إيهاب عبدالرحيم محمد	رويرت ديجارايه وأخرون	المسحة العقلية في العالم	-017
جمال عبدالرحمن	خوابو كاروباروخا	مسلمو غرناطة	-0 % Y
بيومى على تتديل	دونالد ريدفورد	مصىر وكنعان وإسرائيل	-094
محمود عاثوى	هرداد مهرین	فلسفة الشرق	
مضت طه	برنارد لویس	الإستلام لمي التاريخ	
أيمن بكر وسمر الشيشكلي	ريان قوت	النسوية والمواطنة	
إيمان عبدالعزيز	چيمس وليامز	ليوبتار شمو فلسفة ما بعد حداثية	
وفاء إبراهيم ورمضان بسطاريسى		النئد الثقائي	
توفيق على منصور		الكوارث الطبيعية (مج١)	
مصطقى إيراهيم قهمى		مقاطر كركينا الضطرب	
محمود إبراهيم السعدنى	ریتشارد هاریس	قصة البردي اليوناني في مصر	-7.7

صبرى محمد حسن	هاری سینت فیلپی	قلب الجزيرة العربية (جـ١)	-1.7
صبرى محمد حسن	هاری سینت فیلبی	قلب الجزيرة العربية (جـ٢)	-7·A
شوقي جلال	أجنر فوج	الانتشاب الثقافي	-7.1
على إبراهيم منوفى	رفائيل لويث جوثمان	العمارة المدجنة	-71-
فغرى صالح	تيرى إيجلتون	النقد والأيديولوچية	-711
محمد محمد پوئس	فضل الله بن حامد المسينى	رسالة النفسية	-715
متمد قريد حجاب	كوان مايكل هول	السياحة والسياسة	711
منى قطان	فوزية أسعد	بيث الأقصر الكبير(رواية)	317-
محمد رفعت عواد	أليس بسيريني	عرض الأمدان التن وقعت في يتشاد من ١٩٩٧ إلى ١٩٩٩	-710
أحمد محمود	روبرت يانج	أساطير بيضاء	-717
أحمد محمود	هوراس بيك	الفولكلور والبحر	-71V
جلال البنا	تشارلز فيلبس	شعر مفهرم لاقتصاديات العسعة	~71A
عايدة الباجورى	ريمون استانبولي	مغاثيح أررشليم القدس	-711
بشير السباعى	توماش ماستناك	السلام الصليبى	-77-
محمد السياعى	عسر الخيام	رباعيات الفيام (ميراث الترجمة)	175-
أمير نبيه وعبدالرحمن هجازي	أى تشينغ	أشعار من عالم اسمه الصين	-777
يوسف عبدالفثاح	سعيد قائعى	نوادر جما الإيراني	-777
غادة الطواني	نغبة	شعر المرأة الأفريقية	17 <i>F</i> -
محمد برادة	چان چینیه	البرح السرى	07 <i>F</i> -
توفيق على منصور	نخبة	مختارات شعرية مترجمة (ج٢)	-777
عبدالوهاب علوب	نغبة	حكايات إيرانية	-71V
مجدى محمود المليجى	تشارلس داروين	أمسل الأنواع	AYF-
عزة القميسى	نيقولاس جويات	قرن أخر من الهيمنة الأمريكية	-774
منبرى محمد حسن	أحمد بللن	سيرتى الذاتية	-77.
بإشراف: حسن طلب	نفبة	مختارات من الشعر الأقريقي المعاصر	-771
رانيا محمد	دولورس برامون	المسلمون واليهود في مملكة فالنسيا	-777
حمادة إبراهيم	نفبة	المب وننونه (شعر)	-777
مصطفى البهنسارى	روى ماكلويد وإسماعيل سراج الدين	مكثبة الإسكندرية	375-
سمير كريم	جودة عبد الخالق	التثبيت والثكيف في مصر	-750
سامية محمد جلال	جناب شهاب الدين	حج يولندة	-777
بدر الرفاعى	ف. روبرت هنتر	مصر المديوية	~7 7 7
غزاد عبد المطلب	رويرت بن وارين	الديمقراطية والشعر	A75-
أحمد شاقعى	تشارلز سيميك	فندق الأرق (شعر)	-774
هسن هيشى	الأميرة أناكومنينا	الكسياد	-11.
محمد قدرئ عمارة	برثراند رسل	برتراند رسل (مختارات)	-711
معنوح عبد المنعم	چوناثان ميلر ويورين قان لون	أقدم لك: داروين والتطور	735-
سمير عبدالحميد إبراهيم	عبد الماجد الدريابادى	سفرنامه حجاز (شعر)	-787
فتع الله الشيخ	هوارد د.تيرنر	الطوم عند السلمين	-711

عبد الوهاب علوب	تشارلز كجلى ويوچين ويتكوف	السياسة الفارجية الأمربكية ومصائرها الداخلية	-710
عبد الوهاب علوب	سپهر نبيح	قصة الثورة الإيرانية	
فتمى العشرى	چون نینیه	رسائل من مصر	
خليل كلفت	بياتريث سارلو	بورخيس	
سنحر يوسف	چی دی مویاسان	الفوف وقصص خرافية أغرى	-784
عبد الوهاب علوب		النولة والسلطة والسياسة في الشرق الأوسط	-70+
أمل الصبان	وثانق قديمة	ديليسيس الذي لا تعرفه	-101
حسن نصر الدين	كلود ترونكر	ألهة مصر القديمة	705-
سمير جريس	إيريش كستئر	مدرسة الطفاة (مسرحية)	705-
عبد الرحمن الخميسى	نصوص قديمة	أساطير شعبية من أوزيكستان (جـ١)	-701
حليم طوسون ومحمود ماهر طه	إيزابيل فرانكو	أساطير وألهة	-700
ممدوح البستاوى	ألفونسو ساسترى	خبز الشعب والأرض العمراء (مسرحيتان)	FoF-
خالد عباس	مرثيديس غارثيا أرينال	محاكم التفتيش والموريسكيون	-7°A
صبرى التهامى	خوان رامون خيمينيث	-1	A0/-
مبداللطيف عبدالطيم	نفبة	The state of the state of the same	PoF-
فاشم أحدد محدد	ريتشارد فايفيلد	نافذة على أحدث العلوم	-77.
صبرى التهامي	نفبة		-771
صبرى التهامى	داسس سالديبار	رحلة إلى الجذور	-777
أحمد شاقعى	ليوسيل كليفتون	امرأة عادية	-775
عصام زكريا	ستيفن كوهان وإنا راى هارك	الرجل على الشاشة	377-
فاشم أحمد محمد	پول دافيز	عوالم أخرى	-770
جمال عبد الناصر ومدعت البيار وجمال جاد الرب	وولفجانج اتش كليمن	تطور الصورة الشعرية عند شكسبير	-777
على ليلة	ألثن جوادنر	الأزمة القادمة لعلم الاجتماع الغربي	
ليلى المبالي	فريدريك جيمسون وماساو ميوشى	تقافات العولة	
نسيم مجلى	وول شوينكا	ثلاث مسرحيات	
ماهر البطوطي	جوستاف أدولفو بكر	أشعار جرستاف أبولفو	-77-
على عبدالأمير مسالح	چيمس بولدوين	قل لی کم مضی علی رحیل القطار؟	-771
إبتهال سالم	نخبة		-744
جلال المقتاري	محمد إقبال	ضرب الكليم (شعر)	-144
محمد علاه الدين منصور	أية الله العظمى القميني	ديوان الإمام الغميني	377-
بإشراف: محمود إبراهيم السعدتي	مارتن برنال	أثينًا السوداء (جـ٢، مج١)	-740
بإشراف: محمود إبراهيم السعنتي	مارتن برنال	أثينا السوداء (جـ٧، مج٢)	-11/1
أحمد كمال الدين حلمي	إدوارد جرانثيل براون	تاريخ الأنب لمي إيران (جـ١ ، مج١)	-144
أحمد كمال الدين حلمي	إدوارد جرانقيل براون	تاريخ الأنب في إيران (جـ١ ، مج٢)	
توفيق على منصور	وليام شكسبير	مفتارات شعرية مترجمة (جـ٣)	-777
محمد شفيق غريال	کارل ل بیکر	المدينة الفاضلة (ميراث الترجمة)	-74-
أحمد الشيعى	ستانلی فش	هل يوجد نص في هذا الفصل؟	-741
صبرى محمد حسن	بن اوکری	نجوم حظر التجوال الجديد (رواية)	7AF-

```
منبرى محمد حسن
                                                تي. م. ألوكو
                                                                    ٦٨٢- سكين واحد لكل رجل (رواية)
            رزق أحمد بهنسي
                                               ١٨٤- الأسال النسسية الكاملة (أنا كدا) (جا) أوراثيو كيروجا
            رزق أحمد يهنسي
                                               ٥٨٥- الأسال القسمية الكابلة (المبعراء) (جـ١) أوراثهو كبروجا
                                                                        ٦٨٦- امرأة محارية (رواية)
                  سحر توفيق
                                       ماكسين هونج كنجستون
                ماجدة العنائي
                                        فتانة حاج سيد جرادي
                                                                              ٦٨٧- محبوبة (رواية)
 فتح الله الشيخ وأحمد السماحي
                                فيليب م. دوير وريتشارد أ. موار
                                                                    ١٨٨- الانفجارات الثلاثة العظمى
                                                                            ١٨٩- اللف (مسرحية)
               مناء عبد الفتاح
                                           تابروش روجيفيتش
               رمسيس عوش
                                                  (مختارات)
                                                                     ٦٩٠- محاكم التفتيش في فرنسا
               رمسيس عوض
                                                   ٦٩١- ألبرت أينشتين: حياته وغرامياته (مختارات)
                                                                           ٦٩٢- أقدم لك: الوجودية
               ريتشارد أبيجانسي وأوسكار زاريت حمدي الجابري
                                         ٦٩٢- أقدم اله: القتل الجماعي (المحرقة) حاشم برشيت وأخرون
               جمال الجزيري
               حمدى المايري
                                      جيف كولينز وبيل مابيلين
                                                                              ٦٩٤ - أقدم لك: دريدا
           إمام عبدالفتاح إمام
                                  دبف روينسون وجودى جروف
                                                                              ٦٩٥- أقدم لك: رسل
                                                                              ٦٩٦ - أقدم لك: روسو
           إمام عبدالفتاح إمام
                                  ديف روينسون وأوسكار زاريت
           إمام عبدالفتاح إمام
                                 رويرت ودفين وجودى جروفس
                                                                             ٦٩٧- أقدم لك: أرسطو
           إمام عبدالفتاح إمام
                                  ليود سبنسر وأندرزيجي كروز
                                                                         ١٩٨ - أقدم لك: مصر التنوير
                                                                       ٦٩٩- أقدم لك: التحليل النفسى
               جمال الجزيري
                                  إيثان وارد وأوسكار زارايت
             يسمة عبدالرهمن
                                          ماريو بارجاس يوسا
                                                                                ٧٠٠- الكاتب ورائعه
                  متى البرئس
                                                                              ٧٠١- الذاكرة والحداثة
                                              وليم رود قيقيان
              عبد العزيز فهمى
                                                   ٧٠٧ - معرنة جرستيان في النق الريماني (ميرك الترجة) جوستينيان
                                                                   ٧٠٣- تاريخ الأنب في إيران (جـ٢)
               أمين الشواريي
                                         إيوارد جرانقيل برارن
محمد علاء الدين منصور وأخرون
                                      مولاتا جلال العين الرومي
                                                                                   ٧٠٤ - ليه ما ئيه
             عبدالمميد مدكور
                                                ٥٠٠- فضل الأنام من رسائل حجة إلإسلام الإمام الغزالي
                   عزت عامر
                                             چونسوڻ ف. يان
                                                                  ٧٠٦- الشفرة الرراثية وكتاب الشعولات
                                                                        ٧٠٧ - أقدم لك: قالتر بنيامين
                وفاء عبدالقادر
                                         هوارد كالبجل وأخرون
                 روق عباس
                                             دونالد مالكولم ريد
                                                                                 ٧٠٨- فراعنة من
            عادل نجب بشري
                                                   ألقريد أدثر
                                                                                 ٧٠٩- معنى الصاة
           إيان عاتشياي وجوموران – إليس عاء محمد الغطيب
                                                                    ٧١٠- الأطفال والتكنولوجيا والثقافة
              هناء عبد النتاح
                                      میرڑا محمد هادی رسوا
                                                                                   ٧١١- درة التاج
             سليمان البستاني
                                                                  ٧١٧- الإلباذة (جـ١) (ميراث الترجمة)
                                                   هوميروس
             سليمان البستاني
                                                                  ٧١٧- الإلياذة (ج٢) (ميراث الترجمة)
                                                   هوميروس
                   حنا صارد
                                                       لامنيه
                                                                  ٧١٤- حديث القارب (ميراث الترجمة)
            أحمد فتحى زغلول
                                               ٥٧١- سر تقدم الإتكليز السكسونيين (ميرات الترجمة) إدمون ديمولان
            نغبة من المترجمين
                                           مجموعة من المؤلفين
                                                                      ٧١٦- جامعة كل المعارف (جـ٢)
                                                                      ٧١٧- جامعة كل المعارف (جـ٢)
            نغبة من المترجمين
                                           مجموعة من المؤلفين
            نخية من المترجمين
                                           مجموعة من المؤلفين
                                                                      ٧١٨- حامعة كل المعارف (هـ٥)
                  جميلة كامل
                                                                   ٧١٩- مبيرج الأطفال: فلسفة وطريقة
                                                  م. جولدبرج
     على شعبان وأحمد القطيب
                                               دونام جونسون
                                                              -٧٢- مداخل إلى البحث في تطع اللغة الثانية
```

مصطفى لبيب عبد الفنى	هـ. أ. ولقبنون	فلسفة المتكلمين في الإسلام (مج١)	-٧٢١
الصفصائى أهد القطورى	يشار كمال	المنقيعة وقعنص أخرى	-777
أحمد ثابت	إثرايم نيمنى	تحديات ما بعد الصهيونية	-417
عبده الريس	پول روینسون	اليسار الفرويدى	-YYE
می مقاد	چون فیتکس	الاغسطراب النفسى	-VYa
مروة محمد إيراهيم	غييرمو غوثالبيس بوستو	الموريسكيون فى المغرب	-777
وهيد السعيد	باچين	علم البحر (رواية)	-777
أميرة جمعة	موريس أليه	المولمة: تهمير العمالة والنمو	-YYA
هويدا عزت	صادق زيباكلام	الثورة الإسلامية في إيران	-774
عزت عامر	ان جاتی	حكايات من السهول الأفريقية	-VT-
محمد قدرى عمارة	مجموعة من المؤلفين	النوح: الذكر والأنتلى بين التسيز والاختلاف	-471
سمير جريس	إنجر شراتسه	قصص بسيطة (رواية)	~٧٢٢
معمد مصطفى بدوى	وايم شيكسبير	مأساة عطيل (مسرحية)	-VTT
أمل الصيان	أحمد يرسف	بونابرت في الشرق الإستلامي	-472
محمود محمد مكى	مايكل كويرسون	مَنَ السيرة في العربية	-440
شعبان مكارى	هوارد زن	التاريخ الشميي للولايات المتمدة (جـ ١)	-777
توفيق على منصور	پاتریك ل. أبوت	الكوارث الطبيعية (مج٢)	-VTV
محمد عواد	چیرار دی چورچ	معشق من مصر ما قبل القاريخ إلى الفولة المقوكية	-VTA
محمد عواد	چیرار دی چودچ	بسقق من الإسراطورية المثنانية ستى الوقاء العاضر	-٧٢٩
مرفت ياقوت	باری مندس	خطابات السلطة	-YE.
أهمد هيكل	برنارد لویس	الإسبلام وأزمة العمسر	-411
رنق بهنس ی	خربسيه لاكوادرا	أرغس حارة	-714
شوقى جلال	رويرت أونجر	الثقافة: منظور دارويني	-717
سمير عبد المميد	محمد إقبال	ديوان الأسرار والرموز (شعر)	-V£ £
محمد أبو زيد	بيك الدنبلى	المأثر السلطانية	-V£o
حسن النعيمي	چوزیف أ. شومبیتر	تاريخ التحليل الاقتصادي (مج١)	-757
إيمان عبد العزيز	تريثور وايتوك	الاستعارة في لفة السينما	-757
سمير كريم	قرانسيس بويل	تدمير النظام العالى	-VEA
باتسى جمال الدين	ل.ج. كالثيه	إيكولوچيا لغات المالم	-V£9
بإشراف: أحمد عثمان	هوميروس	الألبادة	-Yo-
علاء السياعي		الإسراء والمعراج في تزات الشعو القارسي	-Yel
تدر عاروری	جمال قارمىلى	ألمانيا بين عقدة الننب والغوف	-YoY
معسن يوسف	إسماعيل سراج الدين وأخرون	التنمية والقيم	-VoT
عبدالسلام حيدر	أنًا مارى شيمل	الشرق والغرب	-Vai
على إبراهيم منوفى		تاريخ الشمر الإسبائي خلال القرن العشرين	-Voe
خالا محمد عباس	إنريكى خاردييل بونثيلا	ذات العيون الساحرة	FoY-
أمال الرويى	باتريشيا كرين	تجارة مكة	-V ₀ V
عاطف عبدالحميد	بروس روينز	الإحسباس بالعولة	-VaA

جلال المقناوى	مواوى سيد محمد	النثر الأردى	-401
السيد الأسود	السيد الأسود	الدين والتصور الشعبى للكون	-v1.
فاطمة ناعوت	فيرچينيا وراف	مِيرِب مثقلة بالمجارة (رواية)	-771
عبدالعال صالح	ماريا سوليداد	المسلم عدوًا و معديقًا	-٧٦٢
تجوى عمر	أنريكو بيا	العياة في مصر	-775
هازم محفوظ	غالب الدهارئ	ديوان غالب الدهلوى (شعر غزل)	-1/18
حازم محفوظ	خواجه مير درد الدهاري	ديوان خواجه الدهلوي (شعر تصوف)	-V10
غازی برو رخلیل أحمد خلیل	تبيرى هنتش	الشرق المتخيل	-777
غاذی برو	نسيب سمير المسينى	الغرب المتخيل	-٧1٧
محمود قهمى حجازى	محمود قهمى هجازى	حوار الثقافات	-414
رندا النشار وضياء زاهر	فريدريك هتمان	أدباء أحياء	-779
صبرى التهامي	بينيتو بيريث جالدوس	السيدة بيرنيكتا	-YY.
صبرى التهامى	ريكاردو جويرالديس	السيد سيجوشو سوميرا	-441
محسن مصيلص	إليزابيث رايت	بريخت ما بعد المداثة	-٧٧٢
بإشراف: محمد فتحى عبدالهادى	چون فیزر ویول ستیرجز	دائرة المعارف العولية (جـ٢)	-VVT
هسن عبد ريه المصري	مجموعة من المؤلفين	الديموقراطية الأمريكية: التاريخ والمرتكزات	-YY£
جلال المنناري	نذير أحمد الدهلوى	مرأة العروس	-YVo
معمد محمد يوئس	فريد الدين العطار	منظومة مصيبت نامه (مج١)	-٧٧٦
عرَّت عامر	چيىس إ. ليىسى	الانفجار الأعظم	-٧٧٧
مان م مادنا	مولانا معدد أحدد ورضا القادري		
سارم سعوب	مولانا متعدد العمد ورضنا القادري	صفرة المبيح	-YYA
سارم مسارت سمير عبدالمديد إيراهيم رسارة تأكاهاشي	مولانا منصد اعمد ورضعا القادري نخبة	صفرة المبيح خيوط العنكبوت وقصص أخرى	-VVA
·	-		
سمير عبدالحميد إبراهيم وسارة تاكاهاشي	نفية	غيوط العنكبوت وقصمس أخرى	-٧٧٩
سمير عبدالمعيد إيراهيم رسارة تأكاهاشى سمير عبد الصيد إيراهيم	شقية غلام رسول مهر	غيوط العنكبوت وأمسمن أخرى من أنب الرسائل الهنبية حجاز ١٩٣٠	-VV4 -VA-
سمير عبدالعميد إيراهيم رسارة تأكاهاشى سمير عبد العميد إيراهيم نبيلة بدران	نفیة غلام رسول مهر هدی بدران	خيوط العنكبوت وأصمى أخرى من أنب الرسائل الهنية حجاز ١٩٣٠ الطريق إلى بكين	-VV4 -VA- -VA1
سمير عبدالعميد إبراهيم رسارة تاكاهاشى سمير عبد العميد إبراهيم نبيلة بدران جمال عبد القصود	نفیة غلام رسول مهر هدی بدران مارفن کارلسون	خيوط العنكبوت وأصص أخرى من أدب الرسائل الهنية حباز ١٩٢٠ الطريق إلى بكين السرح المسكون	**************************************
صير بدالعيد إبراهيم وسارة تأكاهاشي صمير عبد العيد إبراهيم نيبلة بدران جمال عبد المقصود طلعت السروجي	نشية غلام رسول مهر هدى بدران ماراثن كارلسون اليك چورج ربول ويلانج	خيرط العنكوت وقصص أخرى من أدب الرسائل الهنية حباز ١٩٢٠ الطريق إلى بكين السرح المسكون العرالة والرعاية الإنسانية	-VV4 -VA- -VA1 -VA7
صير بدالعيد إبراهيم وسارة تأكاهاشي صعير عبد العيد إبراهيم نيبلة بدران جمال عبد المقصود طاعت السروجي جمعة سيد يوسف	نشبة غلام رسول مهر هدی بدران مارٹن کارلسون ٹیك چورج وپول ویلدتج دیٹید 1. وولف	خيرط العنكبرت وتصمص أخرى من أنب الرسائل البندية حجاز ١٩٣٠ الطريق إلى بكين المسرح المسكون العرلة والزماية الإنسانية الإساءة للطفل	7VV- -VA- 7AV- 7AV- 3AV-
سمير عبدالعميد إبراهيم رسارة تاكاهاشي سمير عبد العميد إبراهيم نبيلة بدران جمال عبد القصوي حلامت السروجي جمعة سيد يوسف سمير حتا معادق صمر توفيق إيتاس معادق	نشبة غلام رسول مهر هدی پدران مارٹن کارلسون ٹیک چدرج رپول ریلدنج دیلید ا رواف کارل ساجان	غيرها العنكبرت وأهمم أخرى من أدب الرسائل الهندية حجاز - ١٩٣٠ الطريق إلى بكين المسرح المسكون المولة والرماية الإنسانية الإساءة الطفل تأمارت عن تطور ذكاء الإنسان	PVV- -AV- -VAY- TAV- 3AV- 0AV-
سمير مبدالعميد إبراهيم رسارة تاكاهاشي سمير عبد الصيد إبراهيم نبيلة بدران جمال عبد القصوب جمعة سيد يرسف سمير حتا صادق سمير حتا صادق	نشبة غلام رسول مهر هدی بدران مارفن کارلسون فیك چدرج درول ویلانج دیلید ۱. ویلان کارل ساچان مارجریت آثرود	خيوط العنكبرت وقصم أخرى من أخرى من الب الرسائل الهندية حجاز ١٩٣٠ الطريق إلى بكين المسكون المسكون المسابقة المسكون المسابقة الإنسانية الإسادية للطفل الإنسانية عثامات عن تطور ذكاء الإنسان اللغنية (رواية)	FVV- -AV- /AV- 7AV- 3AV- 0AV-
سمير عبدالعميد إبراهيم رسارة تاكاهاشي سمير عبد العميد إبراهيم نبيلة بدران جمال عبد القصوي حلامت السروجي جمعة سيد يوسف سمير حتا معادق صمر توفيق إيتاس معادق	نشبة غلام رسول مهر مارفن کارلسون بلیك چدرج وبول ویلدنج بلید 1. وولف کارل ساچان مارجریت آترود جرنیه بهایه	خيوط العنكبرت وقصم أخرى من أخرى من أخرى السائل الهندية حجاز ١٩٣٠ الطريق إلى بكين السكون اللهدية والإنسانية الإنسانية الملك والرماية الإنسانية تأملات عن تطور ذكاء الإنسان المنتبة (رواية) العروة من فلسطين	FVVAVAVAVAVAVAVAV-
سير بدالعبد إبراهيم رسارة تاكاهاشي سعير عبد العبد إبراهيم سعير عبد القصود بيئة بدران القصود المتحدث السروجي معاملة سيد ويصف سعير حنا صادق المتحدث توفيق اليناس صادق إيناس صادق المتحدث المتحدث المتحدث الدوريس منى الدوريس حيريس الدوريس حيريس الدوريس الدوريس حيريس جيهان العيسوي	نشبة غلام رسول مهر مارٹن کارلسون قلك چررج وپول ويلدنج ديليد أ، وولف كارل مساجان مارجويت آتورن جرزيه بانيه مررسلاف فرنر	خيوط العنكبرت وقصم أخرى من أخرى من أب الرسائل الهنعية حجاز ١٩٣٠ الطريق إلى بكين المسرح المسكون المسكون الوساة للطفل والرساء الطفل الإسمانية المألف من تطور ذكاه الإنسان الطنية رواية) العرامات سر الاهرامات سر الاهرامات	**************************************
سمير مبدالعميد إبراهيم بسارة تاكاهاشي سمير عبد العميد إبراهيم نبيلة بدران معال عبد المقصود طعمت المسروبي معير حنا صادق سمير توفيق سماد ترفيق الماد المرابيد البلتاجي منى الدريس مادور	نقبة غلام رسول مهر مدى بدران المرافن كارلسون ليك چدرج ويول ويلدنج كارل ساجان كارل ساجان مارجريت آجري جرنيه برقيه مارجريت	غيرط العنكبرت وقصم أخرى من أدرى الرسائل البندية حجاز ١٩٣٠ الطرق إلى بكين المسرح المسكون المسرح المسكون الإسانية الطفل والرسانية الطفل المنتقار (رواية) المنتقار (رواية) سر الاهرامات الانتقار (رواية)	- AVV AV TAV TAV TAV SAV S
سير بدالعبد إبراهيم رسارة تاكاهاشي سعير عبد العبد إبراهيم سعير عبد القصود بيئة بدران القصود المتحدث السروجي معاملة سيد ويصف سعير حنا صادق المتحدث توفيق اليناس صادق إيناس صادق المتحدث المتحدث المتحدث الدوريس منى الدوريس حيريس الدوريس حيريس الدوريس الدوريس حيريس جيهان العيسوي	نشبة غلام رسول مهر هدی بدران قبک چردج ورول ویلدنج دیلید ا، ویراف کارل ساجان مارجریت آثروی جرنیه برانیه مربوسلاف فرنر ماچین برنتر	غيرط العنكبرت وأهسم أخرى من أدرى الرسائل الهنية هجاز - ١٩٢٠ المسرق المسرقة المسرقة المسرقة المربية	**************************************
سمير مبدالحميد إبراهيم بسارة تاكاماشى سمير مبد الحميد إبراهيم نبيلة بدران جمال عبد القصوي طلعت السروجي مميد حتا مسادق سمور حتا مسادق الإناس مسادق إيناس مسادق منى الدريي منى الدريي منى الدريي منى الدريي منا الميسوى منا إبراهيم دويات وصفى	نشبة غلام رسول مهر هدی بدران قبک چردج ورول ویلدنج دیلید ا، ویراف کارل ساجان مارجریت آثروی جرنیه برانیه مربوسلاف فرنر ماچین برنتر	غيوط العنكبرت وقصم أخرى من أدب الرسائل الهندية حجاز ١٩٦٠ الطريق إلى يكين المسرح السكون المسلح السكون الإساعة قلطل الإساعة قلطل المنت (رواية) المودة من فلسطين سر الأمرامات الانتظار (رواية) الانتظار (رواية) الانتظار الرواية الفراقفونية العربية الطائر رواية العربية المائر ورواية العربية العربية	-VV4 -VAVA1 -VA7 -VA7 -VA6 -VA0 -VA7 -VA7 -VA7 -VA7 -VA7 -VA7 -VA7 -VA7
سمير مبدالعميد إبراهيم وسارة تاكاهاشي سمير عبد العميد إبراهيم بيلة بدران جمال عبد القصود جمعة سيد يوسف صمير حتا مسادق سمور توقيق سادق المسادق مند توقيق مند المربي إيناس مادق من الدريس مني الدريس مني البراهيم مني إبراهيم مني إبراهيم مني إبراهيم مني إبراهيم دول وصفي	نشبة غلام رسول مهر مارفن کارلسون قبلت جدرو بوبل ویلدنج دیلید از روالف مارجریت آثرره مررساخت آثرره میرساخت فرنر میرساخت فرنر مارجین برنتر مارجین برنتر مارجین برنتر مارجین برنتر مارجین برنتر مارجین برنتر مارجین برنتر	غيوط العنكبرت وقصص أخرى من الدري الرسائل الهندية حجاز ١٩٣٠ الطرق إلى بكين المسرع المسكون المسلمان المسلمان المسلمان الإسادية الملفل الإنسانية الملفل المسلمان الملفية (رواية) سر الأهرامات الانتظار (رواية) المانتظان المانية المرابة المانية	-VV4 -VAVA1 -VA7 -VA7 -VA6 -VA7 -VA7 -VA7 -VA7 -VA7 -VA7 -VA7 -VA7
سمير مبدالعميد إبراهيم بسارة تاكاهاشي سمير عبد العميد إبراهيم سمير عبد القصود بيئة بدران عبد المقصود المتوجعة سيد يرسف معدو عنا صادق سمو توقيق مني البرايي مامر جويجاتي مامر جويجاتي حامر جويجاتي حامر جويجاتي وصفي إبراهيم مني إبراهيم مني إبراهيم مني إبراهيم مني إبراهيم شعيان ماكري وصفي على عبد الروف البعيي	نشبة هدی بدران هدی بدران شک چردج ویول ریلدنج درج ویول ریلدنج کارل ساجان مارجریت آتریه مرزیه برایه مرزیه برنتر محمد الشیمی محمد الشیمی مون میخانیل هوارد زن	غييط العنكيرت وقصص أخرى من الدرى السائل الهندية حياز ١٩٣٠ الطريق إلى يكين المسكون المسكون المسكون المسكون المسكون الأسانية الطفل الإنسانية المنافية (رواية) سر الأهرامات الانتظار (رواية) الانتظار (رواية) الانتظار (رواية) المنافزة (رواية) المنافزة	-VV4 -VA1 -VA2 -VA2 -VA3 -VA4 -VA4 -VA4 -VA4 -VA4 -VA4 -VA4 -VA4
سمير مبدالعميد إبراهيم وسارة تاكاهاشي سمير عبد العميد إبراهيم بيلة بدران جمال عبد القصود جمعة سيد يوسف صمير حتا مسادق سمور توقيق سادق المسادق مند توقيق مند المربي إيناس مادق من الدريس مني الدريس مني البراهيم مني إبراهيم مني إبراهيم مني إبراهيم مني إبراهيم دول وصفي	نشبة غلام رسول مهر مارفن کارلسون قبلت جررج وبول ویلدنج دیلید ا رواف مارجریت آترود مرزیه برایه میرسلاف فرتر مارین برنتر مارین برنتر مخت البینتر مخت البینتر مخت البینتر مخت جرائیس	غيوط العنكبرت وقصص أخرى من أخرى من أب الرسائل الهندية حياز ١٩٣٠ الطريق إلى بكين السكون السكون اللهدلة والزماية الإنسانية الملائل والزماية الإنسانية الملائل وارواية) سر الأهرامات الارتكار (رواية) الإنتكار (رواية) الارتكار (رواية) الملائلة المربية الملائلة المربية الملائلة المربية الملائلة المربية مربات من اللسمة الملائلة المربية مربات من اللسمة المربية مربات من اللسمة المرب وسخية المربية	**************************************

طلعت شاهين	نفية	الرؤية في ليلة معتمة (شعر)	-٧٩٧
سميرة أبو المسن	ىھبە كاترىن جىلدرد ودانىد جىلدرد	الروية مى تينة معلقة (تتعر) الإرشاد النفسى للأطفال	-744
عبد المميد فهمى الجمال	عاریل جهترد وه نید جیدرد آن تیار	ا برساد انفصنی تحققان سلم السنوات	-V11
عبد الجواد توفيق	ان میر میشیل ماکارثی		-4
ىپەر دىلىن باشراف: مىسىن يوسف	میسین محدرمی تقریر دولی	محان می عم اعد اعلیبیس نحر مستقبل أفضل	-4.1
برسرین محمود الرفاعی	بعريز نوبي ماريا سوليداد	محو مستعبل الممل مسلمر غرناطة في الأداب الأوروبية	-A-Y
سرين مصوره ،برعامي عزة القميسي	ماریا سوبیداد توماس باترسون	مستمر عرباطه هي ادراب ادرروبيه التغيير والتنمية في القرن العشرين	-A-T
عرد العميسى درويش الطوجى	موماس پادرسون دانييل ميرانيه-ليجيه رچان بول ويلام		-A-1
درویس انصوبی طاهر البریری	دائين فيرس بيبيه ريان بان ريام كازو إيشيجررو	سوسيوارچيا الدين	-A-a
هدمر ابزیری محمود مأجد	عارو إيسيجررو ماجدة بركة	من لا عزاء لهم (رواية)	-A-7
معدود ماجد خیری درمة		الطبقة العليا المترسطة	
خیری دومه أحمد محمود	ميريام كوك	يحى حقى: تشريح مفكر مصرى	-A.V
	دیثید دابلیو لیش	الشرق الأرسط والولايات المتحدة	-A-A
معمود سيد أحمد	لیو شتراوس وچوزیف کروپسی	تاريخ الفلسفة السياسية (جـ١)	-4-4
محمود سيد أحمد - دد	لیو شتراوس وچوزیف کروپسی	تاريخ الفلسفة السياسية (جـ٢)	-41.
حسن النعيمي	جوزيف أشومبيثر	تاريخ التمليل الاقتصادي (مج٢)	-411
فرید الزاهی	میشیل مافیزولی		-A17
نورا أمين	أنى إرتو	لم أخرج من ليلي (رواية)	-417
أمال الروبي	نافتال لويس	المياة اليومية في مصر الرومانية	-415
مصطفى لبيب عبدالغنى	هـ. أ. ولقسون	فلسلة التكلمين (مج٢)	-A10
بدر الدين عرودكي	فيليپ روچيه	العدو الأمريكي	-417
محمد لطفى جمعة	أغلاطون	مائدة أقلاطون: كلام في الحب	-417
ناصر أحمد وياتسى جمال الدين	أندريه ريمون	العرفيون والنجار في اللون ١٨ (جـ١)	-4/4
ناصر أحمد وياتسى جمال الدين	أندريه ريمون	العرفيون والتجار في القرن ١٨ (جـ٢)	-414
طانيوس أفندى	وايم شكسبير	هملت (مسرحية) (ميراث الترجمة)	-77.
عبد العزيز بقوش	نور الدين عبد الرحمن الجامي	هفت بیکر (شمر)	-44/
معمد نور الدين عبد المنعم	نغبة	فن الرباعى (شعر)	-444
أحمد شاقعى	ننبة	وجه أمريكا الأسود (شعر)	-477
ربيع مفتاح	دافيد برتش	لغة الدراما	374-
عبد العزيز توفيق جاويد	ياكوب يوكهارت	مَصَرَ النَّهَشَةُ فِي إِيطَالِيًّا (جًا) (ميراتُ التَرجِمةُ)	-ATo
عبد العزيز ترفيق جاريد	ياكوب يوكهارت	مصر النهضة في إيطاليا (جها) (ميراث الترجمة)	-477
محمد على قرج	موناك بكول وثريا تركى	أمل مخروج البدر والسكريانين وانتين يلتسون السلات	-444
رمسيس شحاتة	ألبرت أينشتين	النظرية النسبية (ميراث الترجمة)	AYA-
مجدى عبد الماقظ	إرنست ريئان وجمال الدين الأقفاني	مناظرة حول الإسطام والعلم	P7A-
محمد علاء الدين متصور	حسىن كريم بور	رق المشق	-AT.
محمد النادى وعطية عاشور	ألبرت أينشتين وليويولد إنفلد	تطرر علم الطبيعة (ميراث الترجمة)	-451
حسن النعيمي	چوزیف ا شومبیتر	تاریخ التملیل الاقتصادی (جـ۳)	77A-
محسن الدمرداش	قرنر شميدرس	الغلسفة الألمانية	-ATT
محمد علاه الدين منصور	ذبيح الله صفا	كننز الشعر	-ATE

هلاء عزمی	پیتر آوربان	تشيخوف: حياة في معور	-470
ممدوح البستاوى	مرثيس غارثيا	بين الإسلام والفرب	-477
على قهمى عبدالسلام	ناتاليا فيكر	عناكب في المصيدة	-444
لبنى صبرى	نعوم تشومسكى	فى تفسير مذهب برش ومقالات أغرى	-424
جمال الجزيرى	ستيوارت سين ويورين ثان لون	أتدم لك: النظرية النقدية	-474
فوزية حسن	جوتهواد ليسينج	الغراتم الثلاثة	-41.
محمد مصطفى بدوى	رايم شكسبير	هملت: أمير الدائمارك	-A£1
محمد محمد يوثس	غريد الدين العطار	منظومة مصيبت نامه (مج٢)	-ALY
محمد علاء الدين منصور	ننبة	من روائع القصيد القارسي	-AET
سمیر کریم	كزيمة كزيم	دراسات في الفقر والعولة	-AE1
طلعت الشايب	نيكولاس جويات	غياب السلام	-AEo
عادل نجيب بشرى	ألفريد أدار	الطبيعة البشرية	73A -
أحمد محمود	مايكل ألبرت	العياة بعد الرأسمالية	-AEY
عبد الهادئ أبو ريدة	يوليوس فلهاورن	تاريخ النولة العربية (ميراث الترجمة)	-AEA
بدر توفیق	وليم شكسبير	سونيتات شكسبير	-AES
جابر عصفور	مقالات مضتارة	المّيال، الأسلىب، المدانة	-Ao.
يوسف مراد	كلود برنار	الطب التجريبي (ميراث الترجمة)	-401
مصطفى إيراهيم قهمى	ريتشارد دوكنز	العلم والمتيتة	-AeY
على إبراهيم منوفي	باسيليو بابون مالدونادو	السارة في الأنبلس: عمارة الدن والمصون (مجا)	-405
على إبراهيم متوفى	باسيليو بابون مالنونادو	المارة في الأدلين: عبارة الذن والمصرن (مج؟)	-Aoi
محمد احمد حمد	چیرارد ستیم	فهم الاستعارة في الأدب	-100
هائشة سويلم	فرانشيسكى ماركيث يانو بيانويا	القضية الرريسكية من رجهة نظر أغرى	FoA-
كامل عويد العامري	أندريه بريتون	نابہا (روایة)	-AsY
ہیرمی قندیل	ئيو هرمانز	جرهر الترجمة. عبور العدرد الثقافية	-AeA
مصطفى ماهر	إيف شيمل	السياسة في الشرق القديم	-109
عادل مبيحي تكلا	قان بمان	مصر وأرروبا	-/7.
محمد الخولى	چين سميث	الإسلام والمسلمون في أمريكا	17A-
محسن الدمرداش	أرتور شنيتسار	بيقاء الكاكانو	7//
محمد علاء الدين منصور	على أكبر دلقي	لقاء بالشعراء	778-
عبد الرحيم الرفاعي	دررين إنجراءز	أوراق فلسطينية	3/A-
شرقى جلال	تيرى إيجلتين	نكرة الثقانة	-Alo
محمد علاه الدين منصور	مجموعة من المؤلفين	رسائل غمس في الأفاق والأنفس	FFA-
صبرى محمد هسن	ديثيد مايلو	المهمة الاستوائية (رواية)	-A7V
محمد علاء الدين متصور	ساعد ياقرى ومحمد رضا محمدى	الشعر القارسى للعاصر	A/A-
شوقي جلال	روين بونيار وأخرون	تطور الثقافة	PFA-
حمادة إبراهيم	نفية	عشر مسرحیات (جـ۱)	-AV.
حمادة إبراهيم	نفبة	عشر مسرهیات (ج.۲)	-441
محسن فرجاني	لارتسو	كتاب الطاو	-AYT

بهاء شاهين	تقرير صادر عن اليونسكو	υ	-477
ظهور أحمد	جاريد إقبال	(' ' '	-AVE
ظهور أحمد	جاريد إقبال	النهر الخالد (مج٢)	-440
أماني المنياوي		دراسات في الوسيقي الشرقية (جـ١)	-477
مبلاح محجوب	موريتس شتينثنيدر	أدب الجدل والدفاع في العربية	-477
صبرى محمد حسن		ترحال في صعراه الهزيرة العربية (جـا ، مجـا)	-AYA
صبرى محمد حسن		ترحال في صعراه الجزيرة العربية (جـا ، مجـ٢)	-۸۷٩
عبد الرحمن حجازى وأمير نبيه	أحمد حسنين بك	الواحات المفقودة	-AA.
سلوى عباس	جِلال أل أحمد	المستنيرون : خدمة رخيانة	-441
إبراهيم الشواربى	حافظ الشيرازي	أغاني شيراز (جـ١) (ميراث الترجمة)	-447
إبراهيم الشواريى	حافظ الشيرازى	أغانى شيراز (جـ٣) (ميراث الترجمة)	-447
محمد رشدى سالم	باربرا تيزار ومارتن هيوز	تعلم الأطفال المسفار	-441
يدر عرودكي	چان بودریار	روح الإرماب	-440
ثائر دیب	دوجلاس روينسون	الترجمة والإمبراطورية (-447
محمد علاء الدين منصور	سعدى الشيرازى	غزلیات سعدی (شعر)	-444
هريدا عزت	مريم جعفرى	أزهار مسلك الفيل (رواية)	-444
ميخائيل رومان	وليم فوكنر		-441
الصفصائى أحمد القطورى	مخدومقلى فراغى	منتخبات أشعار فراغى	-44-
عزة مازن	مارجريت أتوود	مقاوخمات مع الموتى	-411
إسحاق عبيد	عزيز سوريال عطية	تأريخ المسيحية الشرقية	-447
محمد قدرى عمارة	يرتراند راسل		-447
رفعت السيد على	مجمد أسد		-A4£
يسرى خميس	فريدريش دورينمات		-440
زين العابدين فؤاد	نفبة		-447
صبرى محمد حسن	ديثيد چورج هوجارث	اختراق الجزيرة العربية	-444
محمود څيال	برويز أمير على		
أحمد مختار الجمال	بيتر مارشال		-444
جابر عصفور	مقالات مختارة		-4
عبد العزيز حمدى	س جار شينج		-4-1
مروة الفقى	يويوت أرنواد		-4.Y
حسين بيومى	يل نيكولز		-1.7
حسين بيومى	يل نيكولز		-4 - 2
جلال السعيد الحقنارى	ج، ت. جارات	تراث الهند	
أحمد هويدى	ليريرت پوسه	أسس الموار في القرآن	-4-7
فاطمة خليل	رانسوار چيرو		
خالدة حامد	يقيد كوزنز هوى		
طلعت الشايب		الفنون والأداب ثعث نسغط العولمة	-4.4
می رفعت سلطان	اڤيد س، ليندس	برومیٹیوس بلا قبود ہ	-41.

عزت عامر	جون جريبين	غبار النجوم	-111
يحيى حقى	روايات مختارة	ترجمات بعیی حقی (جـ۱) (میراث الترجمة)	-117
يحيى حثى	مسرحيات مختارة	ترجمات يمين حلى (جـ٢) (ميراث الترجمة)	-117
يحيى حقى	ديزموند ستيوارت	نرجمات یعیی علی (ج.۲) (میراث انترجمة)	-118
منيرة كروان	روچر چست	المرأة في أثينا: الواقع والقانون	-110
سامية الجندى وعبدالعظيم حماد	أتور عبد الملك	المدلية الاجتماعية	-117
إشراف: أحمد عثمان	نفبة	موسوعة كمبريدج (جـ١)	-11V
إشراف: فاطمة موسى	نفبة	موسوعة كمبريدج (جـ٤)	-114
إشراف: رضوی عاشور	نغبة	موسوعة كمبريدج (جـ٩)	-111
فاطمة قنديل	چپن جبران و خلیل جبران	خليل جبران: حياته وعالمه	-11.
تريا إقبال	أحمدو كوروما	لله الأمر (رواية)	-111
جمال عبد الرحمن	میکیل دی إیبالثا	الموريسكيون في إسبانيا وفي المنفي	-177
محمد حرب	ناظم حكمت	ملحمة حرب الاستقلال (شعر)	-177
غاطمة عبد الله	کریستیان دی روش نوبلکور	حتشيسوت: عظمة وسحر وغموش	-171
فاطمة عبد الله	کریستیان دی روش نوبلکور	رمسيس الثاني: فرعون المعيزات	-970
صبرى معمد حسن	تشارلز دوتى	ترحال في صحراء الجزيرة العربية (جــــا، مجــا)	-977
صبرى محمد حسن	تشاران دوتي	ترحال في صحراء البزيرة العربية (جـ٣، مجـ٣)	-4YV
عزت عامر	كيتى فرجسون	سجون الضوء	-47A
مجدى المليجى	تشارلس داروين	نشأة الإنسان (مجـ١)	-474
مجدى المليجى	تشارلس داروین	نشأة الإنسان (مجـ٢)	-17.
مجدى المليجي	تشارلس داروین	نشأة الإنسان (مجـ٣)	-171
إبراهيم الشواربى	رشيدالدين العمرى	حداثل السمر في دفائق الشعر (ميراث الترجمة)	-977
على مئوفي	كارلوس بوسونيو	اللاعقلانية الشعرية	-177
طلعت الشايب	تشارلز لارسون	محنة الكاتب الأفريقي	378-
علا عادل	فولكر جيبهارت	تاريخ الغن الألماني	-970
أحمد فوزى عبد الحميد	إد ريچيس	بيولوجيا المحيم	-477
عبدالحى سالم	أحمد ندالو	هيا نمكى (قصص أطفال)	-17V
سعيد العليمى	پيير بورديو	الأنطرارچيا السياسية عند مارثن هيدجر	-974
أحمد مستجير	ستيفن چونسون	سجن العقل	-474
علاء على زين العابدين	مجموعة مقالات	اليابان الحديثة: قضايا وأراء	-41.
صبرى محمد حسن	أى كويئي أرماه	الجماليات لم يولدن بعد	-111
وجيه سمعان عبد المسيح	إريك هويسبوم	القرن الجديد	737-
محمد عيد الواحد	ممَّتَارات من القصيص الأفريقية	لقاه في الطلام	-927
سمير جريس	پاتریك زوسكیند	الكونتراياص	-111
ثريا توفيق	چاڻ چاك روسو	أحلام بقظة جوال منفرد (ميراث الترجمة)	-410
محمد مهدى قناوى	ميشيل ليريس	الزار ومظاهره المسرحية في إثيربيا	-117
محمد قدري عمارة	برتراند راسل	. 55	-117
فريد چورج بورى	روناك أوليثر وأنتونى أتمور	أفريقيا منذ عام ١٨٠٠	-114

-111	مقبرة الصدأ	أندريه فيش	نافع معلا
-10.	في علم الكتابة	چاك ديريدا	منى طلبة وأنور مغيث
-101	الانهام (رواية)	فريدريش دورينمات	عماد حسن بكر
-907	العبد ومسرحيات أخرى	أميرى بركة	تعيمة عبد الجواد
-104	مختارات من الشعر الإسباني (جـ٢)	نخبة من الشعراء	على عبد الروف البمبي
-408	الأصول الاجتماعية السياسة الترسمية في عبد معدد على	فرد لوسبون	عنان الشهاري
-900	الطب والأطياء	سيلقيا شيفولو	ماجدة أباظة
-907	نعم، لپست لدينا نيوترونات	اً. ك. ديونى	سمير حنا صادق
-10V	العركات الاجتماعية. (١٧٦٨-٢٠٠٤)	تشارلز تلى	ربيع وهبة
-101	أصوات على هامش الحرب	مريام كوك	صلاح حزين
-101	الموريسكيون في الفكر التاريخي	ميفيل أنخيل بونيس	وسام محمد جزر
-17.	محمد على الكبير	الأمير عثمان إبراهيم وكارولين وطي كورخان	هدی کشرود
-171	شعر الرعاة (ميراث الترجمة)	مختارات من الأدب اليوناني	محمد صقر خفاجة
-177	مدخل إلى القلسفة	وليام جيمس إيرل	عادل مصطفى
-177	منتخبات شعرية	هسىن رضا خان الهندى	فاطمة سيد عبد المجيد
-178	أصول النطرف	كيمبرلي بليكر	هية رحف وتامر عبد الوهاب
-170	روح مصر القديمة	أنا رويز	إكرام يوسف
-177	ما وراء الطبيعة في إيران (ميراث الترجمة)	محمد إقبال	حسين مجيب المصرى
-177	فن الحرب (مجـ ١)	سون تزی	هشام المالكى
- 17 A	عالم الخوارق	ج. کویر	كمال الدين حسين
-171	التليفزيون خطرعلى الديمقراطية	کارل بویر وچون کوندری	مجدى عبد الحافظ
-14.	رہما فی حلب ذات یوم وقصنص آغری	نخبة	أحمد الشيمى
-141	الأدب الفارسي القديم (ميرات الترجمة)	پاول هوزن	حسين مجيب المصرى
-444	الإسهامات الإيطائية في عهد مصد على باشا	مقالات مختارة	عماد البغدادي
-977	تطور فن المعادن الإسلامي	أولكر أرغين صوى	الصفصافي أحمد القطوري
-178	فكرة التطور عند فلاسفة الإسلام	مجدى عبد الحافظ	هدى كشرود
-9Vo	وقائع انتحار موظف عمومى	ميشيل بيرس	حسن عبد ربه المسرى
-171	تفهم ذهنية مدمن المسكرات	أرنوك لودفيج	صبرى محمد حسن
-177	التمبير عن الانفعالات في الإنسان والميوانات	تشارلس داروين	مجدى الليجى
-474	الإسلام خواطر وسوانح (سيرات الترجعة)	الگونت هنری دی کاستری	أحمد فشحى زغلول باشا
-141	الأدب والالتزام من باسكال إلى سارتر	بونوا دونى	محمد برادة
-44.	الكلمات المفاتيع	رايموند ويليامز	نعيمان عثمان
-141	الكلمة للبنت	فيرنانديث موراتين	السيد عبد المنعم محمود
TAP-	اللغة والإنترنت	ديليد كريستال	أحمد شفيق الفطيب
-417	روح الاجتماع (ميراث الترجمة)	چوستاف لويون	أحمد فتحى زغلول باشا

«تم تصوير وطبع هذا الكتاب من نسخة مطبوعة»